

# Arriba

Madrid, viernes 5 de agosto de 1966

## CONSIGNA IMPROVISADA



El aluvión veraniego de principios de agosto ha colmado todos los medios de transportes. Las carreteras, los aeropuertos y las estaciones ferroviarias presentan aspectos como éste. Los propios andenes de la estación del Norte, en Madrid, han sido habilitados como oficinas de consigna para los equipajes

## EN VIETNAM, CON BOTA ESPAÑOLA

El soldado norteamericano David Kleinberg perdió una bota de vino durante un viaje que hizo por España el año pasado. Ahora, desde Vietnam, ha pedido otra bota, y el Ministro de Información y Turismo se la ha mandado como regalo. David ha correspondido con esta fotografía, durante un descanso de la guerra (Cifra)

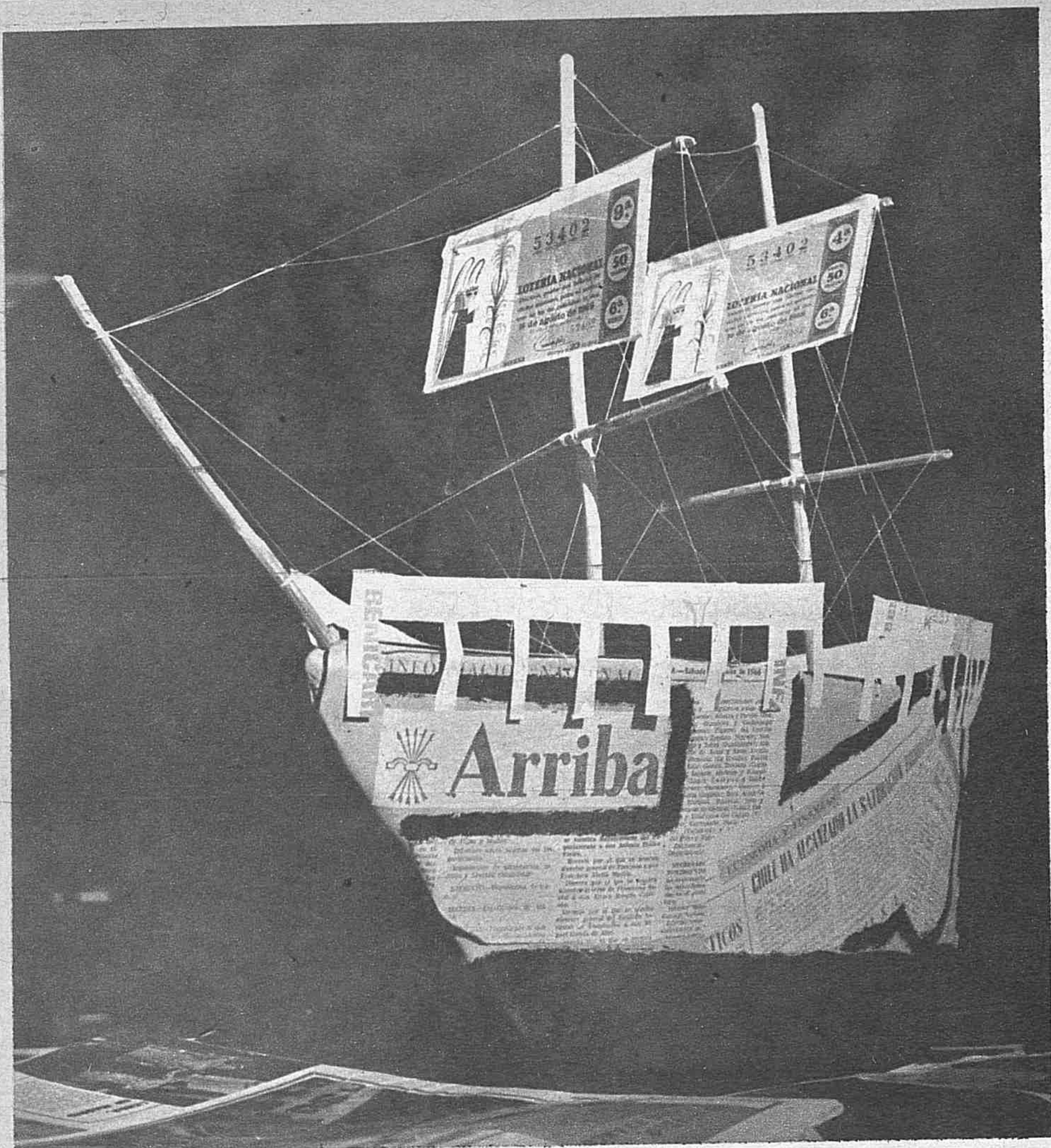


## LIMPIEZA EN ROMA

No sólo por lo poco edificantes espectáculos en las escalinatas de la plaza de España, en Roma, sino por la evidente estampa de suciedad —pies descalzos, greñas sobre la cara—, la Policía italiana ha decidido hacer una labor de limpieza. Ante la fachada de la iglesia Trinita dei Monti, la pareja de melenudos se recuesta y sufre inmediatamente la orden de expulsión de Italia. Un ejemplo, sin duda, de buena limpieza. (Fotografías Cifrafax.)

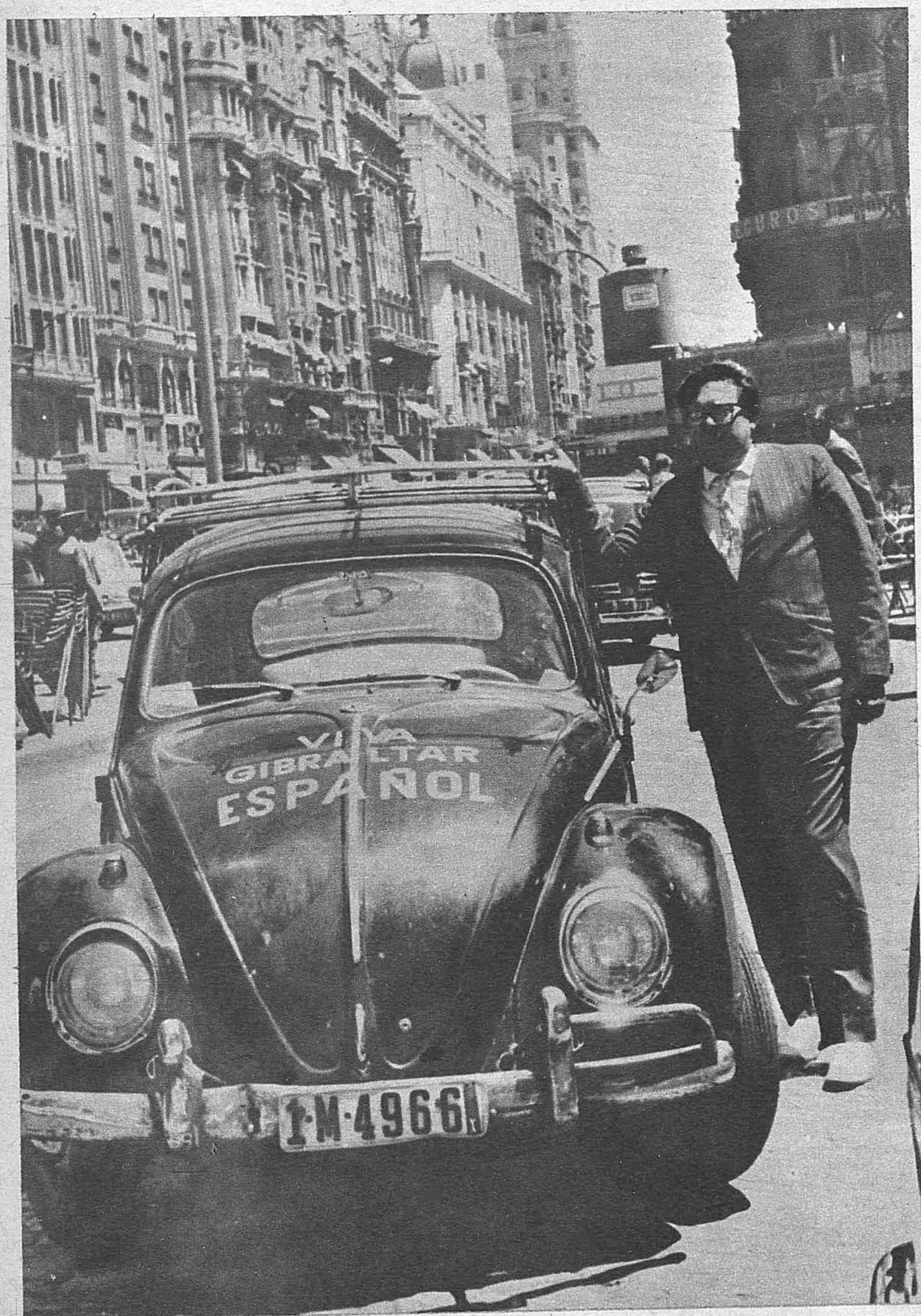






### BARCO «ARRIBA»

Los alumnos asistentes al XI Curso Infantil de Verano de Benicarló, sobre «El niño y el mar», han hecho este barco y han comprado dos billetes, a modo de velas, para la suscripción del barco para Francisco Simó. (Fotografía Pastor.)



### GIBRALTAR ESPAÑOL

El puertorriqueño Federico R. Marchand Reyes se encuentra en España realizando un largo viaje. En el capó de su coche, con el que próximamente piensa llegar al Peñón, ha escrito unas significativas palabras sobre Gibraltar



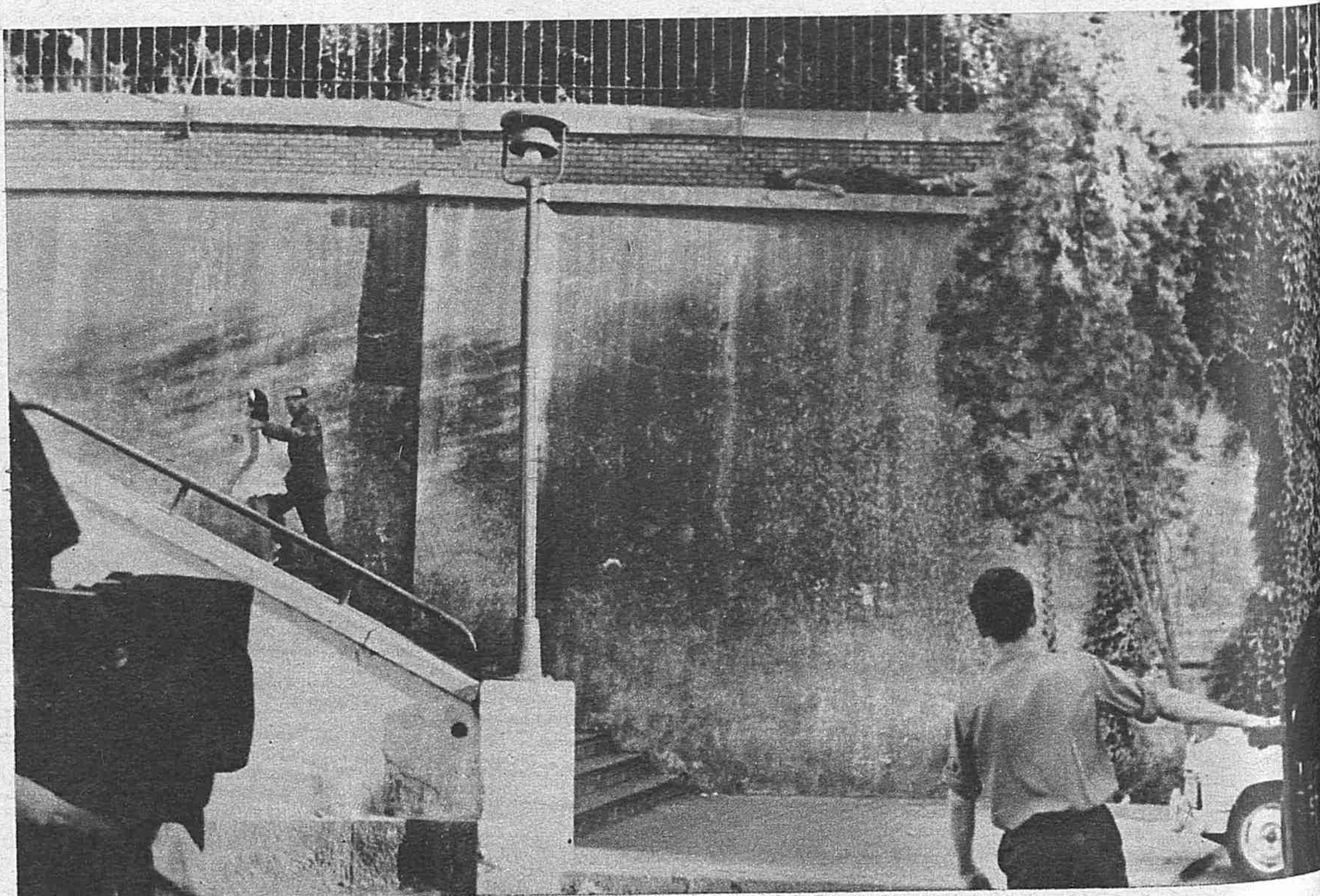
### CHOQUE DE REACTORES

Restos calcinados del reactor «F-86» después de chocar en vuelo con un caza cerca de Andújar, Jaén. Murieron los dos pilotos. Los restos de los dos aparatos cayeron precisamente a poca distancia del Santuario de Nuestra Señora de la Cabeza. (Fotografía Cifra.)



### OBRAS EN LA GRAN VÍA

Como en todas las capitales del mundo, en Madrid el verano es signo de obras públicas. Quizá las más espectaculares, por su emplazamiento, sean las de la Gran Vía de José Antonio. Los madrileños ya están acostumbrados a estas cosas. Es cuestión de paciencia (Cifra)



### JUGARSE LA VIDA

Una cosa es buscar la sombra, reponerse del cansancio, y otra jugarse la vida. En la cornisa que queda detrás de la verja que divide el paseo de Onésimo Redondo y la estación del Norte, dos jóvenes durmieron así la siesta. (Alfredo.)





### CUESTIONES TECNICAS

En Tokio, por lo visto, también cuecen habas y fallan las previsiones técnicas. El Gimnasio Nacional fue construido para los últimos Juegos Olímpicos y su coste se elevó a casi seis millones y medio de pesetas. Ya tiene grietas



### ESPAÑA, EN EL MUNDIAL DE ESQUÍ

El XXVI Campeonato del Mundo de Esquí ha comenzado ya en Portillo, Chile. La bienvenida de los deportistas de la nieve ha sido brillante en la capital chilena. La representación española durante el desfile inaugural en Santiago



### UN MAL EJEMPLO Y UN EVIDENTE PELIGRO

Precisamente por estas fechas la Jefatura Central de Tráfico está dirigiendo una campaña para que los automovilistas circulen por la derecha. Está demostrado que muchos accidentes se deben a la no observancia de esta element al norma. Pero los viandantes deben hacerlo al revés. Ellos tienen que caminar por su izquierda, para que los vehículos más próximos a ellos sean vistos des de lejos. Estos niños lo están haciendo mal. Aquí tiene que haber prudencia

'Ayuntamiento de Madrid'



# ADIVINOS DEL TIEMPO

## A 1.200 metros de altura fotografían la Tierra cada dos horas

**G**RACIAS a la notable asociación entre la tecnología espacial y las modernas comunicaciones se abre una nueva etapa en la ciencia meteorológica.

La nueva técnica emplea satélites a 1.200 metros sobre la Tierra, por medio de los cuales los meteorólogos podrán anticipar las tormentas con mayor exactitud y tiempo. Efectivamente, ya han sido usadas buenas fotografías de formación de nubes y la llegada de diversos frentes, así como su progreso y movimiento alrededor de nuestro planeta.

Con la ayuda de una red especial de estaciones receptoras en los aeropuertos, así como en las ciudades costeras, se pueden conseguir informaciones meteorológicas directamente de los satélites a su paso sobre las mismas. El equipo, de escaso volumen, transmite las señales del satélite en una fotografía facsimil.

Como estos satélites pueden informar de las condiciones meteorológicas en vastas zonas del océano y áreas desiertas de nuestro planeta, de las cuales de otra forma no podrían obtenerse datos, se espera obtener grandes éxitos en la localización de huracanes y tifones.

Los satélites "Environmental Survey" (ESSA) circulan y fotografían la Tierra cada dos horas y son los "ojos" del programa. Comenzaron a ser lanzados en febrero desde Cabo Kennedy por equipos de la Western Electric y en órbitas casi polares. Los vuelos están sincronizados con el Sol para que las cámaras fotografíen la misma zona en cada revolución de la Tierra.

La altura de la órbita permite que las cámaras de los satélites apunten directamente hacia abajo y no dejen huecos entre las sucesivas fotografías. Las formaciones de nubes sobre la superficie total de nuestro planeta se obtienen cada veinticuatro horas.

En este programa se usan dos tipos distintos de satélites. Uno de ellos está equipado con un sistema automático para transmisión de fotografías, que una estación receptora recoge mientras sigue su vuelo por el espacio. El otro transmite señales a dos estaciones especiales receptoras llamadas "Command and Data Acquisition Stations".

Las estaciones terrestres están unidas, por

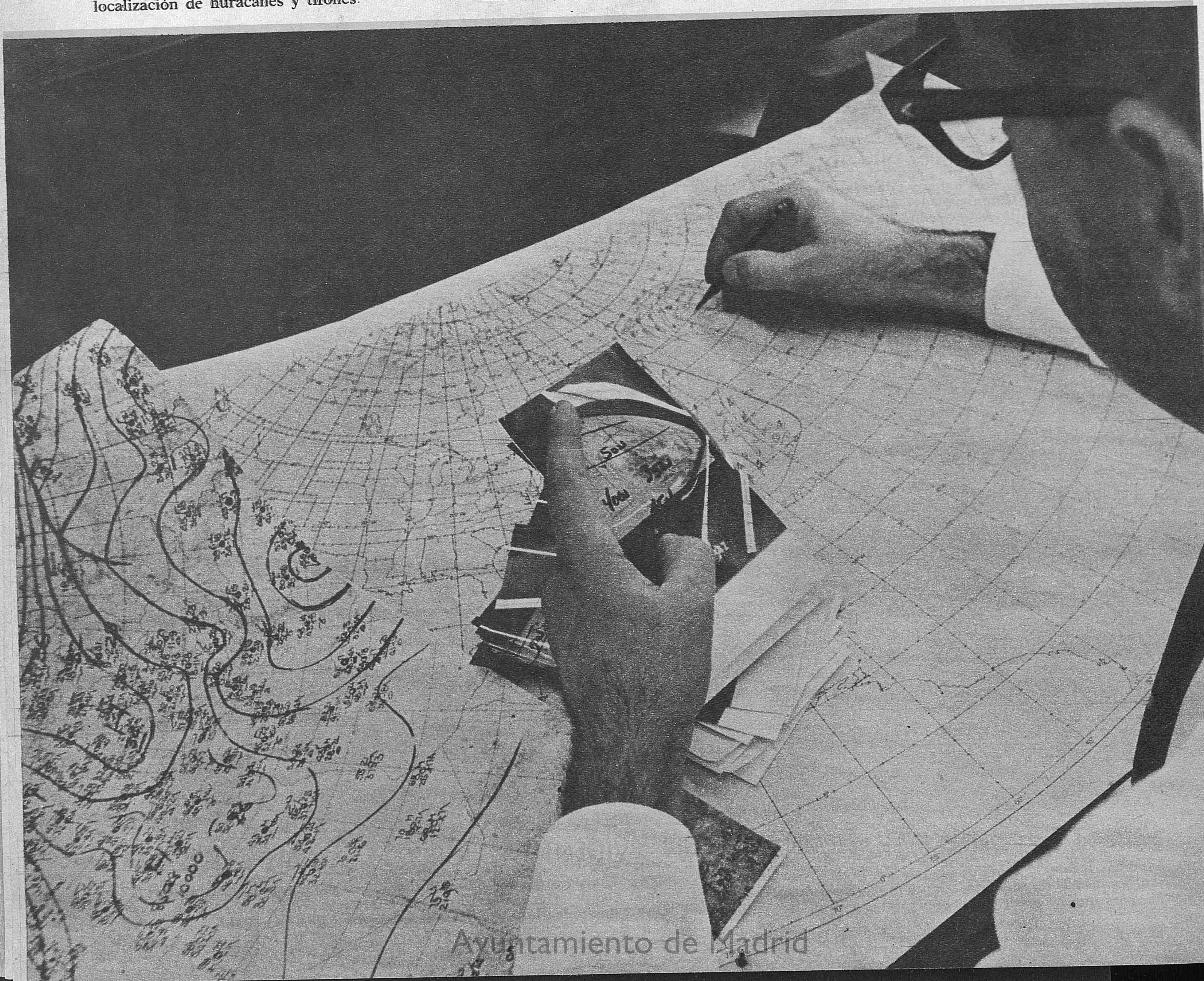
lo que ha sido descrito como "el mayor proyecto de micro-ondas de todo el mundo".

Una de las dos cámaras del satélite toma una fotografía de unas 1.730 millas cuadradas de la superficie de nuestro planeta. Un transmisor la envía por medio de impulsos eléctricos a una estación de Alaska o Virginia, que dan forma a estas señales y las envían al Centro de Suitland para su proceso o análisis. Estas señales son entonces "demoduladas" o convertidas en fotografías que aparecen en una pantalla de televisión. Una cámara especial las toma y el resultado es un negativo de 35 milímetros.

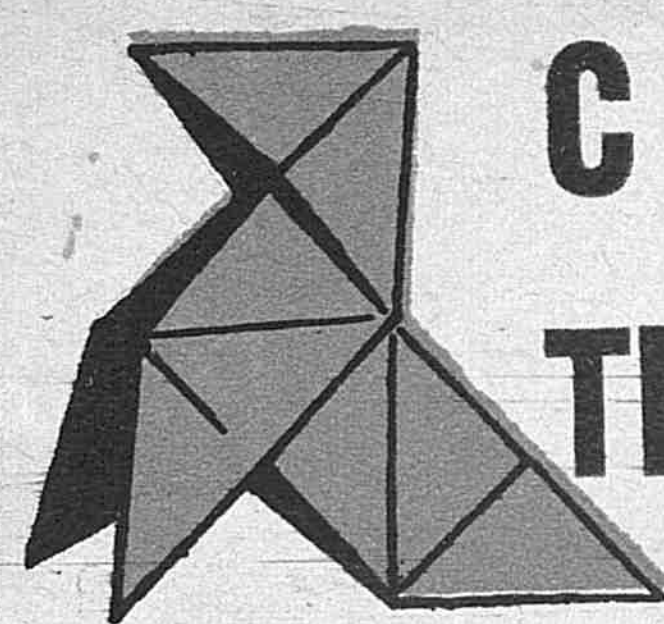
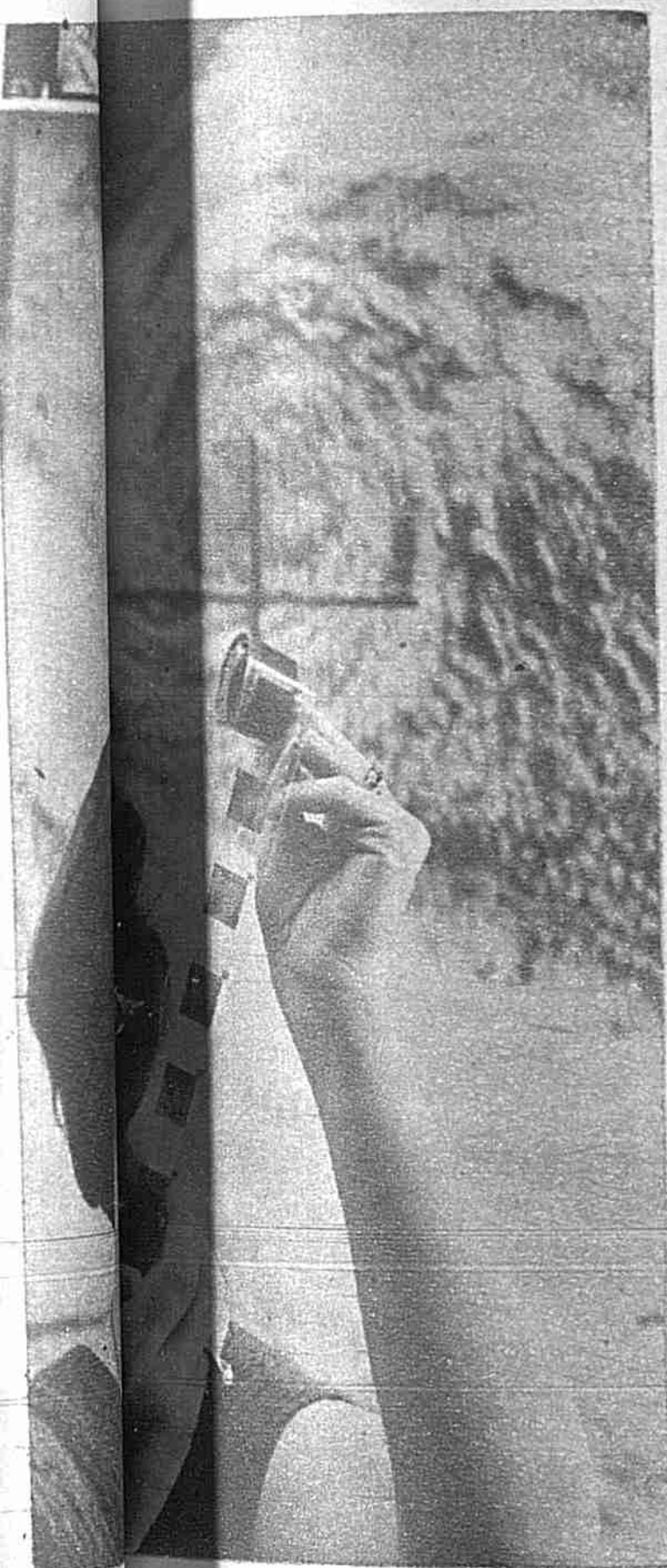
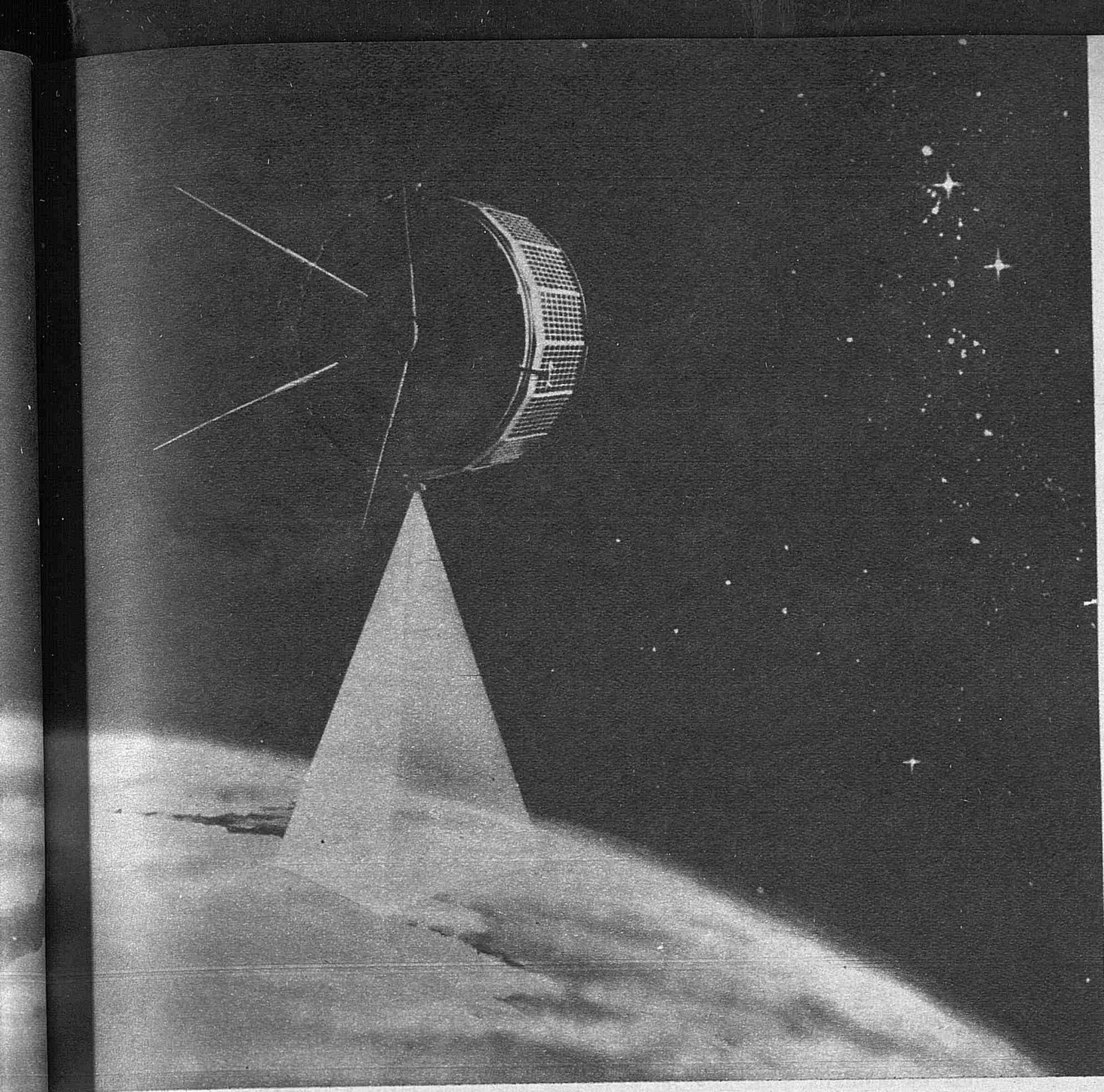
Combinados los distintos negativos en forma de rompecabezas se logra la situación de las formaciones de nubes al colocarlos sobre un mapa especial.

Se estudian nuevos métodos y equipos con los que se espera que en una fracción de segundo, desde cualquier sitio de la Tierra, se consiga un mapa completo del tiempo. (Cifra.)

Ted DIAMOND







## CUATRO TENEDORES

**A** los españoles nos ha dado por comer fuera de casa. Y, además, por comer bien. Una de las cosas que más ha llamado mi atención al regresar a España después de cuatro años de cronista en Roma ha sido la proliferación de los restaurantes de lujo, y la constancia y fidelidad con que las gentes acuden a ellos. No es sólo un fenómeno turístico, porque me ha parecido observar que más bien el turista busca la tasca modesta, la taberna típica y el restaurante de medio pelo, mientras que somos españoles los que llenamos todos los días los comedores de lujo marcados en la «Carta» con el emblema pretencioso de los cuatro tenedores y marcados en la cuenta con cantidades absolutamente indigestas.

¿Por qué? Sería curioso analizar el fenómeno e intentar averiguar sus causas. Se dice de los españoles que somos grandes comilones y que nos gastamos en comer más de la mitad de lo que ganamos, y tal vez sea verdad. Pero de los italianos no puede decirse que sean parcos en la comida ni que sean eso que se llama un pueblo inapetente, pues ahí tienen ustedes la caja torácica de los tenores, conseguida a base de inflar mucho el estómago, y ahí tienen ustedes esas cuatrocientas maneras italianas de preparar el arroz, ese riquísimo catálogo de pastas, y esa prisa casi suicida que les entra a los italianos y que les hace atravesar en automóvil a noventa o cien por hora las calles de Roma, Milán, Florencia, Génova o Nápoles cuando se aproxima la sagrada hora de los «spaghetti». Y tampoco se puede decir de los franceses que sean precisamente frugales. Basta con sentarse a la mesa junto a cualquier francés, joven o viejo, rico o pobre, bretón o borgoñés, degaullista o extravagante. Y sin embargo no encontrarán ustedes en París ni en Roma tantos restaurantes de lujo como en Madrid.

El nivel de vida de los franceses e incluso el de los italianos es todavía apreciablemente superior al de los españoles. A nuestra renta «per capita» le falta aún un dólar para que dejemos de merecer la consideración oficial y molesta de país subdesarrollado. Entonces, ¿cómo distribuimos esa renta, qué manera tenemos de repartirnos los cuartos que a unos cuantos miles de españoles les permite comer casi a diario en restaurantes de cuatro tenedores y a otros muchos les deja casi a pan y agua? Y ¿qué colectiva locura, qué contagioso fervor nos ha atacado que nos lleva casi todos los días a comer fuera de casa, y cuanto más caro, mejor?

Yo quisiera ver florecer en España ese tipo de restaurante medio, modesto, limpio y de buena cocina que tanto abunda en la Europa del milagro económico, al mismo tiempo que desaparecen las tabernas sucias, los figones de mala muerte, las cocinas donde se engaña y condimenta el hambre, y al mismo tiempo también que se cierran o se democratizan el noventa por ciento de los restaurantes de lujo con cuatro camareros para cada comensal y con precios por cubierto equivalentes a dos semanas de salario mínimo. Vamos a comer con menos tenedores y ahorrar un poco para levantar, por ejemplo, las escuelas que nos faltan y para llenar un poco los estómagos casi vacíos. Vamos a acostumbrarnos un poco a la comida familiar y a dejarnos de tanto mesón elegante, de tanto bodegón exquisito y de tanto comedor de moda. Vamos a volver a la vieja costumbre de comer en casa con nuestras mujeres, con nuestros hijos y alguna vez con nuestros amigos. Vamos a dejar de arreglar el país o de hacer negocios o de resolver expedientes oficiales en los restaurantes de cuatro tenedores.

Dicen que los hombres públicos, los altos funcionarios, los capitanes de Empresa, los financieros, los trajinantes de altura y, en general, todo gato que quiere zapatos se cita con el prójimo a desayunar porque tiene cubierta la agenda de las comidas y de las cenas de tres o cuatro semanas. Yo pienso, y tal vez me equivoque, que sería saludable cultivar más la honesta conversación perfectamente apta para mujeres y niños y aliviar un poco de facturas el bolsillo del padre de familia o el capítulo de los gastos de representación. Desde mañana, quien quiera comer conmigo que me invite a su casa o que venga a la mía.

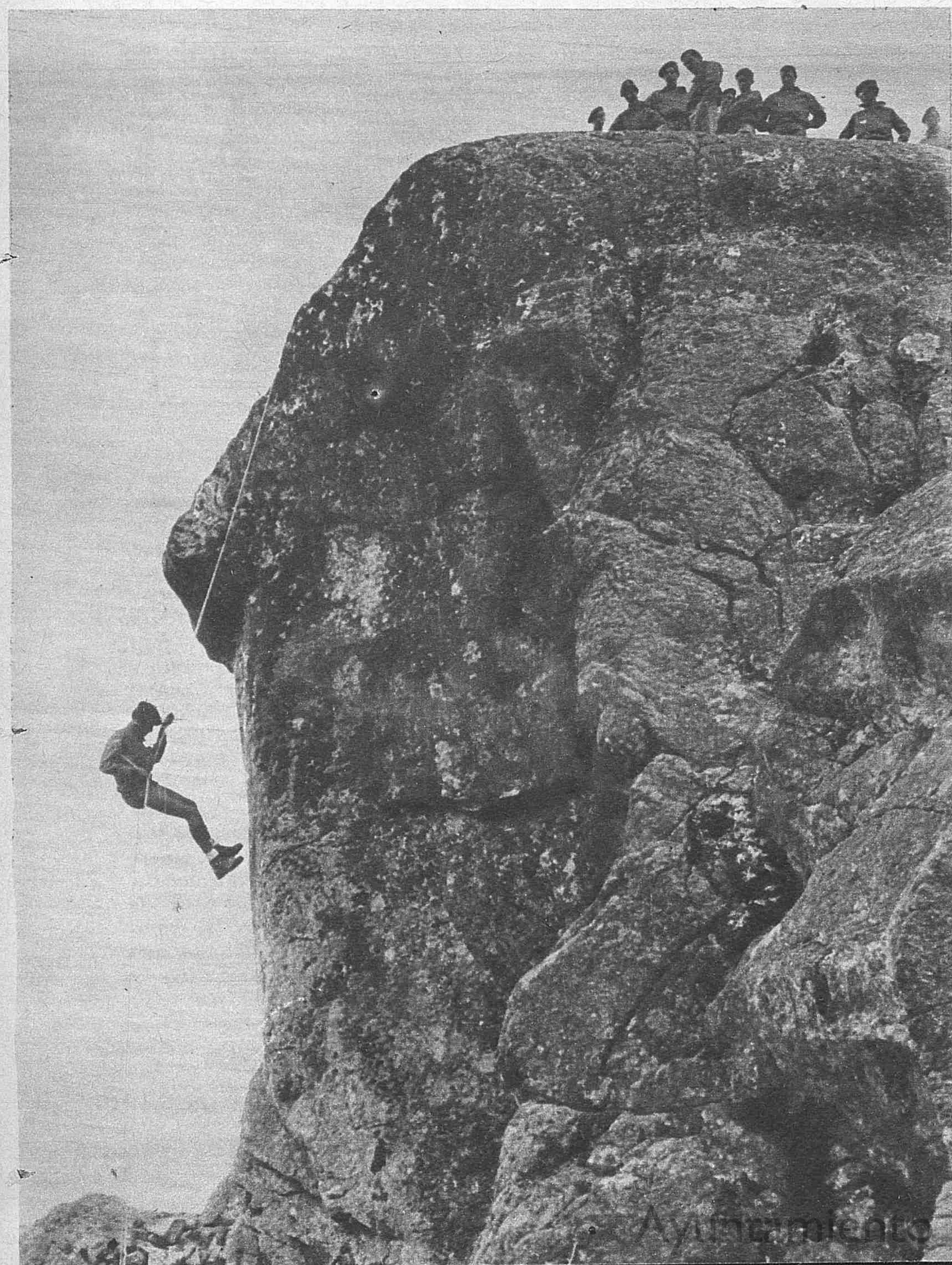
Jaime CAMPANY





## GREDO: ALTA MONTAÑA, ASIGNATURA DE LA OJE

El XXIII Curso Nacional de Alta Montaña, que se celebra en la sierra de Gredos, pone de manifiesto una vez más la dedicación, entusiasmo y el excelente programa deportivo de los montañeros afiliados a la Organización Juvenil Española. En esta ocasión, junto a los camaradas de la OJE especializados en temas de montaña, comparten el Curso un grupo de jóvenes alemanes que forman parte del intercambio juvenil entre nuestra Delegación de Juventudes y Alemania Federal. Topografía, socorro de urgencia, meteorología, formación moral y humana, teoría y práctica sobre marchas, escaladas. El programa tiene toda la amplitud propia de estos Cursos de Alta Montaña, que han conseguido un perfeccionamiento digno del mejor elogio. La práctica de salvamento, en la fotografía superior; la escalada y el acto de izar banderas en el campamento, bajo estas líneas, son actividades de cada día, llenas de esfuerzo e ilusión. (Fotos Cifra.)



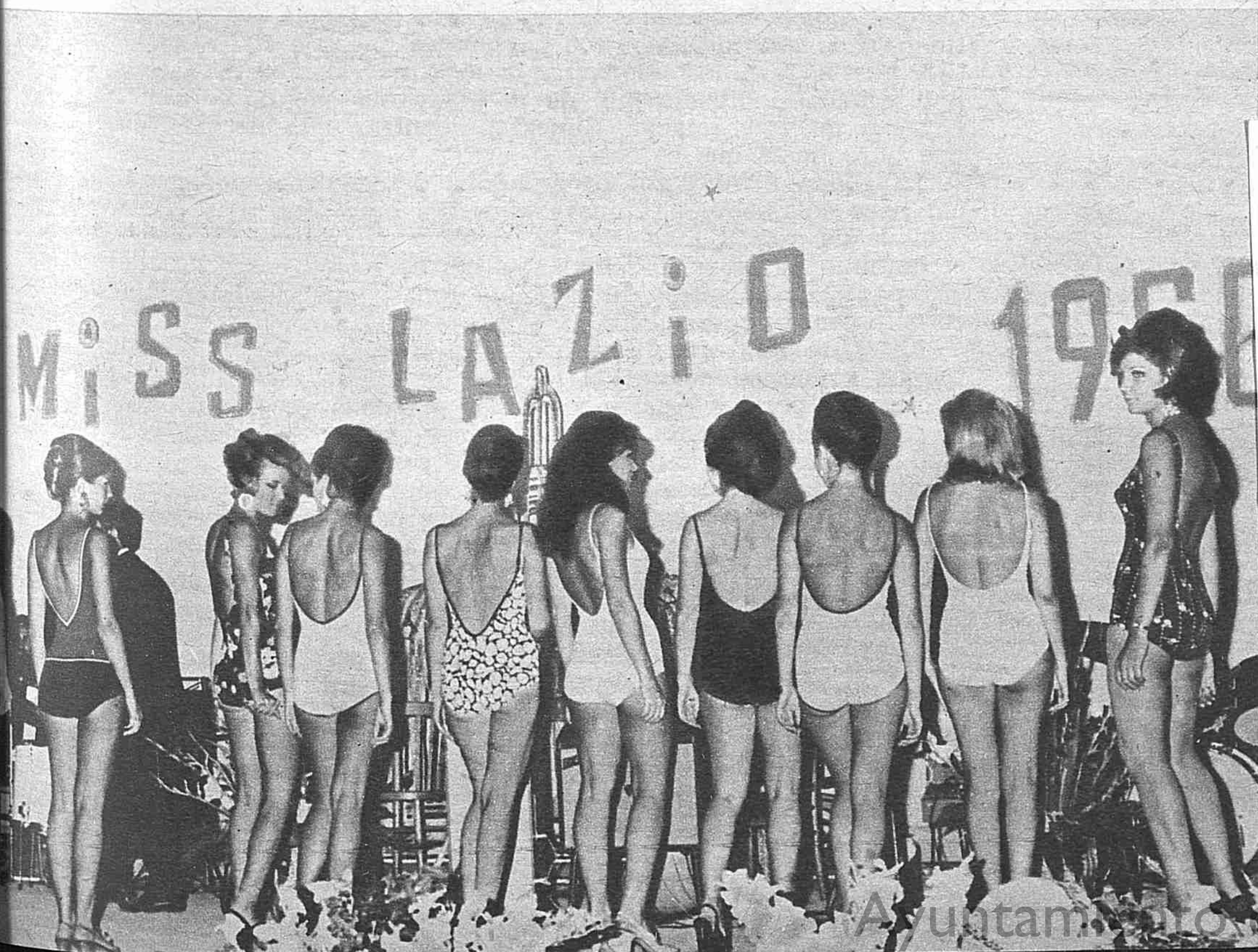


Gre-  
ente  
Es-  
te-  
man  
oma-  
al y  
a la  
per-  
oto-  
pajo  
ra.)



## MIRADAS Y CUCHICHEOS

Ante la colección de bellezas que se alinean, aunque sea de espaldas, en «Milleluci», Velletri, cerca de Roma, no es extraño que el jurado haya pasado sus apuros para la elección de «Miss Lazio 1966», a juzgar por la discusión y el cuchicheo de los que forman la Mesa del tribunal (fotografía de arriba). A la derecha, Mimma Biscardi, la señorita más guapa entre tantas guapas, que ahora está en condiciones de optar a «Miss Italia». (Fiel.)



Ayuntamiento de Madrid





## SEÑORITA AZAFATA 1966

Por España ha sido elegida  
Cristina Armbruster

**C**RISTINA Armbruster ha sido designada representante de las líneas aéreas españolas en el concurso «Señorita Azafata 1966», que se celebrará en el parque de las Vistillas la noche del 10 de agosto, y en el que tomarán parte representantes de 31 compañías de aviación.

Cristina fue señalada a dedo entre doscientas cincuenta. Desde las alturas de Iberia se decidió que Cristina sería su guapa oficial. Y así quedó la cosa. Pero no sería justo callar que con la tática —y muy tática— anuencia de todos los empleados de Iberia que conocen a Cristina. Sobre todo de todos los tripulantes que con ella viajan. Cristina está destinada a los «Convair», y los comandantes de dichos vuelos han solicitado oficialmente de la Compañía que no retiren nunca a Cristina de esta misión. Nunca..., mientras ella decida volar, cosa que hará hasta que se case.

La guapa Armbruster es española, descendiente de alemanes. Nació hace solamente diecinueve años. Es muy alta, muy rubia y muy azulada de ojos. Su alemán, su inglés y su francés (se sobrentiende, el dominio de estos idiomas) son tan correctos como su tipo. Otras cualidades de la aeromoza española son su guapeza, simpatía y buen cumplimiento de su misión en vuelo.

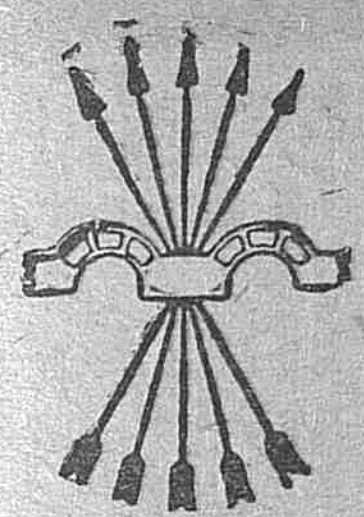
Antes de volar fue modelo de alta costura. Lo dejó sencillamente porque su actual ocupación le parecía mucho más interesante. Más interesante por los lugares y por las personas que iba a conocer.

¿Sus aficiones? Ella, muy seria, dice que la equitación y la velocidad. ¿Su preocupación? El amor, que será en su día la única causa capaz de hacerle desistir del avión como profesión. Cristina, que es romántica, triste y pesimista, piensa que para una mujer no hay nada como sentir la responsabilidad de tener un hijo.

La bella Cristina sueña frecuentemente con el amor imposible que nunca llega. Pero esa frecuencia no se suele dar en vuelo. Entonces es simplemente una azafata que atiende al pasajero. Entonces, según confiesa, se olvida de sí misma. Incluso para agradar a todos se siente un poco coqueta, sin que este sentimiento implique vanidad.

En cuanto a su oportunidad de ser elegida «Señorita Azafata 1966» hay que agregar treinta oportunidades más para otras tantas azafatas de las distintas compañías. Hay que suponer que la cosa estará reñida. El representar a esta guapa de hoy no es prejuzgar nada. Sólo queremos decir cuál es la azafata española ante un concurso internacional. (Hispania Press.)





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 10.513.—II EPOCA.—MADRID, VIERNES 5 DE AGOSTO DE 1966.—DEP. L.: M. 17-1958.—AV. DEL GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.



## METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA

Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral: Mecanografía al tacto, 80 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 80; El Secreto de la Velocidad, 80; Método Caballero de Taquigrafía, 40 pesetas

DE VENTA EN LIBRERIAS

### OCHO MIL PUESTOS DE TRABAJO SE CREARAN EN EL CAMPO DE GIBRALTAR

LA INVERSION EN DOS AÑOS SE CIFRA EN MAS DE DOCE MIL QUINIENTOS MILLONES DE PESETAS

Declaraciones del comisario del Plan de Desarrollo

BARCELONA.—El Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, en declaraciones concedidas en exclusiva a «La Vanguardia», señala el promotor futuro del Campo de Gibraltar y cómo la acción del Gobierno se está aplicando a la mejora sustancial permanente de la zona en todos los aspectos.

«Las inversiones para el bienio 1966-67 —dice el Ministro—, dentro por tanto de nuestro primer Plan de Desarrollo, ascienden a 12.599 millones de pesetas, de los cuales 3.921 millones corresponden a la inversión pública y 8.678 a la privada.»

Respecto al futuro desarrollo del campo gibraltareño dice el señor López Rodó que «las posibilidades del desarrollo industrial tienen que apoyarse fundamentalmente en la bahía. Porque la bahía de Algeciras reúne unas condiciones verdaderamente extraordinarias para ello: la puerta de entrada del orden de los ocho kilómetros; la profundidad es de unos diez metros y los calados se pueden calificar de excepcionales. Al mismo tiempo se ha previsto el desarrollo de las poblaciones y la ordenación urbana hará perfectamente compatible el desarrollo de todas las actividades que ha de llevar consigo el futuro del Campo de Gibraltar.»

Se señala también en las declaraciones las óptimas condiciones políticas, la creación de polígonos industriales, la actividad para el fomento de la educación que se llevará a cabo y la creación de ocho mil puestos de trabajo. Gracias a la acción actual enmarcada en el primer Plan de Desarrollo, mas la que se prepara ya con vistas al segundo Plan. (Cifra.)

## EL INGRESO DE ESPAÑA EN LA OTAN, ANTE LA CAMARA DE REPRESENTANTES NORTEAMERICANA

### «ESPAÑA DEBE LLENAR EL VACIO QUE FRANCIA HA DEJADO EN LA ESTRUCTURA MILITAR DE LA ORGANIZACION»

#### Tal es la propuesta presentada por el Subcomité de Asuntos Exteriores

WASHINGTON.—El Subcomité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes norteamericana ha recomendado ayer que España sea invitada a llenar la vacante creada por la retirada de Francia de la estructura militar de la OTAN.

El citado Subcomité, presidido por la representante demócrata Edna F. Kelly, que ha estado celebrando una serie de visitas y declaraciones acerca de la actual crisis por la que atraviesa la Organización Atlántica en el transcurso de la presente sesión del Congreso, ha hecho público su informe oficial ayer.

En él se dice: «Debe tenerse en cuenta, indudablemente, después de la retirada de Francia del sistema militar de la OTAN, que España es, ciertamente, el candidato lógico para ingresar en la Organización.»

El informe señala que la forma con que ha tratado el Gobierno americano los problemas de la OTAN «ha sido muy poco inspirada».

«En diversas ocasiones hemos prestado poca atención y hemos descuidado los cambios que han venido suscitándose en el continente», añade el informe. Luego prosigue: «Aparentemente hemos sido incapaces de dejar de lado los hábitos adquiridos durante las épocas de gran emergencia, por lo que hemos tendido a dictar más que a dirigir.»

La reorganización de la estructura de la OTAN hubiera sido necesaria aunque Francia no hubiese precipitado su crisis actual, afirma el Subcomité.

«El descontento dentro de la Organización, a causa de su actitud política y de su actual constitución, no es patrimonio exclusivo del general De Gaulle o de Francia», informa el Subcomité citado.

#### NECESIDAD DE UNA REORGANIZACION ESTRUCTURAL

«Tiene una base mucho más amplia esta situación de insatisfacción y su origen arranca de que la OTAN no se ha desarrollado a la par con los acontecimientos en Europa y del resto del mundo. Por tanto, si ha de sobrevivir esta Organización, se impone una reorganización de su estructura y la desaparición de las posturas que ahora todavía prevalecen», añade el mencionado Subcomité.

«El hecho de que al otro lado del «telón de acero» siga existiendo una fuerza militar capaz de lanzar una ofensiva a gran escala contra Europa occidental, es la primera y principal razón para que

la Alianza Atlántica continúe existiendo, revitalizada con el mayor esfuerzo posible», continúa el texto del comunicado del Subcomité.

#### UNIDAD DE PROPOSITO ENTRE PEKIN Y MOSCU

«La aparición de China como potencia comunista puede aumentar la amenaza militar que se cierne sobre Europa occidental, y a pesar de sus diferencias ideológicas, los dos regímenes comunistas, ruso y chino, se encuentran unidos en su propósito de poner fin a la era del capitalismo. Por consiguiente, el más elemental sentido común sugiere que no podemos dejar de permanecer vigilantes.»

Aunque el Subcomité no hace mención alguna de las medidas específicas que se pueden adoptar, sugiere que la OTAN necesita una carta más amplia que la actual, con una base de ampliación que incluya «medidas de seguridad en otras zonas».

#### ESPAÑA, EL MEJOR CANDIDATO

Sugiere también que una estructura reorganizada podría «convertirse en el foro de la discusión, iniciación y coordinación de las acciones designadas a ampliar las zonas de cooperación pacífica entre el Este y el Oeste».

El tema de la participación nuclear deberá ser acogido «con la mayor atención», y añade finalmente que «en vista de la pérdida de Francia y de su territorio para la Organización, a causa de su decisión de retirarse de la estructura militar conjunta, España es, con toda certeza y con toda lógica, el mejor candidato a entrar en la Alianza».

## Desde ahora no se autorizará a los aviones militares ingleses sobrevolar España

### «Lamentamos la supresión de estas facilidades», dice el Foreign Office

LONDRES.—El Foreign Office ha declarado que el Gobierno español ha prohibido todos los vuelos de aviones militares británicos sobre el espacio aéreo español y que dicha prohibición es efectiva a partir de hoy.

Un portavoz del Foreign Office ha declarado textualmente:

«El Foreign Office puede confirmar que el 21 de julio la Embajada británica en Madrid fue informada, en una nota, de que el Gobierno español no aceptaría en el futuro ninguna petición, por parte del Gobierno británico, para que los aviones británicos utilicen el espacio aéreo español.»

«Lamentamos mucho la retirada de estas facilidades», añadió el citado portavoz. (Efe.)

Nota de la redacción de Efe.—El Ministerio de Asuntos Exteriores nos confirma la anterior noticia, añadiendo que no tienen que hacer comentario al respecto. Sin embargo, no parece aventurado suponer que la medida es consecuencia del comunicado del Gobierno español (hecho público oficialmente en varias ocasiones recientes) de no soportar el peso y el riesgo de actividades militares de potencias y organizaciones con las que España no tiene pactado ningún compromiso de este tipo.

Se recuerda que en enero último el Gobierno español comunicó a los países miembros de la OTAN que no autorizaría el sobrevuelo por su territorio de los aviones militares que se dirigieran a Gibraltar. En aquella ocasión quedó exceptuada de dicha medida Gran Bretaña, que ahora se incluye en la norma general.

Según nuestras informaciones, el tráfico de aviones militares británicos por el suelo español era muy considerable, ya que puede cifrarse en una media de unos 700 al año.

#### GIBRALTAR USURPADO

## LOS «INTEGRACIONISTAS» PROBRITANICOS RECOGEN VELAS

### Han retirado su petición a la Cámara para que Gibraltar pasara a depender del ministerio del Interior inglés

LONDRES.—La petición que iba a ser presentada ante la Cámara de los Comunes, en la que se pedía que los asuntos gibraltareños pasaran a depender del ministerio del Interior británico, ha sido retirada por sus propios patrocinadores.

La petición citada se basaba en «el movimiento pro

integración de Gibraltar con Gran Bretaña», cuya finalidad es asegurar que el Gobierno británico no sucumba ante las presiones de España.

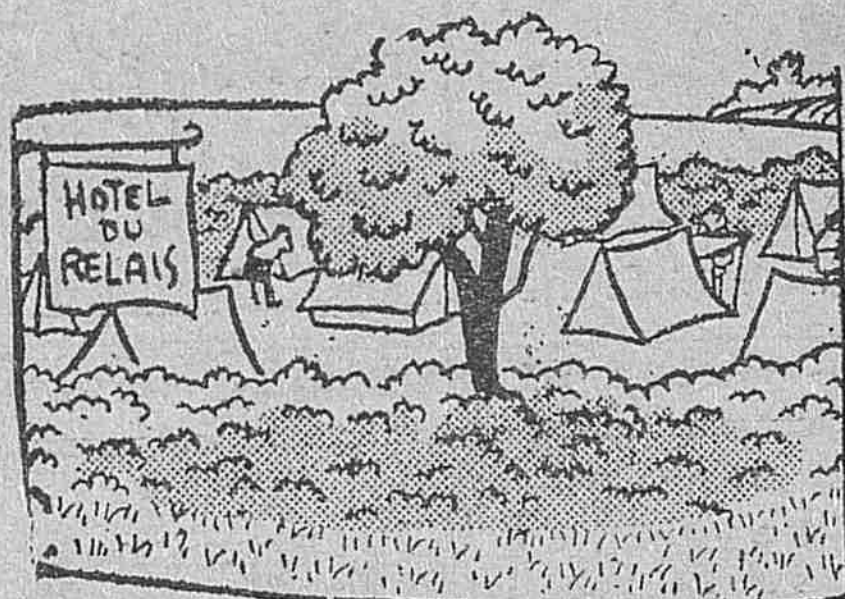
El llamado «Gobierno» de Gibraltar amenazó con dimitir si tal petición encontraba el apoyo de la Cámara. (Efe-Upi.)





—¡Vete a soltar el toro en el camping!

## HUMOR



### COPLAS

## SILVA DE VARIA LECCION

#### CONTRA PESIMISTAS

Llevo sobre el corazón  
esta tarjeta postal:  
«Recuerdo de una ilusión».  
¡Menos mal!

#### CONTRA OPTIMISTAS

«Vivimos en un Edén,  
compañero».  
Pero no existe un viajero  
que no haya perdido un tren.

#### CONTRA TEORICOS

Hablar, hablar, siempre hablar  
de tu política, amigo.  
Mas con el refrán te digo  
que una cosa es predicar  
y otra, distinta, dar trigo.

#### CONTRA PRACTICOS

Tecnicismos, incrementos  
de la productividad  
y aumentos de emolumentos.  
Pero, decidme, ¿oh, talentos!,  
¿y un poco de libertad?

#### CANTRA EXTREMISMOS

La vida no es como el péndulo  
del reloj  
batiendo de extremo a extremo.  
Cuando el péndulo se para  
en el centro  
ya ni es péndulo ni es nada.

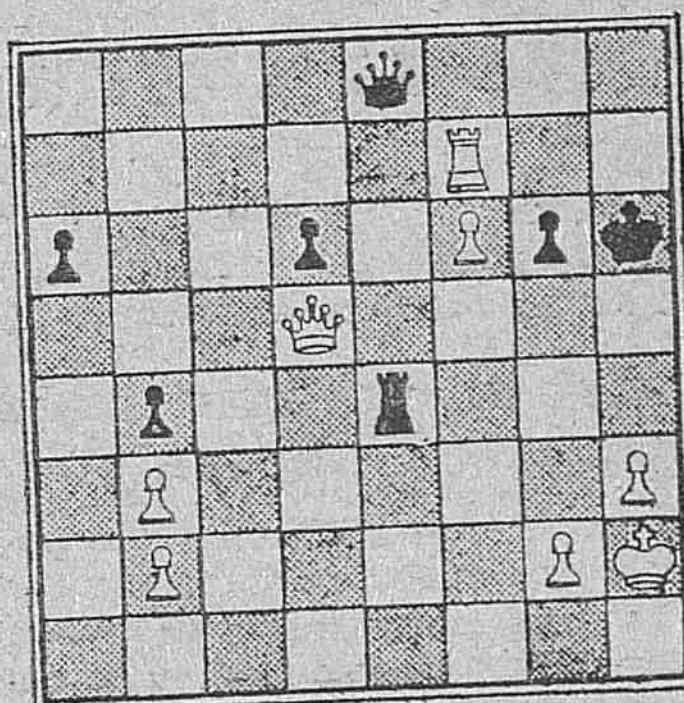
Maese PEREZ



—¡Ah... Serdona!

### PROBLEMA DE AJEDREZ

Por Leonard BARDEN



He aquí una posición de una  
partida en la que las blancas juga-  
ron 1 D—2D, y más tarde conce-  
dieron tablas. ¿Qué otra jugada  
mejor pudieron hacer?

TIEMPO DE SOLUCION: Trein-  
ta segundos, maestro; dos minu-  
tos, experto; cinco minutos, juga-  
dor de provincias; diez minutos,  
jugador de club; quince minutos,  
superior a la media; veinticinco  
minutos, medio.

(Solución a problema de aje-  
drez, en la última página.)

### CRUCIGRAMA CIRCULAR

De izquierda a derecha. — 1: Ac-  
ción de chapuzar. 2: Título de digni-  
dad que llevaban los emperadores  
romanos.—3: Será más larga que an-  
cha.—4: Ausentarse.—5: Ruegos con  
que se pide algo a Dios.—6: Librarse  
de un riesgo.—7: Opuestas a la ra-  
zón.—8: Ir por el aire.—9: Al revés,  
agraviadas. — 10: Cedazo muy tupi-  
do.—11: Que carece de estabilidad.  
12: Referencias hechas para pro-  
bar lo que se dice.—13: Acontecimientos.—14: Con-  
junto de facultades del espíritu.—  
15: Inclinado al robo.—16: Libro de  
la ley religiosa mahometana.—17:  
Rebanadas de pan que se echan en  
el caldo.

De derecha a izquierda.—1: Se-  
creción caliza.—2: Espacioso.—3:  
Conozcan.—4: Nombre de varón.—  
5: Que come con ansia.—6: Modorra  
morbosa.—7: Apagan el fuego.  
8: Grado de utilidad de las cosas.—  
9: Partido del Uruguay en el de-  
partamento de Maldonado.—10:  
Cierta ropa.—11: Populacho.—12:  
Alimentarse.—13: Sociable, urbano.  
14: Gradación de un sonido musi-  
cal.—15: Arbusto rosáceo.—16: Que

ridos.—17: Comida que dan a los  
pobres en los conventos, plural.

#### SOLUCION

Caros.—17: Sopas.  
Civil.—14: Maltz.—15: Rosal.—16:  
lar.—11: Masas.—12: Comer.—13:  
tan.—8: Valor.—9: Solis.—10: Ta-  
sías.—5: Voz.—6: Sopor.—7: Ma-  
ral.—2: Capaz.—3: Sepan.—4: Je-  
Corán.—17: Sopas.  
sos.—14: Moral.—15: Rapa.—16:  
las.—8: Volar.—9: Sasel.—10: Ta-  
par.—5: Votos.—6: Salt.—7: Ma-  
pu.—2: Cesar.—3: Serón.—4: Jo-  
De izquierda a derecha.—1: Ca-

## CALLEJON DEL GATO

### CASUAL ENCUENTRO EN LA ESTACION DE WATERLOO

PODEMOS detenernos ahora  
en transcribir las efusio-  
nes amistosas del profesor  
Torija y del chófer José  
Trians cuando se encontra-  
ron en el zaguán del Moto  
Hotel. Cuando el hombre de  
ciencia reconoció al hombre  
que me había recogido en la  
carretera, recordarán ustedes  
que éste le dijo:

—¡Hombre, Torija, qué ca-  
sualidad encontrarte en esta  
fonda!—y continuó: Desde  
que volviste a Inglaterra, pa-  
ra asistir a aquel Congreso,  
no había vuelto a verte.

—Y ¿cómo siguen tu mujer y  
tus chicos?

—Todos bien. Mi hijo mayor  
está estudiando en Oxford,  
con una beca de la Trans-  
ports Union.

—Es muy listo tu chico. Horá  
carrera. Cuando termine, qui-  
siera que viniese una tem-  
porada a trabajar conmigo.  
Así podríamos intercambiar  
algunos conocimientos.

—A tu lado podría aprender  
mucho; pero ¿qué puede en-  
señarte él a ti?

—Lo que le enseñaron sus  
maestros. Suelen guardarlo  
en bastante secreto.

Fue en ese momento cuando  
la matrona de la oficina de  
recepción interrumpió el diá-  
logo de los amigos reencon-  
trados, con el fin de que cu-  
briesen sus respectivas pa-  
peletas de inscripción en el  
motel.

Mientras Pepe Trians tomaba  
una ducha y yo me prepara-  
ba para tomarla, abordé la  
cuestión que me estaba intri-  
gando: ¿De qué conocía tan-  
to al ilustre profesor Torija?  
Su explicación fue bien cla-  
ra y convincente:

—Cuando nacionalizaron el  
transporte en camión, mi  
suegro, conseguida la ilusión  
de su vida, se retiró del ofi-  
cio. Y con las libras que te-  
nia ahorradas decidió com-  
prar un automóvil y ponerlo  
de taxímetro. Lo más lógico  
era que yo, que soy su yerno,  
me encargase de condu-  
cirlo. Y así se hizo, abando-  
nando yo también la profes-  
ión de camionero. Un día  
permanecía a la espera en la  
estación de Waterloo, cuando  
vi a un muchacho con el in-  
confundible talante del uni-  
versitario español en plan de  
ampliación de estudios. Hice  
oídos sordos, entre las de-  
mandas de un matrimonio  
francés y de un señor esco-  
cés que solicitaban mis ser-  
vicios, y me acerqué al com-  
patriota.

—Suba usted—le animé—. Yo  
también soy español y pue-  
do sacarle de muchos apu-  
ros.

—Ya tengo bastantes de en-  
trada. ¿Puede recomendarme  
alguna pensión de confianza?  
¿Sí? Pues hagame el favor  
de llevarme a ella.

Así lo hice. Una hermana de  
mi suegra tiene una pensión  
para estudiantes de cierta  
edad, en la que he alojado a  
más de un periodista espa-  
ñol llegado a Londres y a va-  
rios médicos jóvenes, econo-  
mistas, etc., que van a Ingla-  
terra a perfeccionar sus co-  
nocimientos. Allí dejé al pro-  
fesor Torija, pues, como era  
fácil adivinar, de él se tra-  
taba.

Al día siguiente, como habia-  
mos convenido, fui a buscar-  
le y le llevé de un lado a  
otro en mi taxi. Como colo-  
fón, al término de la jorna-  
da, le invité a tomar una ta-  
za de té en mi casa, cuian-  
te, como ya sabe usted, 27  
kilómetros del puente de  
Westminster. Quiso la ca-  
sualidad, sin la cual no pue-  
den escribirse emocionantes  
novelas ni dramas, que se  
hallase visitando a mi sue-  
gro Brown, el actual «pre-  
mier» adjunto de Gran Bre-  
taña.

Se desahogaba con Jones, el  
padre de mi mujer, acerca  
de sus sordas diferencias  
con Coussin, el hombre que  
estaba llevando el gato al  
agua en el S. indico de  
Transportes.

Brown quería contar con el  
apoyo de Jones en la próxi-  
ma confrontación suya con  
Coussin, dentro del Sindica-  
to. La oportuna llegada del  
profesor Torija evitó a mi  
suegro comprometerse con  
aquel bando. Ni con el otro.  
La posición suya en el Sin-  
dicato era equitativa entre  
las dos tendencias, y sigue  
siéndola ahora, en que  
Brown continúa de segunda  
figura del Gobierno, mien-  
tras Coussin expresó su des-  
agrado dimitiendo el minis-  
terio de Tecnología.

Anxelo NOVO



## LA HUELGA Y LAS ESTRUCTURAS ECONOMICAS

La noticia de que el Senado norteamericano ha rechazado un proyecto de ley que concedía poderes al Presidente Johnson para poner fin a la huelga de 35.000 mecánicos, que desde hace veinticinco días tienen paralizado el tráfico de cinco grandes Compañías aéreas, nos invita a realizar una serie de consideraciones sobre el tema, siempre actual y espinoso, de la huelga laboral. A ello nos invita, además, una información recibida de Italia, en donde por motivos de huelgas se han perdido durante el primer cuatrimestre de este año un total de 45.912.000 horas de trabajo.

El tema, insistimos, es delicado, pero como se deduce de los ejemplos ajenos, tiene fundamental importancia. Su estudio en las Cortes Españolas con ocasión del proyecto de ley que modificó el texto del artículo 222 del Código Penal, demostró el apasionado interés del país por este problema, que también ha sido tratado en el Concilio Vaticano II. ¿Es inevitable la huelga? ¿Cabe moral y legalmente admitir su licitud? ¿Cuándo y en qué supuestos? ¿Es susceptible de regulación? He aquí toda una serie de interrogantes a los que desearíamos dar ajustada respuesta. Una observación hemos de hacer, sin embargo, antes de pasar adelante: la huelga laboral parece que es un fenómeno característico de los países cuya economía está regulada por el esquema liberal capitalista. Su origen está en el principio mismo del sistema capitalista: aquel que atribuye la propiedad de la Empresa, de los bienes de producción y de la plusvalía, al capital. La huelga así, aparece como consecuencia de las contradicciones de la economía liberal y es un arma de los obreros contra los abusos de un sistema que genera, por su propia naturaleza, la lucha de clases. La admisión de esta tesis conduce, necesariamente, a esta otra afirmación: en tanto persista la organización capitalista de la economía, la huelga es inevitable.

Con prudencia exquisita el Vaticano II recomienda recurrir primero al diálogo, a la negociación y sólo en última instancia, la huelga queda «como medio necesario, aunque extremo, para la defensa de los derechos y el logro de las aspiraciones justas de los trabajadores». Es decir, que se admite su licitud siempre que se hayan agotado las vías del entendimiento y la negociación. Y esto nos lleva a algunas otras consideraciones. La primera, nuestro convencimiento de que el Estado, cuyo fin es velar por el bien común, está en condiciones de eliminar con su legislación, las injusticias que hacen inevitable la huelga. Pues si ha de reconocerse la licitud de la huelga, por ser justa la actitud de defensa o de reivindicación de los trabajadores, será siempre más beneficioso para la comunidad nacional y para la economía del país, evitar y eliminar la causa del litigio, que inhibirse dando lugar a la colisión de intereses. Los catastróficos efectos de las huelgas en países como Estados Unidos, Inglaterra e Italia, por no citar más que los recientes, nos liberan de mayor argumentación.

La segunda consideración, que es sustancial, se deriva de la íntima ligazón que relaciona el fenómeno de la huelga con la estructura y propiedad de la Empresa. Estamos seguros, y con ello no enunciamos ningún género de dogmatismo utópico, que el día, cada vez más próximo, en que sea transformada la actual estructura económico-social de la Empresa, dando paso a una auténtica comunidad de fines e intereses, adhiriéndola a la propiedad de todos los participantes en el esfuerzo productivo, se habrá alcanzado la situación óptima en que los trabajadores no tendrán que exprimir la huelga como arma defensiva o de justa reivindicación contra la Empresa, porque ellos mismos serán la Empresa.

## SOBRE EL «SAN MANUEL BUENO, MARTIR»

Por Gerardo Diego

Recuerdo todavía la honda impresión que me produjo la lectura de la maravillosa novela, en el sentido italiano de la palabra, novela corta, de Unamuno. Me veo en la calle de Santa Clara de mi ciudad —Santa Clara, nombre de resonancias unamunianas— camino del Instituto y sorprendido en un puesto de periódicos y novelas semanales, alegrarme con el hallazgo del librito de don Miguel. Lo primero que se me ocurrió era que tendría algo que ver en su asunto y protagonista con el escritor Manuel Bueno, el del incidente que provocó la mancuerna de don Ramón del Valle Inclán. Bien pronto vi, adentrándome en el relato, que nada tenía que ver. Era mera coincidencia. Unamuno había querido, como Galdós, buscar un nombre simbólico para su personaje. Nombre y apellido. Tal, el don Pío Coronado o el Angel Guerra de don Benito.

En esa novela alcanza don Miguel la cima de toda su obra. En ningún otro libro llega a la transparencia, a la profundidad, a la fusión perfecta de poesía, espiritualidad y estilo, a la culminación de sus ideas y sentires de su fecunda virilidad, como en estas páginas de ancianidad, iluminadas por la luz del más allá. Con frecuencia vuelvo a su lectura y la contraste con la predilecta para mí de su obra poética. Poesía es, en efecto, la prosa de «San Manuel Bueno», aunque sea poesía en prosa y materia relatada o, mejor que materia, espíritu, espíritu, caridad pura.

Siempre he sostenido en conferencias, en lecciones de clases, en escritos publicados, que Unamuno podrá ser, si se quiere, no ortodoxo, hereje al pie de la letra, en su modo personal de interpretar la Letra Revelada y la doctrina consiguiente de la Iglesia Católica. Así es, en efecto, y negarlo sería vano después del dictamen de los teólogos y de la autoridad eclesiástica. Pero también he añadido que si en su prosa muchas veces se siente desorientado y hasta falto de fe, a pesar del profundo respeto

que guarda siempre hacia la palabra evangélica, en su poesía es naturalmente católico. El tono dominante, casi exclusivo de ella cuando se inspira en temas religiosos, es de confesión declarada de fe cristiana y de signo católico. Y hay que recordar siempre que es en la poesía donde el hombre es más sincero, donde se descubre más auténtico, donde se conserva más fiel a su niñez.

Pienso en todo esto cuando leo el hondo y cristianísimo estudio que un sacerdote —a lo que creo—, don César Aguilera, dedica a la novela desde el punto de vista más importante, desde el de la fe. El análisis es delicadísimo y su autor se ve obligado a contar con opiniones precedentes, ya sobre el sacerdote de Valverde de Lucerna, como sobre los otros personajes, Angela Carballino, su hermano Lázaro, Blasillo «el Bobo» y el pueblo, que es el coro, y no el menos importante de todos, ya sobre la obra total de don Miguel.

Las posiciones juzgadas de Ortega, de Aranguren, de Lain y de Marias son consideradas, así como las de otros exégetas no españoles y no puedo ahora extenderme en repasarlas yo a mi vez. También es objeto de especial estudio el poema «El Cristo de Velázquez», ciertamente la obra poética de más aliento y de más completa significación religiosa de don Miguel, escrita en los años centrales de su vida. A mí, admirando la sostenida glosa de pasajes evangélicos y la inagotable imaginación del poeta en esa inmensa oración, me interesan quizá aún más las canciones, las leves cancioncillas, que la devoción a la Virgen María, que el misterio de Dios Niño le inspira al abuelo Miguel de Unamuno. Todas ellas están rezumando cristianismo del único signo que podía guardar en el hondón de su alma, del signo católico. Cualquiera de ellas es inconcebible en un poeta de formación y educación luterana o vagamente raciocinante.

He aquí una de ellas. Rosario de los

días, rosario un tiempo ya lejano de sonetos líricos, rosario hoy de avemarias, el auténtico rosario, la devota y humilde oración.

Danos el día que pasa,  
Sol nuestro de cada día;  
añade una nueva cuenta  
al rosario de la vida.  
Por los dedos van pasando  
de Virgen Santa María,  
Madre de Dios, la que ruega  
y en el ruego se gloria  
por nosotros pecadores  
del pecado que es la vida,  
ahora que es la hora  
de nuestra muerte...

## TURISMO EXTERIOR

En orden a la convivencia y el mutuo conocimiento de los pueblos, no cabe duda que el turismo, por el trasiego humano que supone, puede considerarse uno de los más eficaces medios de comunicación, en el que los valores humanos trascienden la flor de piel, sin necesidad de detenerse a pormenorizar con recursos más o menos teóricos, nunca de raigambre tan explícita como la que presenta la vida, los acontecimientos y las variadas características personales y psicológicas de los hombres.

Por millones señalan las estadísticas los extranjeros que nos visitan, se recrean en nuestras playas y ciudades y aprenden, unos mejor, otros peor, los elementales rudimentos de lo español. Bienvenidos todos y feliz estancia entre nosotros.

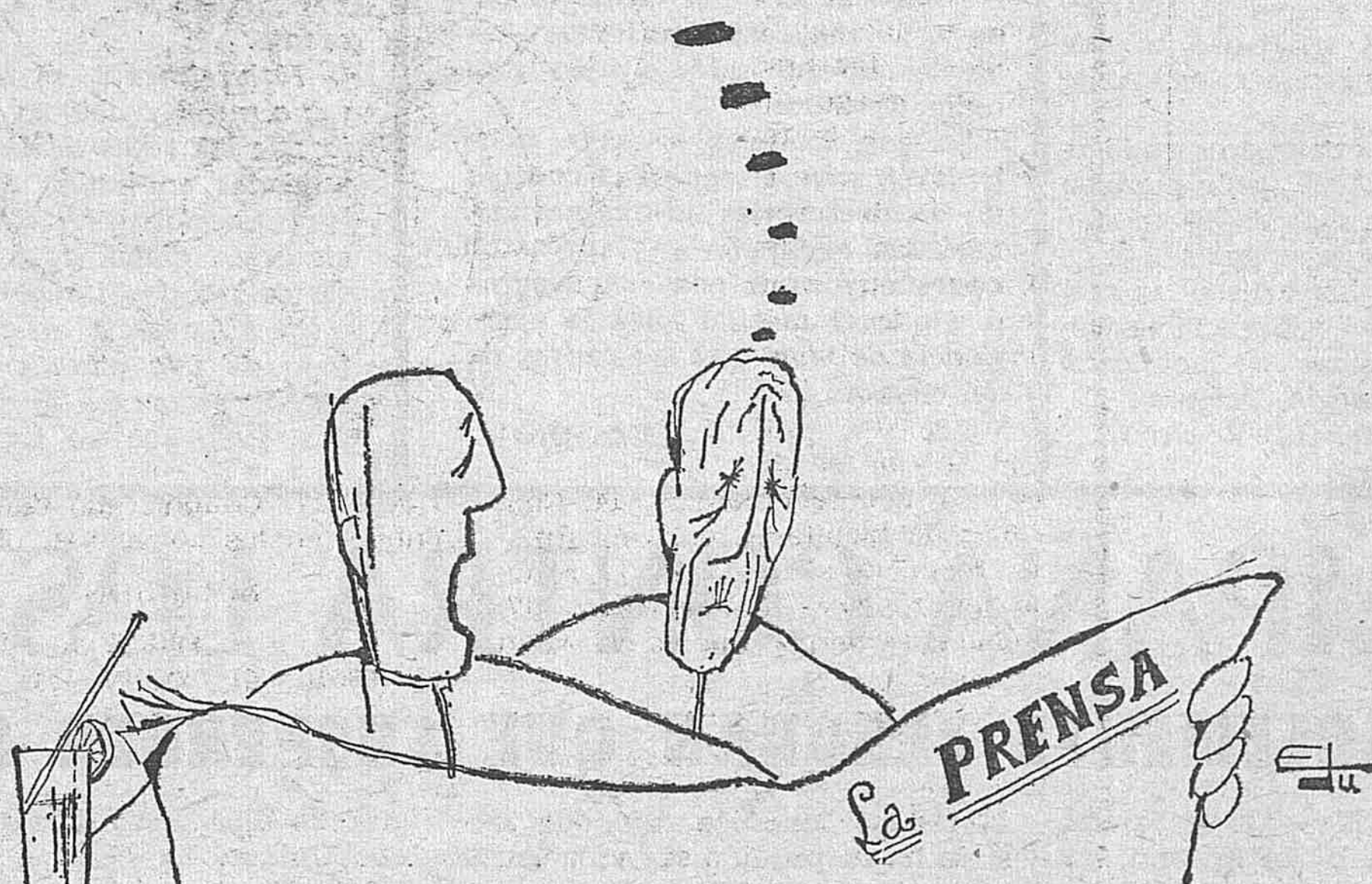
En contrapartida de tema, ya hasta un poco manoseado del turismo que llega a España, no se habla excesivamente del turismo propio de los españoles. ¿Viajan nuestras gentes? ¿Cómo lo hacen? ¿Obtienen el provecho justo de sus salidas al exterior? Son estas interrogantes que, bien desarrolladas, equivaldría a obtener una exégesis clara de la realidad de nuestras posiciones interiores, en orden a la capacidad económica y preparación de los españoles para su puesta en contacto con el mundo exterior.

En principio, digamos que este año sobrepasará los cuatro millones los españoles que saldrán del país provistos de pasaporte. El pasado año salieron un total de 3.917.507, a los que habrá que añadir 246.818 que lo hicieron con autorización por veinticuatro horas. Los meses de julio, agosto y septiembre son los preferidos —ahí el verdadero turismo— para viajar al extranjero. La cifra del pasado año —que será rebasada en el presente— asciende a cerca de millón y medio de viajeros.

Indudablemente, situaciones económicas de todos conocidos no han permitido ningún alarde en este género de salidas. Elevados nuestros niveles de vida, España, en su medida, realiza su propio turismo que habrá de alcanzar, sin duda, en años venideros más altos índices.

Es conveniente ir sembrando la idea de que el turismo es el gran resort del entendimiento entre los pueblos a través de sus hombres, su paisaje y su cultura. Más bien el fruto de los viajes exteriores es haberse identificado con la vertiente humana que ha discurrido a nuestro lado por lejanos parajes; haber conocido sus huellas artísticas, morales y culturales; su especial posición ante la vida; todo el flujo, en definitiva, que se complementa con el nuestro, en tanto somos ramas de un árbol común.

## ESPAÑA ORGANIZARA EL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL EN 1982



—Lo esencial es no perder la afición, don Cosme. Lo otro, la vida, es lo de menos; cada vez hay mejores medicamentos...



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

## WASHINGTON

## MAÑANA, LA «BODA DEL SIGLO» EN LA MAYOR IGLESIA CATOLICA DE LOS ESTADOS UNIDOS

## LUCY JOHNSON, DIECINUEVE AÑOS, CONTRAERA MATRIMONIO CON PATRICK NUGENT, DE VEINTITRES

WASHINGTON. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Washington, o lo que es lo mismo el distrito de Columbia, nombre este segundo dado en honor de Cristóbal Colón, la bella ciudad del río Potomac, trazada por el ingeniero militar francés Pierre Charles L'Enfant para servir de capital y sede del Gobierno de Estados Unidos desde 1800 se ha echado, esta semana, en cierta forma a las espaldas sus preocupaciones de Estado para dedicarla a los preparativos de una boda —la boda del siglo—, ya que desde hace cincuenta y dos años no se ha casado la hija de un Presidente de la nación mientras ocupaba éste la Casa Blanca, es decir, la casa de Gobierno.

Después de una semana de fiestas, galas, despedidas de soltería, Lucy Baine Johnson, hija del Presidente Lyndon B. Johnson, de diecinueve años, contraerá nupcias mañana sábado con Patrick John Nu-

gent, de veintitrés, en el santuario de la Inmaculada Concepción en esta capital.

La familia Johnson había hablado de que fuera una «ceremonia sencilla», a la que no tuvieran acceso sino los parientes de los novios y amigos más allegados y un corto número de funcionarios, diplomáticos y corresponsales de Prensa. Pero la realidad se ha impuesto y el boato ha ido creciendo como bola de nieve, desbordando las previsiones originales y los deseos de los padres de los novios y de los propios novios, todos personas sencillas en su manera de ser. Claro que no ha faltado el crítico que con un guiño del ojo haya dicho que no se podía olvidar que los Johnson proceden del Estado de Tejas —provincia enorme por su extensión, superior a la de España, y de extraordinaria riqueza— donde todo se hace «a lo grande».

## Setecientos invitados

Como es natural, se hizo ya el ensayo de rigor de toda la ceremonia y todo hace suponer que se desarrollará exactamente como está previsto.

La novia, como es sabido, se convirtió al catolicismo el año pasado, lo que se considera, a la vez, como una indicación de su firme voluntad y también del espíritu de tolerancia de sus padres. Ella es ahora la única católica en la familia presidencial.

Luy y su prometido acudieron a principios de semana a la catedral de San Mateo —su parroquia— para escuchar, de labios de un sacerdote, los acostumbrados consejos referentes a las obligaciones espirituales de la vida marital, y el arzobispo Patrick A. O'Boyle concedió una autorización especial para que la boda pudiera celebrarse en la Inmaculada

Concepción. Lucy prefería esto, ya que la catedral de San Mateo provoca tristes recuerdos para muchos, ya que fue allí donde se celebraron los funerales del Presidente John F. Kennedy, que murió asesinado en Tejas.

«Como se enamoró Luy de Patrick Nugent? «Ocurrió así, porque tenía que ocurrir. Me lo presentó un amigo en una fiesta que se celebraba en mi honor en la Casa Blanca», contestó Lucy a un periodista.

A estas horas se conocen todos los detalles de la boda, excepto dos: la descripción del vestido de la novia y el lugar donde pasarán la luna de miel. El primero no se dará a conocer hasta mañana a las once y media de la mañana, media hora antes de la ceremonia religiosa.

Como es la moda en nuestros días, no ha faltado quien hiciera una encuesta sobre quién habrá de ponerse más nervioso en la ceremonia. Según la encuesta realizada entre más de trescientas futuras novias, el menos nervioso será el Presidente Johnson, seguido de cerca por Lucy. No ocurrirá lo mismo con el «pobre novio». No llegó al tres por ciento el número de respuestas recibidas pronosticando que sería el más tranquilo de todos.

Lo que tampoco se sabe es si la joven pareja seguirá el consejo de las «trescientas futuras novias». Casi sin excepción se expresaron opuestas a vivir con sus suegros o a que el marido haga la experiencia de vivir con los padres de su esposa...

INTERINO

## PROHIBICIONES A LOS EXTRANJEROS EN RUSIA

MOSCU.—Un decreto del Soviet Supremo, publicado ayer, advierte a los extranjeros que se aparten de las rutas señaladas oficialmente, que pueden ser encarcelados.

También los extranjeros residentes en Moscú deben pedir permiso para alejarse a más de 40 kilómetros del centro de la población.

En cuanto a los turistas extranjeros, sus rutas están cuidadosamente proyectadas de antemano por la Organización Turística Estatal «In Turist». (Efe-Réuter.)

## RELIEVE INTERNACIONAL DEL ACONTECIMIENTO

Tal es el interés que la boda de la hija del político más poderoso del mundo ha despertado también internacionalmente que se ha establecido una oficina especial para la Prensa en el propio santuario. No quiere decir esto, sin embargo, que todos los corresponsales tengamos libre acceso al templo, no, sólo tendrá entrada un corto número de periodistas, que actuarán como delegados de la Prensa en general. Como dato curioso citaremos el que se haya dado permiso para que un periodista —uno sólo— se oculte detrás del altar mayor en posición estratégica, de manera que pueda observar la emoción de la novia cuando se dirija al altar del brazo de su padre —el Presidente Johnson— y luego durante la ceremonia propiamente dicha e intercambio de anillos.

CAMPAÑA CONTRA LOS «BEATLES»  
PROBABLEMENTE TENDRAN QUE SUSPENDER SU GIRA POR EE. UU.

NUEVA YORK.—El apoderado de Los Beatles, Brian Epstein, ha emprendido viaje desde Londres a Nueva York mientras aumentan en los Estados Unidos las protestas en torno a las declaraciones formuladas por John Lennon en el sentido de que el melenudo cuarteto británico es ahora más popular que Jesús.

Un portavoz de Los Beatles en

la capital británica dijo que Epstein ha suspendido sus vacaciones y partido para Nueva York para «comprobar la situación». Añadió que Epstein se entrevistará con funcionarios de la General Artists Corporation, que representa a Los Beatles en Norteamérica.

Se hacen conjeturas en el sentido de que Los Beatles puedan al-

gira de diecinueve días por Estados Unidos.

Los Beatles deben visitar catorce ciudades, en su cuarto viaje a Estados Unidos, a partir del 11.

El portavoz londinense dijo que «para evitar mayor confusión y malas interpretaciones, ni John ni los otros miembros del cuarteto se hallaban disponibles para formular comentario alguno».

Los Beatles se hallan descansando «en algún lugar» de Inglaterra antes de emprender viaje a Estados Unidos.

Cada vez es mayor, mientras tanto, el número de emisores de radio norteamericanos que han prohibido la interpretación de música de los melenudos Beatles, sobre todo porque la Prensa londinense ha destacado la controversia.

## PARIS: Manuel de Agustín

## LA ACTITUD DEL ELISEO ENOJA A LA CASA BLANCA EN IGUAL MEDIDA QUE COMPLACE AL KREMLIN

## TAL AMBIENTE SE TRADUCE NO SOLO EN ESTADOS DE ANIMO, SINO EN RESULTADOS PRACTICOS E INMEDIATOS

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—«La comprensión mutua alcanzada por la Unión Soviética y Francia sobre numerosos problemas de interés mayor desborda, por su importancia el marco de las relaciones bilaterales. El Gobierno soviético continuará actuando para reforzar los lazos con Francia», ha dicho el señor Kosyguin, presidente del Consejo de ministros de la URSS, ante la Asamblea del Soviet Supremo, reunida en su totalidad para la renovación de altos cargos.

Mientras tanto, en Washington, la Subcomisión nombrada por la Cámara de Representantes que estudió las reformas necesarias en la OTAN, recomendaba, por escrito: «Una reducción de las fuerzas norteamericanas estacionadas en Europa», añadiendo, «la retirada de la OTAN decidida por las autoridades francesas asestó un duro golpe a la Alianza Atlántica, porque dificultó las comunicaciones y ejecución de los planes militares, al reducir el volumen de territorio necesario para una estrategia defensiva, debilitada ahora ante un ataque desencadenado desde el Este». (Los representantes americanos indican en su escrito que el Presidente Johnson debe estudiar la eventual sustitución de Francia por España, «el candidato lógico», pero éste es otro tema...)

Lo que llama la atención mirando el momento político internacional, desde el prisma francés, es la diferencia de repercusiones que su actitud provoca en Estados Unidos y la URSS. Mientras para los primeros las fórmulas del Eliseo son un permanente y renovado problema, para los segundos sólo dan lugar a satisfacciones reiteradas.

El ambiente se traduce también en efectos prácticos e inmediatos, no sólo en estados de ánimo. Por ejemplo, la última disposición tomada por el departamento norteamericano de la Defensa ordena que en el curso de los próximos dos meses noventa aviones pertenecientes a seis escuadrillas destinadas al reconocimiento aéreo que estacionaban en las bases de Chambley, Laon y Rosieres se transfieran a Inglaterra y Alemania, retirando del territorio francés otro contingente de cuatro mil doscientos militares y siete mil técnicos y servidores de estas unidades. Este es el personal extranjero que abandona el país, pero luego quedan otros seiscientos franceses empleados en estas bases que cobran sueldos del más alto nivel por medio de contratos de trabajo prácticamente superiores a todos los similares que puede brindar la industria nacional.

Otra repercusión se encuentra en el diálogo que mantienen los representantes de París y Bonn para negociar el mantenimiento de tropas francesas en Alemania Federal. Al margen de los discursos, dejando aparte las exclamaciones satisfactorias afirmando que la entente entre las dos potencias se completa, los observadores advierten que a los cuarenta días de la retirada de estas tropas del mando de la OTAN, aún no disfrutaban reglamento aceptable, y las conversaciones sobre el particular, «serán reanudadas en un próximo futuro», lo que no precisa fecha exacta.

Naturalmente, ni la parte económica, ni el aspecto de soberanía, ni el problema estratégico serán obstáculos definitivos, puesto que los Jefes de Estado pusieron de acuerdo para que estas unidades continúen donde están, pero si en plazo próximo no logran reglamentar «los pormenores», pueden encontrarse en una situación embarazosa, porque nada en tono a su permanencia disfrutará de la reglamentación deseable.

En diplomacia existe lo legalizado y lo tolerado. Como resultado de una situación que poco a poco cambió de tendencia, muchos recursos declinan de una época en que fueron tolerados, pero que no han recibido vigente legalización.



## TELEX DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BONN: César Santos

CADA HORA NACEN  
EN EL MUNDO SIETE  
MIL PERSONAS

BONN. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — En una hora nacen en el mundo 7.000 personas. En un día se registran 160.000, y en un año ascienden a 55 millones. En un plazo de unos cuarenta años, es decir, en el año 2000, la población mundial habrá experimentado un incremento del cien por cien con respecto a hoy: 6.500 millones de personas habitarán el planeta y... nadie tendrá necesidad de pasar hambre.

Tomo los datos anteriores de un extenso artículo publicado ayer por «Die Welt», con motivo de la apertura del VII Congreso Internacional de Alimentación, en Hamburgo. En el discurso inaugural, el Presidente Luebbe aseguró ante dos mil expertos procedentes de ochenta países que «el problema del hambre no es irresoluble» y que la ciencia posee hoy medios para acabar con esa lamentable plaga en un futuro previsible. Estas palabras del Presidente de la República Federal, tanto como los titulares del documentado «Die Welt»: «En el año 2000 no necesita nadie pasar hambre», deberían constituir un alivio para aquellos países en los que todavía hoy, en la era de los grandes experimentos espaciales, siguen muriendo miles, millones de personas como consecuencia de su deficiente alimentación.

LA TRAGEDIA DE LOS  
SUBDESARROLLADOS

El hambre en el mundo y modos de combatirla son los temas que se han discutido ayer en Hamburgo. El Congreso pretende ser una especie de «cruzada» en interés de toda la Humanidad, o por lo menos de esa mitad de la Humanidad que, según los técnicos, carece de una alimentación normal y que paga diariamente el tributo de 110.000 vidas. De los 160.000 que nacen cada día, el 80 por 100 ve la luz del mundo en países subdesarrollados, es decir, en países donde el hambre no es moneda desconocida. Así, pues, éstos pueden ser considerados como candidatos a ese ejército de cuarenta millones de personas que mueren de hambre por año.

No sé si la tragedia del hambre podría ser totalmente evitada. De todas formas, estadísticas a la vista, parece existir la posibilidad de remediarla en parte, y no se hace, a pesar de todas esas colectas dominicales bajo los más distintos lemas. El comentarista de «Die Welt» sostiene que «hoy, como dentro de treinta años, no puede hablarse de problema en la producción de productos alimenticios, sino de problema en el reparto de esos productos». Aquí se pueden traer las palabras pronunciadas no hace mucho por el ministro norteamericano de Agricultura, según las cuales la crisis de los Estados Unidos en consumir o regalar el trigo es desbordada por la rapidez con que el trigo crece.

ROMA

## BANDIDAJE EN CERDEÑA

TRES MALHECHORES BLOQUEAN LA CARRETERA  
NACIONAL Y DESVALIJAN A TREINTA PERSONAS

LOS ROBOS Y RAPOTOS TIENEN UNA FRECUENCIA ESCANDALOSA

Las autoridades políticas dificultan la labor de la Policía

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Durante dos largas horas tres bandidos bloquearon la carretera núm. 129 del Estado en Cerdeña, deteniendo y saqueando todos los coches que pasaban. Concluida la fechoría consiguieron escapar con uno de los automóviles y llegar hasta el punto donde habían dejado sus caballos, con los que se echaron al monte, metiéndose por los bosques y las gargantas del macizo central del Gennargentu.

La emboscada había sido preparada al final de una serie de curvas cuesta arriba, en la localidad llamada Suberrinau, a seis kilómetros escasos de Nuoro, que tiene casi 20.000 habitantes y es capital de provincia. Serían cerca de las dos de la madrugada cuando los tres bandidos, que iban armados con metralletas y rifle, consiguieron detener el primer vehículo, que era un camión. Es posible que antes de actuar hayan dejado pasar otros coches de turismo, porque lo que querían, como primera fase de la operación, era cerrar totalmente la carretera poniendo el camión en sentido transversal. Bajo la amenaza de las armas, el conductor llevó a cabo la maniobra, y luego, tras haberle robado todo el dinero que llevaba encima, uno de los bandidos le obligó a tumbarse en el fondo de un pequeño barranco a pocos metros de la carretera. Mientras tanto, los otros

dos delincuentes, apuntando las armas contra los coches que iban llegando y se veían obligados a parar frente al inesperado obstáculo, hacían bajar a los ocupantes, les robaban el dinero, y ya limpios los pasaban al compinche del barranco, que les mandaba tumbarse junto al primer conductor. Así hasta más de treinta personas, hombres y mujeres, por un total de una docena de coches procedentes de Nuoro o que iban a Nuoro. Después de las tres de la madrugada el tráfico disminuyó tanto que ya cerca de las cuatro los bandidos decidieron abandonar el lugar de la emboscada utilizando uno de los coches bloqueados, no sin antes amenazar a los prisioneros con matarlos a todos si salían demasiado rápidamente del barranco. Pero en cuanto aquellos oyeron que el coche de los bandidos se alejaba se lanzaron en tropel hacia la carretera, y tras ayudar al conductor del camión a hacer la maniobra necesaria para restablecer el paso, se fueron todos a Nuoro a dar la alarma a las fuerzas de Policía.

Los bandidos llevaban gorros con viseras y el rostro cubierto con pañuelos negros. Un capote muy largo les envolvía el cuerpo. Ningún indicio útil para su reconocimiento. Miles de pastores y braceros llevan en Cerdeña esos mismos gorros y esos capotes.

## El secuestro y robo son frecuentes

Hace dos años—y es aquí que asoma abrumadora la responsabilidad de las autoridades—en otro punto de la provincia otros bandidos organizaron un golpe parecido, y de vez en cuando, con frecuencia escandalosa, otros bandidos organizan en Cerdeña raptos de ingenieros o industriales. Y las familias, si quieren salvar y rescatar a sus seres queridos, tienen que pagar los millones que los delincuentes exigen.

Por otra parte hay que reconocer que las autoridades políticas hacen todo lo posible para impedir que las fuerzas de Policía actúen con eficacia. Son innumerables las trabas impuestas por un malentendido espíritu democrático, hasta llegar al punto de detener e infamar a un guarda jurado o a un policía—incluso si es «carabiniere», que es policía militar—si en un tiroteo con salteadores, ladrones y bandidos de todo género, aparece muerto uno de los delincuentes. La Prensa marxista se desencadena en un llanto general que alcanza los vértices del cinismo más repugnante. Y las autori-

dades del Gobierno democristiano y centroizquierdista se dejan arrastrar por esa falsa sensibilidad «democrática» enarbolada por socialistas y comunistas, que es pura demagogia criminal, y favorecen con su debilidad el aumento pavoroso de la criminalidad en todo el país. Por este camino, hacer turismo o implantar una industria en la isla de Cerdeña podría llegar a ser más peligroso que explorar las fuentes del Amazonas o del Orinoco en plena jungla.

Y decíamos que la sensibilidad «democrática» de los social-comunistas es pura demagogia criminal, porque si en la URSS, que es el paraíso, la madre, la maestra, cazan a un saltador de caminos, ya puede ser obrero o hijo de obreros o el más desdichado muerto de hambre: acaba embutido de plomo a los pies de un paredón, tras escuchar la lectura de una sentencia emitida en nombre del pueblo.

INTERINO

## «LA REINA ESTA CELOSA DE MI»

LA CAMARERA QUE LANZO UNA BOTELLA AL  
COCHE DE ISABEL II SUFRE ESQUIZOFRENIA

Cree que todos sus males los debe a la realeza

BELFAST (Irlanda del Norte).—Dos psiquiatras han informado ante un Tribunal que la camarera acusada de haber lanzado el mes pasado una botella contra el coche de la Reina de Inglaterra se creía perseguida por la realeza.

Iris Carruthers, de cuarenta y tres años, acusada conforme a la ley de traición, no compareció ante los jueces. Su caso continuará aún hasta el 18 de este mes.

Los dos médicos dijeron que la acusada estaba aquejada de esquizofrenia paranoide y que había sido trasladada de la prisión a un hospital después de haber comparecido en un Juzgado.

«Considera que la Monarquía debe terminar. Cree, por ejemplo, que la Reina está celosa de ella y que una serie de incidentes ocurridos en su vida son resultado de ser perseguida por la realeza. (Efe.)

## Huelga de conductores en Irlanda

DUBLIN.—Los conductores de autobuses públicos irlandeses se han declarado ayer en huelga en todo el país, apoyados por su Sindicato, en demanda de una jornada de 40 horas de trabajo a la semana.

Todos los servicios de transporte en autobús han cumplido la orden de huelga, pero la zona más afectada es la de Dublín, actualmente visitada por multitud de turistas nacionales y extranjeros.

Un portavoz del Sindicato de Transportes ha declarado que las conversaciones entre los representantes sindicales y las autoridades no han experimentado ningún progreso. La huelga se convocó ayer—la tercera en lo que va de año—y durará 24 horas.

Los huelguistas piden también un aumento de sueldo de 12 chelines semanales y han amenazado con ampliar el movimiento huelguístico a la red ferroviaria si sus demandas no son atendidas. (Efe-Upi.)

## ANÁLISIS

Por J. L. GOMEZ TELLO

LUCHA  
EN PEKÍN

Mao Tse Tung habla en estos días de «resucitar el espíritu revolucionario del Yenán»; es decir, los años de 1926, de la larga marcha y de las guerrillas en las montañas de Kieng-si. Pero el general Lo Jui-ching, que ha sido destituido de su cargo de jefe de Estado Mayor del Ejército chino, era, precisamente, uno de los más calificados exponentes de aquella época, en la que se convirtió en íntimo colaborador de Mao.

Además de ser jefe de Estado Mayor ocupaba las funciones de viceministro de Defensa, vicepresidente del Consejo, miembro del secretariado del Comité Central del partido comunista y responsable de los servicios secretos y de los servicios de contraespionaje. Su eliminación no es, por tanto, un episodio de poca importancia, sino un reflejo de hondas conmociones internas en el seno del partido. Antes que él habían sido destituidos el alcalde de Pekín, Peng Cheng, que ocupaba, además, las funciones de primer secretario del partido en la capital y varios puestos de primera importancia en el escalafón de la organización, y el ministro de Cultura y jefe de la propaganda, Lu Ting Yi. Colaboradores de este último y generales y oficiales del Ejército han seguido el mismo camino.

## ¿Qué pasa en China?

No resulta muy lógico atribuir la eliminación del general Lo a una controversia entre los partidarios del «Ejército profesional» —de los que él sería el principal representante— y partidarios de la doctrina del «Ejército popular». Lo, por el contrario, ha sido un entusiasta partidario de la doctrina de Mao, que acaba de exaltar su sucesor, Jan Tscheng-Wu, muy conocido por su participación en la guerra de Corea. Un hecho muy significativo: Tscheng-Wu debía su nombramiento de jefe adjunto del Estado Mayor al tenebroso Lin Piao, ministro de Defensa.

También el ministro de Cultura caído en desgracia, Lu Ting Yi, ha sido substituido por otro íntimo colaborador de Lin Piao: el general Hsiao Wang-toung, que fue comisario político durante la guerra revolucionaria y miembro del Comité de Defensa Nacional. En la caída del ministro de Cultura ha desempeñado un importante papel la mujer de Mao Tse Tung, una actriz de cine convertida en «Pasionaria» amarilla y en Egeria de las intrigas secretas de la lucha por el Poder en Pekín.

Porque ése es el sentido de lo que está sucediendo en China: una disputa por la sucesión de Mao. Era lógico que Lin Piao, que se ha asegurado el control del Ejército y de la propaganda, eliminara al general Lo, que tenía gran influencia en el Ejército y era dueño de los servicios secretos y de espionaje; era una especie de Beria chino. Esto hace suponer que la depuración en Pekín proporcionará nuevas sorpresas.



# VIETNAM: HA TERMINADO LA «OPERACION HASTINGS»

En cuatro semanas de ofensiva norteamericana y survietnamita los comunistas sufrieron unas dos mil bajas

AYER FUE BOMBARDEADA POR TERCERA VEZ LA LLAMADA «ZONA DESMILITARIZADA»

SAIGON. — El mando militar estadounidense en Vietnam ha anunciado el final de la «operación Hastings», de cuatro semanas de duración, la mayor ofensiva en la parte norte del país llevada a cabo por la Infantería de Marina de los Estados Unidos en Vietnam del Sur.

Una fuerza de 8.000 infantes de Marina y 3.000 hombres de las fuerzas gubernamentales del Vietnam del Sur dieron muerte a 883 hombres de las tropas del Vietnam del Norte en una serie de batallas en la jungla y zonas montañosas del país al sur de la zona desmilitarizada que divide el Vietnam del Norte y del Sur.

La mayoría de las bajas comunistas —que las fuer-

zas de los Estados Unidos estiman en 2.000— se consideran debidas a la artillería y a los bombardeos.

Bombarderos «B-52» fueron utilizados durante la ofensiva sobre la zona desmilitarizada por primera vez el pasado sábado. El domingo realizaron una segunda incursión y ayer una tercera.

Cinco helicópteros y un cazabombardero a reacción fueron abatidos por el Vietnam del Norte en el curso de la «operación Hastings».

Las bajas en hombres experimentados por las fuerzas de los Estados Unidos y del Vietnam del Sur se consideran «moderadas», aunque algunas unidades sufrieron grandes pérdidas. (Efe-Reuter.)

## Los suministros comunistas de carburantes, paralizados

WASHINGTON. — Los bombardeos americanos parecen haber paralizado los embarcos de petróleo con dirección al puerto de Haifong, que en tiempos recibía el 95 por 100 de las importaciones de petróleo del Vietnam del Norte, según se informa hoy en esta ciudad.

Parece ser que los suministros se interrumpieron desde el pasado 29 de junio, primer día en que se procedió a bombardear las instalaciones de Haifong y Honoi.

Se supone que los desembarcos se realizan ahora en puertos chinos y que son trasladados por

vía férrea a Vietnam del Norte. (Efe-Upi.)

## Concentraciones del Vietcong a 50 kilómetros de Saigón

NUEVA YORK. — Según las últimas noticias recibidas de Saigón, los bombarderos «B-52» del Mando Aéreo Estratégico norteamericano, atacaron ayer una concentración de fuerzas del Vietcong, a apenas 50 kilómetros de la capital survietnamita.

También en el miércoles, diez mil soldados de la primera división de Caballería aerotransportada fueron llevados en helicópteros al valle de Drang, para enfrentarse a los tres regimientos norvietnamitas que combaten con las tropas estadounidenses que se encontraban en aquella zona. (Efe.)

## Nuevo bombardeo de la «zona desmilitarizada»

SAIGON. — La aviación militar norteamericana volvió hoy a bombardear, por tercera vez consecutiva, la zona fronteriza desmilitarizada, atacando posibles vías de infiltraciones norvietnamitas, baterías de artillería y depósitos de municiones.

Un portavoz militar norteamericano informó que ocho «estrategias B-52» bombardearon objetivos situados dentro de la zona desmilitarizada que separa a los dos Vietnams. (Efe-Reuter.)

## Buenos resultados de los ataques aéreos norteamericanos

TOKIO. — Vietnam del Norte ha admitido oficialmente que los ataques aéreos realizados por Estados Unidos contra su territorio, en la primera mitad del presente año, han obligado a una «redistribución de la producción nacional», pero ha vuelto a insistir en que no han constituido un serio daño para los índices de producción. (Efe-Upi.)

## Un avión de la USAF derribado

NUEVA YORK. — Según afirma la agencia de noticias norvietnamita, un avión norteamericano ha sido derribado cerca del puerto de Haifong, elevándose así a seis —dice la agencia— el número de aparatos estadounidenses derribados sobre aquella ciudad en los dos días últimos.

La misma fuente de noticias afirma que cuatro aviones norteamericanos han bombardeado las presas del río Nam Dinh, en la provincia de Nam Ha. (Efe.)

# NIGERIA NO HA DECIDIDO AUN CUAL SERA SU FUTURO POLITICO

SE HABLA DE VARIOS ESTADOS INDEPENDIENTES, DE UNA FEDERACION CON GOBIERNOS REGIONALES Y DE UNA NACION CON UN GOBIERNO CENTRAL

LAGOS. — El gobernador militar de una de las cuatro regiones de Nigeria ha manifestado ayer que la situación en el país era «tensa» y que hacía un llamamiento para la celebración de una conferencia inmediatamente con objeto de considerar el futuro del Estado más populoso de Africa.

El teniente coronel David Ejoor indicó que muchas personas habían resultado muertas durante los disturbios que se han registrado en el país desde el pasado viernes, después del rapto del jefe de la Junta Militar, general Johnson Aguiyi-Ironsi.

Ejoor hizo un llamamiento para la celebración de una conferencia con objeto de determinar el futuro político del país: varios Estados independientes, una Federación con Gobierno regionales o una nación con un Gobierno central.

Hasta el momento no se ha producido reacción alguna por parte del teniente coronel Yakubu Gowon, de treinta y un años de edad, nigeriano del Norte, que anunció el lunes que se hacía cargo de los poderes detentados hasta ahora por Ironsi como jefe del Gobierno.

El paradero del anterior jefe

del Gobierno continúa siendo desconocido. (Efe-Upi.)

## Declaraciones de Yakuto Gowon

LAGOS (Nigeria). — El nuevo dirigente nigeriano, teniente coronel Yakubu Gowon, ha manifestado que se establecerá un sistema unitario de Gobierno para el país y añadió que muy pronto se reestablecerá un Gobierno civil.

En el curso de una concurrencia conferencia de Prensa, Gowon se negó a hacer comentarios sobre la suerte del anterior jefe del Gobierno, general Aguiyi-Ironsi, raptado por los rebeldes el pasado viernes.

Ante los representantes de la Prensa, Gowon manifestó en el edificio del Parlamento, que no se había fijado una fecha específica para el reestablecimiento de un Gobierno Civil, pero añadió: «Esto se hará muy pronto, y cuando digo muy pronto, quiero decir lo que afirmo.»

El teniente coronel Gowon hizo uso de la palabra durante una media hora, y periodistas y fotógrafos fueron cuidadosamente cacheados antes de permitirles la entrada en el edificio, guardado por un cordón de seguridad.

Gowon añadió que la situación en el país se encontraba bajo control. (Efe-Reuter.)

# AUMENTA LA TENSION ENTRE GRECIA Y TURQUIA

SE ADOPTAN MEDIDAS DE REPRESALIA POR AMBAS PARTES

Jordania se opone al aplazamiento de la Conferencia de Argel

ATENAS. — Las relaciones diplomáticas entre Grecia y Turquía siguen en un alto grado de tensión, a pesar de las conversaciones secretas sobre Chipre entre las dos naciones, según han informado los observadores políticos.

El gobernador de la isla griega de Rodas ha informado a los quinientos turcos musulmanes que viven en la isla citada que sus permisos de residencia no serán renovados una vez caduquen.

Esta acción, según se cree, es una medida de represalia por la expulsión de varios ciudadanos griegos de la ciudad de Estambul y por el supuesto mal trato dado a los residentes griegos en las islas turcas de Imbros y Tenedos. (Efe-Upi.)

## Dos ciudadanos turcos deportados

ATENAS. — El Gobierno griego ha ordenado la deportación de dos ciudadanos turcos residentes en una de las islas del Dodecaneso como medida de represalia por similares deportaciones turcas de ciudadanos griegos residentes en Estambul, según informaba ayer por la mañana la agencia Athenai.

La citada agencia añadía que esta medida se aplicará mientras las autoridades turcas continúen expulsando a súbditos griegos residentes en Turquía. (Efe.)

## Se aplaza la Conferencia de Argel

EL CAIRO. — Fuentes bien informadas en la RAU indican que la mayoría de las naciones pertenecientes a la Liga Árabe apoyan la demanda del Presidente Nasser para un aplazamiento «sine die» de la Conferencia árabe en la cumbre que debía celebrarse en Argel. (Efe-Upi.)

## Declaración de Jordania

AMMAN. — Jordania ha informado a la Liga Árabe que se opone a cualquier aplazamiento de la futura conferencia árabe de alto nivel

a celebrarse en Argel a primeros de septiembre, según un comunicado del Gobierno

En un comunicado publicado la noche del 3, el Gobierno jordano insinúa que posiblemente no asistiría a cualquier conferencia que se celebre en sustitución a la proyectada de alto nivel y que exige que ésta sea convocada para jefes de Estado.

El citado comunicado añade que Jordania se reserva el derecho de adoptar «cualquier postura que favorezca los intereses árabes y especialmente los que tiendan a resolver la cuestión de Palestina» si se le invita a participar en alguna conferencia de nivel inferior al programado.

El documento mencionado agrega que Jordania siempre ha tenido confianza en las conferencias de alto nivel por considerarlas «el método más decisivo» práctico y organizado para tratar de las provocaciones del movimiento sionista, y añade que el tema de Palestina no debe verse implicado o afectado por las diferencias que surjan en el mundo árabe. (Efe-Upi.)

# ESPAÑA PARTICIPARA EN LA FERIA INTERNACIONAL DE EL SALVADOR

EN UN ESPACIO DE 3.200 METROS CUADRADOS SERAN EXHIBIDOS NUESTROS PRODUCTOS

España estará presente en la Feria Internacional que la República de El Salvador se dispone a celebrar durante el próximo otoño. A estos efectos, el Ministerio de Comercio, a través de la Comisaría General de Ferias y Exposiciones, ha contratado un espacio de 3.200 metros cuadrados, donde serán exhibidos los productos y muestrarios españoles.

Estarán ampliamente representados en dicho certamen internacional, entre otras aportaciones de nuestra industria, muebles, maquinaria agrícola moderna, productos químicos, vinos, licores y artículos de artesanía.

## Desequilibrio de nuestra balanza comercial con Argentina

En los medios económicos y financieros de Buenos Aires se reconoce que el comercio de la República Argentina con España tiene que ser examinado y revisado, teniendo en cuenta que, en materia de compra de carnes, nuestro país ha dejado de ser un cliente accidental, dadas nuestras crecientes necesidades de importación, y no sólo para atender la demanda del turismo.

Se señala que el intercambio

con España ha dejado saldos favorables a la Argentina por valor de 32 millones de dólares en 1963 y de 42,4 millones de la misma moneda el pasado año, período en que las exportaciones argentinas alcanzaron a 55,3 millones de dólares contra solamente 12,9 millones de las importaciones. En los dos primeros meses del año en curso el saldo favorable a Argentina alcanzó los 10,2 millones de dólares.

La necesidad de corregir este desequilibrio en la balanza comercial de España con Argentina se reconoce en aquel país, con particular insistencia ante la proximidad de nueva negociación del convenio de carnes viger y que vence en septiembre próximo.

## Vino español para Austria

El buque cisterna panameño «Alvín» ha embarcado en el puerto de Alicante 2.013 hectólitros de vino alicantino con destino a Génova, para ser posteriormente trasladados desde esta ciudad a Austria por carretera en camiones-cisterna.

Se observa por parte del mercado austriaco un creciente interés por nuestros vinos, especialmente del tipo de mesa y originarios de esta concreta zona del Levante español.



## EL PARTIDO COMUNISTA DE INDONESIA CONSTITUYE UNA AMENAZA PARA EL PAIS SE PROHIBEN TODAS LAS REUNIONES POLI- TICAS EN BALI

Declaración del general Amir Machmud

YAKARTA.—El comandante de la guarnición de Yakarta, general Amir Machmud, ha advertido en esta capital que el partido comunista indonesio actúa aún en varios puntos del país y que constituye una amenaza.

Estas declaraciones fueron hechas por el general Machmud en una breve alocución pronunciada ante los jefes de los diferentes partidos políticos y organizaciones masivas durante la jornada de ayer, basándose en informes oficiales sobre un nuevo brote de violencias surgido en la isla de Bali, situada en el extremo oriental de Java.

Como consecuencia de los disturbios de Bali han sido prohibidas todas las reuniones políticas en dicha isla. Los comunistas saquearon tiendas, casas, mezquitas y algunos edificios públicos gubernamentales. El partido comunista indonesio fue declarado ilegal hace algunos meses, pero los documentos hallados por la Policía prueban que este partido se halla todavía en actividad, añadió el general Machmud.

Como resultado de los disturbios ocurridos en Bali, el Gobierno ha enviado por vía aérea varios destacamentos de tropas paracaidistas a la zona citada para reprimir a los comunistas.

El frente de acción de los estudiantes musulmanes informa que los estudiantes pro comunistas han renovado sus ataques a las mezquitas de Yoyakarta y en otras ciudades de Java central.

Según informes llegados a esta capital, el comandante militar de Kalimantan (Borneo indonesio) ha hecho un llamamiento a la po-

blación para que combata contra los comunistas.

Mientras tanto, el general Machmud ha disuelto una organización de combatientes voluntarios que ha estado luchando en la frontera malasia-indonesia en Borneo. (Efe-Réuter.)

### Relaciones Malasia-Indonesia

KUALA LUMPUR. — Una Comisión malaya salió ayer de Kuala Lumpur con dirección a Yakarta a fin de preparar la próxima visita a Indonesia del viceprimer ministro malayo, Tun Abdul Razak, que señalará el final de la confrontación entre ambos países, que ha durado tres años.

Esta Comisión está compuesta por el coronel Ohammad Yusov Bin Ibrahim, alto funcionario del ministerio malayo de Defensa; el superintendente de Policía, Harun Bin Abdul Raham, e Inche Abdul Latif Bin Data Harun, del departamento de Investigación de la Presidencia.

El coronel Yusov, en una conferencia de Prensa, celebrada momentos después de la salida de la Comisión de Kuala Lumpur, declaró: «Celebraremos conversaciones con el general Suharto y otros altos funcionarios indonesios. Nuestra misión es establecer un contacto directo entre el Gobierno indonesio y el nuestro».

«También trataremos —añadió Yusov— de averiguar qué pasos ha dado el Gobierno indonesio para restablecer sus relaciones con Malasia y ratificar los acuerdos de Bangkok».

El viceprimer ministro malayo, Tun Razak, se encuentra actualmente en Bangkok, donde asiste a una conferencia. Se cree saber que al término de ésta irá directamente a Yakarta. (Efe-Réuter.)

### Retiran los retratos de Mao

TOKIO.—El retrato del dirigente comunista chino Mao Tse-Tung ha sido retirado de las salas y oficinas del partido comunista japonés en todo el país, según informa la Policía.

Otra de las pruebas de que dicho partido ha roto sus relaciones con su homónimo chino es la orden dada a sus afiliados de que no escuchen la emisora de Pekín, añaden de fuente policial.

El partido comunista japonés exige ahora a sus miembros que pidan permiso antes de trasladarse a China, e incluso se están tomando medidas para «reeducar» a aquellos de sus afiliados que hayan visitado dicho país.

El partido comunista japonés, antiguo aliado incondicional del chino en la disputa ideológica con Moscú, ha venido observando desde marzo de este año una conducta de neutralidad en dicho conflicto. (Efe-Réuter.)

### Voto de confianza al Gobierno indio

NUEVA DELHI. — El Gobierno indio ha obtenido un voto de confianza al ponerse a votación la moción comunista de censura. La moción fue rechazada por 267 votos a 61. (Efe.)

## HISPANOAMERICA AL DIA

# CHOQUE ENTRE GUERRILLEROS Y EL EJERCITO EN VENEZUELA

Los rebeldes huyen a las montañas

## Buenos Aires: Más dimisiones de profesores

CARACAS.—Fuerzas del Ejército repelieron un ataque guerrillero ocurrido en la provincia de Falcón, sin que se registraran víctimas en ninguno de los dos bandos. Según noticias suministradas por el jefe del

puesto militar, instalado en una zona densamente poblada, los guerrilleros huyeron hacia las montañas, donde son perseguidos por un grupo de efectivos. (Efe.)

### Nuevas dimisiones de profesores

BUENOS AIRES.—Como expresión de protesta por la implantación del régimen que establece para las Universidades nacionales la ley 16912 y por los hechos determinados por la intervención policial en varias de las Facultades locales, se produjeron ayer en esta capital nuevas dimisiones de profesores.

En la Facultad de Ingeniería de la Universidad de Buenos Aires renunciaron 128 profesores y 12 lo hicieron en la de Arquitectura y Urbanismo. En el rectorado renunciaron cinco funcionarios.

Asimismo, se dio a conocer la renuncia de la totalidad del personal dirigente de la Editorial Universitaria de Buenos Aires (EUDEBA). Las renuncias de profesores arriba mencionadas se suman a las que presentaron el lunes 189 docentes de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales, y a las de 199 de Arquitectura y Urbanismo, 81 de Ciencias Exactas y dos de Derecho y Ciencias Sociales, y de 26 funcionarios del Departamento de Extensión Universitaria y de 11 del Departamento de Planeamiento Regional y Urbano,

dependiente del Rectorado, que se presentaron anteayer.

El total de cargos vacantes, solamente en la Universidad de Buenos Aires, incluyendo el Rectorado, los decanos y las renunciadas

mencionadas anteriormente, alcanzan a unos 660.

La situación mencionada dio origen ayer a nuevas expresiones de parte de profesores, estudiantes, entidades, civiles, culturales y otras que agrupan a graduados y profesionales. (Efe.)

### ORDEN DE DETENCION CONTRA RAMSES TRUJILLO

TIENE CARACTER INTERNACIONAL Y HA SIDO FIRMADA POR EL JUEZ DE INSTRUCCION DE GINEBRA

De momento no se indican los motivos

GINEBRA. — Una orden de detención internacional contra Ramses Trujillo, hijo del ex Presidente dominicano Rafael Leónidas Trujillo, ha sido firmada ayer por la mañana por el juez de Instrucción de Ginebra, M. Baechler, quien no ha indicado, por el momento, los motivos de esa orden. (Efe.)

### Defraudación en Argentina

BUENOS AIRES. — Se investiga una considerable defraudación cometida en perjuicio de la Administración General de Puertos, dependiente de la Secretaría de Transportes de la nación.

No obstante la reserva que mantienen las autoridades policiales encargadas de la investigación, trascendió que el costo de lo defraudado asciende a 745.000 millones de pesos.

Los delincuentes operaron con cheques falsificados o hurtados en aquella dependencia nacional, los cuales presentaron al cobro en el Banco de la Nación argentina, después de llenarlos y colocarles firmas y sellos como los que llevan habitualmente los cheques librados por esa Administración. (Efe.)

# LORENZO GUERRERO ASUME LA PRESIDENCIA DE NICARAGUA SU MANDATO SE EXTENDERA HASTA PRIMEROS DE MAYO PROXIMO

DESFILAN MILES DE PERSONAS ANTE EL CADÁVER DE RENE SCHICK

MANAGUA.—El doctor Lorenzo Guerrero asumió el día 3 la presidencia de Nicaragua, elegido unánimemente por la Asamblea parlamentaria hasta la expiración del período constitucional del doctor René Schick.

El doctor Guerrero —médico de sesenta y cinco años— es el vicepresidente del oficialista partido liberal y era, hasta el mismo día, ministro del Gobierno de Schick. Su presidencia se extenderá hasta el 1 de mayo del próximo año, fecha en que expiraba el mandato del Jefe del Estado desaparecido.

Guerrero fue elegido por los sesenta y siete miembros del Congreso, donde la agrupación política a la que pertenece cuenta con amplia mayoría.

El acto de toma de posesión del cargo se desarrolló ante el presidente del Congreso, Orlando Montenegro; el arzobispo de esta capital, Alejandro González Robleto, y otras altas autoridades nacionales.

Schick es el tercer Presidente nicaragüense que fallece en el

ejercicio del cargo. Los otros dos fueron Víctor Román Retes, fallecido en 1949, y Anastasio Somoza, muerto a tiros en la ciudad de León, y cuyo hijo, general Anastasio Somoza, acaba de ser electo como candidato presidencial por el partido gubernamental para las próximas elecciones, del 5 de febrero de 1967. (Efe.)

### Causa del fallecimiento de Schick

MANAGUA.—Miles de personas han desfilado ante el cadáver del Presidente de Nicaragua René Schick, fallecido en esta capital como consecuencia de un ataque al corazón.

La capilla ardiente se levantó en la residencia presidencial. Oficialmente se informó que la causa del deceso fue una embolia pulmonar, originada por el infarto que sufrió el mandatario en la madrugada de la víspera.

El Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, había enviado a Managua, antes de pro-

ducirse el fatal desenlace, a dos conocidos cardiólogos para que asistieran a Schick, pero llegaron casi tres horas después del fallecimiento.

El desaparecido Jefe de Estado había sido advertido por sus médicos y familiares que debía disminuir su ritmo de trabajo, especialmente como consecuencia del extenuante viaje que realizó por toda Europa y Estados Unidos durante los meses de mayo y junio último.

El infarto se produjo el martes por la madrugada, después de una agotadora jornada de labor. Inmediatamente, Schick fue colocado en una cámara de oxígeno, totalmente aislado y vigilado permanentemente por tres médicos.

René Schick Gutiérrez asumió la presidencia de Nicaragua en febrero de 1963, oportunidad en que expresó: «Tengo confianza en que Dios me ayudará a demostrar al pueblo de Nicaragua y de América que nunca seré un Presidente títere, sino un hombre que sabe cumplir con su deber a costa de cualquier sacrificio».

## DELINCUENCIA JUVENIL EN RUSIA

SE HAN CREADO CUERPOS  
ESPECIALES DE POLICIA  
PARA SU REPRESION

ROMA.—Los trabajos forzados, la celda de aislamiento y la prohibición de recibir visitas y paquetes, figuran entre las drásticas medidas adoptadas por las autoridades soviéticas para combatir el constante aumento de la delincuencia juvenil en la URSS, según informa el diario de Turín «La Stampa», en una crónica de su corresponsal en Moscú, Massimo Conti, al dar cuenta de la creación de un nuevo ministerio para el Orden Público.

En Moscú, Leningrado y otras muchas ciudades de la URSS, sigue diciéndose la crónica, se crean cuerpos especiales de Policía motorizada para el mantenimiento del orden, a la vez que se instituyen premios en dinero y otras recompensas para los ciudadanos que cooperen con la Policía en la lucha contra la delincuencia, a la vez que se condena a los dirigentes de las fábricas a denunciar cualquier asomo de criminalidad, haciéndoles responsables de los actos criminales cometidos en las fábricas. Las sanciones se han hecho duras. (Efe.)



## LOS NEGROS PROMUEVEN GRAVES DESORDENES EN MINNEAPOLIS

ROTURA DE ESCAPARATES, SAQUEO DE TIENDAS Y NUMEROSAS DETENCIONES

Otros seguidores de Lutero King se manifestaron tumultuosamente en Chicago

MINNEAPOLIS (Minnesota).—Un violento grupo de más de cincuenta jóvenes negros ha irrumpido ayer por la mañana en la zona norte de esta ciudad, rompiendo las lunas de los escaparates y llevándose parte de las mercancías expuestas, como televisores, paquetes de cigarrillos, etc.

El gobernador, Karl F. Rolvaag, y el alcalde, Arthur Naftalin, se han reunido con los dirigentes negros en un intento de prevenir una ola de violencias.

Alrededor de ciento cincuenta policías consiguieron poner fin a los desórdenes, realizando numerosas detenciones. Según manifestaron, no se registraron disparos, pero más tarde un joven negro dijo que había oído unos disparos, viendo caer a un hombre herido en la calle. Algunos agentes le recogieron y se lo llevaron en un coche. (Efe.)

### Manifestación de protesta

CHICAGO.—Cerca de tres mil blancos se han enfrentado con los seguidores del doctor Martín Luther King, que iban en marcha organizada desde la agencia inmobiliaria Parker ad Finney Inc hacia el parque Hanson, donde los manifestantes habían dejado sus coches. La protesta de los negros iba dirigida contra la discriminación en la entrega de pisos en la zona noroeste de la ciudad de Chicago.

Quince personas han sido arrestadas. (Efe.)

## ES PROBABLE QUE WHITMAN ESTUVIERA DROGADO EN SUS BOLSILLOS SE ENCONTRARON TABLETAS DE «DEXEDRINA»

ESTE FACTOR Y EL PADECIMIENTO DE UN TUMOR CEREBRAL SERAN INCLUIDOS EN UN INFORME

AUSTIN (Tejas). — Pudiese ser que el estudiante Charles Whitman estuviese bajo los efectos de la «Dexedrina» —una droga estimulante en forma de tabletas— cuando mató a quince personas el pasado lunes en la Universidad de Tejas, en Austin.

El juez Jerry Dellan declaró anoche a los periodistas que algunas de estas tabletas fueron encontradas en los bolsillos del homicida, y los médicos forenses realizan un examen minucioso del cadáver de Whitman en busca de señales de «Dexedrina».

Otro factor que pudo convertir el hasta entonces apacible y simpático estudiante en un sangriento asesino ha podido ser el tumor que padecía en la base del cerebro. Un patologista ha sugerido que este tumor pudo causarle fuertes dolores de cabeza y trastornarle la mente.

Ambos factores serán presentados mañana en un informe ante

un Jurado, quien también verá las fotografías tomadas de una película en color que Whitman, en una nota que dejó para la Policía, quiso que se revelase.

Un portavoz de la Policía ha declarado que esta película es «una prueba importante» y que algunas de las fotografías no serán facilitadas a la Prensa. (Efe-Réuter.)

### Acusación al psiquiatra que trató a Whitman

LAKE WORTH (Florida, Estados Unidos).—El padre del asesino de Austin, Charles J. Whitman, se ha unido a otras personas al acusar al psiquiatra de la Universidad de Tejas que trató a su hijo por no haber evitado que éste cometiese el peor asesinato en masa en la historia de este país. Como es sabido, el citado psiquiatra, doctor M. D. Heatly, recibió la visita del joven Whitman en marzo, pero no informó a las autoridades de que éste le había dicho que algunas veces sentía el deseo de subir a la torre con un rifle y comenzar a disparar a la gente.

El lunes último, Whitman hizo verdad ese deseo. La autopsia ha revelado que tenía un tumor en el cerebro, y su padre cree que éste pudo surgir como consecuencia del golpe que se dio en la cabeza cuando tuvo un accidente con un «Jeep» en la base de Guantánamo, mientras servía en la Infantería de Marina.

El padre de Whitman ha dicho también que su hijo más joven, John, que tiene dieciséis años, volvió a casa el miércoles último, después de haber visitado Austin con Charles. Subieron a la torre de la Universidad, pero él no concedió

## DESCIENDEN LOS RITMOS DE CRECIMIENTO DE LA URSS

LA INDUSTRIA SOVIETICA NO CUBRE LA DEMANDA DEL CONSUMIDOR

INFORME NORTEAMERICANO SOBRE LA ECONOMIA RUSA

WASHINGTON.—La baladronada de Nikita Krustchev de que la Unión Soviética alcanzaría industrialmente a los Estados Unidos para 1970 no se ha vuelto a escuchar en la Unión Soviética, según se ha dicho en el Congreso del partido comunista, dice la agencia AP.

Un amplio informe sobre la economía soviética dice que, a pesar de que la Unión Soviética continúa progresando económicamente, su ritmo de crecimiento ha descendido de forma acusada.

El informe llega también a las siguientes conclusiones:

La separación entre el producto nacional bruto soviético y el de los Estados Unidos no se ha estrechado desde 1958.

El ciudadano soviético ha mejorado tanto como productor que como consumidor, pero su demanda está aún lejos de poder cubrirse con lo que tiene disponible.

Los bajos rendimientos han suscitado dudas entre los investigadores económicos, y la URSS pu-

diera evolucionar más hacia la economía de mercado de los países no comunistas.

Si esto sucediera podrían producirse también cambios políticos, aunque en una forma que no tiene nada que ver con una transición a un sistema democrático.

Lo anterior se expresa en un documentado informe de cinco volúmenes preparado para la Subcomisión de Economía Exterior del Comité Económico de la Cámara y del Senado, redactado por unos 30 especialistas del Gobierno, Universidades e instituciones privadas de investigación.

Encontraron gran número de razones, no todas achacables a los métodos comunistas, de por qué la Unión Soviética, con un rápido crecimiento industrial, ha visto su ritmo de crecimiento decrecer agudamente en los pasados ocho años.

La agricultura se ha visto afectada por varios años de desfavorables condiciones climatológicas. El número de hombres jóvenes que pasan a la industria ha decrecido. El desarrollo económico soviético ha llegado a un punto en el cual no es posible un aumento masivo, año a año, del producto del trabajo, capital y materias primas, y los importantes aumentos en los gastos de defensa desde 1961 han frenado la economía civil.

Los especialistas, sin embargo, achacan a la rígida planificación soviética y a la organización del sistema el fracaso en el incremento de la productividad.

Desde el punto de vista del hombre medio el cuadro es diferente. La semana laboral se ha reducido, las duras restricciones de la era staliniana han sido suprimidas, ahora pueden cambiar de trabajo y la paga es mayor, los artículos que hacen la vida más agradable son más abundantes y se trata de dar más atención a los gustos del consumidor. (Efe.)

### Acuerdo ruso-norteamericano sobre pesca

NUEVA YORK.—Los expertos rusos en pesca han acordado prohibir a los pesqueros soviéticos que se acerquen más de 20 kilómetros a la costa Washington-Oregón.

El departamento de Estado dijo asimismo que los rusos también habían prometido facilitar instrucciones especiales a la flota soviética reiterando las ya formula-

das en la prohibición de la pesca de salmón.

El departamento añade que esos acuerdos fueron tomados después de una semana de reuniones en Moscú entre expertos soviéticos y norteamericanos. (Efe.)

### MEJICO: TESOROS ARQUEOLOGICOS, SALVADOS DE LAS AGUAS

UNA PRESA ANEGO NUCLEOS DE CIVILIZACION INDIA DE HACE TRES MIL QUINIENTOS AÑOS

MEJICO.—Han sido rescatadas de las aguas de una nueva presa construida en el Estado mejicano de Chiapas, al sur de la capital, centenares de valiosas piezas arqueológicas pertenecientes a la civilización india que floreció hace tres mil quinientos años.

Los expertos estudian los tesoros rescatados en más de 110 emplazamientos arqueológicos, entre los que figuraban valiosas ánforas, joyas y otros objetos de aquella época. (Efe-Réuter.)

### DOS MESES, A CIEN METROS DE PROFUNDIDAD

UN ESPELEOLOGO COBAYA REALIZA EXPERIENCIAS CIENTIFICAS EN UNA GRUTA SUIZA

PARIS.—En Grasse (Alpes Marítimos) se viene siguiendo una experiencia científica de la que es principal sujeto Jean Pierre Maiteret, espeleólogo cobaya que permanece bajo tierra desde hace dos meses.

A más de 100 metros de profundidad, Jean Pierre Maiteret pasa su tiempo leyendo y tomando notas sobre Meteorología subterránea. Contando los días tan solo por los espacios de tiempo que dedica al sueño, ha perdido la noción del tiempo, de modo que piensa que está bajo tierra desde hace treinta y ocho días cuando en realidad la experiencia como espeleólogo hace sesenta y cuatro.

Entre las experiencias que se siguen se incluye las de estudiar la evolución del ritmo biológico fundamental, como la del ritmo de la respiración, ritmo cardíaco, tensión arterial y regularización del sueño. Hasta el momento no se ha registrado ninguna perturbación en el hombre cobaya, sólo la de una irritación de la piel producida por los numerosos electrodos puestos sobre su cuerpo.

«Jean Pierre Maiteret desea pasar seis meses en el fondo de su gruta —manifestó ayer mañana Michel Siffre, director de la experiencia—, pero cuatro meses bastarán para nuestros fines, además de hacerle marcar un record» (Efe.)

### CONFERENCIA DE DESARME

## SUECIA PIDE A LOS ESTADOS UNIDOS Y LA URSS LA SUPRESION DE LAS PRUEBAS NUCLEARES SUBTERRANEAS

GINEBRA.—Suecia ha hecho un llamamiento a los Estados Unidos y a la Unión Soviética, en la Conferencia del Desarme, para que pongan fin a sus experimentos nucleares subterráneos al término de este año.

Este llamamiento ha sido hecho por el delegado sueco, Alva Myrdal, el cual ha expresado su esperanza en que ambas grandes potencias lleguen pronto a un acuerdo sobre este importante tema. (Efe-Réuter.)

### NUEVO SATELITE NORTEAMERICANO

NO SE HAN FACILITADO DETALLES DEL LANZAMIENTO

BASE DE VANDENBERG (California). — Un satélite, empleando un cohete «Scout», ha sido lanzado al espacio ayer por la mañana desde esta base de las Fuerzas Aéreas norteamericanas en la costa del Pacífico.

No han sido facilitados más detalles del lanzamiento. (Efe-Uni.)



## ANDANZAS Y DESVENTURAS DE LOS EMIGRANTES ESPAÑOLES

—Tengo un problema.  
—¿Alguna chavala?  
—¡Qué va! ¡De eso, nada!  
El camarero, muy tieso, se acerca a nuestra mesa, y, a respetuosa distancia, dice: «Bitte schön, meine Herren!» (¿Qué desean los señores?).  
—A mí, una taza de café.  
—A mí, otra—dice Fernando.  
—Bitte schön!—repite el camarero, y se aleja.  
—Te he llamado por eso, ¿sabes? Porque creo que, a lo mejor, tú me puedes ayudar...  
—Bueno, cuenta, ¿qué es lo que te pasa?  
—¿Te acuerdas del auto que compré hace medio año?  
—Sí. Un «Taunus 12», me parece, ¿no?  
—¡Exacto!  
—Bueno, ¿y qué?  
—Mira, chico, las tonterías que hace uno... Hace cosa de un mes, un sábado por la noche, hebi más de la cuenta... Bueno, tú ya sabes que aquí, en Alemania, sobre todo los sábados, salir por ahí con los compañeros de trabajo, es sólo eso: emborracharse... ¡Estos tíos no saben divertirse de otra manera más que bebiendo!  
—Bueno, al grano. ¿Cuál es tu problema?  
—Pues nada, me emborraché y salí por ahí haciendo esos... Y tuve la mala pata de que me echara el guante la Poli... Total: me han retirado el carnet...  
—¿Y qué crees que puedo yo hacer por ti?  
—Deja, deja que te cuente... Sin carnet no podía circular con el auto. Lo dejé en un garaje, y tenía que pagar cada día un marco por tenerlo allí, además de los impuestos, etc. Y me dije: Nada, lo mejor es venderlo, quitármelo de encima... Y ahí empieza el problema... Yo había pagado por el auto dos mil marcos. Empecé a hacer gestiones, pero nada, nadie me daba más de mil o mil doscientos, y yo dije que ni hablar, que por tan poco dinero no lo daba. Pero ya sabes tú lo que pasa aquí con los autos de segunda mano. El caso es que no encuentro quien me diera lo que yo quería: mil ochocientos marcos, o, por lo menos, mil setecientos. ¡Nada! Y yo, preguntando aquí, preguntan-

do allá; pero nada. En esto, en un bar me presentaron a un tipo, un tal Herr Zimmermann, un vendedor profesional de automóviles, ¿sabes? Le expuse mi caso, y él me dijo que nada, que él me resolvía el asunto; que le diera el auto y él se encargaría de venderlo, que él sacaría, por lo menos, los dos mil marcos que yo había pagado. Y nada, le di el auto y él me hizo firmar un papel, una pura formalidad, según me dijo, para poder hacer la operación en mi nombre... Esto fue hace quince días, y ayer recibí esta carta. Toma, léela, entérate y dime qué te parece...

«Estimado señor Fernando García: El automóvil «Taunus 12-BI 546» que me fue entregado por usted para su venta tengo el gusto de participarle que ha sido ya vendido. De todas formas, no ha sido posible obtener por dicho vehículo nada más que mil marcos, suma que ha quedado depositada, a su nombre, en esta «Agencia de compra-venta de autos», como pago del primer plazo del nuevo vehículo que, según contrato de fecha... se ha comprometido a adquirir en nuestra agencia.

Con este objeto esperamos su pronta visita, y le saludamos muy atentamente...

Miro a Fernando:  
—¿Qué quieres que te diga?  
—¿No es una canallada?  
—Tú le firmaste un contrato de compra...  
—¡Mentira!  
—Bueno, pero es lo que aquí dice.  
—¿Eso es mentira! Yo le firmé una autorización para que pudiera vender el auto en mi nombre...  
—¿Tienes aquí una copia de lo que le firmaste?  
—¡No! No tengo nada. Yo firmé, y él se guardó el papel.  
—Aquí, en la carta, él dice que existe un contrato de fecha tal y tal, y que, en virtud de ese contrato, tú tienes que comprar ahora un auto nuevo de esa agencia... Y que los mil marcos obtenidos de la venta del «Taunus» que tú

le entregaste, son el primer pago de ese nuevo auto... ¡Eso es lo que aquí dice!

—Pero eso no es verdad. ¿Qué puedo hacer yo con un auto nuevo, si no tengo carnet de conducir? ¿Por qué quería yo vender si no el «Taunus»? ¿No lo comprendes?

—¡Claro que lo comprendo!  
—Yo he pensado que podrías acompañarme a hablar con el tipo ese, y como tú hablas alemán, explicarle que todo es un malentendido, que yo sólo quería que me vendiese el auto y que me diese el dinero, desde luego a base de que él se quede con su comisión por la operación de venta, ¿comprendes? ¿Puedes acompañarme?

—¿Es lejos de aquí?

—No. Al final de esta calle, un escaparate grande que hay... Ya lo habrás visto. Un escaparate en el que hay autos «Unión»... Un edificio nuevo...

—Sí, ya sé. Bueno, pues vamos. Por mí, podemos hablar con él...  
—¡Hombre, yo agradecidísimo!—dice Fernando.

Pagamos y salimos del café. Llegamos a la agencia de compra-venta de autos. El agente nos recibió en la puerta de su despacho.  
—¿Viene a elegir su nuevo auto?

—pregunta radiante.

—No—digo yo—. Nuestro amigo Fernando lo que tiene es un problema.

—¿Un problema?

—Venimos a hablar con usted, a ver si es posible que se arregle este asunto... Ha debido ser una mala interpretación...—digo yo, mostrándole la carta escrita por él... En realidad, aquí, el señor Fernando, no quería comprar ningún otro vehículo nuevo, ¿comprende? El quería simplemente deshacerse del que tenía... El, lo que quiere es el dinero en metálico, ¿comprende?

De la cara del agente desaparece toda sonrisa.

—¿Dinero? ¿Dinero en metálico? ¡Imposible! Esos mil marcos han sido ya abonados en su cuenta como pago del primer plazo del vehículo que él se ha comprometido a comprarnos.

Fernando dice:

—Yo no he comprendido, ¿qué es lo que dice?

Yo le traduzco.

—¡No, hombre!—dice Fernando—. Dile que no, que yo no le firmé ningún contrato de compra, sino sólo una autorización para que pudiera vender mi auto; díselo, dile que eso fue lo que él me dijo.

Traduzco al agente la respuesta de Fernando.

El agente mueve la cabeza negativamente.

—¡Irrtum!—exclama—. El lo que me firmó fue un contrato de compra, sobre la base de la venta de su «Taunus 12»...

El agente tira del cajón de su mesa y saca una carpeta, hojea en ella, y saca una cartulina verde.

—¡Aquí está el contrato firmado por el señor Fernando García!—dice el agente—. ¿Lo ve? ¿Es ésta su firma, sí o no?

Fernando mueve la cabeza afirmativamente.

—Sí, es mi firma—dice—; pero yo cré que era...

—Vertrag ist Vertrag! (¡contrato es contrato!)—exclama triunfante el agente—. El firmó, se declaró de acuerdo, y ahora quiere echarse atrás... ¿Adónde iríamos

a parar si cada cliente hiciera eso?

—Bueno, pero comprenda. No es que él no quiera. Es que la Policía le ha retirado el carnet de conducir. ¿Qué va a hacer él ahora con un auto? A él lo que le interesa ahora son los mil marcos...

—¡Imposible!—dice el agente—. ¿Cree usted que yo hubiese empleado mi tiempo en buscar comprador para su vehículo, por nada?

—Bueno, entendámonos. El quiere los mil marcos, menos la comisión correspondiente para usted.

—¡Imposible!—repite el agente—. Vertrag ist Vertrag! (¡contrato es contrato!).

—Sí, bueno; pero hágase cargo del caso particular...

—Nichts! Vertrag ist Vertrag!

—Sí, bueno; pero, por favor, comprenda... El no sabía lo que firmaba. El no sabe alemán. El firmó sin saber lo que firmaba.

—Oh! Nein! (¡oh, no!)—exclama el agente—. Yo le expliqué a él muy bien el contenido del documento. El firmó sabiendo lo que firmaba, y si ahora se echa atrás, eso, ¿sabe usted cómo se llama en alemán? Eso se llama «Vertragbruch»... (incumplimiento de contrato). Y eso supone para él perder los mil marcos, no ver ni un céntimo, porque él es quien no respeta las condiciones contenidas en el contrato.

Yo le explico a Fernando cómo están las cosas.

Fernando me dice:

—Explícale que no tengo carnet de conducir, y dile, además, que he recibido un telegrama de España diciéndome que mi madre está muy enferma, y que quiero ir a verla, pero no tengo dinero para el viaje, y que necesito esos mil marcos precisamente para el viaje. Por favor, díselo. Dile que yo estoy dispuesto a darle a él, de los mil marcos, hasta quinientos por

su trabajo. Díselo, hombre, a ver si lo ablandamos...

Traduzco al agente lo que me pide Fernando.

—¡Lo siento!—dice, encogiéndose de hombros—. Crea que lo siento, pero Vertrag ist Vertrag! (¡contrato es contrato!). Si es que de momento, por razones de carácter privado, no le es posible adquirir el vehículo que se ha comprometido a comprarnos, nosotros podemos esperar. Su dinero lo tiene aquí seguro. Sus mil marcos no se los va a llevar nadie, pero son el primer plazo del auto que tiene que comprarnos. ¿Está claro? Vertrag ist Vertrag! (¡contrato es contrato!). ¿No cumple con el contrato? Entonces, señores, sintiéndolo mucho, no verá ni cinco céntimos de los mil marcos. Das ist alles! (¡eso es todo!). Ya en la calle, me dice Fernando:

—¿Qué te parece?

—¿Qué quieres que te diga?

—Tienes tiempo todavía de acompañarme al abogado. Porque yo quiero mover la cosa. Yo quiero hacer todo lo posible, ¿eh?

—Bueno. Por mí, adelante.

Entramos en el despacho del abogado. Le expongo el asunto de Fernando. El abogado me escucha jugando con el lapicero que tiene en la mano. Cuando termino, nos mira, sonríe y mueve la cabeza diciendo que no.

—¿Pero es que no es posible hacer nada?

—No. Lo siento; pero no hay nada que hacer—dice el abogado—. El ha firmado ese contrato, y tiene que cumplirlo. Lo que un hombre firma tiene que cumplirlo.

—Pero el caso de este señor es un caso especial. El no sabe alemán. El firmó sin saber lo que firmaba.

—¿Y, por qué firmó entonces? Es una cosa elemental; no se debe firmar nada sin haberse enterado antes debidamente de su contenido.

—Bien—digo yo—, pero ya sabe usted que algunas veces uno confía en la buena voluntad del prójimo. Además...

—¡Hum!—sonríe el abogado—. ¡La buena fe del prójimo! ¿Pero se estila eso todavía? En la sociedad moderna, activa, dinámica, en que hoy vivimos, lo que cuenta no es la buena fe o la mala fe, sino el documento, el papel escrito y firmado, el contrato. ¿No lo comprende, señor? Ya sabe lo que decimos en Alemania: Vertrag ist Vertrag!

## LA LIBRA NO SERA DEVALUADA

LONDRES.—El primer ministro británico, Harold Wilson, y 18 de los más importantes banqueros de Gran Bretaña han acordado no hacer ninguna devaluación de la libra, según se informa de fuentes gubernamentales. (Efe-Réuter.)  
bra esterlina ni permitir tampoco ningún cambio «fluctuante» de la

## ORGANIZACION SINDICAL OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y DE ARQUITECTURA

La Organización Sindical anuncia el concurso-subasta para la adjudicación de las obras de sustitución de carpintería metálica en la torre del edificio del diario «Pueblo», en Madrid, cuyo presupuesto de contrata asciende a 1.780.702,53 pesetas, importando la fianza provisional 35.614,00 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones pueden ser examinados en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar, paseo del Prado, núms. 18-20, Madrid.

Las proposiciones se admitirán en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar (paseo del Prado, núms. 18-20, Madrid) en las horas de oficinas, durante veinte días naturales contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» y hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo, y si éste fuese festivo, al día siguiente hábil.

La apertura de los pliegos se efectuará en la Jefatura Nacional a las veinticuatro horas de haberse cerrado el plazo de admisión, salvo que fuese inhábil, en cuyo caso se entenderá prorrogado el plazo al primer día hábil.

Madrid, 4 de agosto de 1966.—El Jefe Nacional (firma ilegible).



Se recuerda a los señores usuarios del servicio telefónico en Madrid, Alcalá de Henares, Aranjuez, El Escorial y Pozuelo de Alarcón, que para comunicar automáticamente con los abonados de Sevilla deben marcar el «850», y a continuación, sin esperar ninguna indicación de la Central, el número de seis cifras del abonado con el que deseen comunicar.

**COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA**



## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## MURCIA

UN RELOJ DE SOL,  
ANTIQUISIMO, PARA  
EL MUSEO  
DE LA HUERTA

MURCIA. (De nuestro corresponsal, Luis Peñañiel.)—El Alcalde y Jefe Local de Alcantarilla, Diego Riquelme, que ha forjado el Museo de la Huerta, a la vera de la famosa rueda, y que va a erigir el monumento al huertano, recorre estos días los Ayuntamientos de la provincia para recabar objetos típicos artesanos que enriquezcan la colección del ya notable Museo. Y entre las piezas va a figurar un reloj de sol, de piedra, antiquísimo, que ahora está en Pliego emplazado sobre una columna de sillaría, en un ángulo de la balsa del Heredamiento de Los Caños y por cuyo reloj se regula el intrincado régimen de riegos de la huerta baja.

En la capital se termina de construir un nuevo complejo deportivo para universitarios. Está situado frente al Colegio Mayor «Ruiz de Alda», en terrenos adquiridos por el Ministerio de Educación y Ciencia, en una extensión de 3.150 metros cuadrados. Consta de dos plantas, campos de baloncesto, balonmano, balonvolea, piscina con luz interior y trampolín. La fachada principal mide ochenta metros y en la primera planta se instalará salón de lectura, cafetería, juegos de ajedrez, y en la baja vestuarios, duchas y vivienda del conserje.

Y en el otro lado de la ciudad que separa el viejo puente del Segura, el conserje del Palacio Episcopal, Juan Gómez Osete, ha construido una maqueta de madera capaz de solucionar el problema del aparcamiento. Con su invento se podrían aparcar setecientos coches de la manera más sencilla. En el edificio existen tres modalidades de subida, de forma que los vehículos circulen libremente, al igual que ocurre con el descenso, y en el exterior ha instalado una rampa de ascenso y descenso en forma de jaula, para mayor facilidad.

ABENOJAR. (Crónica de Juan de la Mancha.)—Inesperadamente se ha creado en este pueblecito del partido de Almodóvar del Campo una preciosa industria que aún en su fase embrionaria es importante y posibilita mayores empleos.

Ello fue debido al deseo del cura párroco de establecer alguna actividad que impidiera el éxodo de las muchachas en busca de trabajo fuera de sus lares. Alguien le habló de la Obra «Generalísimo Franco», con sede en El Pardo, que facilitaba telares de tejer alfombras a personas de garantía moral que los solicitaran, y él, sin pensarlo más, se presentó en la Obra, donde obtuvo cinco telares. (Hoy se cuenta con ocho.) De otra parte, desde El Pardo se envió a este pueblo a una señorita práctica en tales menesteres para la enseñanza de las muchachas.

La Obra suministra todo el material—lino y lana—para recibir las alfombras debidamente terminadas. En la actualidad trabajan 34 chicas, cuyo jornal es de unas 60 pesetas. Realizan alrededor de

## SEGOVIA

LA MAYOR PRODUCTORA  
DE RESINA EN ESPAÑA

SE PRETENDE LA CREACION DE UNA COOPERATIVA  
PARA SU VENTA E INSTALACION DE UNA FABRICA  
DE MIERA

SEGOVIA. (Servicio especial.)—En la Casa Sindical se han reunido los representantes de Ayuntamientos y propietarios particulares de montes conjuntamente con las jerarquías sindicales provinciales y técnicos del Distrito Forestal para tratar de las posibilidades que existen para la creación de una Cooperativa Forestal destinada a la venta de resinas y la instalación de una fábrica de miera.

A lo largo de la reunión se abordaron diversos aspectos generales relacionados con la producción de resinas, costos, financiación, etc. La proyectada fábrica habría de absorber, en principio, una producción aproximada de cuatro mil toneladas de miera.

El proyecto, como es natural, ha sido acogido con el mayor entusiasmo, máxime si se considera que Segovia figura en primer lugar entre las provincias productoras de resinas de España, si no en cuanto a superficie de montes se refiere, si en lo relativo a número de pinos resinados, a producción por unidad y, por tanto, a producción total.

El rendimiento del pino negral segoviano es excepcional, llegando a ser de 4,5 kilos de miera la producción media anual por pino, cifra muy superior al resto de las provincias resineras. La producción total de Segovia representa, aproximadamente, el 30 por 100 de la cosecha nacional.

La provincia, pese al equivocado criterio que se siguió hace bastantes años, cuenta en la actualidad con una gran riqueza forestal, merced a los montes de utilidad pública pertenecientes al Estado, pueblos y establecimientos, más las fincas forestales propiedad de particulares.

Las principales especies forestales son, en primer lugar, el pino negral, especie que resina abundantemente y cuya madera se emplea, por lo general, para caja y carpintería, con masas muy abundantes en la zona arenosa de los partidos judiciales de Cuéllar y Santa María de Nieva; el pino piñonero, de fruto valioso y madera para toda clase de usos, que ocupa desde la margen izquierda del río Píron, en las proximidades de Fuente el Olmo, subiendo hasta cerca de Mata de Cuéllar, para extenderse un poco por el partido de Santa María de Nieva y penetrar por el Oeste en la provincia de Valladolid; el pino silvestre, de madera muy apreciada por su calidad, que puede competir con las más famosas del Báltico, que puebla la vertiente norte de la sierra de Guadarrama, en donde los pinares de Valsain, El Espinar y Navafria constituyen uno de los más bellos parajes de nuestra Patria, y por último, son de destacar las masas de encina, quejigo y roble, que se encuentran diseminadas por toda la provincia.

Antonio SANTINO

## SUBASTAS

La CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID pone en conocimiento del público en general que durante el presente mes de AGOSTO no se celebrarán SUBASTAS, tanto de alhajas, como de ropas y efectos.

En el mes de septiembre próximo se reanudarán dichas SUBASTAS, correspondientes a los dos meses de agosto y septiembre, en los locales acostumbrados y en iguales condiciones.

## CIUDAD REAL

EN ABENOJAR SE HA CREADO UNA  
BELLA ARTESANIA DE ALFOMBRAS  
DE NUDO, DEPENDIENTE DE LA  
OBRA «GENERALISIMO FRANCO»

10.000 nudos en jornada de ocho horas, pero ya van laborando a destajo y alcanzan los 15.000 nudos.

El taller está bajo la dirección de una encargada, que mantiene el orden y el cuidado de todo y que se cuida de contar las «pasadas» que las obreras ejecutan. Con arreglo a ellas se cobra.

Las alfombras de nudo se confeccionan con arreglo al patronaje enviado por la casa central, y que viene a ser como unos cuernos

de cañamazo, en los que las obreras plasman primorosamente el dibujo elegido.

Es factible que andando el tiempo se ejecuten en Abenójar otros trabajos además de las alfombras, como se hace en El Pardo, donde bordan delicados tapices, decoran porcelanas y graban bellamente sobre cuero y madera. Es la aspiración de las jóvenes abenojenses, que se muestran orgullosas de estar constituidas en centro sucursal de El Pardo.

## GUADALAJARA

SE ESPERA QUE DIEZ MIL CAZADORES  
ACUDAN EL DIA 14 A LA APERTURA DE LA VEDA

LAS AUTORIDADES PROVINCIALES VELAN POR  
LA RIQUEZA CINEGETICA

GUADALAJARA. (De nuestro corresponsal, Domingo Cardero Prieto.)—El próximo día 14, domingo, se abre oficialmente la veda, en la provincia, para cazar las llamadas aves de paso, tales como la codorniz, paloma, tórtola etc. Esta provincia, que cuenta con una riqueza cinegética de gran variedad, y generalmente con gran cantidad en las distintas especies, que va desde la paloma torcaz hasta el jabali, es una de las preferidas por los cazadores de la capital de España y de otras provincias limítrofes, que acuden a la Alcarria en incontable número con exactitud, pero que se espera alcance en dicho día 14 una cantidad superior a los 10.000 cazadores en todos los términos, ya que a los 3.500 controlados en la provincia, y con la experiencia adquirida en pasadas temporadas se espera que se unan cerca de 7.000 más, venidos todos ellos de la capital de España y de otros puntos.

## MAS CAZADORES

Bien es verdad que cuando en octubre se abre la veda de otras especies mayores es cuando llegan a estas tierras más cazadores que en esta época, porque el atractivo que tiene el cazar a la famosa perdiz roja y bravía de estos contornos ha traspasado los límites de las fronteras patrias, dándose el caso, que no es único, de fletarse, por aficionados cinegéticos, aviones desde los Estados Unidos, con el fin exclusivo de cazar en Guadalajara la famosa perdiz de la tierra.

Al decir de los entendidos en la materia, y son muchos en la provincia, parece ser que este año hay abundantes co-

dornices, porque ya ha comenzado a escucharse profusamente en los campos el inconfundible canto de esta ave gallinácea de paso.

La caza y la pesca, abundante también, son dos atractivos de los muchos que la provincia ofrece a quienes la visitan, y si ahora en las orillas de nuestros ríos, lagos y embalses se pueden ver muchos coches y motocicletas, incluso de matrícula extranjera, que han transportado a cientos de pescadores, cuando comienza la caza oficialmente este número se incrementará considerablemente, pues Guadalajara no es hoy esa tierra que hace poco más de veinte años hizo decir al ilustre académico Camilo José Cela, en su maravilloso libro «Viaje a la Alcarria», que era un lugar «al que la gente no le daba la gana de ir». Afortunadamente esta frase ha dejado de ser verdad, porque la provincia de Guadalajara, en este proceso de desarrollo a que comienza a estar sometida, presenta cada día más y mejores atractivos, y si bien es cierto que la caza y la pesca son riquezas naturales, también es cierto que los organismos oficiales pertinentes, repoblando los montes y los ríos de las distintas especies, creando centros piscícolas y criaderos artificiales de animales de caza, contribuyen de forma eficaz al incremento de esta riqueza natural.

## LUGARES ACONDICIONADOS

Por otra parte, una de las mayores dificultades que encontraban los pescadores y cazadores en la provincia, que era la carencia de lugares bien acondicionados donde acudir a descansar, comer o tomar bebidas refrescantes, está siendo subsanada por la iniciativa privada que, directamente o con subvenciones oficiales, está remozando y modernizando las añejas tabernas y casas de huéspedes, transformándolas en cómodos y acogedores lugares de esparcimiento y de descanso, amén de los nuevos locales que, como hoteles, paradores, bares y restaurantes, montados perfectamente, van proliferando por todas partes, y de que para comodidad de los visitantes van abriéndose en los puntos más diversos y estratégicos surtidores de carburantes y talleres de reparación de vehículos.

Las autoridades provinciales, conocedoras de las grandes posibilidades turísticas que la caza y la pesca reportan a Guadalajara, cuidan con esmero estos aspectos y tratan de mejorar e incrementar la riqueza cinegética y piscícola.



## CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN PROVINCIAS

## LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

## HAY QUE CONTEMPLAR CON OPTIMISMO LA INDUSTRIALIZACION DE CANARIAS

**"EL MINISTERIO —HA ASEGURADO LOPEZ BRAVO— PODRA PATROCINARLA UNA VEZ EN MARCHA LA SEGUNDA ETAPA DEL PLAN DE DESARROLLO"**

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (De nuestro corresponsal, Ignacio Quintana Marrero.)—Hay que contemplar con optimismo la industrialización del Archipiélago, ha declarado el Ministro de Industria, señor López Bravo, en la Casa Sindical, en una reunión conjunta de los Consejos Provinciales de Empresarios y Trabajadores.

Desde su llegada a Las Palmas, el señor López Bravo, que ya había visitado la provincia de Tenerife, señaló el motivo fundamental de su viaje: una visita al trabajo. Reafirmó el criterio de que las dos provincias canarias son muy semejantes y creía que ha llegado el momento de pensar seriamente en la industrialización de las islas, si se quiere acortar la distancia que separa las capas sociales en ellas y lograr, en definitiva, la transformación deseada. Evidentemente, al Ministro no se le oculta —y así lo ha declarado— que en Canarias, que gozan del régimen de puertos francos, siempre tienen más defensa las industrias de transformación, de mucha manufactura, que las básicas. Cuestión sobre la que es necesario hablar mucho: discutir y trabajar despacio antes de llegar a conclusiones que pudieran ser imprudentes.

## NECESIDAD DE LA INDUSTRIALIZACION DE CANARIAS

La apertura del diálogo en la Casa Sindical fue, en verdad, una clara demostración del interés del Gobierno por atender a las islas en todos los aspectos de su desarrollo. Con el Ministro y los directores generales estaban presentes el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Alberto Fernández Galar; autoridades, jerarquías y representantes del Consejo Económico Sindical Interprovincial, personas experimentadas, como subrayó el Delegado Provincial de Sindicatos, que han estudiado con interés y cariño no sólo los problemas que afectan a cada uno de los Sindicatos, sino los generales del Archipiélago. Aquí se declaró la ambición industrial de la provincia, expresión legítima de la ponencia del Consejo Sindical: planta potabilizadora, varaderos, industria derivadas de la madera y aprovechamiento de excedentes de tomate de exportación, industrialización de la guayaba, industrias del frío y otras. Dentro de este cuadro se resaltó la importancia que tiene el montar cuanto antes la planta industrial para el aprovechamiento del excedente de tomates, evitando que se siga tirando cada año por valor de unos cien millones de pesetas, y se aclaró que el cien por cien del tomate inservible para la exportación es propiedad del trabajador, del aparcerero, y que, por tanto, debe ser éste el primer favorecido con la industrialización de la hortaliza.

Entre las ponencias del Consejo Económico-Sindical, ya tan avanzadas, las más importantes son las que contemplan los problemas sociales del desarrollo y la industrialización del Archipiélago.

El señor López Bravo se refirió a los puertos francos, de los que dijo que son un instrumento y no un fin. Precisó con toda sinceridad que había algo de imperfección cuando la renta media sigue siendo en Canarias más baja que en el resto de España. No se debe ocultar nada, pero con la mente abierta a una posible evolución, gradual, progresiva, lenta, pero que fuera perfeccionando las estructuras socio-económicas de la provincia.

El señor López Bravo mostró su preocupación por el calendario del Consejo Económico-Sindical, ya que hay que contemplar con optimismo la industrialización del Archipiélago. Esta es una imperiosa necesidad, y el Ministro considera, que salvo casos excepcionales, será de manufacturas, pues difícilmente pueden ser industrias básicas. Canarias debe tomar como antecedente el caso de Hong-Kong, donde han sabido desarrollar una industria pujante. En las islas puede hacerse algo parecido, en especial en la industria de producción de plásticos, textiles de elevada manufactura, material eléctrico, en especial electrónico, donde se emplea mucha mano de obra. Para ello ofreció la colaboración del Ministerio de Industria. En la primera quincena de septiembre deberán ser enviadas al señor López Bravo las conclusiones del Consejo Económico para sobre ellas estudiar lo pertinente, una vez realizada la visita a Hong-Kong. El puerto de La Luz —afirmó— puede y debe contar con un dique seco, dada su importancia internacional.

En opinión del Ministro, es conveniente ir estudiando formulas para implantar cultivos de porvenir, fuera de los habituales del plátano y tomate, para lo cual existen en Canarias grandes condiciones naturales. Para todo esto —aclaró— hace falta técnica, empresarios y capital. Con respecto al Mercado Común, no ocultó los problemas que crearían en la Península, más graves que en Canarias. El Gobierno siempre tiene en cuenta a las islas cuando se trata del Mercado Común, y en el mismo tienen los canarios el mejor velador en el ex Ministro señor Ullastres.

La vieja aspiración de Las Palmas de contar con una Escuela de Ingenieros Industriales fue recordada al Ministro, quien declaró solemnemente que si en los Plenos del Consejo Económico-Sindical Interprovincial de Canarias fuera necesaria la presencia de algún director general del Ministerio, no tenían más que decirlo. Y si estimaban necesaria la presencia del Ministro, bastaría con convocarlo. El Ministerio de Industria, una vez puesta en marcha la segunda etapa del Plan de Desarrollo —afirmó el señor López Bravo—, podrá patrocinar el mismo la industrialización de las islas.

## BARCELONA

## MAS DE 188 MILLONES, PLAN PROVINCIAL DE COOPERACION CON LOS MUNICIPIOS

**Incremento del treinta y tres por ciento sobre el anterior  
PREFERENCIA EN LA AYUDA A LOS AYUNTAMIENTOS QUE SE ASOCIAN PARA  
RESOLVER PROBLEMAS COMUNES**

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal, Fernando Vázquez-Prada.) — Trescientos Municipios, de los trescientos nueve que comprende la provincia de Barcelona, van a ser beneficiarios del Plan de Cooperación que la Diputación Provincial ha aprobado para el bienio 1966-67, por valor de ciento ochenta y ocho millones y medio de pesetas (exactamente, 188.495.031,74), con un incremento del 33 por 100 sobre el anterior, que importó 141.600.000.

El vicepresidente de la Corporación, don Antonio Ferrer Pi, que tiene actualmente a su cargo dicho servicio de cooperación con los Municipios, ha puesto de relieve el considerable aumento registrado en los sucesivos presupuestos destinados a esta finalidad, de los cuales los cuatro primeros sumaron en conjunto doscientos noventa millones de pesetas.

## 159 millones y medio para ayudas económicas

La suma total de referencia se distribuye para su inversión en los siguientes conceptos:

Ayudas económicas 159.570.469,67  
Ayudas técnicas, 11.921.786,07.

Para contribuir a la capitalización de la Caja de este mismo Servicio de Cooperación con los Municipios, cuatro millones y medio.

Para imprevistos, un millón.

Para gastos de administración, 79.984 pesetas.

Para el establecimiento de servicios municipales de incineración o tratamiento de basuras domicilia-

rias y residuos industriales, 11.422.810.

El señor Ferrer Pi nos ha subrayado muy especialmente la importancia y la significación de esta última partida, establecida por iniciativa de la misma Diputación Provincial, con la esperanza de ir encauzando hacia una solución adecuada un enojoso problema que hoy gravita, en general, sobre todos los ayuntamientos de la provincia en mayores o menores proporciones.

Asimismo, se establece la novedad de conceder prioridad en la

ayuda a los ayuntamientos que se mancomunan con la finalidad de referencia, de acuerdo con el criterio reflejado en recientes disposiciones legislativas.

## PREFERENCIAS EN CUANTO A NECESIDADES PRIMARIAS

Por otra parte, el Plan otorga también preferencia en la ayuda encaminada a resolver necesidades que se consideren primarias para las poblaciones, como, por ejemplo: abastecimiento de aguas, alcantarillado, saneamiento, electrificación, alumbrado, etc. A procurar soluciones a los problemas de esta índole se halla destinado el setenta por ciento de lo previsto para ayudas de carácter económico.

De los trescientos ayuntamientos beneficiarios, los que no excedan de mil habitantes recibirán estas ayudas totalmente a fondo perdido, y los demás en condiciones tan ventajosas como plazo de diez años para su devolución y exención del pago de interés sobre una proporción que va del seis al quince por ciento de la cantidad recibida.

## CONTINUA LA RESTAURACION DE MONUMENTOS FAMOSOS

Aparte del indicado Plan de Cooperación con los Municipios, la Diputación Provincial ha acordado destinar setecientos mil pesetas a continuar las obras de restauración de monumentos tan famosos como el Castillo de Vallparadís de Tarrasa, las arcadas góticas de la capilla de San Ramón Nonato, en el Castillo de Cardona, la iglesia parroquial de Bagá, interesantísima villa del alto Bergadán, al pie de la sierra del Cadi, con una plaza impresionante por su enorme sabor medieval; la Sala Gótica del Castillo de San Martín Sarroca y las antiguas termas de San Baudillo de Llobregat, para cuya conservación se construye una estructura de protección.

Por otra parte, el diputado Provincial y representante Regional de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, informó de que con ayuda de la Corporación y de dicha Delegación Nacional ha sido construida en Manlleu una piscina cuyas obras se han realizado en el mínimo plazo de cuatro meses, rapidez de ejecución que el presidente, marqués de Castellflorit, señaló a la consideración de los correspondientes servicios, a fin de que procuren alcanzar ritmos análogos en cuantas ocasiones sea posible.

B. V. G.

## MARBELLA

## HACE APENAS UNA DOCENA DE AÑOS ERA SOLO UN PUEBLO DE AGRICULTORES Y PESCADORES

Marbella, a 59 kilómetros de Málaga, se recorta sobre las laderas de los encastados picachos de Sierra Blanca, y es la antigua Salduba de los romanos. La Reina Católica, al contemplar su mar tranquila y sosegada, cambió el nombre por el de Marbella, que no es sino la expresión de su encanto y colorido. El camino de la costa es el camino de Marbella, y puede decirse que es el camino de la luz y del sol, por el que llegan en todo tiempo, porque siempre es verano en Marbella, millares y millares de turistas nacionales y extranjeros a gozar de sus famosas playas recoletas y serenas. Pero Marbella ha ido haciéndose día a día, de algunos años a esta parte, para recibir a esa gran afluencia turística que llega a la Costa del Sol; porque no hace mucho más de diez años era solamente un pueblo de pescadores y labradores que se dedicaban a la captura de la sardina y el boquerón, y al cultivo de los frutales y cereales.

Sus diecinueve mil habitantes de derecho se ven incrementados, sobre todo en los meses del estío, a cuarenta o cincuenta mil almas procedentes de los cuatro puntos cardinales.

Habría sido nefasto este resurgimiento del turismo en Marbella si antes no se hubiese emprendido una acertada política de alojamiento, y así hoy la ciudad, en su casco urbano y en las inmediaciones, cuenta con más de cuarenta

ta pensiones, residencias y hoteles de diversas categorías, asequibles, desde luego, a todas las economías; porque hay que destacar que el turista lo mismo puede alojarse en el famoso hotel Don Pepe (el más importante de Europa por su confort), como en una pensión en la plaza del Ayuntamiento, al estilo andaluz.

Y a este resurgimiento turístico, el lógico resurgir de la vida de la población, traducido a un alto nivel económico que han alcanzado sus vecinos con el desarrollo de la industria y del comercio. En Marbella hay toda clase de comercios y han proliferado una serie de pequeñas industrias que han hecho forma de vida de los nativos. Por eso el Ayuntamiento, que cuenta al frente con un joven, activo e inteligente Alcalde —don Antonio Lizarza—, no cesa en lo que a obras de interés público se refiere. Baste como muestra que en los últimos días, con motivo de la festividad de la Exaltación del Trabajo, fecha muy apropiada para poner en marcha nuevas realizaciones, se han inaugurado el Matadero Municipal, moderno alumbrado público, nuevos depósitos de agua, estación impulsora, ampliación de la red distribuidora de aguas, que actualmente suministra cien litros por segundo, por un importe, todo ello, de doce millones de pesetas.



# «HEMOS DE CONTAR CON ESPAÑA PARA HACER MUCHAS COSAS», ME DIJO EL PRESIDENTE STROESSNER

## Nuestra Facultad de Filosofía necesita de profesores españoles

### DECLARACIONES DEL DIRECTOR DEL BANCO DE ASUNCION, DON JOSE MARCOS BLAZQUEZ

«Con España hemos de hacer muchas cosas, porque ha vuelto por el camino de sus grandes glorias», manifestó el Presidente de Paraguay, Stroessner, al director del Banco de Asunción, don José Marcos Blázquez, una hora antes de salir para Madrid para negociar la concesión de un crédito para la ampliación de una fábrica de cementos de 36.000 a 100.000 toneladas, según ha declarado hoy a un redactor de la agencia Cifra.

Manifestó también el señor Marcos que España es el único país que tiene un puerto y unos depósitos francos en el Paraguay, y que pese a sus estrechas relaciones con los organismos internacionales de crédito, como el Banco Mundial y el Banco Interamericano, a Paraguay le interesa conseguir créditos en España. «No podemos olvidar que en los momentos más difíciles del Paraguay fue precisamente España quien nos tendió una mano y nos permitió conseguir la independencia económica. Un ejemplo de esta ayuda está en la flota mercante fluvial, construida por España,

que nos permitió independizarnos en nuestras comunicaciones con el exterior, y a la que seguirá una flota mercante fluvial, cuyo primer barco será el «Presidente Stroessner», que el próximo día 18 será botado en Bilbao. Se trata de barcos de estructuras de aluminio, de poco calado, mil toneladas de registro bruto y de mucha capacidad, todos ellos diseñados por ingenieros españoles, contruidos en España y con facilidades crediticias españolas.

El señor Marcos dijo que, de ser concedido el crédito para la ampliación de la fábrica de cemento, prácticamente ultimado, «será el más importante concedido al Paraguay por un país extranjero».

El director del Banco de Asunción es, además, editorialista de «Patria», un diario de aquella ciudad, y manifestó que el servicio que presta la agencia Efe es muy eficaz, ya que la información española recibida antes era muy escasa y parcial. «España —dijo— ha conseguido en unos días lo que reputadas agencias internacionales tratan años por conseguir y no lo logran plenamente». «Puedo decirle, para expresarle la aceptación con que ha sido recibida la agencia Efe, que algunos días mi periódico, «Patria», publica tres cuartas partes de

sus páginas del extranjero de noticias facilitadas por la agencia Efe.»

Dijo también el señor Marcos que no comprendía cómo España no organizaba cursos de castellano en Paraguay, donde existen numerosos cursos de otros idiomas organizados por Inglaterra, Francia y EE. UU., principalmente. «España no hace nada en este sentido y es una pena. Nuestra Facultad de Filosofía precisa de profesores españoles, y el Presidente Stroessner tiene un gran interés porque ingenieros y especialistas españoles vayan a Paraguay.

### Escuelas prefabricadas para Bolivia

Se reciben noticias en Madrid de que las negociaciones que se vienen realizando en La Paz (Bolivia) entre una Empresa española y el Gobierno boliviano, para facilitar una serie de escuelas prefabricadas va por buen camino. No se conoce todavía el importe de la operación, pero se sabe que forma parte de la línea de crédito abierta por dicha Empresa al Gobierno de La Paz, también en negociación, de unos veintisiete millones de dólares, el mayor concedido por España a un país hispanoamericano.

### «LA RETIRADA DE FRANCIA HACE URGENTE LA ENTRADA DE ESPAÑA EN LA OTAN»

#### «ESPAÑA SERA ADMITIDA EN EL MERCADO COMUN PORQUE ES NECESARIA PARA LA INTEGRACION EUROPEA»

#### Declaraciones del ex embajador norteamericano John Davis Lodge

ALICANTE. — «La retirada de Francia de la OTAN hace más urgente la entrada de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte», declaró en esta capital el ex embajador de los Estados Unidos en España, mister John Davis Lodge, quien, por otra parte, indicó que si su país comprendiese mejor a España conocería mejor a los países hispanoamericanos.

El señor Lodge tocó otros dos temas de interés en sus declaraciones; uno de ellos es que «España será admitida también en el Mercado Común porque es necesaria para la integración europea, y censuró a los que critican al Presidente Johnson por la política en Vietnam, ya que no se puede perder esta guerra, que supondría la caída del sureste asiático en manos del comunismo.

El ex embajador en Madrid, después de pasar unos días en Alicante continuará viaje a Barcelona, donde se propone embarcar a bordo del yate de su amigo español don Luis Olano. Por último, el señor Lodge dijo que se siente muy vinculado con España, donde tiene una hija casada y donde han nacido sus nietas. (Cifra.)

## DOS INDIVIDUOS, ACUSADOS DE ULTRAJE A LA BANDERA NACIONAL

### SE SOLICITA PARA CADA UNO DE ELLOS TRES AÑOS DE PRISION

Ante el Tribunal de Orden Público comparecieron ayer por la mañana Juan F. G. y Andrés S. P., acusados de un delito de ultraje a la bandera nacional, por el que solicita el representante de la Ley, para cada encartado, tres años de prisión.

La noche del 20 de noviembre de 1965, Andrés y Juan, al pasar ante el edificio de un Banco, en Vich, arrancaron y rasgaron la bandera nacional, que sobre la puerta principal del inmueble estaba izada; Juan se guardó uno de los trozos, que luego apareció en un banco del cementerio de la ciudad.

Dice el fiscal en su escrito de conclusiones que los procesados son de mala conducta y que no tienen antecedentes penales.

El defensor, que solicita la absolución para sus patrocinados, modifica en el acto de juicio y pide seis meses y un día para Juan. Continúa pidiendo la absolución en cuanto a Andrés. (Cifra.)

### Acusado de propaganda ilegal

De un delito de propaganda ilegal ha acusado el fiscal ante el Tribunal de Orden Público a Luis M. P., para el que solicita tres años de prisión y 3.000 pesetas de multa.

El procesado, la madrugada del 17 de abril del presente año, portador de botes de pintura, tizas y

brochas, pintó rótulos por las paredes de las calles de Barcelona, en los que se vitoreaba a Cataluña libre y se pedía libertad, justicia y obispos catalanes.

El defensor mantiene que sólo es autor el procesado de los rótulos que pedían obispos catalanes, y que ello no constituye el delito imputado por el fiscal, y solicita la absolución de su patrocinado. (Cifra.)

## CLAUSURA DE LA MARCHA JUVENIL «RUTA DE DON QUIJOTE» EN CIUDAD REAL

### HAN PARTICIPADO NOVENTA MUCHACHOS DE LA ORGANIZACION JUVENIL ESPAÑOLA

CIUDAD REAL. — Ayer se clausuró en esta ciudad la Marcha Nacional «Ruta de Don Quijote», de la Organización Juvenil Española, que durante veinte jornadas ha peregrinado por la Mancha tras las huellas cervantinas, llevando en sus canciones los noventa participantes de todas las provincias españolas. A media mañana llegaron a la capital de la Mancha, procedentes de Almagro, donde el grupo de Teatro, «Arlequín», de juventudes de Murcia, representó en su famoso Corral de Comedias y a luz de candelas para darle plena ambientación, tres obras cervantinas. Ayer por la tar-

### LOS LISTOS DE AGOSTO (I)

## LA HORA CERO

Escribo hoy desde Andújar. Para ser más preciso, desde la habitación número 2 del hotel La Perla, que, según me acaban de decir, es el mejor de Andújar. También me han dicho que en Andújar no hay otro hotel. De todos modos, bendito sea el hotel La Perla, donde por chiripa me he hospedado mientras la televisión da «Los últimos de Filipinas» y el recepcionista recomienda a un grupo de franceses que sigan hasta el parador de la Virgen de la Cabeza, a unos 30 kilómetros, o hasta Córdoba, a unos 80, en busca de alojamiento.

Dentro de poco será medianoche, lo cual no tiene nada de particular si no fuera por que al juntarse las agujas del reloj se habrá terminado el mes de julio y habrá empezado el mes de agosto, o, lo que es lo mismo, porque en ese preciso instante una multitud de españoles, en medio de una multitud de extranjeros, habrá pasado eufóricamente del trabajo a las vacaciones. Me estoy refiriendo a todos aquellos que privilegiadamente hacen coincidir sus vacaciones con el mes de agosto, y que por esta razón o esta fortuna, reciben el nombre de «los listos de agosto».

El creador de aquel mote es José María Sánchez-Silva, que, como todos sabemos, es un copioso y magnífico escritor, pero que para muchos, y por capricho de la fama, parece que sólo ha escrito un cuento —«Marcelino Pan y Vino»— y un artículo —«Los tontos de agosto»—, del mismo modo que para muchos la única escultura de Rodin es «El pensador». El caso es que ya hace muchos años, Sánchez-Silva, que se había quedado en Madrid sus tituyendo al director del periódico, escribió un artículo titulado «Los tontos de agosto» en defensa y justificación de los segundones que trabajan en este mes mientras veranean los jefes. El caso es que desde entonces no hay mes de agosto en el que no salga a relucir el famoso artículo de Sánchez-Silva, que, no hace falta decirlo, es una pieza maestra de ironía y ternura. Este año, al cabo del tiempo, yo, que tantas veces he si-

do «tonto de agosto», me he enrolado en la caravana de los «listos» con el propósito de inspeccionar sus vacaciones. Durante dos o tres semanas, desde Cádiz a Alicante, desde la Punta de Tarifa al cabo de La Nao, en este cuadrante español del veraneo y del turismo, voy a tratar de seguir la pista a «los listos de agosto». Para ello, y a golpe de «utilitarismo», he salido de Madrid el mismo día 31 por la tarde, dando gusto así a quienes me han aconsejado que no hiciera el disparate de ponerme en camino por la mañana, con la multitud que por el mismo procedimiento y por la misma ruta habría de aprovechar el domingo para iniciar el viaje de vacaciones.

A pesar de las precauciones, puede decirse que hasta Ocaña hemos marchado en caravana, lo cual me ha permitido comprobar que de cada cuatro matriculas, tres eran francesas. Ya en el campo manchego, custodiados por la Luna llena, que, como las propias vacaciones, irá menguando, se ha desatado la carrera hacia Bailén, que, como muy bien nos enseñan los mapas, es el centro distribuidor de todas las playas del Sur, y, según el programa general, el sitio más apropiado para pasar la noche en espera del salto definitivo del día primero de agosto.

He recorrido embelesado el paso de Despeñaperros al claro de Luna, añadiendo a la magia romántica del paisaje algo que no pudo imaginar Gustavo Doré: el «Concierto en mi menor, para violín y orquesta», de Mendelssohn, que a aquella hora emitía Radio Nacional de España. Sin embargo, entre violín y Luna, había que darle un tiento al acelerador, porque en la carretera se notaba la prisa por llegar a Bailén a ganar la batalla de la habitación. Por esta vez, con todos los paradores llenos de franceses, he perdido la batalla de Bailén. Y aquí estoy en Andújar, en el hotel La Perla, segundo frente de la guerra hostelera, mientras mi coche duerme, con otros muchos, en la plaza del Mercado.

Enrique DE AGUINAGA  
(Servicio especial de Pyresa.)

### Campamento juvenil

BENICARLO (Castellón). — El Colegio Menor «Santo Cristo del Mar», de Benicarló, ha sido durante unas semanas un Campamento juvenil en el que ha tomado parte un grupo de alumnos del colegio Maravillas, de Madrid. Gracias a la organización de la Delegación Provincial de Juventudes, anteriormente estuvo ocupado, al iniciarse la temporada ve-

### Colonia escolar

ZARAGOZA. — Se ha clausurado en Daroca el primer turno de la colonia escolar provincial «López Medel», a cuyo acto asistió el Jefe Nacional de los Servicios Jurídicos Sindicales y el profesor de La Sorbona doctor Juan Coste. Al curso han asistido cien niños procedentes de varias provincias. (Pyresa.)



# AYER SE CONMEMORÓ EL ANIVERSARIO DE LA PERDIDA DE GIBRALTAR

## Se inauguró un museo-capilla-panteón, erigido a la memoria de los caídos

SAN ROQUE (Cádiz). — Con motivo de conmemorarse el 262 aniversario de la pérdida del Peñón tuvo lugar en la parroquia de Santa María Coronada, de esta ciudad, una misa de réquiem en sufragio por el alma de los caídos en la plaza de Gibraltar.

Finalizado el acto, que fue presidido por las primeras autoridades civiles y militares del Campo de Gibraltar, los asistentes se trasladaron al Ayuntamiento, donde el diplomático y escritor don Gil Armánquez, delegado del Ministerio de Asuntos Exteriores en dicha zona, pronunció una conferencia sobre el tema de Gibraltar.

A continuación, las autoridades citadas inauguraron el Museo-capilla-panteón de San Felipe Neri, erigido en memoria de los caídos del lugar.

### CONFERENCIA SOBRE GIBRALTAR

«Los españoles han proclamado siempre una solución justa para el problema de Gibraltar, desde el mismo instante en que el Peñón fue amputado del territorio nacional, o sea, desde muchos años antes de que llegaran allí los ascendientes de su población civil actual», dijo don Gil Armánquez Rius. Añadió el señor Armánquez que la actitud española está dirigida contra una solución colonial, única en Europa, actitud que ha sido reconocida por las Naciones Unidas, ya que esa situación quebranta la unidad nacional y su integridad territorial.

Hace a continuación el conferenciante un estudio histórico de las personalidades que se ocuparon de Gibraltar y dice que a lo largo de la guerra del año 1914 se planteó una vez más el problema. «Pero la buena voluntad de los españoles —añade—, mostrada repetidamente, fue ignorada otra vez, al finalizar el conflicto, por los países de Europa.»

Al comenzar la segunda guerra mundial, la cuestión de Gibraltar cobró singular relieve. Se prometió también su devolución a España. El Generalísimo Franco negó la entrada en la Península a las tropas hasta entonces victoriosas y con su negativa prestó a los aliados el mejor servicio, hasta tal extremo, que los propios ingleses reconocieron noblemente tal gesto, pero las promesas no se cumplieron. España ha tenido siempre, a lo largo de su historia, posturas generosas que no han sido comprendidas. Así, en la actualidad, cabe analizar los ofrecimientos presentados por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, el 12 de mayo último, que por sí solos son extremadamente elocuentes. Si se examinan se verá que son beneficiosos para todos. Como se ha dicho no hace mucho tiempo, es mucho lo que España gana al recuperar su unidad territorial, pero no es poco lo que España ofrece, y este anhelo entrañable de España, mantenido permanentemente hasta hoy, es, además, el esfuerzo de todas nuestras regiones y el esfuerzo de todo español, esté en o fuera de España, que ha de convertirse en realidad maravillosa y palpable.

Más tarde, refiriéndose a lo que es Gibraltar para España, dijo el conferenciante que uno de los valores objetivos de Gibraltar es el de ser un legado histórico recibido y que, por tanto, lleva consigo una carga y un deber. Por ello debe ser resuelto el problema conforme al derecho indiscutible de España.

Al final de su conferencia, el señor Armánquez recordó unas palabras del Generalísimo Franco y afirmó que la vuelta de Gibraltar a nuestra Nación no sólo no será causa de daños para los naturales, sino que garantizará el equilibrio legítimo de su población, a la que se ofrece un magnífico y mejor porvenir. (Cifra)

## EL MINISTRO COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO, A COLOMBIA

### ASISTIRÁ A LA TOMA DE POSESION DEL NUEVO PRESIDENTE

El Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, ha salido en el avión de Iberia «Julio Romero de Torres» con destino a Bogotá (Colombia), presidiendo la misión especial española que asistirá a la toma de posesión del nuevo Presidente, Carlos Lleras Restrepo. Al señor López Rodó le acompañan el señor Marañón Moya, director del Instituto de Cultura Hispánica; el señor Robles Piquer, director general de Información; el señor Oliva, director del Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios de Alcalá de Henares, y el técnico y economista del Estado señor Espiricueta.

La toma de posesión del nuevo Presidente colombiano, a la cual asistirá la Delegación española, será el día 7. Hasta el día 10 permanecerán los miembros de nuestra Delegación en Colombia. Posteriormente, el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, acompañado de otros funcionarios de su Departamento, recorrerá varios países de Sudamérica: Chile, Para-

guay, Uruguay, Argentina, Brasil, Perú. En estos países será recibido por los ministros de los Departamentos similares al del señor López Rodó. Celebrará conversaciones y atenderá a todos los temas relacionados con el intercambio y las relaciones económicas entre aquellos países y España. La Misión española regresará a nuestro país el día 31 del presente mes.

A la despedida del Ministro Comisario del Plan de Desarrollo acudió el Ministro de Industria, señor López Bravo; representantes y embajadores de las Repúblicas hispanoamericanas en Madrid, así como el embajador de España en Brasil. También acudieron a despedir a la Misión española altos funcionarios de los Departamentos ministeriales y otras personalidades.

#### En Nueva York

NUEVA YORK.—El Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, ha llegado a Nueva York a las 22, hora española. (Efe.)

## EL PLAN DE DESARROLLO DEL CAMPO DE GIBRALTAR

LA BAHIA DE ALGECIRAS REUNE UNAS CONDICIONES VERDADERAMENTE EXTRAORDINARIAS

EN ABRIL PROXIMO ESTARA TERMINADA LA REFINERIA

La operación pacífica para la reconquista de Gibraltar puede decirse que tiene únicamente siete meses y cuatro días de vida. El Plan de Desarrollo del Campo se inició con este año, aunque ya algunas obras habían empezado antes. Con esa escasa perspectiva bien puede decirse hoy, sin temor alguno a error, que mucho han variado las premisas en torno a Gibraltar. Los acontecimientos, de ahora en adelante, se sucederán en cadena y la posición de España, según el tiempo pase, se hará cada vez más fuerte. Cuando un pueblo se pone a andar no hay posibilidad de pararlo y España, la España de 1966, está dispuesta a acabar pacíficamente con la vergüenza de Gibraltar.

### UN GOLPE DE MUERTE

El Plan de Desarrollo del Campo de Gibraltar dará a la colonia inglesa la puntilla. Las declaraciones del Ministro Comisario del Plan de Desarrollo al hacer una panorámica de las posibilidades de la zona y de la realidad actual, son todo un anticipo de lo que allí sucederá.

Dice el Ministro: «Las circunstancias que concurren en la zona, calidad y espíritu de trabajo de por su situación geográfica, por la calidad y espíritu de trabajo de sus hombres, por su riqueza natural y por sus posibilidades industriales, agrarias y turísticas son condiciones básicas para garantizar un rápido y duradero desarrollo de su economía.»

Pero también dice el Ministro que «la renta per cápita en aquella zona se estima es aproximadamente la tercera parte de la renta media española».

Ante estos dos hechos habrá muchos españoles que se preguntarán: entonces ¿por qué no se hizo antes? La contestación es muy sencilla: Por la ocupación de la Roca. Entonces, seguirá el español: ¿por qué ahora se hace, estando en manos de los ingleses todavía?

Vayamos por partes y tratemos de explicarlo.

### UN POQUITO DE HISTORIA

Cuando el año 1704 los ingleses tomaron la Roca en nombre de un pretendiente al Trono español y una vez que el engaño fue consumado, España creó unas defensas militares en torno a la Roca. Defensa militar obligada para la posible conquista de la zona por las armas —y allí los asedios que sufrió— y para la defensa del resto del territorio español.

Ahora bien, este Ejército español el torno a Gibraltar, el llamado Campo de Gibraltar, con su Gobernador Militar, que tenía y tiene jurisdicción sobre una parte de la provincia de Cádiz —caso único en España—, tuvo que crear un vacío económico. A la hora de la defensa de un país, no puede andarse uno por las ramas. El Ejército necesita una base y un

territorio para moverse. De ahí que una zona tan bien dotada por la naturaleza, en uno de los enclaves más importantes del mundo, tuviera una vida económica lánguida, estrecha y mezquina hasta llegar a vivir precisamente de la misma espina motiva de todos sus males. La imposible existencia de vida económica en la Roca —cuatro kilómetros noventa y cinco metros de largo, 425 metros de su mayor altura y un kilómetro doscientos metros de ancho máximo— obligó a las autoridades británicas a crear ese comercio ficticio del contrabando. Las facilidades dadas por España eran, de otra parte, casi una tentación.

Pero todo empezó a acabar en 1963. El problema se planteó en lenguaje de nuestro tiempo. Es cierto que no se podía provocar una guerra para la conquista de la Roca, pero también lo era que España contaba con bazas lo suficientemente fuertes para provocar la reintegración de la Roca usurpada.

### SINDICATOS

La primera palabra la pronunciaron los Sindicatos españoles. Más concretamente la Delegación Provincial de Cádiz y dentro de ésta, el Consejo Económico Sindical del Campo de Gibraltar, que se celebró en 1963. El Consejo hizo una serie de estudios sobre las posibilidades de desarrollo que en el campo de la economía, tenía la zona. Se olvidó de la Roca, como tal y se fue directamente a lo que temíamos. Es cierto que el Peñón estaba en la mente de todos, era como el telón de fondo, pero también lo era que el estudio comprendía únicamente el campo de Gibraltar, aquel que tuvo durante más de dos siglos y medio que aguantar la vergüenza de ser una de las zonas más deprimidas de España, precisamente porque esa misma España era provocada desde allí y de allí, precisamente, peligraba hasta su integridad nacional y su ente político autónomo.

Los estudios realizados por el Consejo Económico Sindical del Campo de Gibraltar fueron presentados al Gobierno y al Caudillo. El Gobierno tomó por suyas las sugerencias que se hacían y se puso manos a la obra. Es lo cierto que cuando terminaron las deliberaciones del Consejo el primer Plan de Desarrollo estaba ya en marcha, pero eso no fue obstáculo para crear una acción regional de urgencia en una zona deprimida. Y así, con un ritmo casi meteórico, se empezaron a sentar las bases, desarrollar los estudios, crear los organismos, para tener por resultado, en tiempo verdaderamente record, lo que iba a ser el Plan de Desarrollo del Campo de Gibraltar, que empezó a actuar, como tal organismo, precisamente a primeros de este año, hace ahora siete meses y cuatro días. Y ahí está el resultado. Las palabras de

López Rodó, en este sentido son lo suficientemente claras.

### SITUACION ACTUAL

«Las posibilidades del desarrollo industrial tienen que apoyarse fundamentalmente en la bahía de Algeciras, que reúne unas condiciones verdaderamente extraordinarias. La boca de entrada es del orden de los ocho kilómetros, la profundidad es de unos diez kilómetros y los calados se pueden calificar de excepcionales.»

Para completar ese desarrollo industrial, el Ministro lo sitúa en su marco geográfico y dice: «Por el estrecho de Gibraltar pasan tantos barcos como pueden hacerlo por los canales de Panamá y Suez juntos. Esto significa, como he dicho, que las posibilidades para la bahía son excepcionales. En este momento hay ya una refinería para una producción del orden de los dos millones de toneladas de petróleo, que va a entrar en servicio en el próximo mes de abril.»

«Como es lógico —dice el Ministro en sus declaraciones a «La Vanguardia»—, junto a esta refinería se crearán, con gran facilidad y sin inversiones, otras instalaciones para abastecer a los barcos. El agua, elemento esencial en el avituallamiento, es ya abundante, permitiendo no sólo el abastecimiento de la población actual y futura, sino el suministro a los barcos. Si podemos suministrar carburante y agua y hacer al tiempo las reparaciones elementales que requiere un barco, el porvenir de la bahía en este aspecto no puede ser más esperanzador».

Pero el Plan de Desarrollo del Campo de Gibraltar no sólo es eso: «Las distintas acciones del Estado se orientan a la enseñanza, la vivienda, la mejora de la infraestructura, especialmente abastecimiento de agua y saneamiento, carreteras, ferrocarriles y puertos, a la mejora agraria y a las promociones industriales y turísticas.»

### OBJETIVO INMEDIATO

Las últimas palabras del Ministro no pueden ser más claras: «La acción actual enmarcada en el Primer Plan de Desarrollo, más la que se prepara ya con vistas al Segundo Plan, permitirá la creación de más de ocho mil puestos de trabajo en la zona, todos ellos con altas remuneraciones, lo que ha de conducir, en breve plazo y sin dificultad alguna, a incorporar plenamente al desarrollo español a todos nuestros compatriotas que actualmente trabajan en el Peñón.»

Ha pasado el tiempo de dejar hacer. España ha iniciado con paso de carga su marcha pacífica para la reconquista de un trozo de nuestro suelo. No son palabras vacías que se las lleva el viento. Son los hechos, los resultados, la recuperación de una zona deprimida a causa de la Roca y que precisamente tiene en su desarrollo la acción más importante para su reconquista.

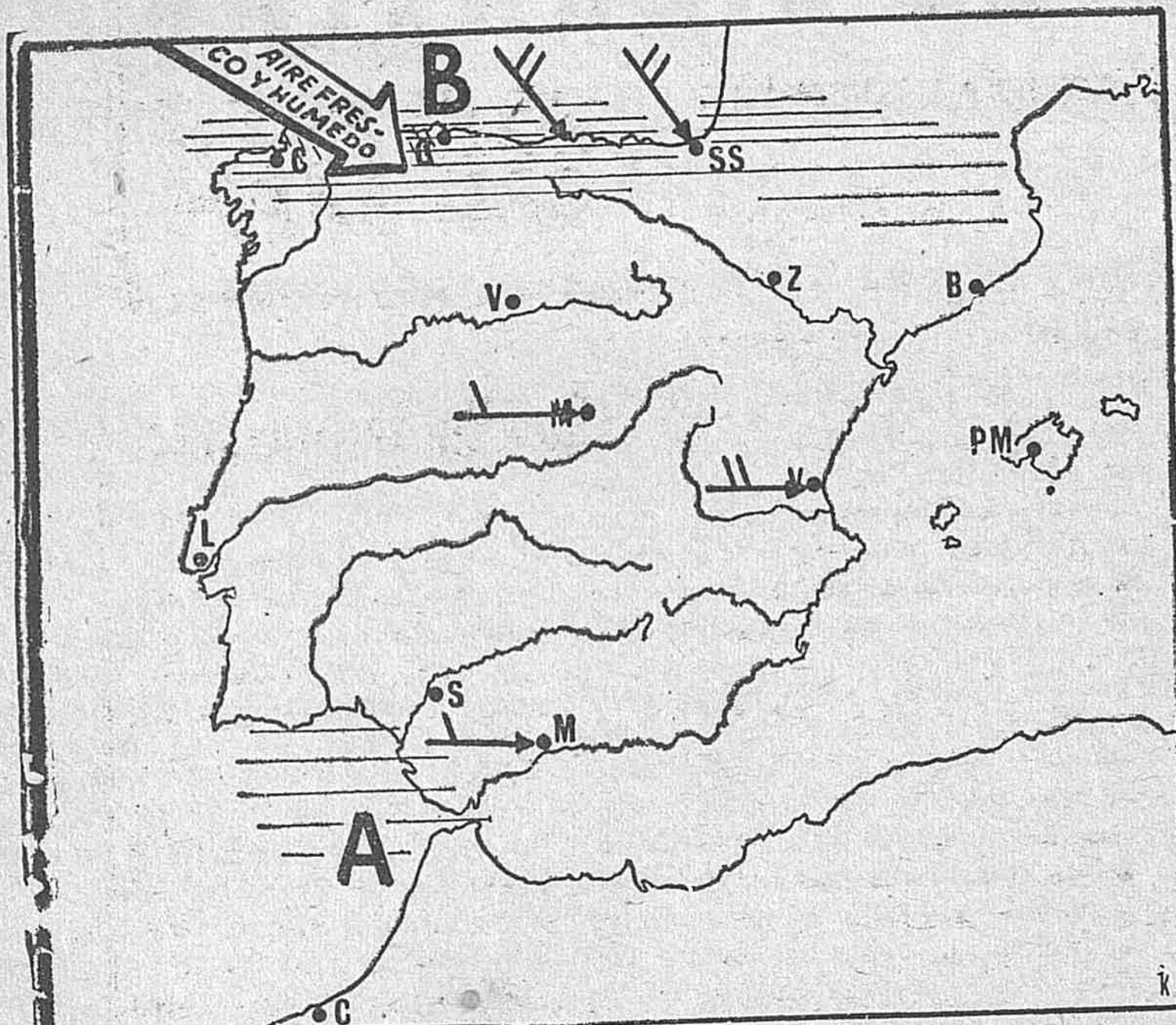
Octavio RONCERO



HABLAR DEL TIEMPO NO ES PERDERLO

CALOR EN LEVANTE Y TEMPERATURAS  
SUAVES EN EL NORTE

Por José María CASALS



Hoy y mañana permanecerá el cielo nuboso en el Cantábrico y en el norte de Galicia con algunos chubascos dispersos. En el golfo de Cádiz habrá algunas nieblas de madrugada y después cielo algo nuboso. En el resto de la Península la nubosidad será escasa en general, con algunas nubes aisladas sobre las sierras del interior. Las temperaturas bajarán ligeramente en el Norte y se mantendrán elevadas, aunque no tanto como el día de ayer, en Levante y Sureste. En el Centro se mantendrán también elevadas, con ligera tendencia a bajar. En Baleares y en Canarias el tiempo será bueno

## Sólo escasas lluvias en el Norte

En las últimas veinticuatro horas únicamente ha llovido en el Cantábrico y en el norte de Galicia y lo ha hecho en forma débil. En el resto de la Península ha predominado el cielo con escasa nubosidad. Las temperaturas han descendido en el Cantábrico y en forma débil han bajado en el Duero. En cambio, han alcanzado valores sumamente elevados en Levante, Sureste y Mediterráneo sur, como lo prueba los 41 grados alcanzados en Málaga. Es decir, ha sucedido algo que no es excepcional en nuestro clima: que

bajan las temperaturas en el Norte y simultáneamente suban en el Sur.

El aumento de la temperatura en Levante ha sido motivado por los vientos de Poniente, que secos y calurosos han soplado en aquella dirección.

## TEMPERATURAS EXTREMAS

	Máx.	Mín.
Coruña ... ..	22	17
Santander ... ..	20	14
Gijón ... ..	24	18
San Sebastián ... ..	22	17
León ... ..	24	12
Valladolid ... ..	26	12
Salamanca ... ..	29	14
Ávila ... ..	26	12
Madrid (Retiro) ... ..	31	17
Navacerrada ... ..	22	9
Toledo ... ..	32	20
Cáceres ... ..	31	16
Badajoz ... ..	32	19
Soria ... ..	24	16
Zaragoza ... ..	31	22
Lérida ... ..	32	19
Tarragona ... ..	24	20
Valencia ... ..	40	19
Alicante ... ..	37	21
Murcia ... ..	40	22
Sevilla ... ..	38	17
Granada ... ..	36	19
Cádiz ... ..	25	21
Jerez ... ..	35	17
Málaga ... ..	41	19
Almería ... ..	30	22
Palma de Mallorca ... ..	31	19
Ibiza ... ..	30	23
Mahón ... ..	30	21
S. Cruz de la Palma ... ..	26	17
Fuerteventura ... ..	26	18
Villa Cisneros ... ..	25	17

EN IRUN, LOS TURISTAS  
ESTARAN DISPENSADOS DE  
MULTAS POR CIRCULACION  
SOLO SERAN SANCIONADAS  
LAS FALTAS RELATIVAS A  
SEMAFOROS Y "STOP"

IRUN. — Los turistas estarán dispensados de multas de circulación en Irún. Un reciente bando de la Alcaldía ruega a los visitantes que respeten las señales colocadas últimamente, pero también anuncia que las infracciones serán advertidas mediante boletos colocados en los parabrisas con la petición de que no vuelvan a cometer esa falta que entorpece la vida urbana. Sólo serán sancionadas rigurosamente las faltas relativas a semáforos y «stop» donde las paradas son obligatorias para salvaguardar vidas humanas. (Cifra.)

LEON PUEDE PRODUCIR CUATRO MIL  
TONELADAS DE MENTAEL CULTIVO, DE RECIENTE INTRODUCCION EN LA  
PROVINCIA, OCUPA CIEN HECTAREAS DE TERRENOS

LEON.—Cuatro mil toneladas de menta piperita fresca puede producir la provincia de León como cosecha media anual. Este cultivo ha llegado a constituir la principal fuente de riqueza de una extensa comarca de esta provincia: la ribera del Condado.

El cultivo de la menta para el té en tierras leonesas es relativamente reciente. El pueblo de Vegas del Condado, principal cultivador de la zona, comenzó sus primeras plantaciones hace diez años, y hoy ocupa en cultivo de menta unas cien hectáreas.

Hasta ahora, la menta piperita se empleaba en León sólo para la destilación, pero desde hace algún tiempo se selecciona la hoja y se exporta a varios países a través de una firma alemana radicada en Hamburgo que acapara casi toda la cosecha. (Cifra.)

## Buena cosecha

VILLANUEVA DE LOS INFANTES.—En las eras de los pueblos del Campo de Montiel todavía hay grandes cantidades de mies sin trillar, lo que puede dar una idea de la óptima cosecha cerealista que se ha registrado este año en la comarca y, por extensión, en la provincia.

Sin embargo, hay campesinos pesimistas respecto al año que viene, ya que las primeras cabañuelas de agosto no dan un signo demasiado favorable para enero, febrero y marzo de 1967, aunque tampoco son muy malas. (Cifra.)

## Fabricación de queso

MUNERA (Albacete). — Desde noviembre hasta primeros de agosto se ha estado fabricando queso manchego en todos los pueblos de la comarca, debido a la inteligente disposición del escalonamiento de la paridera de los ganados laneros.

Por este medio está ingresando dinero, prácticamente, durante todo el año a costa del ganado, consiguiéndose las mejores remuneraciones. Dada la cantidad de lluvias de este año, el alimento del ganado ha sido barato y abundante.

La cantidad de queso fabricada no es fácilmente contabilizable, porque este año la mayor parte de la leche producida ha sido vendida a las centrales lecheras, que la industrializan en grandes fábricas, elaborándola en excelentes condiciones y evitando el gasto de tiempo de la fabricación casera.

El resultado económico es inmejorable, y la diferencia de precio que pueda haber entre el queso y la venta de la leche queda superado por la pérdida de tiempo que se evita.

## Cooperativa agrícola

CUENCA.—El movimiento cooperativista campesino alcanza cada día en esta provincia un mayor auge. Ejemplo de la eficacia de esta acción lo ofrece la cooperativa de Las Pedroñeras, dedicada a la preparación y envasado de ajos, producto que se cría abundantemente en la loca-

SEMINARISTAS  
ENFERMEROS,  
EN PAMPLONA

PAMPLONA. — Un grupo de seminaristas guipuzcoano del Seminario de San Sebastián están en el Hospital Provincial de Navarra con el fin de ayudar y establecer contacto con los enfermos de bajo nivel económico. Residen en el hospital y realizan trabajos de enfermeros. (Cifra.)

La máxima aproximación  
entre Venus y Marte,  
vista en TenerifeEL PROXIMO DIA 7 SE  
ACERCARA JUPITER A  
ESTOS PLANETAS

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—En las primeras horas de la mañana de ayer fue visible en el cielo de la parte oriental de Tenerife la máxima aproximación de los planetas Venus y Marte, aproximación que se había iniciado hace días. El próximo día 7 se aproximará también a los planetas citados Júpiter, y los tres formarán un triángulo de luminosidad muy apreciable a pesar de que la Luna también estará visible. El día 14 se acabará de unir a este triángulo el planeta Mercurio, que sólo será visible durante dos días.

La observación del acercamiento de Venus a Marte fue visible desde las zonas altas de esta capital, en las alturas de «Los Campitos» y «Taco». Como se sabe, los astrólogos de la antigüedad daban extraordinaria importancia a estas aproximaciones planetarias, que interpretaban como predicción de sucesos de gran categoría. Kepler realizó cálculos de los que dedujo que unos cinco años antes del nacimiento de Jesucristo hubo una aproximación de los planetas Saturno, Júpiter y Marte en la constelación de «Los Peces», a cuya aproximación el pueblo judío concedió trascendental importancia. (Cifra.)

PROPUESTAS DE CONCESION DE LA  
MEDALLA DE ORO DE BARCELONA

## REAJUSTE DE TARIFAS DE AUTOTAXIS

BARCELONA.—El Ayuntamiento de Barcelona ha acordado en sesión plenaria iniciar las gestiones para que se conceda la Medalla de Oro de la ciudad al Ministro de Marina, don Pedro Nieto Antúnez, por la celebración en Barcelona de la Primera Semana Naval, y la Medalla de Plata y de Cobre a sus inmediatos colaboradores. También la Corporación acordó conceder la Medalla de Oro de la ciudad al que hasta ahora fue Gobernador Civil, Antonio Ibáñez Freire, y como honor póstumo al cardenal don Anselmo María Albareda, Juan Balles y Pujals, Joaquín Ribera Barnia y a Francisco de Paula Gambús Rusca, recientemente fallecido, asimismo se acordó conceder Medallas de la ciudad a los miembros no concejales de las Juntas municipales de distrito.

Las propuestas fueron hechas por el Alcalde, José María de Porcioles, en el discurso que cerró la sesión del Pleno y en el que se hizo el elogio de las personas galardonadas y se recordó con palabra encendida la gratitud al viaje de Su Excelencia el Jefe del Estado a Barcelona. (Cifra.)

## Reajuste en las tarifas de los taxis de Barcelona

El Ayuntamiento ha acordado informar favorablemente un reajuste en las tarifas del servicio de autotaxis en la ciudad, conforme a un extenso estudio llevado a cabo durante varios meses. El aumento de tarifas, que afecta a bajada de bandera, retornos y hora de estacionamiento y otros aspectos no entrará en vigor hasta que lo apruebe la autoridad competente.

El aumento consiste principalmente en incrementar en cinco pesetas la actual bajada de bandera, por lo que ésta sería de 10 pesetas. La hora de parada pasa

de 45 a 72 pesetas, con lo cual se intenta lograr una mayor utilización de los taxis por los ciudadanos, ya que serán menos los que retengan los coches durante varias horas al día. Cada maleta, sin rebasar de dos y de dimensiones normales, pagará cinco pesetas en lugar de las tres actuales, y el automóvil parado avanzará cada cincuenta segundos una peseta en el taxímetro, cuando actualmente es cada ochenta segundos. También se aumentaron los suplementos a estaciones, fútbol y retornos desde algunos puntos de la ciudad. (Cifra.)



# ANTOLOGÍA DE LA PRENSA

## EL PUEBLO GALLEGO

En la noche de ayer actuó en el Parque Quiñones de León la Compañía Lírica Titular del Teatro de la Zarzuela.

Puso en escena "La del soto del parral". Antes, hablé con su director, Joaquín de Deus.

—¿Viene por primera vez a Castrelos?

—Sí, como director.

—¿Qué momento atraviesa la zarzuela en España?

—A través de nuestra compañía, muy bueno. La afluencia de público en nuestras actuaciones es muy grande; generalmente hacemos el récord de taquilla en los Festivales de España.

—¿Entonces, no está en decadencia?

—En absoluto. Su nivel artístico está en auge, y no hay por qué compararlo con otros géneros equivalentes, como la ópera, o los sinfónicos. Es diferente su realización, pero no quiere decir que no tenga adeptos.

—¿Qué se le exige más al actor: voz, arte o vocación?

—Se le exige lo que la palabra actor quiere decir: lograr una interpretación del personaje que se le ha encomendado. Si te refieres al cantante que tiene que ser actor, lo primordial en lo lírico es la música, y en los cantantes su interpretación lírica.

—¿Es imprescindible no admitirle momentos "depresivos"?

—El que practica la zarzuela realiza, eminentemente, una profesión vocacional; por lo tanto, el menor abandono supone no poder estar en el teatro; si no se establece como base una constante lucha, no se puede llegar a la meta; cada día nos sometemos a un examen con un tribunal distinto.

—¿Le temen al de hoy?

—Siempre se tiene cierto recelo ante un examen; en este caso más. No es que precisamente temamos, sino que nos invade un deseo de agradar. No olvidamos que en Castrelos se han hecho las cosas más importantes de "Festivales de España". Soy de La Coruña, y venimos por primera vez. Queremos triunfar en Vigo.

—¿El público viene a no dejar pasar un fallo?

—Acuden con el limpio deseo de pasar un buen rato. El término triunfal que antes mencioné no se refiere a la severidad o a

## «LA ZARZUELA NO ESTÁ EN DECADENCIA»

la sentencia, sino que los artistas, en su visión subjetiva, piensan que cada público es un juez.

—¿Cuándo se fundó su compañía?

—Hace dos años.

—¿Les han visto en el extranjero?

—No no hemos salido, aunque existe un proyecto de efectuar una gira, pero hay que pensarlo muy bien. Tanto el señor Moreno, comisario del teatro de la Zarzuela, como nosotros, tenemos deseo de propagar la zarzuela por el mundo, sobre todo por el hispánico.

—¿Se conoce poco en Hispanoamérica?

—No se conoce poco; se conoce mal, pero sin paliativos. Salvo en el teatro Colón, de Buenos Aires, como acontecimiento excepcional, no creo que en América se representaran obras de zarzuela con las exigencias musicales y de montaje que necesitan.

—¿Es difícil la interpretación?

—Todo lo que sea de teatro es difícil. Este género es una especialidad dentro del teatro. Tratamos de reformar una nueva gente que haga el teatro lírico de una forma actual, y no llena de re-sabios.

—¿Se dan vocaciones entre jóvenes?

—Milagrosamente, sí, puesto que la zarzuela digna la practica muy poca gente en España. Sin embargo, se percibe una gran inquietud, y esperamos que de poder contar con la ayuda ministerial, al cabo de un par de años los nuevos sean de primera calidad, como creo que en este principio lo somos en este conjunto.

—¿Es un espectáculo caro?

—Sí. Se debe a la gran cantidad de gente que interviene, a la orquesta y el montaje. Si multiplicamos la cifra que obtiene cada artista, da un resultado desorbitante. Poseemos dos camiones de 12 toneladas, dos autocares y además los desplazamientos se llevan mucho, como el que acabamos de hacer ahora desde Melilla. Calcule el esfuerzo que para los Ayuntamientos supone y para el propio Ministerio y en este caso, la Compañía de Antón, que es la que patrocina esta compañía.

—Pero vale la pena.

PAUL

## 3E ECONOMÍA ESPAÑOLA Y EXTERIOR

Con motivo de las informaciones recientemente publicadas en «3E» sobre los permisos de exportación que se deniegan y que se autorizan en los últimos tiempos, cunde el rumor de que esta es una actitud del Departamento de Comercio hacia las compras realizadas por Cuba. Entendemos que es nuestro deber ineludible salir al paso de tal infundio, puesto que tenemos constancia de múltiples denegaciones de permisos de exportación de mercancías españolas para otros países distintos de Cuba. No obstante, la importancia del comercio hispanocubano merece algunas puntualizaciones.

En verdad que las moratorias de que habla don Isidoro Pérez Gaytán, en su carta publicada en nuestro diario el pasado viernes, a propósito de aperturas de créditos, aplicación de régimen de reposición y dificultades en la balanza de pagos, no están justificadas en el caso de nuestro comercio con Cuba, el cual se rige por el Modus-Vivendi Comercial y de Pagos de 23 de octubre de 1959, renovado por el acta suscrita en Madrid el 8 de febrero de 1965. Este documento es sumamente explícito y claro en cuanto a las facilidades de comercio por ambas partes; he aquí el texto de su artículo tercero:

«Ambos Gobiernos convienen en concederse reciprocamente e incondicionalmente el trato de la nación más favorecida en lo que respecta a derechos arancelarios y sus recargos, derechos consulares, otros derechos e impuestos de cualquier clase, que sean o puedan ser aplicables con motivo de la importación o exportación de mercancías, y en cuanto al modo de percepción de las mismas y a las reglas y formalidades relativas a los despachos en las Aduanas; y en su consecuencia, cualquier ventaja, favor, privilegio o inmunidad otorgados a las mercancías de cualquier otro país, en los aspectos mencionados, serán inmediatamente, y sin condición alguna, concedidos a las mercancías, similares de la otra parte contratante».

Por otra parte, Cuba, durante el primer semestre de 1966, ocupa el

## EL COMERCIO HISPANOCUBANO

sexto lugar entre más de 40 países clientes nuestros, de América, Asia, África y Europa; las exportaciones españolas a Cuba durante este período exceden de 1.689 millones de pesetas. Corresponde a Cuba más del 60 por 100 de los pedidos de naves destinadas a la exportación que tiene en cartera la industria naval española, según los datos que figuran en las últimas publicaciones. Finalmente, entre todos los países con los cuales España tiene relaciones comerciales es uno de los primeros, hasta ahora, en mantener equilibrados sus saldos al final de cada ejercicio, situación particularmente beneficiosa frente a aquellos otros países con los cuales el desequilibrio de la balanza comercial alcanza niveles alarmantes: Argentina, Colombia, Estados Unidos, Inglaterra y otros. Y pensamos que tampoco nuestro propio comercio exterior está en condiciones propicias para parar mientes en límites de «clearing» y preciosismos semejantes.

Comprendemos sin esfuerzo el recelo que en algunos sectores exteriores suscita el pujante comercio hispanocubano y no han pasado desapercibidas para el público español, campañas publicitarias, presiones y acciones de todo tipo tendientes a dificultarlo. Parece que algunas mercancías extranjeras gozan el privilegio excepcional de penetrar a través de nuestras fronteras sin verificación posible de sus contenidos; sería lamentable que entre esas mercancías bajo laire penetrara también la técnica del «raquet». Los focos de confusión a que venimos aludiendo en nuestra columna están originados, sin duda, por esa acción soterrada, ajena en absoluto a la voluntad de nuestros industriales, de nuestros comerciantes y de nuestras autoridades. Nosotros sólo pretendemos colaborar con la Administración a esclarecer una situación que sólo puede favorecer a terceros en discordia a costa de las partes contratantes: España y Cuba.



## Un Conferenciante

«Excelentísimas autoridades eclesiásticas, militares y civiles; dignísimos invitados que me honran con su presencia; señoras, señoritas, señores; amigos en general, amigos todos: Solamente dos palabras...»

Pues si se fijan ustedes ya sobran veintitrés. El orador sigue, como Dios no lo remedia, con sus dos palabras, que serán mil cuatrocientas, o tres mil, o doce mil, quién sabe.

Por si algo faltaba, el orador no se ha puesto a hablar a secas, a tontas y a locas, sino que fue presentado por el presentador. El presentador había comenzado diciendo unas palabras que acreditan su originalidad, su vivo ingenio fino y cultivado: «Este hombre ilustre que no necesita presentación...» Y como no la necesitaba empleó tres cuartos de hora en hacer la presentación.

Después de asistir a varias de estas conferencias, uno se da cuenta de que el público siempre es el mismo: Aquellas veintiséis señoras, de las cuales no llevaban sombrero las dos más jovencitas; aquellos doce calvos diseminados por el salón, con sus dos docenas de moscas disputándose el aterrizaje; los tres ordenanzas vestidos de alabarderos o de paisano, según el gusto de la entidad organizadora; cuatro parejas que se toman las manos poniendo cara de escuchar; dos barbudos con ademán de inteligencia y otra gente menos significada.

El auditorio es el mismo. El orador, cambiante, pero siguiendo con toda fidelidad la tradición oratoria. El presentador, no digamos. ¿Y a esto van y le llaman diálogo? Dice el pueblo con su lengua refranera que «el que calla, otorga». Pues no, señores conferenciantes. El público que les oye respetuosamente sin chistar y hasta aplaudiéndoles cuando terminan, no es que otorga; es que se aburre. Y que no tiene mucho donde elegir.

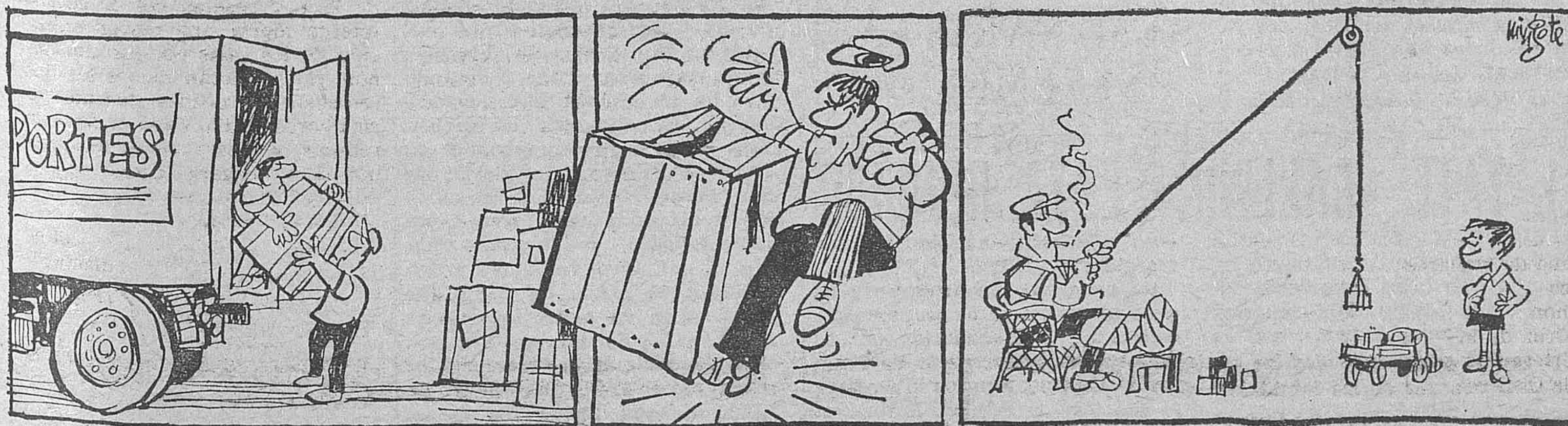


Luis PONCE DE LEON

### CAMPAÑA NACIONAL DE PREVENCIÓN DE ACCIDENTES DE TRABAJO

«Las operaciones de carga y descarga se harán, si es posible, con dispositivos mecánicos»

### TRABAJA, PERO... SEGURO



Ministerio de Trabajo.—I. N. P.—Fondo Compensador del Seguro de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales.



# CONTINUA LA OLA DE CRIMENES EN ESTADOS UNIDOS

## UNA MADRE AHOGA A SUS CUATRO HIJOS Y SE SUICIDA

### OTRAS DOS PERSONAS HAN APARECIDO MUERTAS EN SAN FRANCISCO

#### ES PATENTE LA INFLUENCIA DE LOS ASESINATOS EN MASA DE CHICAGO Y AUSTIN

JEFFERSON (Ohio, EE. UU.).—Una madre ha ahogado a sus cuatro hijos y a continuación se ha suicidado. La tragedia se ha desarrollado en la granja de John Clay, a poco más de diez kilómetros de la población de Geneva, donde los niños vivían con sus abuelos desde que la señora Patricia Smith, de veinticuatro años, se había separado del marido en enero último.

Los cadáveres de los niños —de cuatro, tres, un año y de dos meses—, así como el de la madre, fueron encontrados en un gran estanque.

La señora Smith había llegado a la granja y había salido con los niños con dirección al estanque, sin que nadie pudiera sospechar sus intenciones. (Efe.)

#### Nuevos asesinatos en San Francisco

SAN FRANCISCO.—Otras dos personas han sido asesinadas el miércoles en el curso de una ola de violencia en California septentrional, que ha producido once

mueres en lo que va de semana. Una joven ha sido encontrada muerta cerca de Pinole, en la bahía oriental, y su amiga, gravemente herida. Ambas fueron halladas cerca de las vías del ferrocarril.

En Sacramento, un hombre de treinta años penetró en una vivienda, amenazó a sus habitantes, una mujer y sus tres hijos, a los que mantuvo aterrorizados durante toda la noche. La mujer consiguió que uno de sus hijos escapara e hiciera una llamada. Cuando llegaron los agentes, fueron recibidos con una ráfaga de disparos. Dos de ellos resultaron heridos y un tercero consiguió dar al individuo en cuestión.

Anteriormente en esta misma semana se produjeron otros crímenes en esta zona.

En algunos de estos casos y en otros que puedan cometerse es patente la influencia de los asesinatos en masa cometidos recientemente en Chicago y Austin, según han afirmado el jefe de Policía, James Murry, y el destacado psiquiatra californiano, doctor Ralpar Papapaort. (Efe.)

#### Se suicida al estilo bonzo

FAIRFAX (Virginia).—Un joven de quince años de edad, preocupado por la separación legal de sus padres, se ha suicidado, vertiéndose gasolina sobre sus ropas y prendiéndose fuego, según informó anoche un portavoz de la Policía.

El cuerpo de Michele James Rich, estudiante de la escuela secundaria «Edison», fue encontrado en un campo cerca de su casa.

El portavoz de la Policía añadió que el joven se había mostrado muy taciturno últimamente, debido a la separación de sus padres; Michael vivía ahora con su padre. (Efe-Upi.)

#### Niña muerta por un perro

WASHINGTON.—Una niña de cinco años de edad fue atacada y muerta ayer por un enorme perro danés, que se escapó, en unión de otros dos perros, de una perrera, según ha informado la Policía.

Un niño de seis años resultó herido al ser atacado por uno de estos perros. El incidente ocurrió en el condado de Prince Georges, en los alrededores de Washington. La Policía ha identificado a la

víctima como Sharon K. Sparrs. El niño herido es James Barney —fue inmediatamente conducido a un hospital. (Efe-Upi.)

#### FALLECE EN PORTUGAL UN MARINERO ESPAÑOL

FUE ALCANZADO POR UN OBJETO PESADO CUANDO TRABAJABA EN SU BARCO

LISBOA.—Ha fallecido en el Hospital de San José el marinero español Manuel Martínez Pinero, de cincuenta y ocho años de edad, tripulante del pesquero «Charnes» matriculado en Vigo.

Manuel Martínez Pinero fue alcanzado por un objeto pesado cuando se encontraba a bordo del pesquero citado, fondeado en el puerto de Peniche. (Efe.)

#### Andorra: Muere atropellado un joven belga

ANDORRA.—Un grave accidente que ha producido la muerte de un joven belga ha conternado a la población andorrana. El hecho ocurrió a últimas horas de la noche de ayer, cuando tres muchachos excursionistas se dirigían al camping de Andorra, después de una marcha desde Artesa del Segre (Lérida). El coche de matrícula AND-118 arrolló a uno de los tres jóvenes, Alain Delmarche, de veintidós años de edad. El conductor del vehículo, que marchaba a gran velocidad, es el camarerero Juan García García, quien se encuentra detenido.

#### Continúa la búsqueda del "asesino de la autopista"

KARLSRUHE (Alemania).—Continúa la caza del misterioso y desconocido «asesino de la autopista», ahora que la Policía española ha puesto en libertad en Benidorm al falso culpable, Waldemar Wohlfahrt, cuya petición de detención fue anulada por la Policía alemana.

Un portavoz de la Brigada Especial de Investigación Criminal se ha negado a comunicar el estado de las investigaciones, diciendo sólo que la caza continúa. Al misterioso asesino se le supone autor, por lo menos, de la muerte de tres jóvenes, cuyos cadáveres aparecieron después de haber hecho «auto-stop» en las autopistas alemanas. (Efe-Réuter.)

#### EL YATE «DARLWIN» ESTA HUNDIDO

FALMOUTH (Inglaterra).—La lancha salvavidas de Falmouth ha traído a puerto los primeros cadáveres del naufragio de la embarcación de recreo «Darwin», con lo que se dan por terminadas las escasas esperanzas de las familias y amigos de las víctimas de que la embarcación pudiera estar a flote.

La primera señal del naufragio

—un salvavidas—ha sido también recogida.

Un avión de reconocimiento ha visto al amanecer el primer cadáver en un lugar conocido por su peligrosidad, y escenario de diversos naufragios, a pocos kilómetros al sudoeste de Fowley. Advertidos por el avión, helicópteros y lanchas salvavidas se dirigieron al lugar y recogieron al cadáver.

## DOS MUERTOS Y UN HERIDO GRAVE EN CHOQUE DE MOTOCICLETAS

EL ACCIDENTE SE PRODUJO EN LA CARRETERA DE GERONA

GERONA.—Dos personas han resultado muertas y una tercera gravemente herida al chocar dos motocicletas en la carretera de Vilap a Vilatenim.

El accidente se produjo en el kilómetro 28,800, cuando Jaime Birnau Isern, de dieciocho años, intentó adelantar a un turismo con su moto y chocó violentamente contra el «scooter» en que viajaban José Góngora García, de cuarenta años, y su hija Catalina, de diecisiete, que venía en sentido contrario.

El padre y la hija resultaron muertos en el acto, mientras Jaime hubo de ser hospitalizado con heridas muy graves. (Cifra.)

#### Arrollados por un turismo

SAN FERNANDO (Cádiz).—Una señora muerta y tres heridos leves causó un turismo esta mañana, al arrollarlos cuando el semáforo estaba abierto a los peatones, en el cruce de la plaza del Ejército, de esta ciudad.

Doña Juana Torrejón Reyes falleció en la Casa de Socorro, donde fue trasladada, después de ser extraída de debajo del automóvil, que la arrastró varios metros antes de detenerse.

#### Riña de gitanos

ZARAGOZA.—Dos heridos graves resultaron en el curso de una espectacular refriega a tiros y cuchilladas que se ha registrado al mediodía de ayer en la plaza de Huesca, del barrio de las Delicias de esta capital.

Dos gitanos, vendedores ambulantes de tejidos, hacía tiempo que se andaban buscando mutuamente. El móvil de la cuestión parece ser los celos y las continuas peleas entre las mujeres de los dos contendientes. Fermín Jiménez Tuar, de treinta años de edad, atacó con un cuchillo de grandes dimensiones a José Jiménez Gabarre, de cincuenta y un años, natural de Esplús (Huesca). José recibió cuatro puñaladas en el tórax, de pronóstico grave. El agredido, que esperaba el ataque, sacó rápidamente una pistola y disparó dos tiros. Uno le alcanzó a su contrincante en la región axilar izquierda y le produjo una herida sin salida de pronóstico grave.

#### Delincuente detenido

SAN SEBASTIAN.—Un delincuente ha sido detenido gracias a una fotografía que se hizo él mismo. Miguel Snaola Elurbide había sustraído, el día 9 de julio pasado, un «Simca 1000», propiedad de un neerlandés, en Zarauz. Tras estar con el vehículo en Pamplona, durante las fiestas de San Fermín, recogió a la salida de la ciudad a una joven sueca «autostopista», de veintidós años, con la que viajó hasta las proximidades de Leiza. La joven fue abandonada en aquel lugar, tras haber sido golpeada y violentada.

La denuncia de la «autostopista» sueca ante las autoridades de Leiza hicieron recaer las sospechas sobre el neerlandés propietario del vehículo, quien pudo probar que había efectuado denuncia

de la desaparición del automóvil, el día del robo, ante la Guardia Civil de Zarauz.

Finalmente, Miguel Snaola fue detenido gracias a la pista que proporcionó una fotografía encontrada en el carrete de una máquina que el delincuente había sustraído en Tolosa de un coche francés y que días más tarde entregó en una gasolinera para pagar el combustible del auto robado en el que viajaba.

#### Contrabandistas multados

PONTEVEDRA.—Por aprehensión de dos importantes cantidades de tabaco de procedencia extranjera se han impuesto hoy multas por un total de 2.813.221 pesetas por el Tribunal de Contrabando y Defraudación de Pontevedra, en virtud de dos resoluciones acumuladas de 1961 y pendientes de sentencia.

Los autores del contrabando fueron Benito Coloret Piñeiro, Manuel Mejías Gertido, Pablo Cruz Pérez, Feliciano Bernárdez Gómez, José Beiga Aler, Lauro Lario Juan y Roberto Martínez del Río. Se impone a cada uno de los seis primeros la multa de 120.000 pesetas por uno de dichos expedientes y de 285.714 por el segundo. Al último de los inculcados se le imponen las multas de 112.000 y 266.857 pesetas, respectivamente. (Cifra.)

#### MADRID

## DOS MUERTOS Y TRES HERIDOS EN CHOQUE DE VEHICULOS

Dos muertos y tres heridos graves es el balance de un accidente de circulación ocurrido durante la madrugada pasada en la confluencia de la avenida de Burgos con la de Pío XII.

En el punto citado entraron en colisión un autocar de los que hacen el recorrido de línea entre Alcobendas y la capital y una furgoneta en la que viajaban cinco personas, todas ellas familiares. El encontronazo fue muy violento y el vehículo ligero fue arrastrado varios metros por el autobús, quedando materialmente partido en dos. Ocupaban el turismo Diego Blaya, de veintiséis años de edad; su esposa, Antonia Abad, de la misma edad; un hijo del matrimonio, Francisco, de tres meses; y dos jóvenes, hermanas del primero citado, Consuelo y Dolores, de dieciocho y trece años de edad, respectivamente.

El niño Francisco Blaya Abad y su madre ingresaron ya cadáveres en el centro asistencial al que fueron llevados inmediatamente de producirse el accidente, calificándose el estado de los otros tres ocupantes del vehículo ligero como grave.

El autocar iba conducido por Juan Antonio Vega Asensio.

## APARECE UN NIÑO QUE SE SUPUSO RAPTO EN TARRAGONA

BARCELONA.—Ha sido hallado el niño de diez años Francisco García Núñez, que había desaparecido de Tarragona, donde residía con sus padres.

El citado niño, al que se suponía raptado, fue encontrado ayer tarde, llorando, en las inmediaciones de una parada de tranvía en la barriada de Sans, de esta ciudad. Al ser preguntado por un transeúnte por las causas de su llanto, dijo que había llegado de Tarragona y que no conocía a nadie en esta ciudad. Ante esta respuesta, el citado transeúnte presentó al niño Francisco García Núñez en la Comisaría de Policía del distrito, donde al saber su nombre y la denuncia presentada en la Policía de Tarragona sobre su supuesto rapto, llamaron a dicha ciudad para advertir a sus padres, no sin antes instruirse el correspondiente atestado, que fue enviado al Juzgado de guardia.

Al parecer, el niño Francisco García Núñez no fue raptado ni ha sufrido ningún daño. Manifestó que encontró en Tarragona a un joven de unos veinte años, que decía llamarse Antonio, de cabello negro rizado, que hablaba con acento andaluz, el cual le propuso ir a Barcelona para conocer la ciudad.

El juez hizo entrega al padre de un hijo, tras haber reafirmado éste que no había sufrido el menor daño ni ningún mal trato.



## REPORTAJES

LA ESCUELA DE VUELO SIN MOTOR DE HUESCA  
LLEGO A SER LA MAS FAMOSA DEL MUNDO

Al pie de la sierra de Guara se extiende una depresión, conocida por Hoya de Huesca. Sobre el anfiteatro de suaves laderas que la rodean, destacan las siluetas de viejas ermitas, el castillo de Montearagón, la Cruz de los Caídos y unas edificaciones modernas—éstas dando cara ya a las primeras tierras monegrinas. Para el viajero que recorre la carretera de Monflorite sólo el ronquido de los Dorniers, que se oye a cortos intervalos, le percata de que está cerca de un aerodromo; y quizá, si aguza la vista, descubrirá buitres y veleros que se combinan en lentas espirales.

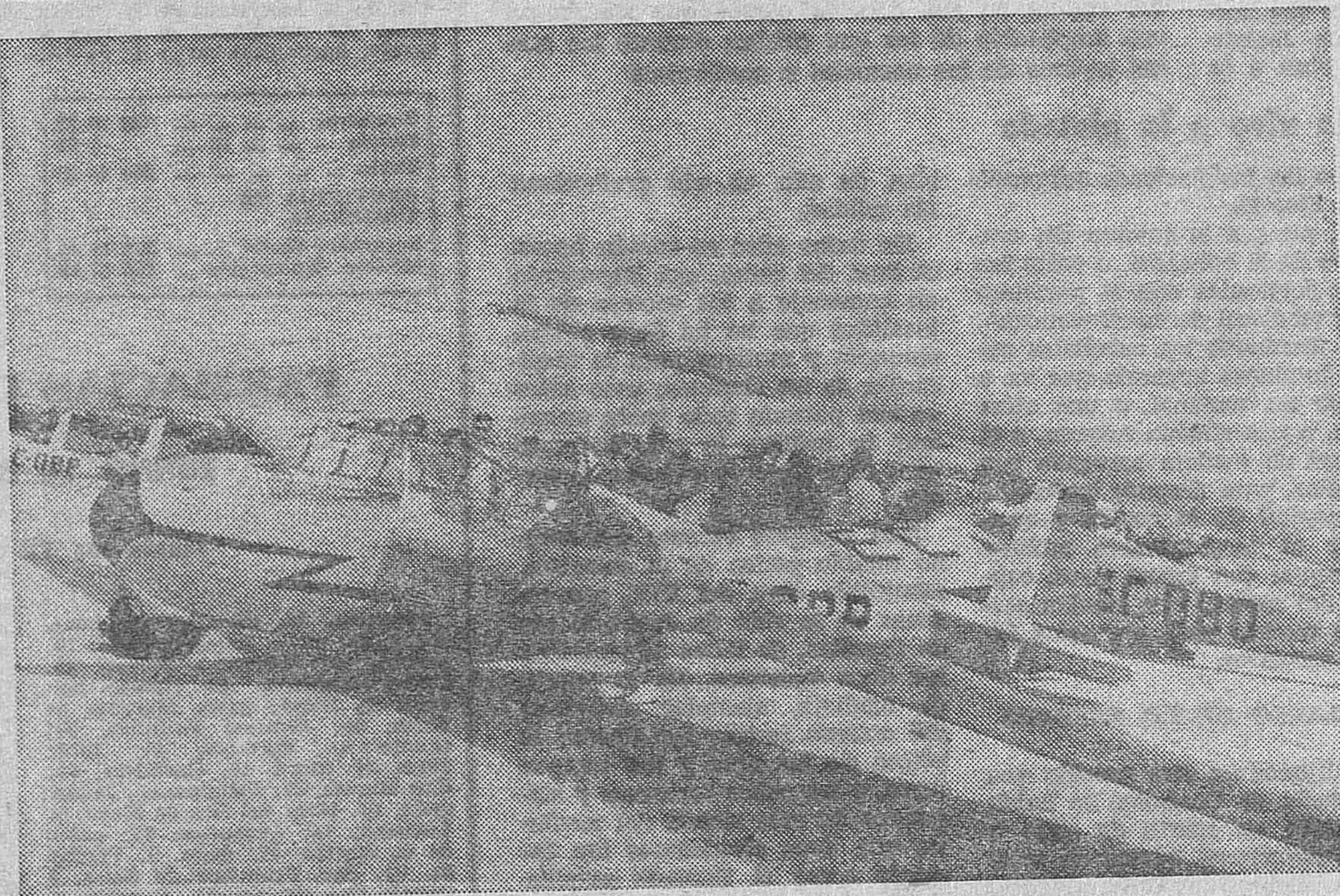
Desde Huesca a la Escuela de Vuelo sin motor, apenas hay unos ocho kilómetros de carretera bien cuidada, que discurre entre huertas y trigales, salvando los ríos Isuela y Flumen. Coronada la ladera, surge la Torre de Mandos del aerodromo, entre jardines y setos. En la amplia pista, profesores y alumnos hormigean en torno a los veleros. Algunos de éstos últimos empujan un Bergfalke hasta el remolcador. Las operaciones son rápidas y pronto se ve a los dos aparatos, unidos por un cordón, ascender al espacio. Minutos después la atadura se desprende y cae culebrando a la pista. Entonces es cuando el alumno tiene que poner en vi- lo sus sentidos y a prueba sus conocimientos. Busca anhelante una térmica que lo suba más y más, con la esperanza de emular a su compañero que, un día, alcanzó los mil metros sobre el nivel del mar. La avioneta, mientras tanto, asciende a otros veleros que van moteando el azul cielo.

Todos los que trabajan en la Escuela están curtidos como labriegos. Sobre la pista el sol cae de plano, pero, bajo la sombra los árboles, los vientos serranos ponen la piel tirante y fresca. Sentado al pie de un árbol, preguntando, escucho y tomo nota.

La Escuela está dirigida por don José Rafael Castro López, bajo cuyas órdenes figuran los profesores don Miguel Ara, don José Luis Juez, don Roberto Bermúdez de Castro, don Alvaro Ortiz, don José L. Yáñez, don Jaime Julve, don Domingo Arnal y don Enrique Mata. El capellán es don Mariano Alegre, y el médico el capitán Zamarro.

PLANEADORES IMPULSADOS  
POR GOMAS

La historia de esta Escuela de Vuelo sin Motor se remonta al año 1935. En aquel tiempo dependía del Aero Club de Huesca, cuyos socios se construían los planeadores para ser lanzados por

SU HISTORIA SE REMONTA A 1935, CUANDO  
LOS VELEROS ERAN IMPULSADOS POR GOMAS  
EN ESTOS MOMENTOS SE ESTA MODERNIZANDO TODO EL MATERIAL  
DE VUELO

gomas, aprovechando el declive de la ladera y los vientos favorables. Aquellos primitivos veleros iban a parar a donde la suerte les llevaba, por lo que los entusiastas deportistas ejercían más la musculatura que la aeronáutica, pues los aparatos tenían que ser devueltos a hombros al punto de partida.

Pero las circunstancias han cambiado y hoy todos los veleros aterrizan en pista. Fue en 1940 cuando el Ministerio del Aire creó la Escuela de Vuelo sin Motor, comenzando por otorgar títulos de planeador elemental. Al año siguiente ya se concedían títulos de velero "C de plata" y "C de oro", este último a aquellos pilotos que lograban ascender a tres mil metros y alejarse a trescientos kilómetros.

La época heroica y más esplendorosa la constituye la primera década. Fueron años de constante superación de marcas mundiales, por lo que llegó a considerarse como la mejor escuela de vuelo a vela del mundo. Ara salió de Huesca y aterrizó en Barajas—330 kilómetros—; Juez permaneció en el aire cincuenta y dos

horas treinta y seis minutos; ambos juntos, en biplaza, ascendieron a seis mil metros sobre el nivel del mar; en 1948, en los mundiales de Suiza, los pilotos españoles coparon los primeros puestos. Años de gloria que hicieron universal el nombre de "Monflorite, pueblo con cincuenta vecinos, más los pilotos, alumnos y artesanos de la Escuela. Y su merecida fama ha llevado a sus aulas más de quinientos pilotos extranjeros, en mayor proporción alemanes y británicos.

## MOMENTO ACTUAL

En el momento presente atraviesa una fase de modernización del material de vuelo. Dispone ya de seis remolques de veleros "Dornier-Do 27"; quince veleros en vuelo de diferentes tipos, entre ellos "Bergfalke III" y "Spatz III", y un avión "Bucker" de entrenamiento. Las instalaciones principales son: torre de mandos, con servicios de ayuda a la navegación aérea, centro meteorológico, estación radioeléctrica, plegado de paracaídas, dormitorios para ciento cincuenta alumnos, capilla y enfermería. Otros edificios los constituyen el pabellón de invitados, talleres, angares y cocheras.

La Escuela celebra cursos de cuarenta días. El ingreso se solicita ante el subsecretario de Aviación Civil del Ministerio del Aire. En los veintiseis años de funcionamiento han cursado unos cinco mil seiscientos alumnos, muchos de ellos actuales pilotos de líneas aéreas y del Ejército del Aire.

## OPINA MIGUEL ARA

El profesor Ara pertenece a la Escuela de Vuelo sin Motor de

Huesca casi desde que se fundó. Ha participado en todas las competiciones mundiales en las que ha intervenido España. Está en posesión de los títulos "C de plata", "C de oro" y "C de brillantes". Récord nacional de altura y distancia, récord mundial, en pareja, de altura, no homologado.

—Profesor Ara, ¿a su juicio, qué país muestra más afición por el deporte de vuelo a vela?

—Entre los países que he visitado me ha parecido advertir que es Alemania.

—¿Y qué pueblo posee mejores aptitudes para su práctica?

—Creo que son los polacos. Este país tiene perfectamente organizada la enseñanza de vuelo, con material muy moderno.

—¿Cuál es su más grato recuerdo?

—El Campeonato Mundial en Suiza, al que fui con enorme ilusión. Era la primera vez que los veleros españoles salían al mundo y logramos una actuación muy destacada. Yo crucé los Alpes, ruta nunca hecha en velero hasta entonces, desde Samoris hasta cerca de Ginebra.

—¿El profesor Ara ha pasado a la historia del vuelo a vela?

—No, mientras el cuerpo aguante, no. Ahora me preparo para superar una marca nacional, así como para los mundiales que se celebrarán el próximo año en Rusia.

## OPINA LUIS V. JUEZ

El profesor Juez siempre ha estado al servicio de la misma escuela, excepto tres años que estuvo en la Asturias. También ha participado en todas las competicio-

nes. Ostenta los títulos de «C de plata», «C de oro» y «C de brillantes». Récord mundial de permanencia y tres veces récord mundial de altura. En posesión de todas las marcas nacionales actuales, excepto la de distancia, que pertenece al malogrado profesor Sevillano. Vuelo no homologado de ocho mil metros de altura, y paso por los Pirineos desde Huesca a Lourdes.

—Profesor Juez, ¿el deporte de vuelo a vela gana o pierde practicantes?

—Mi observación es que se extiende en toda Europa la afición por este deporte, y muy especialmente en aquellas ciudades que poseen aeroclubs.

—¿Qué hace falta en España para no rezagarnos?

—Precisamente que proliferen esos clubs y también que se haga más popular este deporte.

—¿Depende del nivel de vida?

—Puede influir, pero no es un deporte demasiado caro; y, por otra parte, esta condición evolucionaria favorable y rápidamente en España. Más me inclino a creer que es cuestión de prolongarlo y fomentarlo. Posee singulares atractivos y ofrece grandes posibilidades para poner a prueba las facultades de cada individuo.

—¿Cree, pues, que llegará a ser popular?

—Confío en que así será, como ha ocurrido con los deportes de invierno y náuticos, antes reservados a minorías.

—¿Exige cualidades físicas excepcionales?

—Para practicarlo no requiere ninguna cualidad extraordinaria, ni nadie puede considerarse viejo.

—¿El profesor Juez pertenece al pretérito o al presente?

—Estoy en forma para aprovechar cualquier oportunidad de establecer nuevas marcas.

CUATRO PREGUNTAS  
AL DIRECTOR DE  
LA ESCUELA

Abordo al director de la Escuela, don José Castro López.

—¿Satisfecho de los alumnos?

—Todos ellos vienen muy entusiasmados; y por lo general, aprovechan el tiempo.

—¿Y de los profesores?

—Profundamente orgulloso.

—¿Las instalaciones están al día?

—Son las más adecuadas y en estos momentos, se está renovando el material, con lo que la Escuela a de cobrar nuevo auge.

—¿Son favorables las condiciones naturales del lugar?

—Privilegiadas.

## MI OPINION

Mi opinión personal es que este deporte, que ha sugestionado mentes tan excepcionales como la de Leonardo de Vinci, está perdiendo terreno en nuestro país, sin duda porque no está rodeado del griterío de las masas. Pero lo que importa a la salud de un pueblo es el número de hombres esforzados, no el de asientos ocupados en los gigantescos estadios. Y de verdad que el vuelo a vela cuenta con hombres esforzados, que con dificultades ocultan la tristeza que les produce encontrarse demasiado solos.

Jesús GARCIA MATEO

(Exclusiva de PYRESA)

## ORGANIZACION SINDICAL

La Organización Sindical convoca concurso público para la adquisición de papel multicopista con destino a su Almacén Principal.

El pliego de condiciones que ha de regir este concurso podrá recogerse en la Oficialía Mayor de la D. N. S., paseo del Prado, núms. 18 y 20, planta 1.ª, todos los días hábiles, de diez a trece horas.

El plazo de admisión de proposiciones terminará el día 9 de septiembre de 1966, a las trece horas.

El Oficial Mayor (firma ilegible).



## EL VERANEO DE LOS CENTROS MADRILEÑOS

## LA ESCUELA DE CERAMICA REALIZA SU CURSO ESTIVAL EN BERLANGA DE DUERO

**TODOS LOS AÑOS PROGRAMA ESTA ACTIVIDAD PARA CAPTAR A LO VIVO LO MAS NOTABLE DE LOS PUEBLOS DE ESPAÑA**

**ESTA ACTIVIDAD SIRVE A SU ALUMNADO DE PRACTICAS EN SU FORMACION ARTISTICA**

Con la frecuencia que se lo merece hemos hablado aquí de una institución municipal modelo: la madrileña Escuela de Cerámica, continuadora de la tradición artística de las fábricas del Retiro y de la Moncloa—precisamente donde tiene sentados sus reales todavía subsisten algunos recuerdos de esta última, como la gran chimenea de uno de sus hornos, siempre mostrado por el inolvidable Jacinto Alcántara a todos los visitantes de esta obra a la

que tanto amaba—, famosas en todo el mundo y de cuya producción tuvimos ocasión, hace muy pocos meses, de contemplar los ejemplares más valiosos en la Exposición Nacional montada en el Casón.

Ahora lo hacemos otra vez, siguiéndole los pasos del verano en sus clásicos cursos que son como una ampliación de los que celebra durante los meses lectivos de los normales o académicos

## De lo vivo a lo pintado

Este año, la escuela que patrocina el Ayuntamiento de la villa con la colaboración de la Dirección General de Bellas Artes ha salido con dirección a las tierras cidianas de Berlanga de Duero, una de las tres villas castellanas donadas por juró de heredad—con Brivisca y Arcejona—al Campeador por el Rey Alfonso VI. Allí descansan y trabajan los alumnos y parte del profesorado. Porque desde hace casi medio siglo—cuando don Francisco Alcántara fundara esta venerable institución, que tan buenos frutos ha dado a la expansión de nuestro arte del barro cocido artísticamente decorado—, de cerca de cincuenta años, decíamos, el veraneo lo alternan con una especie de adquisición de nuevos conocimientos, en contacto con lo real de las cosas y de la Naturaleza, del paisaje, del arte de la monumentalidad, de las gentes y de todo aquello que les pueda servir para aumentar los conocimientos prácticos, de dibujo y pintura, adquiri-

dos en las instalaciones del paseo de la Florida.

Así, pues, a la sombra del castillo, o de la colegiata, o entre las calles porticadas con el purísimo sabor medieval de aquel contorno, están montados los caballetes para la luminosa acuarela que va a reflejar un ventanal, o una ojiva gótica, o una almena ruinosa, o el soportal de madera arrugada por los siglos, para después traérselos a la capital de la nación y enriquecer el incomparable archivo documental con temas vivos, captados del natural que puedan servir de modelo para ejercicios futuros escolares.

## HALLAZGO DE LO INEDITO

Ya dijimos en otra ocasión que la Escuela de Cerámica se había adelantado un cuarto de siglo a los ya numerosos cursos de verano que celebran las Universidades, Centros superiores e instituciones diversas, y, naturalmente, la experiencia, «que es madre de la ciencia», de año en año perfecciona las salidas.

En todas ellas es común hacer, al final del curso, una Exposición en homenaje a los vecinos de la localidad que les ha dado cobijo, simpatía y motivos para la inspiración de los alumnos; pero antes se han pateado todo hasta encontrar lo inédito, lo más hermoso para su trasplante plástico al cartón.

Han recogido escenas del magno retablo gótico de la colegiata, admirable obra del XIV, con escenas de la vida de Jesús, al pie de figuritas, de tallas móviles de los doce apóstoles. De la puerta de Aguilera, ejemplar almenado del antiguo recinto fortificado; la picota de las eras y los campos ocres, y las calles tortuosas y singulares de este rincón del medievo, que tiene alrededores tan famosos como el llamado «capilla sextina», de aquella época, en frase de Gaya Nuño; esto es, la ermita de San Baudel o San Baudelio, extraña muestra mozárabe en plena zona esteparia de la frontera de la «Extremadura» o extrema dureza de la Reconquista, hoy conservada en su parte arquitectónica y desgajadas sus pinturas, algunas de las cuales figuran en el Museo del Prado, después de una peripecia de ida y vuelta a los Estados Unidos. Pero esto es harina de otro costal, y como hablamos de la Escuela de Cerámica, les diremos, finalmente, que esta salida ha sido fructífera en temas y ocasiones de enseñanza y de recreo.

CACHO-DALDA

## OBRAS EN LA CALLE DEL DOCTOR ESQUERDO

Con motivo de las obras de la Galería de Servicios de Doctor Esquerdo, a partir del lunes, día 8, se impondrán las siguientes modificaciones en el tráfico rodado en el tramo comprendido desde la plaza del Conde Casal a la calle de Arias Montano:

La calzada de los números impares quedará con circulación en los dos sentidos, prohibiéndose totalmente aparcar y estacionar, tanto del lado de la acera como del seto central.

En la calzada del lado de los pares se dejará abierto a la circulación un ancho de 4,50 metros al lado del seto central, por donde se permitirá única y exclusivamente el paso de los autobuses de la EMT.

## A G E N D A

DÍA 5 DE AGOSTO DE 1966  
VIERNES

SANTORAL: Santos, Nieves y Emigdio.

El sol sale a las 6,16 y se pone a las 20,26.

## TEMPERATURAS EXTREMAS DE LA CAPITAL

Máxima de 31 grados, a las 15,40 horas.

Mínima de 17 grados, a las 6 horas.

CUADRO MEDICO  
DE LA PRENSA

El doctor don Guillermo Núñez Quesada, especialista del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, inicia sus vacaciones en el mes de agosto, haciéndose cargo de su con-

sulta el doctor don Carlos Barbero, calle General Mola, 206. 4.º. E. (Escalera A.), todos los días de 5 a 6 de la tarde (excepto martes).

Asimismo hace constar que la CIL, nica «San Blas», de especialidades otorinolaringológicas, que presta su servicio a los asociados, permanecerá abierta, en servicio sin interrupción, todo el mes de agosto.

Bomberos ...	232 32 33
Policía ...	0 91
Taxi ...	254 26 00
SERVICIOS DE URGENCIA	
Seguridad Social ...	200 18 40
Médico . Quirúrgico ...	261 61 00

## CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

885

## FARMACIAS DE GUARDIA

## TURNO 10 B (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Preciados, 35; Carretas, 12; Eche-garay, 21; plaza Independencia, 10; avenida de Menéndez Pelayo, 13; Doctor Esquerdo, 83 (frente San Juan de Dios); paseo Marqués de Zafra, 43; General Pardiñas, 20; General Pardiñas, 64; Jorge Juan, 34; Goya, 19; Hortaleza, 96; San Marcos, 11; Peligros, 11; Desengaño, 18; plaza del Dos de Mayo, 6; Luchana, 14; Leganitos, 34; paseo de la Florida, 47; Eclia, 9; Princesa, 62; San Francisco de Sales, 5 (detrás Cea Bermúdez); Guzmán el Bueno, 34; Cea Bermúdez, 4 (frente Parque Móvil); Martín de los Heros, 48 (esquina Rey Francisco); Jerónima Lorente, 40; Villamajal, 47; Reina Victoria, 8; Teruel, 21; Núñez Morgado, 11 (plaza Castilla); Barrio del Pilar calle 1, número 1; San Felipe, 18 (Tetuán); Colonia Fuencarral a Playa, 275; García Nuño, 13 (Tetuán); Orense, 41; Pedro Muguruza, 8 (esquina Padre Damián); Capitán Haya, 30; avenida de La Habana, 7 (esquina Hermanos Pinzón); Alonso Cano, 38; Modesto Lafuente, 28; Martínez Campos, 22; Rodríguez San Pedro, 7; Almagro, 24; Diego de León, 24; Francisco Silveira, 14; avenida de Bruselas 49 (Parque Avenidas); avenida de América, 11; López de Hoyos, 83; Joaquín Costa, 47; Serrano, 222; Prolongación General Mola, 220; Alfonso XIII, 112 (Ciudad Jardín); Treviana, 1 (Parque San Juan Bautista); López de Hoyos, 36b; Juan Pérez Zúñiga, 21; Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal);

Virgen del Coro, 9 (ampliación Concepción); Virgen de la Fuencisla, 13; Alcalá, 409; avenida de Aragón 160 (Canillejas); Lago Constantza, 38 (entrada Alcalá, 316); Fernando Gabriel, 18 (Colonia Barrio Bilbao); Ricardo Ortiz, 12 (Ventas); Alconera, 7 (parcela G (Gran San Blas)

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Carretas 12, avenida de Menéndez Pelayo, 13; Doctor Esquerdo, 83 (frente San Juan de Dios); General Pardiñas, 20; Goya, 19; Hortaleza, 96; Peligros 11; Desengaño, 18; Luchana, 14; Leganitos, 34; paseo de la Florida, 47; Princesa, 62; San Francisco de Sales, 5 (detrás Cea Bermúdez); Jerónima Lorente, 40; Reina Victoria, 8; Teruel, 21; Barrio del Pilar, calle 1 número 1; Colonia Fuencarral a Playa, 275; San Felipe, 18 (Tetuán); Pedro Muguruza, 8 (esquina Padre Damián); avenida de La Habana, 7 (esquina Hermanos Pinzón); Modesto Lafuente, 28; Diego de León, 24; Francisco Silveira, 14; avenida de Bruselas, 49 (Parque Avenidas); Joaquín Costa, 47; Prolongación General Mola, 220; Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal); Treviana, 1 (Parque San Juan Bautista); Virgen de la Fuencisla, 13; avenida Aragón, 160 (Canillejas); Lago Constantza, 38 (entrada Alcalá, 316); Ricardo Ortiz, 12 (Ventas); Alconera, 7. Parcela G (Gran San Blas).

## TURNO 10 B (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Concepción Jerónima, 38, paseo de Extremadura, 40, paseo de Extremadura, 232; Camino la Laguna, 32 (Barrio Lucero); paseo Jesuitas, 72 (esquina paseo Olivos); plaza de Cascorro, 2; paseo Imperial, 29; Condes de Barcelona, 5 (esquina Baleares, 6); Salaberry, 40; Pedro Domingo, 1 (detrás avenida de Oporto 73); General Ricardos, 121; Matilde Hernández, 77 (plaza de toros); Labrador, 1 (esquina carretera Leganés, Carabanchel Alto); Alejandro Navarro, 12; Nuestra Señora Valvanera, 100 (Carabanchel Bajo); María Odiaga, 20 (Carabanchel Bajo); Duquesa Moderna, 2 (edificio Velázquez); Camino Viejo Villaverde, 24; Enrique Fuentes, 12 (entrada M. Usera, 146); Marcelo Usera, 36; carretera de Andalucía, 19 (Usera); paseo de Yserías, 69; Cáceres, 10; General Lacy, 11; Lavapiés, 34; Fray Luis de León, 10; Atocha, 110; plaza del Niño Jesús, 2; Barrio Moratalaz, Polígono C; Sánchez Barcáiztegui, 15; avenida de la Albufera, 12 (Puente Valdecasas); Manuel Maroto, 2 (Puente Valdecasas); Huerta Hachero (esquina Pto. Bal-

barán); Poblado, Absorción Barrio Entrevías, bloque 48, Concepción, 22 (Puente Valdecasas); Angela González, Bloque 2, casa 1, Pedro Laborde, 37 (frente depósito del agua, Puente Valdecasas). Risco del Peliche, 9.

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Paseo de Extremadura, 232; paseo de los Jesuitas, 72 (esquina paseo de los Olivos); plaza de Cascorro, 2; paseo Imperial, 29; Salaberry, 40; Pedro Domingo, 1 (det. avenida de Oporto, 73); Matilde Hernández, 77 (plaza de toros); Labrador, 1 (esquina carretera Leganés, Carabanchel Alto); María Odiaga, 20 (Carabanchel Bajo); Marcelo Usera, 36; paseo de Yserías, 69; General Lacy, 11; Fray Luis de León, 10; Sánchez Barcáiztegui, 15; Barrio Moratalaz, polígono C; Manuel Maroto, 2 (Puente de Valdecasas); Huerta Hachero (esquina Puente Balbarán); Angela González, bloque 2, casa 1, y Pedro Laborde, 37 (frente depósito del agua, Puente de Valdecasas).

## NUEVAS TRIBULACIONES DE UN ESPAÑOL EN EL METRO

Yo no conozco las tribulaciones de un chino en China, aunque las imagino tremendas. Pero hay otras que las vivo a diario, con matices distintos cada vez, y son las que se pasan en el Metro. Tribulaciones en que no actúa un Jean Paul, sino un Juan Pérez. Uno como usted. Usted mismo.

Y les cuento de mi último viaje en Metro. Porque fue de novela, o de artículo, mejor. Lo hice en un solo pie: el izquierdo, ya que, de pronto, uno de esos movimientos en la corriente humana del vagoncito me empujó contra la pared, en equilibrio sobre el pie que ya he dicho, y luego no pudo volver a encontrar el suelo. Tocaba zapatos por todas partes. ¿Qué le íbamos a hacer? Bailar un «ballet» subterráneo, tipo Dali; una danza coral, muy española, en que nos mirábamos todos, sudorosos, bamboleándonos al ritmo de las paradas y las aceleraciones. El hombre que estaba tangencial a mí—porque se llegan a adoptar figuras geométricas curiosas—se volvió de pronto y, con la mano que no había podido agarrar a barra alguna, me dio una fobetada de antología. Yo, claro, le excusé; además, calculaba que no sería la última, porque aquella mano al desgaire era sumamente peligrosa; pero no hubo más tortas, gracias a Dios. Un poco más atrás, arrinconada contra el fondo del coche, una señora pedía salida. Y al fin pudo hacerlo, afortunada ella, tres estaciones después de la suya. Hay que ser precavidos. Ya lo dice un cartelito: prepararse antes de salir—o algo así—. Prepararse, tensar los músculos, coger impulso... ¡y salir!, caiga quien caiga. Que luego no podamos decir que no estaba escrito.

Y se viaja, se llega adonde se quiere. Un poco descompuestos, es verdad, pero más o menos enteros. Y sonrientes, heroicos. Porque aquello que cantaba Luis Aguilé de meter un oso en una muez—cosa que ocurría en un cierto reino del revés—es puro juego, cosa de niños, para los que viajamos en Metro. ¡Osos a mil, puede decir Juan Pérez, con toda la razón del mundo, cada vez que se baja en su estación.

Julio E. MIRANDA



## ENTREVISTA

## HOY SON MILES DE NORTEAMERICANOS LOS QUE ESTUDIAN EN MADRID

No cabe duda que los cursos de verano constituyen una de las notas más sobresalientes del internacionalismo de la España actual. Recientemente visitó nuestros talleres y el edificio ARRI-BA un nutrido grupo de profesores de español norteamericanos asistentes a uno de estos cursos, cuya valoración nos la hace ahora el catedrático madrileño, director de los cursos de verano en la Universidad, don Joaquín de Entrambasaguas:

—Cada año —dice— es mayor el número de norteamericanos que vienen a estudiar en verano a Madrid. En estos dos meses tenemos aquí, bajo nuestra dirección, cuatro cursos de verano: dos de estudiantes norteamericanos, uno de extranjeros en general y otro de profesores de español, norteamericanos también.

—¿Con matrícula alta?

—Los estudiantes norteamericanos de los dos cursos que le dije suman unos quinientos, y es la décimosexta edición de estos cursos. El de extranjeros, el más antiguo de todos, ya no sé bien ni cuántos tiene, porque cada verano son más y más. El de profesores de español, norteamericanos, lo hicimos el año pasado por primera vez y ya tenemos sesenta profesores. Este curso y los dos de estudiantes funcionan en colaboración con el Instituto de Cultura Hispánica.

—Diríamos que el verano universitario de Madrid se va «norteamericanizando»...

—No se va «norteamericanizando»..., lo está ya. Vea este otro dato: el curso para extranjeros este año se integra en un ochenta por ciento con norteamericanos también.

—¿Le da usted mucha importancia al curso de profesores de español?

—Sí, porque cada profesor proviene de un centro de enseñanza distinto de los Estados Unidos; todos ellos pertenecen a la Asociación de Profesores de Lengua Española y Portuguesa de los Estados Unidos, que agrupa a quince mil miembros, y cada uno responde a un número indefinido de alumnos, sobre los que habrá de influenciar después.

—¿Qué nota indicaría como la más señalada en estos profesores?

—La sencillez con que se disponen a aprender, teniendo en cuenta que son gente formada y con experiencia propia de dar clases.

—Habrá, además, por parte de casi todos ellos un descubrimiento de España.

—Es natural. Mire: si suma usted los norteamericanos de estos cursos de verano con los que asisten a los cursos que para ellos funcionan normalmente en la Universidad durante todo el año en las distintas carreras, a virtud incluso de convenios con varias Universidades de los Estados Unidos, vería que hay no cientos, sino miles de estudiantes norteamericanos en la Universidad de Madrid. El hecho de esta creciente matrícula es ya de destacar.

Nivio LOPEZ PELLON

## COMISION MUNICIPAL DE GOBIERNO

## MAS DE SIETE MILLONES DE PESETAS PARA OBRAS DE PAVIMENTACION MEJORA DEL FIRME DE LA CALZADA LATERAL IZQUIERDA DEL PASEO DE CALVO SOTELO

El miércoles pasado celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal de Gobierno bajo la presidencia del Alcalde, don Carlos Arias Navarro, adoptándose, entre otros, los siguientes acuerdos:

Aprobar proyectos y presupuestos por un total de 7.065.483,07 pesetas para obras de pavimentación en la calle de Santa Ana Baja (barrio de Fuencarral); reparación y mejora del firme de la calzada lateral izquierda del paseo de Calvo Sotelo y construcción del paso superior sobre el ferrocarril en la prolongación de la calle de la Imagen para su unión con el barrio de Entrevías (Vallecas).

Se declaró la validez de las subastas de obras de pavimentación de calzada en la calle de las Carmelitas, Doctor Sanchis Banús y Oasis.

## Cambios de circulación

a diez de la noche, los recibirá en el salón de actos de la Junta Municipal (Bravo Murillo, 357) para cambiar impresiones sobre los problemas de dicho distrito.

Prevía solicitud de audiencia, el señor Puig y Maestro-Amado recibirá a cualquier vecino los días martes, jueves y sábado, de una a dos de la tarde.

## Reina de Tampa

La reina del Festival Iberoamericano de Tampa (Florida), Melinda Pereira, visitará la capital

de España del 8 al 10 del actual. Acompañada de su corte de honor y del presidente del Festival Iberoamericano de Tampa, señor León S. Cazin, la señorita Pereira llegará a Barajas a las 12,05 del lunes 8 de agosto, en vuelo de las Líneas Aéreas Marroquíes procedente de Tánger.

Como en años anteriores, el grupo, que se alojará en el hotel Emperador, visitará el Ayuntamiento de Madrid, donde la reina hará entrega de regalos de la ciudad de Tampa y del Estado de Florida.

Se autorizó la cesión de la Piscina Municipal de la Casa de Campo a la Federación Castellana de Natación para celebrar los Campeonatos Nacionales en el mes de agosto del próximo año.

## LOS VECINOS DE CUATRO EDIFICIOS DE LA CALLE DE SAINZ DE BARANDA, INVITADOS A ABANDONAR SUS HOGARES

LA EMPRESA PROPIETARIA LES HA NOTIFICADO EL INMINENTE PELIGRO DE DERRUMBAMIENTO

No existe ninguna notificación del Ayuntamiento ni del Colegio de Arquitectos

Hace varios días, los inquilinos y arrendatarios de las fincas números 69 y 71 de la calle de Sainz de Baranda recibieron una cédula de notificación notarial comuni-

cándoles, con carácter urgente, el inminente peligro de derrumbamiento de los edificios, según el informe del arquitecto particular de la Empresa inmobiliaria. Idéntica notificación les fue enviada también a los inquilinos de los números 65, 73 y 77, pero con carácter de menos urgente, y en la que se les daba un breve plazo de abandono para la restauración de las viviendas. Esas fueron construidas hace, aproximadamente, quince años, al amparo del artículo 38 de la ley de Reforma Tributaria y decreto-ley del 19-XI-43, y están ocupadas en su mayoría por empleados del Banco Popular, que es el que más acciones posee de la Empresa constructora.

Puestos al habla con los vecinos de las mencionadas fincas 69 y 71 nos dijeron que habían tenido un cambio de impresiones para buscar los servicios de un abogado y un arquitecto, que dictamine si es o no necesario el abandono de los pisos para su arreglo, ya que no habían recibido ninguna otra notificación, ni del Ayuntamiento ni del Colegio de Arquitectos, sobre el respecto, aunque hace veinte días que los bomberos habían apuntalado las puertas y portales de dichos edificios.

## LA TELEFONICA TRABAJA EN LA INSTALACION DE UNA GRAN RED AUTOMATICA NACIONAL LOS SEIS CENTROS PRINCIPALES ESTARAN EN MADRID, BARCELONA, VALENCIA, SEVILLA, LEON Y BILBAO

La reciente inauguración del servicio telefónico automático entre Madrid y Sevilla ha vuelto a poner de actualidad los trabajos que la Compañía Telefónica Nacional de España está llevando a cabo para la instalación de una gran red telefónica automática de carácter provincial y nacional, que para fines de 1968 abarcará gran parte del país.

La red automática nacional se apoya en seis grandes centrales locales situadas en Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, León y Bilbao, a través de las cuales se intercomunicarán las centrales nacionales automáticas situadas en la capital de cada provincia, salvo las de Badajoz, que irá situada en Mérida; la de Cádiz, que radicará en San Fernando, y la de Pontevedra, que se montará en Vigo. Esta red nacional se perfeccionará con las redes provinciales automáticas, que unirán entre sí a los abonados de las distintas centrales automáticas de cada provincia.

El costo de cada central automática nacional se eleva a 50 millones de pesetas, sin contar el valor del edificio, a lo que hay que sumar los treinta millones que cuesta cada central automática provincial y los ocho millones en que se valora cada centro automático local, (Pyresa.)

## EL DOCTOR GONZALEZ-BUENO SE HACE CARGO INTERINAMENTE DEL GOBIERNO CIVIL

El Presidente de la Diputación de Madrid, doctor don Carlos González-Bueno, se ha hecho cargo, interinamente, del Gobierno Civil de la provincia, por ausencia del titular, señor Pardo de Santayana.

## Toma de posesión del doctor Caballero

En la mañana de ayer, el Presidente de la Diputación doctor González-Bueno, dio posesión del cargo de profesor jefe del Servicio de Obstetricia y Ginecología de la Beneficencia Provincial al doctor don Adelardo Caballero Gordo, quien ganó recientemente en oposición la indicada plaza. Con este motivo pronunciaron unas palabras, destacando la personalidad del doctor Caballero el diputado visitador del Instituto Provincial de Obstetricia y Ginecología, don Emilio Jiménez Millas, y el decano de la Beneficencia Provincial, doctor López Ibor. El Presidente de la Corporación, doctor González-Bueno, se congratuló de que la Beneficencia Provincial contase desde ahora con un colaborador tan valioso, y significó que esperaba de él la máxima dedicación y esfuerzo. Finalmente, el doctor Caballero expresó su deseo de poner al servicio de su vocación y capacidad, sino también un decidido afán de ayudar al prójimo.

## DESAPARECIDO



Ha desaparecido de su domicilio Santos García Juez, de catorce años de edad, con domicilio en Ronda de las Eras, número 4. La desaparición ha sido denunciada por su padre, Félix García, en la Comandancia del puesto de la Guardia Civil de Loeches. El joven tenía intenciones, al parecer, de trasladarse a Pamplona. Se realizan las oportunas diligencias para su búsqueda.

## HA SIDO ROBADA LA VESPA M-327951

A la puerta de nuestro periódico ha sido robada la moto Vespa, matrícula M-327951, de color azul, propiedad del conductor y motorista de nuestra Empresa Lorenzo Herrero San Cristóbal.

Como se trata de un elemento de trabajo indispensable a nuestro compañero para desarrollar su labor, rogamos a quien pueda dar informes sobre ella llame al teléfono 2350640, o a la centralita de nuestro diario.



## ARTE - LITERATURA - LIBROS - MUSICA

GERONA: «HA ESTALLADO LA PAZ»  
APARECERA EN OCTUBRE

GERONA. (Del corresponsal de Pyresa.)—El luchador tiene siempre un lugar predilecto para el reposo. José María Gironella es un luchador, aunque cambiara su lanza por la pluma y su lugar de descanso, Gerona, junto a su madre, a la que viene a contar sus cuitas, como de revolución de las que antaño recibiera de ella. Sentimos romper el reposo, pero su comprensión no sólo nos ayuda, sino que estimula incluso nuestra tarea.

—He llegado de Madrid —nos dice el escritor—. Esta semana se han resuelto favorablemente los trámites de consulta previa de mi novela «Ha estallado la paz», cuyo texto ha sido autorizado íntegramente sin mutilaciones de ninguna clase, y por lo tanto, el impresión y aparecerá en los estantes de las librerías a primeros de octubre.

—Su novela ha despertado interés. ¿Cuáles son los motivos?

—Lo mismo ocurrió a raíz de la aparición de «Un millón de muertos». Y como entonces, se han recibido ya pedidos en firme



por un total de cien mil volúmenes. Naturalmente, se han iniciado también ya las traducciones correspondientes en todos los países que han publicado los dos volúmenes anteriores.

—¿Es el final de la trilogía?

—Pues no. Este volumen que va a salir ahora es el primero que pienso dedicar a la posguerra. Lo

que significa que mi primera idea de trilogía ha sido modificada, ya que pienso terminar el ciclo novelesco el día en que se produzca la sucesión de la Jefatura del Estado, momento en que cerraré verdaderamente esta etapa de la España contemporánea. «Ha estallado la paz» abarca, por lo tanto, sólo los primeros años de la inmediata guerra. Y el volumen que le seguirá llevará por título «Los hombres lloran solos».

—¿Proyectos inmediatos?

—Voy a emprender un viaje a Grecia, Turquía y Tierra Santa, pero después de la salida del libro; los viajes siempre se hacen para descansar. Pero hay demasiados atractivos, demasiados temas para no escribir sobre los mismos, o aspectos de su geografía, habitantes, medios de vida, etcétera. Me llevaré también la máquina de filmar, que es como un magnetofono óptico capaz de devolver plenamente unas imágenes.

—¿Cuándo vuelve?

—Al retorno, nuevo intento teatral. Esta vez solo, situando en escena simultáneamente las figuras, a mi entender, contrapuestas en muchos aspectos, de Pío XII y Juan XXIII.

—¿Da por terminada la campaña médica?

—En el aspecto polémico, sí, pero estoy preparando un largo trabajo, haciendo la debida justicia a los médicos rurales, los cuales van todavía obligados a ejercer su profesión en condiciones de enorme sacrificio y con compensaciones tan escasas que resultan humillantes para ellos. Tan humillantes, que en el futuro nos encontraríamos con el gravísimo problema de que ningún médico joven querría ir a establecerse en los pueblos. Baroja, como tú sabes, era médico, y lo mismo, Galdós. Trataron ya en su época ese tremendo tema del médico rural.

## LIBROS DE MEDICINA

«Traumatología torácica de urgencia».—Doctor Schulsinger.—Editorial Masson y Cia. París.—Un volumen de 140 páginas.

El profesor Gilbert Schulsinger, antiguo jefe de clínica quirúrgica de la Facultad de Medicina de París, es el autor de esta obra, que está dividida en tres partes. La primera dedicada a enjuiciar el problema clínico que presentan los traumatismos de tórax, estudiando la fisiopatología de las le-

siones diafragmáticas, obstrucciones bronquiales, derrames pleurales e intratorácicos, alteraciones del parénquima y del péricardio vascular y pericardio, para después poder valorar clínicamente la importancia de la lesión torácica.

La segunda parte se ocupa del tratamiento de los traumatismos torácicos, señalando los principios fundamentales: oxigenoterapia, reanimación circulatoria, ventilación pulmonar adecuada, tamponada especial cuidada en lograr la permeabilidad de las vías respiratorias con intubación o traqueostomía; tratamiento de los derrames pleurales y endotorácicos y técnica detallada de la toracotomía que se pondrá en práctica sin tubos en la inmensa mayoría de los traumatismos torácicos de urgencia que planteen algún problema clínico de importancia.

Por último, la tercera parte trata de las lesiones que se han producido en el trauma, tanto de vísceras torácicas como abdominales que se pueden afectar simultáneamente.

Interesante libro si tenemos cuenta cómo aumentan día a día los traumatismos de tórax por los accidentes de tráfico y por accidentes de trabajo en las industrias pesadas.

Para darnos cuenta de la importancia de la traumatología torácica de urgencia, basta pensar que en Francia se producen, según datos del autor, 20.000 traumatismos torácicos al año, de los cuales 2.000 ocasionan la muerte del lesionado.

Estas cifras justifican la creación de centros adecuados para el tratamiento de estos traumatismos, así como la preparación de especialistas en este tipo de urgencia.

La monografía que comentamos explica de manera esquemática sencilla los principales puntos que hay que tener presentes para encuadrar clínicamente un traumatismo torácico de urgencia, también los extremos que hay que llevar a cabo para realizar un tratamiento correcto.

Las características peculiares de la cirugía torácica, por las lesiones de las vísceras que se afectan, están señaladas en esta obra de manera que resulta muy útil al cirujano general y al médico de guardia de un servicio quirúrgico de urgencia, donde pueden llegar este tipo de traumatizados, que en la mayoría de las veces presentan una situación dramática.

El mayor interés de este libro radica en que pone de manifiesto de manera evidente la importancia de estos dos aspectos:

1.º Que la valoración clínica del tipo de lesión producida por el trauma de tórax se puede hacer sin grandes recursos de todos exploratorios.

2.º Que el tratamiento de urgencia de los traumas torácicos se realiza con técnicas quirúrgicas de fácil ejecución, para el cirujano con suficiente hábito quirúrgico, sin necesidad de instalaciones con material especial.

El libro está escrito en francés. Sus páginas llevan ilustraciones de esquemas y radiografías. Los editores que conocen muy bien la calidad de los temas médicos y el interés que despertaría en los lectores, han acertado una vez más en la elección.

Jesús M. FALERO

APARECE UN RAFAEL  
EN UN GRANERO

EL CUADRO, SIN FIRMA, TIENE TODAS LAS CARACTERÍSTICAS DEL PINTOR ITALIANO

COLMAR (Haute Rhin, Francia). En un granero cercano a la ciudad de Colmar (Alto Rhin) se ha encontrado una pintura que se atribuye al artista italiano Rafael. El cuadro representa una Virgen, al parecer, réplica del cuadro de Rafael conservado en Bri Genwater House en Londres, titulado «La Virgen y el Niño».

Según M. Szabo, encargado de restaurar este cuadro, la materia empleada corresponde a la época y se tiene noticia de que existen dos versiones del cuadro que se conserva en Londres, coincidiendo en muchos detalles característicos de Rafael.

A pesar de que la tela no está firmada, los técnicos aseguran que pertenece al pintor italiano o a discípulos de su escuela. (Efe.)

RADIO REQUETE NO DARA MAS  
MUSICA DE LOS BEATLES

UNO DE LOS «ESCARABAJOS» HIZO UNA DECLARACION BLASFEMA

PAMPLONA.—Radio Requeté de Navarra ha prohibido la programación de música de los Beatles a partir de ayer noche. De esta forma secundará la iniciativa de las estaciones de Alabama y las dos Carolinas, que según noticia publicada en la Prensa de ayer por la mañana sancionarán con su boicot la declaración de uno de los «escarabajos», que dijo que eran más populares que Jesucristo.

Este «boicot» ha sido anunciado por dicha emisora ayer noche, añadiendo que en tanto no se tenga noticia de rectificación la Dirección ordenará se prescinda de la música de los melódicos de Liverpool. (Pyresa.)

## LOS LIBROS DE LA PLAYA, O DE TEOFRASTO A PATRICIA MONTES

En el fondo de todas las maletas que hoy van de un lado a otro de la geografía española, en el fondo de todos los sacos de viaje —los baúles ya desaparecieron del equipo del veraneante para pasar a ser de los artistas en ejercicio—, hasta en el fondillo secreto de los viejos maletines cuadrangulares como los de los ambulantes de Correos para los valores declarados, se encuentra uno en estos días del largo y cálido verano junto a los polos o los bikinis el «departamento» literario.

En una dosis masiva o en una mini-dosis aparece al lado del sujetador o un par de calcetines para el smoking, la que bien podemos llamar literatura de playa. No, no se trata de una literatura especializada sobre ésta y sobre si las mismas un grupo de ciudadanos que pretenden armar la lucha de clases la quieren reservar para ellos solos en un gesto que tiene tanto de anticristiano como de antisocial. No, tampoco se trata de literatura marinera, es aquella que sus dueños creen que va bien para, entre chapuzón y chapuzón, jugar un poco con los crios a los castillos de arena y tratar de «ligar» con Luisita, y quien dice con ésta dice con Berta, que tiene su marido en la ciudad y da muestras de una soledad que quiere dejar de serlo, ponerse a leer un rato. Un rato que tampoco sea demasiado largo, pues si no con todos aquellas otras cosas y naturalmente el aperitivo, pues la mañana se hace corta.

Primero, el viaje ha sido en maleta desde la ciudad a la playa; ahora, en bolsitas, entre cremas y toalla o envuelto en una de éstas con muchos colorines, simplemente se va en el utilitario o en el autobús a la playa. De momento quedan unos y otros, los libros en pasta o en rústica, inclusive alguno encuadernado por el maestro Palomino, sobre la arena al sol tomando su primera ración de brisa marinera.

De sol y de aire y naturalmente de arena que se te meten por entre las páginas y, para que nada falte, hasta de pisadas de chavales que corren de la orilla al toldo o el corro familiar.

Es una curiosa, divertida y hasta aleccionadora la estadística que podía realizarse de las playas gaditanas a las norteñas, del litoral catalán a las alicantinas de esos amigos del alma como San Basilio llamara a los libros que allí aparecen por estas calendas veraniegas.

Curioso ver a Teofrasto en una edición de Garnier traducida en París por don Nicolás Estévez y a dos pasos de él a una mini-novela —la llamo así por lo chica y no por otra cosa— de Patricia Montes, que nada tiene que ver con nuestro querido maestro en amistad y letras, Eugenio.

El caballero Teofrasto, que cuentan era tanto su amor a las buenas cosas que uno se lo hacía llevar directamente desde Lesbos, le cuenta acaso a doña Patricia que el «noticiero, novelero o contador de fábulas es un hombre que arregla a su capricho los hechos y las palabras de otros».

Allí, untaditos un poco de aceite, que tan es así que les da un bronceo aspecto, están Proust y don André Gide, y la verdad es que ambos no parece que les gusta nada y que estarían deseando de ser leídos por una dama con sombrero de tul en vez de por una chica en cuyo bikini ha intervenido tan sólo un retal, diremos mejor un retalito, que es lo que algunas señoras piden a su dependiente particular en los grandes almacenes.

Los que más a gusto están sobre las arenas son los policiacos, desde el señor Conan Doyle al Hércules Poirot de la dama Agata. Ellos y los indios. Es una mezcolanza sobre la arena, donde hay como en una caseta de la Feria de Moyano, de la cual uno anda siempre cargado de nostalgia esté donde esté, lo mismo se encuentra uno las matemáticas del Freu que «Sobre la esencia», del maestro Zubir, que no suele bajar a Ondarreta con libro, pero sí con corbata. La única que en todas las playas de España se ve estos días del cálido verano 66.

Juan SAMPELAYO



# LA SEGUNDA GENERACION NUCLEAR FRANCESA

Por el capitán Martín-Cifuentes

Aún resuena el eco levantado por las explosiones nucleares francesas de su centro experimental del Pacífico, cuando el general De Gaulle se prepara para asistir —en los últimos días de este verano— a la que cerrará la serie. Con el viaje quiere, sin duda, confirmar su decisión de llevar adelante todos los esfuerzos necesarios para dotar a Francia de una fuerza de represalia eficaz y moderna. El momento es adecuado para presentar algunos aspectos en cierto modo inéditos de esta fuerza. En efecto, en tanto son bastante conocidos los aparatos «Mirage» —cuya propaganda dice, dicho sea entre paréntesis, que son tan inaccesibles al enemigo como el espejismo lo es para el anhelante del caminante en el desierto— y es del dominio común la tarea emprendida por Francia en orden a construir una flota de submarinos análogos a los «Polaris», resulta más ignorada la generación intermedia: la de proyectiles balísticos basados en tierra, que está llamada a asegurar la continuidad operativa entre aquellos aviones y submarinos.

Como quiera que la entrada en servicio de los submarinos, dotados de ingenios balísticos con ojiva nuclear, no tendrá lugar hasta el primer lustro de los años setenta, y los «Mirage» dejarán próximamente de ser operativos para estas misiones de represalia, resultaba obligado crear un medio de «frappe» que salvara la de otro modo inevitable solución de continuidad. El ingenio balístico tierra-aire es el instrumento elegido.

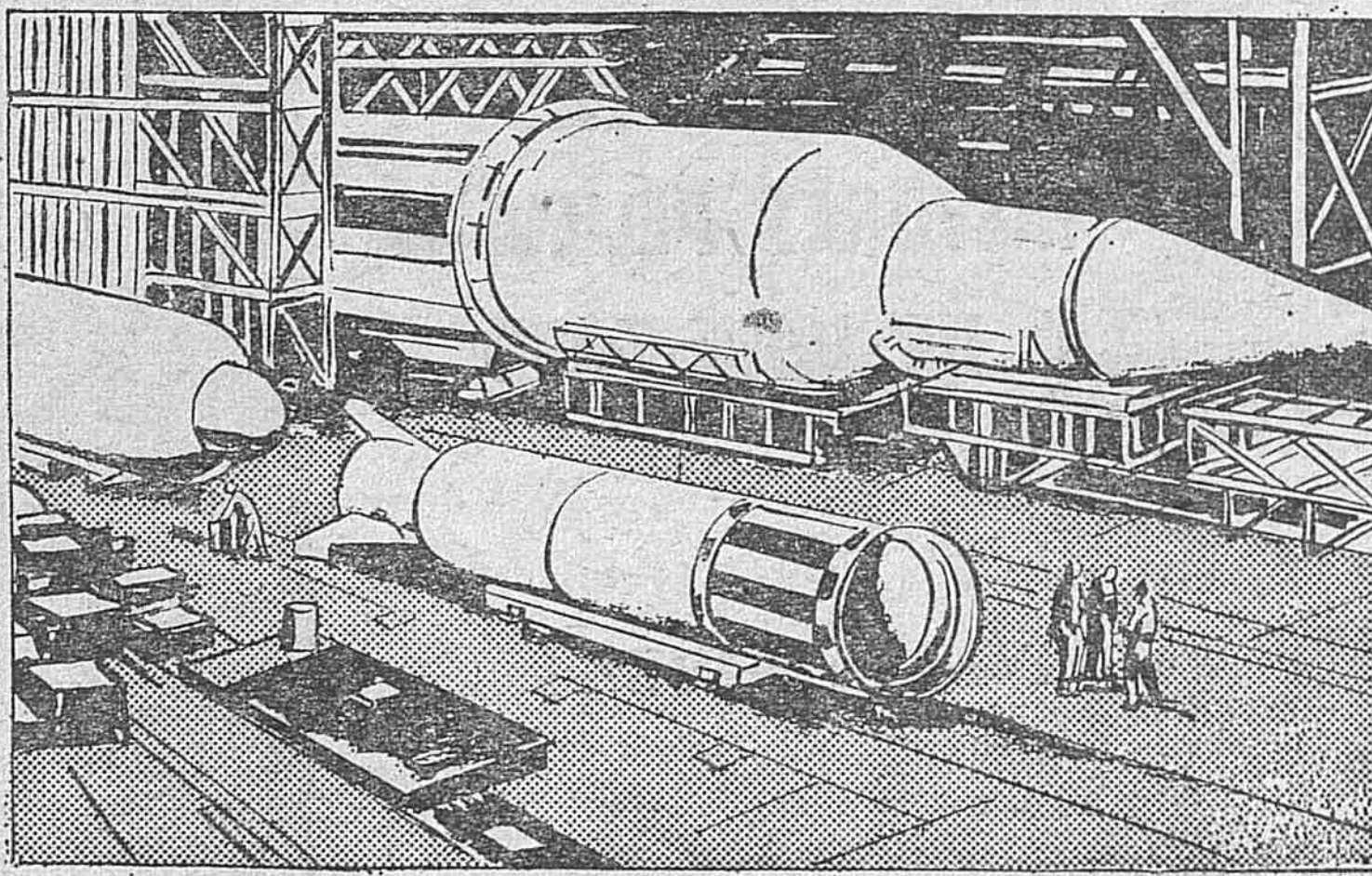
Se trata de un cohete de dos etapas, la primera de las cuales le imparte una potencia de unas cincuenta toneladas para el despegue. La altura de estos ingenios alcanza los veintitrés metros y su diámetro es de metro y medio. Estarán dotados de una cabeza atómica cuya potencia se evalúa en unas 300 kilo-toneladas de trinitrotolueno; es decir, unas quince veces la potencia de la bomba arrojada en Hiroshima. Cada cohete se instalará en un silo enterrado, de una treintena de metros de profundidad, dotado de una cubierta móvil en hormigón. En el interior de estos silos se construyen todos los dispositivos necesarios para el lanzamiento, y la dirección del tiro se asegura desde una instalación —también subterránea— dotada de todos los sistemas de mando y de transmisiones necesarios. Existen unos calculadores, por fin, en cuyas «memorias» se programarán una serie de puntos a batir; de esta suerte, un simple cambio en los conmutadores de mando permitirá pasar de un objetivo a otro.

En lo que atañe a su trayectoria, hemos de decir que alcanzan los 3.000 kilómetros de distancia, con un error máximo en su punto de incidencia de algo más de un millar de metros, en unos doce minutos de vuelo.

La instalación completa de esta generación intermedia de la fuerza de represalia francesa está en proceso de realización avanzado. La zona elegida para su acomodo es la de la alta Provenza, allí donde los bajos Alpes van cediendo hasta convertirse en meseta. En una superficie delimitada por Montbrun, Omergues y Rustrel se situarán una veintena de silos, es-

paciados de tres a cinco kilómetros, a cuyo alrededor se ha fijado una zona polémica de 400 metros de radio, en la que se prohibirá todo género de construcciones. En Saint Christol va a ser creada la base logística de mantenimiento y apoyo de todo el conjunto, y en Apt, finalmente, se prevé la construcción de los alojamientos necesarios para los casi tres millares de personas, que de una manera u otra deberán residir en la zona por sus relaciones con el empleo y entretenimiento del conjunto, de la instalación.

Como puede fácilmente deducirse del análisis de los datos que anteceden, se trata de una obra ambiciosa y que requiere considerables esfuerzos de todo tipo. Y no perdamos de vista que, además, su plazo de eficacia va a ser pequeño, pues ya nace con la traba de que en el correr de unos años los submarinos nucleares van a absorber



sus actuales funciones. Ejemplo éste, una vez más, de que los países decididos a representar un papel de primera potencia en el mundo no tienen más remedio que hi-

potecar gran parte de sus energías en la prosecución de una fantástica carrera de armamentos, cuya meta nunca se alcanza porque jamás se detiene el progreso.

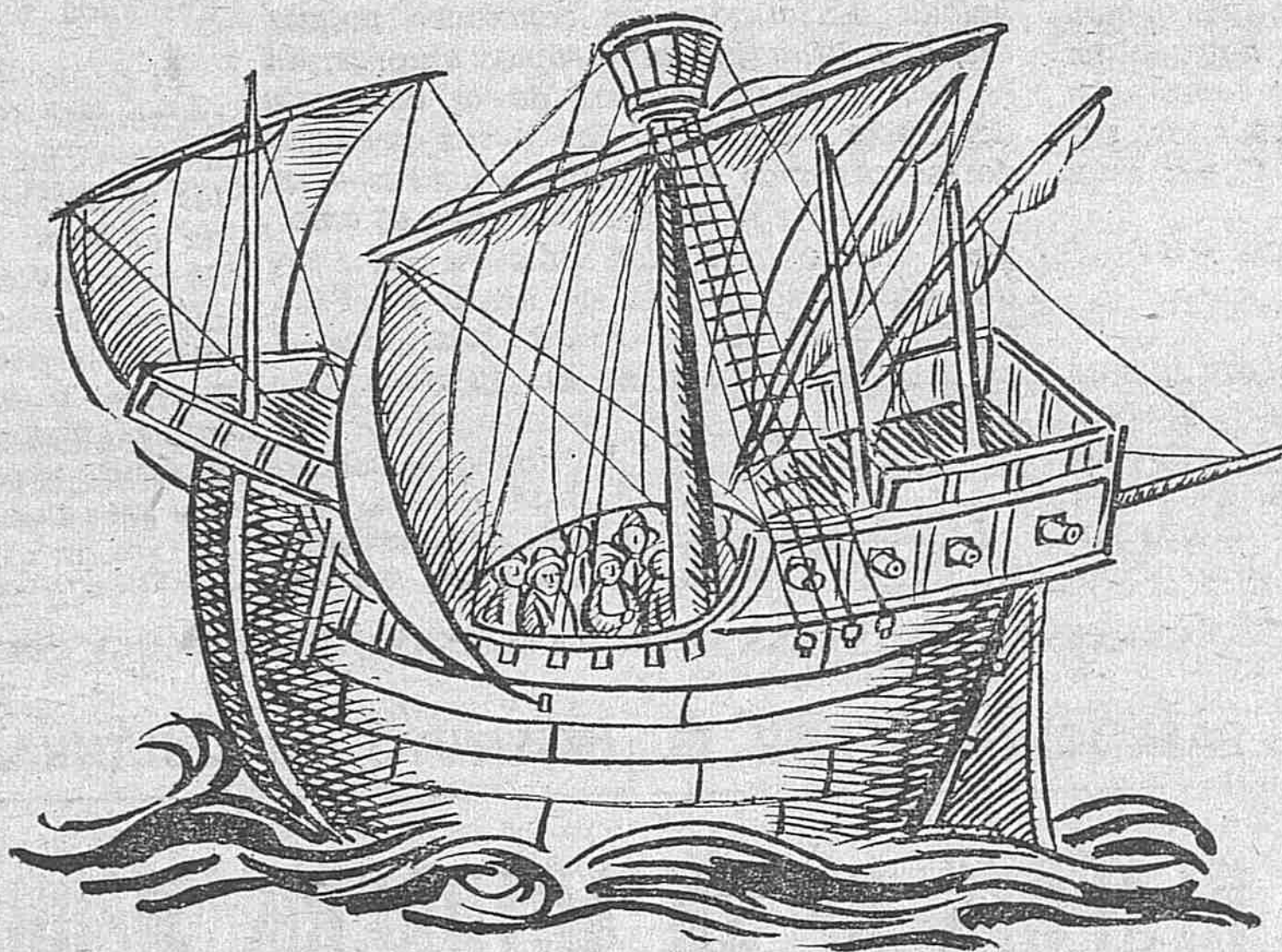
A lo largo de estos últimos años, y con más fuerza en los meses que corren, se ha criticado duramente la postura francesa de no adherirse al Tratado de Moscú de no proliferación de las armas nucleares. Pero el Gobierno de París no deja por eso de tener bastante razón en su actitud. Un acuerdo como el que nos ocupa, que simplemente prevé la suspensión de los ensayos nucleares, pero deja intactos los «stocks» de armas de destrucción masiva existentes ya en poder de las grandes potencias, en realidad lo que hace es consagrar la hegemonía de los dos colosos de nuestro planeta. Precisamente lo que De Gaulle no desea. Otra cosa muy distinta hubiera ocurrido quizá si aquel Tratado estuviese complementado con un programa de progresiva destrucción de las armas nucleares almacenadas en la URSS y los Estados Unidos.

## LA «U. S. NAVY» SIGUE CRECIENDO

Hace muy pocos días se produjo el hecho trascendental, para la Marina norteamericana, del bautizo del submarino nuclear que hace el número postrero —el cuarenta y uno— de la serie programada. A lo largo de unos ocho o nueve años, éste ha sido el empeño principal de la Navy, empeño que sufrió un considerable retraso a raíz de la pérdida del «Thresher», por cuanto los sucesivos submarinos derivados de él hubieron de someterse a una serie considerable de mejoras y modificaciones, aconsejadas por la triste circunstancia de aquella pérdida. De esta suerte, por más de un año aproximadamente, no se lanzó a la mar ningún navio de este tipo.

En la primavera del pasado año, superadas las dificultades antedichas, continuó a buen ritmo la construcción de estos buques. Así sólo en el mes de mayo de 1965 se botaron el «Guardfish», el «George Marshall» y el «James K. Polk»; en octubre entraban en servicio el «Benjamin Franklin» y el «Simón Bolívar», y se botaba el «Mariano G. Vallejo»; en noviembre, el «Henry L. Stimson» tocaba el agua por vez primera y entraban en servicio el «Kamehameha» y el «Lewis and Clark», etcétera. Aunque transcurre un cierto tiempo desde que un buque es lanzado al agua hasta que, efectivamente, entra en servicio, se prevé que antes del próximo primero de enero la totalidad de los cuarenta y un submarinos nucleares —los SSBN en la terminología adoptada— estará en condiciones de intervenir en combate.

Y decimos que es trascendental para la Marina estadounidense este hecho apoyándonos en dos razones. De una parte, por la importancia que en sí tiene el poder disponer de una fuerza de disuasión tan completa y poderosa, y, de otra, por el alivio que supone para el presupuesto naval el haber terminado con estas costosas inversiones. Del alcance que esta fuerza de disuasión entraña, poco podemos añadir a lo que so-



bre ella se ha escrito abundantemente en estos años. Recordemos, una vez más, que uno de los pilares en que descansa la teoría de la disuasión es aquel que aproximadamente podríamos enunciar diciendo «que se trata de disponer de una capacidad de represalia tal que aun tras un ataque enemigo por sorpresa con armas de destrucción masiva, siempre quede una capacidad de respuesta que suponga una serie de destrucciones intolerables para el enemigo, que —de esta suerte— se verá constreñido a renunciar a su ataque». Y los submarinos nucleares, por su movilidad y autonomía, son —hasta el presente— el arma que mejor se presta a asegurar esta doble exigencia: sobrevivir en número bastante a una agresión inesperada y poder reaccionar con potencia devastadora.

Pero quizá sea más importante —con serlo mucho cuanto antecede— el hecho de que el presupuesto naval norteamericano vaya a quedar libre de la gravosa hipoteca que sobre él pesaba en estos años. En efecto, las misiones encomendadas a los submarinos nucleares dotados de ingenios «Po-

laris» son ambiciosas y esenciales para la seguridad del país, pero existen, a la vez, otras misiones no menos urgentes que atender, y que la contienda del Vietnam ha puesto repetidamente de manifiesto. Son éstas, esquemáticamente, tres: la necesidad de disponer de una fuerza logística adecuada, la precisión de atender a la lucha antisubmarina y, por fin, la obligación ya ineludible de modernizar la flota anfibia.

El problema de la flota logística —la encargada de atender a todas las necesidades de las unidades ubicadas fuera de la metrópoli— se ha planteado con perfiles agudos en Vietnam. De medio millón de toneladas mensuales de suministros de todo tipo que en septiembre de 1965 se precisaban en el sudeste asiático, se pasó al millón doscientas mil toneladas a principios de este año. La noticia reciente de que Washington —una vez más— piensa acrecentar su cuerpo expedicionario, no hace más que aumentar la magnitud del problema. Bien es verdad que

una cosa son las necesidades de un cuerpo expedicionario en el extranjero —a las que se subviene la mayor parte de las veces con navios contratados— y otra las específicas de una flota en operaciones, atención esta para la que expresamente están llamadas las flotas logísticas. Pero las cifras son significativas y hablan claro del impulso que los Estados Unidos han de dar a la construcción de navios auxiliares si quieren seguir haciendo patente su presencia en aquellas tierras.

Las últimas realizaciones en este campo son las siguientes: un buque avituallador para submarinos nucleares, dos para submarinos de ataque y tres para destructores; nueve unidades nuevas que añadir, a las ocho ya existentes, en la lista de los grandes navios auxiliares de las Task Forces, etc.

La flota anfibia cobra un particular significado en esta hora en que se lucubra con la eventualidad de realizar desembarcos en territorio del Vietnam del Norte. Con el alivio que el presupuesto naval va a experimentar ahora se adivina un desarrollo notable de este tipo de buques. El camino ya emprendido comprende la construcción de dos navios de mando, dos portaaviones, tres transportes de asalto, varios navios de desembarco de hasta 9.000 toneladas de desplazamiento a plena carga, etc.

La cuestión, por último, de atender a la lucha antisubmarina resulta primordial ante los notabilísimos avances que en este terreno ha experimentado la flota soviética. Tal vez en Vietnam no se haga sentir, por ahora, esta necesidad con el grado de acucia que las antes señaladas tienen, pero ello no impide que Washington prosiga sin pausa su programa de submarinos de ataque, destructores y fragatas de escolta. En unos 220 buques escoltas se evalúan hoy las existencias norteamericanas para esta lucha antisubmarina.

NAUTILUS



Título español: «Pasión de los fuertes».—Título original: «My darling Clementine». — Producción: 20th-Century Fox (Darryl F. Zanuck y Samuel G. Engel), 1946.—Director: John Ford.—Argumento: La novela «Wyatt Earp, Frontier Marshal», de Stuart N. Lake.—Adaptación: Sam Hellman. — Guión: Winston Miller y Samuel G. Engel.—Decorados: James Basevi y Lyle Wheeler (bocetos) y Thomas Little (realización).—Fotografía: Joe McDonald.—Música: Alfred Newman.—Montaje: Dorothy Spencer. — Intérpretes: Henry Fonda, Linda Darnell, Victor Mature, Walter Brennan, Tom Holt, Ward Bond, Cathy Downs, Alan Mowbray, John Ireland, Grant Chiters, Roy Roberts, Jane Darwell, Russell Simpson, Francis Ford, J. Farrell McDonald y Don Garner.—Cines de estreno: Fantasio, Figaro y Rialto.

Nacido en Portland Maine (Estados Unidos) el 1 de febrero de 1895 —el año en que los hermanos Augusto y Luis Lumière presentaron públicamente en París el cinematógrafo, John Ford —que no se llama así, sino Jean Aloysius O'Fearn— inició su labor filmica en 1913, junto a su hermano Francis. Fue éste, por tanto, el que eligió su apellido artístico. Y al principio el que le dio fama en sus películas por episodios, como «La moneda rota» —en el papel del Conde Hugo—, con Grace Curnard (Lucile Love), y «La hija del circo». En 1917 comienza su tarea directiva en las interpretaciones de Harry Carey (Cayena), pertenecientes al género «del Oeste». Y a lo largo de su actividad —su filmografía comprende 130 títulos aproximadamente— se ha mantenido fiel al «western». Puede decirse muy merecidamente que John Ford es el mejor y más genuino cine norteamericano. Es; no que ha sido. Su obra prevalece. Y se comprueba cuando se ven, al cabo de los años, sus más significativas creaciones. Como ésta: «Pasión de los fuertes».

Ya en la época del cine mudo efectuó dos magníficas películas de ese género: «El caballo de hierro» y «Tres hombres malos». Pero su obra maestra era, hasta que hizo esta película, «La diligencia» («Stagecoach»), del año 1939. Un relato

«Pasión de los fuertes»

## UNA DE LAS MEJORES PELICULAS DE JOHN FORD

Por Luis GOMEZ-MESA

intensamente dramático, típico del Oeste, de la lucha de indios y blancos, en que se profundiza en los caracteres de los personajes. La incorporación del estudio psicológico a un género que se creía, por ser primordialmente de acción, que no se ajustaba a sus cualidades primordiales.

El título original, muy bello, muy sugeridor —«My darling Clementine», es de balada. Ensalzados en canciones populares, que difundían sus propios autores, los héroes de esos tiempos de la conquista del Oeste —los bandidos y sus perseguidores, sus más descolantes figuras—, se asignaba un cometido importante al amor, para bien o para mal. Sólo en los Estados Unidos se respetó ese título. En Francia se rotuló «La poursuite infernale». Y en España, «Pasión de los fuertes».

La trama es verídica. Una sangrienta rivalidad de familias. El asesinato del me-



nor de los Earp hace que el hermano mayor, Wyatt, acepte el cargo de alcalde de Tombstone. Es la lucha contra los Clanton, sumisos a los deseos y órdenes del padre, un viejo habituado a la violencia, pero que taimadamente sabe esperar: no es de los que actúan sin asegurarse antes que lleva las de vencer.

Certeramente definidos los personajes —en sus rasgos principales—, los Earp combaten por el bien. Mueven a los Clanton unos sentimientos contrarios.

El estilo empleado por Ford es directo, netamente filmico —o sea, de predominio de lo visual—, y su ritmo, distinto según las situaciones —pausado o ágil—, culmina al final: en la pelea, ideada y cumplida con táctica bélica, entre los bandos enemigos. De extraordinaria puntería unos y otros. Se desarrolla la lucha en diferentes lugares, y cardinalmente, donde se guardan los caballos y demás animales domésticos. En los momentos últimos —para mayor emoción—, al descubierto.

John Ford matizó el interés, el «suspen-

se» —dicho en terminología moderna—, de ese trance en una autenticidad cinematográfica. Una lección de creador, seguida, imitada —pero no superada—, por los más expertos realizadores del «western».

Persuadido John Ford de la realidad de la trama y de los personajes, por su orientación convence de ello a los intérpretes, con el artístico resultado de que los «actúan».

Si. Todos y cada uno de los componentes del reparto «son», ciertamente, sus personajes.

Pocas reposiciones más adiestradoras y útiles para el conocimiento exacto de lo que es o no netamente filmico que los éxitos principales de un director como John Ford, que es el mejor y más genuino cine norteamericano, en especial en el «western».

Después de su actuación madrileña, en directo, y a través de Televisión Española, la compañía de teatro de marionetas El Chasky, que actúa en España patrocinada por el Instituto de Cultura Hispánica, ha comenzado su gira por otros puntos de la geografía española.

Cuatro son los componentes de este original y siempre nuevo arte, entre infantil y sentimental. Los cuatro componen el grupo que maneja a esa «troupe» que, a pesar de poder trasladarse en una maleta, tiene un poquito de corazón, algo de vida y, si me apuran —y estoy seguro de no cometer una herejía—, también un soplo de alma. Todo lo que infunden a los muñecos los que los manejan y dirigen llega, siempre, hasta lo más profundo del espectador, especialmente si éste es el niño ilusionado.

### UN MAYOR IMPULSO

El traer hasta aquí a la original compañía precisamente cuando se han marchado de la capital es por si acaso pudiera parecer, o tener estas notas, algún tufillo publicitario. Queremos dejar constancia ahora, en el verano, cuando este espectáculo tiene su mayor apogeo, que no sólo no decae ni muere, como algunos han pretendido —ahí está el reciente Congreso Internacional celebrado en la ciudad germana de Brunswick, donde han acudido representaciones de todo el mundo, entre ellas una española—, si bien en nuestro país necesitan de una impulsora inyección, pues las más importantes compa-

PATROCINADO POR EL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA

## DESPUES DE SU ACTUACION MADRILEÑA, LA COMPAÑIA HISPANOAMERICANA DE MARIONETAS, EN GIRA POR ESPAÑA

Ha sido el único conjunto de esta clase que actuó en lengua castellana en el reciente Festival Internacional

SU REPERTORIO: CUARENTA OBRAS PARA ADULTOS Y OCHENTA PARA NIÑOS

ñas han tenido o que desaparecer o emigrar al otro lado del mar.

Por ello, el que nos haya venido esta embajada de la fraterna Hispanoamérica ya es importante, porque además llevarán, por el ancho mundo, obras españolas, como el «Retablillo de don Cristóbal», de García Lorca, y piezas folklóricas de diversos países hispánicos.

Tienen un repertorio formado por más de cuarenta obras para espectadores adultos, y quizá sea el más numeroso, en esta especialidad escénica; naturalmente, para los niños, justamente el doble de obras.

Los hilos, los gestos, las voces, y ya lo hemos dicho, el alma, lo ponen una señorita ecuatoriana, que suele hacer de hada o de bruja; de sirena o de caperucita y de gitana o de monjita; dos bolivianos y un ecuatoriano que, ustedes pueden imaginarse la variedad de papeles que interpretan y llevan en su cabeza.

En el Festival Mundial a que nos hemos referido fue el único

conjunto de habla castellana que concurrió y se llevó, limpiamente, un galardón estimable.

### DONDE LAS MARIONETAS CHIFLAN

Tras el «telón de acero», justamente en Rumania han cosechado uno de sus mayores éxitos y, como cosa curiosa, cuentan que allí, en el Este, las marionetas chiflan a los peques, están protegidos los conjuntos, pues han sabido sacar partido al gran poder formativo de esta especialidad escénica que la cuidan, seguramente, como en ninguna parte del mundo.

El Instituto de Cultura Hispánica que ha visto el grado de penetración del teatro de marionetas, y no sólo por ser sus componentes de estirpe hispánica, sino por el valor de esta acción, ofreció su apoyo y ayuda a este grupo, que ha recorrido América del Sur en todas sus Repúblicas, actuado en el Museo de Marionetas de Mu-

nich y en las principales ciudades del centro de Europa.

Se lamentan de que su gran esfuerzo sea incomprensible y hacen

C.D.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Sábado día 6, 11 noche  
Gran novillada con picadores  
6 novillos de D. José Luis Hernández

JOSE LUIS MAGANTO  
Pablo Alonso «EL NORTEÑO»  
JOSE FARIA, de Portugal  
MARIANO VELA, de Sevilla  
AURELIO GARCIA MONTOYA  
de Sevilla

MANUEL VALVERDE, de Madrid  
Los dos primeros, triunfadores de la novillada anterior, y los cuatro últimos, nuevos en esta plaza

Talón de abono: Hoy viernes, de 10 a 1 y de 5 a 9; Público: Sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9; Sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9  
Despacho Plaza de Toros: Desde las 9 de la noche

Localidades desde 5 pesetas

Domingo día 7, 6 tarde  
Gran corrida de toros  
Un novillo de El Jaral, para el famoso rejoneador

MANUEL BAENA  
6 toros de doña Francisca Sánchez, viuda de Arribas  
JOSE LUIS BARRERO  
Agustín Castellano «EL PURI»  
JOSE TRINCHEIRA  
de Portugal, que confirmará la alternativa

Talón de abono: Hoy viernes, de 10 a 1 y de 5 a 9.—Público: Sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9; domingo, de 10 a 5.—Despacho Plaza Toros: Desde las 4

ANDANADAS... 15 ptas.  
GRADAS... 25 »  
TENDIDOS... 35 »



## EL DOMINGO LLEGARAN A CARTAGENA TRES PIEZAS GIGANTES PARA LA CENTRAL DE ZORITA

Su transporte se hará por ferrocarril y carretera y durará hasta el día 11 de septiembre

PARA LA DESCARGA DE ESTAS PIEZAS HA HABIDO QUE ALQUILAR UNA GRUA YUGOSLAVA Y PARA EL TRANSPORTE SE HA CONSTRUÍDO UN VAGON ESPECIAL

La central nuclear de Zorita de los Canes entrará en funcionamiento en 1967

A partir del próximo día 7, y para la central nuclear de Zorita, la primera en España, empezará el transporte de tres piezas gigantes por ferrocarril y carretera desde el puerto de Cartagena hasta el emplazamiento de la central. Dicho transporte, según se tiene previsto, terminará el 11 de septiembre, y se espera la inauguración del centro nuclear, en funcionamiento comercial, para diciembre de 1967.

Para dicha inauguración es imprescindible el transporte de estas tres piezas gigantes, y ha sido uno de los problemas principales, porque se está estudiando desde

1962 la forma de llevarlo a cabo. Para los técnicos no suponía dificultad la elección de puerto —porque las piezas vienen de Estados Unidos—, pero sí el medio de descarga, porque se precisa una grúa de 300 toneladas, inexistente hoy en nuestro país. Se ha resuelto con la contratación de una grúa yugoslava.

La conducción por carretera representa otro problema, porque la Renfe no tenía vagones de estas magnitudes ni vías. También se ha resuelto encargando un vagón especial de 20 ejes, en dos mitades, y con una característica realmente notable: la pieza, una vez cargada,

puede desplazarse unilateralmente 30 centímetros, en uno y otro sentido, y, además, subir y bajar otros 25 centímetros. Con ello, se podrá correr la carga durante el trayecto para evitar los obstáculos localizados por la vía férrea Cartagena-Albacete-Alcázar de San Juan-Villacañas-Tarancón, que es el trayecto programado. Es decir, que el vagón cargado se podrá mover «serpenteando» para sortear túneles, pasos superiores y andenes. La longitud del vagón será de 50 metros (el doble de uno de los modernos de primera), con un peso de 330 toneladas. Se calcula que se tardarán cuatro días para realizar dicho viaje.

Finalmente, para el transporte por carretera, desde Tarancón hasta la central, ha sido necesario rectificar y ensanchar la carretera de Huelves a Zorita, aparte del apeadero especial construido en la estación de Tarancón para la descarga de las piezas.

El día 7 llegará a Cartagena el barco norteamericano «Steel Scientist» con la primera pieza, ya urgentemente necesitada en la obra. Entre los días 8 y 9 se efectuará la descarga y la carga en el vagón especial, y del 10 al 12 se efectuará el primer trayecto hasta Tarancón. Se tardarán otros tres días en el transporte hasta Zorita. Continuarán los viajes hasta el 11 de septiembre.

Las piezas son la vasija del reactor («el corazón de la central»), donde tiene lugar la fisión del combustible uranio y donde se genera el calor principal; el generador de vapor, donde el calor procedente del reactor se convierte en vapor para mover las turbinas, y el alternador eléctrico, que ha de producir la corriente a transmitir a Madrid. (Pyresa.)

### 215.000 MILLONES DE PESETAS, SALDO DE LAS CAJAS DE AHORRO

AUMENTA EN UN 23 POR 100 EL AHORRO EN LOS CUATRO PRIMEROS MESES DEL AÑO

Al finalizar el mes de abril de este año, el saldo de ahorro en las Cajas de Ahorro Confederadas era de un valor de 215.507,15 millones de pesetas. Volumen que al compararlo con los 213.482,33 millones existentes en el mes anterior, supone un aumento de saldo de 0,94 por 100 y, por tanto, una cifra de ahorro realizado en el mes de 2.024,82 millones de pesetas. Mientras que en años anteriores los volúmenes de ahorro correspondientes al mes de abril superaban, desde 1961, siempre a los del mes precedente. No ocurre igual en 1966, ya que el volumen de ahorro recogido durante este mes es el menor de los cuatro recogidos en lo que va de año.

El volumen total de ahorro correspondiente al año último, en los cuatro primeros meses del mismo, fue de 10.468,39 millones de pesetas, que comparados con los del año precedente, superan en un 23,91 por 100 al del 1964.

## DIA A DIA

### EL EMPLEO EN ESPAÑA

La primera vez que me llamaron de Televisión Española para una rueda de Prensa, el personaje elegido era don Juan Miguel Villar Mir, director general del Empleo. Un hombre joven, muy perspicaz y agradable. Salí de la rueda muy airoso y yo saqué la impresión de que los problemas del empleo estaban en buenas manos.

Pero ahora ha visto la luz todo un señor libro, «Dinámica del Empleo en 1965», en el que se observa la mano de Villar Mir. Y digo esto porque un hombre que es ingeniero y a la vez abogado, no sólo revela una capacidad de estudio encomiable, sino unas maneras muy peculiares de abordar los problemas y de exponerlos. Uno recuerda, aunque un tanto vagamente, los terribles problemas de empleo que padecía España en vísperas de nuestra guerra civil. Las pocas Empresas que podían denominarse como tal se tambaleaban económicamente, como esos barcos a punto de naufragio que empiezan a levantar masas crepitantes de espuma en derredor, como señal siniestra de que todo está a punto de acabarse... Entonces, el naufragio económico de esas Empresas levanta en vilo masas enfurecidas de obreros parados, que fueron uno de los motivos más directos del dramatismo social que condujo al 18 de Julio. Los obreros parados constituyen el punto más alto de ese dramatismo social, sin cuya complicidad no se pueden dar supuestos subversivos de índole sociológica en un país. Cuando oigo e ocasiones a compañeros y amigos lamentarse sombriamente de ciertas perspectivas económicas y sociales, yo insisto machacón:

—Mientras no se asome el fantasma de los obreros parados, no hay peligro.

Y es que el fantasma del paro es sobrecogedor y alucinante, contra el que los políticos de Occidente se preservaron de inmediato en los primeros días de la paz de 1945. No hay que hacer demasiada historia. La descomposición militar y el paro obrero aceleran el estallido bolchevique. Sin obreros parados, no hubiera fascitizado su socialismo Benito Mussolini. ¿Concibe alguien a Hitler en el Poder sin aquella masa de seis millones de obreros parados que sufría Alemania en el año 1933? El «New Deal» de Roosevelt nace del problema del paro ocasionado por el «crac» del 29. Y de verdad, de verdad, ¿se hubiera producido el 18 de Julio en España, con las características de sobrecogedora y aterradora violencia que todos conocemos, sin la mediación del problema del paro que el bienio derechista no supo o no pudo resolver, porque careció de aquella profunda actividad económica y social que se necesitaba para abordarlo?

Hay y habrá siempre hombres en paro, sin empleo. Hasta los países más angustiados por la falta de mano de obra en Europa registran unos índices mínimos de desempleo que obedecen a muchas causas. Pero cuando estos índices crecen en proporción desorbitada es cuando la cosa adquiere caracteres de problema, y grave ciertamente.

En España, gracias a Dios y a una política económica y social eficaz, gozamos de excelente salud de empleo. En el transcurso de 1965 se han incrementado en 100.000 nuevos puestos de trabajo, frente a los 47.000 del año anterior. La cifra de parados sólo representa el 1,1 por 100 de la población activa española. La tarea que está llevando a cabo la Dirección General de Empleo es la de estructurar racionalmente este empleo y, sobre todo, canalizar y ordenar adecuadamente el transvase de la mano de obra agrícola a la industria, que es la mayor preocupación de estos momentos. Para conocer el dinamismo de nuestras estructuras de empleo nada mejor que conocer el libro «Dinámica del Empleo en 1965». Es, de verdad, todo un señor libro, y se ajusta muy bien a la juventud, a la perspicacia y al hriso intelectual que pude yo apreciar en el joven ingeniero y abogado que me correspondió en mi primera rueda de Prensa en Televisión Española.

José Antonio REVILLA

## NUEVAS NORMAS REGULADORAS PARA EXPORTACION DE ACEITE

SE HACEN CUATRO GRUPOS COMERCIALES Y NO PODRAN LLEVAR MEZCLA DE OTRAS MATERIAS GRASAS

Las nuevas normas reguladoras de la exportación del aceite de oliva se dieron a conocer ayer en una resolución del Ministerio de Comercio, que inserta el «Boletín Oficial del Estado».

Se establece que el aceite de oliva para la exportación no contendrá mezcla alguna de materias grasas de naturaleza distinta a la citada y, en ningún caso, a excepción de los tipos industriales, presentará olor a rancio.

Se hacen cuatro grupos o tipos comerciales: aceite de oliva virgen, aceite de oliva refinado, aceite puro de oliva y aceite de orujo.

En la orden citada se describen también las distintas categorías comerciales dentro de los tipos enunciados. Se enumeran las tolerancias admitidas y se autorizan los envases apropiados para la exportación.

### Aumenta la producción de lingote de acero

En los cinco primeros meses del año actual la producción española de lingote de acero registró un

aumento del 4,1 por 100, y la de laminados, del 19,5 por 100, respecto al mismo plazo de 1965. Informan los servicios financieros del Banco Exterior.

### Aumenta la producción de carne

Durante el último mes de mayo la producción de carne ha experimentado un aumento del 17,2 por 100 con respecto al mismo mes de 1965. Este fuerte incremento se ha debido, en primer lugar, a la mayor producción de carne de ave, circunstancia que era previsible. Las producciones de vacuno y porcino también aumentaron, con amplia superación a las cifras que cabía esperar.

Informan los técnicos de la Confederación de las Cajas de Ahorro.

### Central lechera en Salamanca

Se autoriza la puesta en marcha de la central lechera de «Le-desas», de Salamanca, por una orden de la Presidencia del Gobierno que publica el «Boletín Oficial del Estado».

## ORGANIZACION SINDICAL CONCURSO PUBLICO

La Organización Sindical, a través del Servicio Nacional de Información y Publicaciones, convoca concurso público para la impresión de quince folletos con destino al Instituto de Estudios Sociales y Cooperativos.

El pliego de condiciones económicas y técnicas se encuentra a disposición de las casas a quienes pudiera interesar, en el mencionado Servicio, calle Huertas, 73, planta 8.ª (Administración), Edificio «Pueblos».

El plazo de presentación de proposiciones vencerá a las trece horas del día veintinueve de septiembre próximo.

La apertura de pliegos tendrá lugar a las diez treinta horas del día 22 del mismo mes de septiembre próximo, en la Casa Sindical, paseo del Prado, 18 y 20, Madrid, en la planta 3.ª, Sala A.

Madrid, 3 de agosto de 1966.—El Jefe Nacional (firmado), José Ramón Alonso.

## BOLSA DE PARIS

Los beneficios favorables del primer semestre anunciado por alguna Empresa crearon un mejor ambiente bursatil.

Air Liquide ...	387,50	Galerías Lafayette ...	302,50
Gq. de París et Pais-Bas.	219,80	Río Tinto Zinc ...	24,50
Cie. Gen. Electric ...	552,—	Ciments Française ...	136,—
Française des Petroles ...	170,60	Ciment Lafarge ...	256,—
Pechiney ...	204,10	Cofires «A» ...	52,10
Au. Printemps ...	221,90	Saint Gobian ...	142,50
Ehone Paulence ...	233,—	Ugine ...	215,—
Thomson Houston ...	122,—	Schneider et Cie. ...	224,90
Charges Reunis ...	167,60	Banque de la Guyane ...	s/cot.
Esso Standard ...	266,90		

### FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

MERCADO DE PARIS

Precios mayoristas en francos por 100 kilos

Limones, 125/155.

BANCO DE SIERO  
(Información de Comtelsa)

No mantener escrupulosamente la derecha en un cambio de rasante o en una curva sin visibilidad es, objetiva-



En segunda convocatoria, y con asistencia de accionistas que representaban un 55,10 % del capital social, se celebró en el salón de actos del Colegio de Abogados de Barcelona la Junta General Ordinaria de esta Sociedad, que presidió el excelentísimo señor don Gerardo Salvador Merino.

Cumplidos los trámites reglamentarios procedentes, y habiéndose dispensado la lectura de la Memoria, un ejemplar de la cual había sido distribuido a los asistentes a su acceso al lugar de la reunión, se dispuso a tomar la palabra para ampliar el contenido de la Memoria el Presidente, señor Salvador Merino, quien, antes de dar comienzo a su exposición, accediendo a la petición de un señor accionista, ordenó se diese lectura a la Cuenta de Pérdidas y Ganancias contenida en la Memoria.

Después de ello, el Presidente hizo un análisis de las cifras del Balance, recordando, en primer lugar, que si bien la Junta que se iba a celebrar era un requisito legal y necesario para sancionar reglamentariamente el ejercicio económico de 1965, no debía perderse de vista que la Junta General Extraordinaria de 30 de noviembre de 1965, que se convocó, y en la que se aprobó la fusión de esta Compañía, en calidad absorbente, con otras siete nacionales, más la participación de una extranjera, había, en cierta manera, congelado la situación contable de la Sociedad en la fecha de dicha Junta, comprometiendo a la fusión aprobada las cifras que el Balance arrojaba en tal fecha.

También hizo presente que el Balance que se sometía era un Balance regularizado de acuerdo con la Ley 76/1961, de 23 de diciembre, si bien aclaró que la mayor parte de la revalorización de los valores del Activo había sido afluída como plusvalías capitalizables a los efectos de la fusión, por lo que sólo aparecía en el Balance una cifra de revalorización, que no dudaba en calificar de simbólica, que afectaba a mobiliario, equipo de oficinas y vehículos de servicio, no incluidos en las plusvalías.

Comentó la tradicional política de la Sociedad de amortizar las cuentas del Inmovilizado a los tipos máximos que las leyes fiscales permite y asimismo explicó las variaciones ocurridas en el capítulo de Inversiones y Cuentas a Largo Plazo, el cual presenta un saldo superior al del ejercicio anterior. Al referirse al Pasivo, comparó las cifras de las reservas de la Sociedad en los últimos cuatro ejercicios, comentando la línea constantemente ascendente de las mismas, que es reflejo de las normas administrativas seguidas por la Sociedad.

## CRUZ GARCIA LAFUENTE, S. A. MADRID

La Junta general extraordinaria de accionistas de esta Sociedad, celebrada el día 15 de junio de 1966, acordó la fusión de la Sociedad con las Compañías Mercantiles «BODEGAS DEL ROMERAL-FELIX AZPILICUETA MARTINEZ», S. A., y «BODEGAS ENTRENA», S. A., mediante la constitución de una nueva Sociedad, que tendrá la denominación social «AZPILICUETA GARCIA LAFUENTE Y ENTRENA, BODEGAS UNIDAS», S. A., o, abreviadamente, «A. G. E. BODEGAS UNIDAS», S. A.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo prevenido en el artículo 143 de la ley de Régimen Jurídico de Sociedades Anónimas.

Madrid, a 23 de julio de 1966.—El Vicepresidente del Consejo de Administración (firmado), Luis García Oteiza.

# RESEÑA DE LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DE «MOTOR IBERICA, S. A.» CELEBRADA EL 30 DE JUNIO DE 1966

Sobre la Cuenta de Pérdidas y Ganancias hizo especial hincapié en el capítulo de Salarios y Sueldos satisfechos al personal, que, con un importante avance en relación al año anterior, responde elocuentemente a la política social seguida siempre por la Compañía, y no desmentida en el ejercicio 1965, y que cobra especial relieve por el hecho de que el número de perceptores de tales remuneraciones no ha sufrido prácticamente variación entre las fechas comparadas. Añadió que, por otra parte, ello no ha supuesto ni menga en los beneficios que recibe el capital ni disminución en el volumen de las reservas que, año tras año, ha ido acumulando la Sociedad.

Paralelamente con esa labor, la Compañía ha cuidado también de que el beneficio de su actividad llegara al público en general, que, en definitiva, es la economía española, a través de las rebajas de precios que periódicamente ha ido introduciendo en sus productos, la última de las cuales, en julio de 1965, lo fue a inspiración y estímulo del Ministerio de Industria. Todo ello se refleja de manera elocuente en el aprecio que los productos Ebro van mereciendo en el mercado, lo que dio motivo al Presidente para extenderse en detalles sobre la penetración conseguida en el mercado español, diciendo que en tractores la penetración de Ebro, que era en 1964 del 53,43 %, se había elevado en 1965 al 56,98 %, a pesar de que la matriculación total de tractores en España había disminuido en este último año; y en cuanto a vehículos comerciales, el porcentaje, que en el año anterior fue del 28,76 %, en 1965 pasó al 31,18 %.

Terminó su examen estadístico el señor Gerardo Salvador Merino, añadiendo que los meses transcurridos del ejercicio 1966 presentan una importante mejora en las ventas no sólo sobre las del correspondiente periodo del año pasado, sino a las de cualquier año de la historia de la Compañía, constituyendo un claro presagio de que también en este ejercicio van a batirse todas las marcas anteriores.

Comentó la buena relación que sigue existiendo entre Motor Ibérica y Ford Motor Company, a pesar del cese de su anterior asociación, como lo prueba el que esta última adquiera, con destino a los tractores que fabrica en Inglaterra, elementos manufacturados por Motor Ibérica, que durante el año 1965 han alcanzado un volumen de diecisiete millones de pesetas, actividad que muestra una tendencia creciente.

Explicó también la inversión hecha por la Sociedad en «S. A. La Ribera», haciendo una glosa del objetivo auténticamente barcelonés que persigue el plan urbanístico del barrio de dicho nombre, emprendido por la citada Empresa, y comentó el carácter, en parte romántico, pero no sin latente espíritu de lucro, que tiene la participación que esta Compañía ha decidido tomar corporativamente en el proyecto, dada la revalorización de los terrenos que ello es susceptible de acarrear.

A continuación se refirió a la información contenida en reciente «Boletín del Colegio de Agentes de Cambio y Bolsa de Barcelona», por el que se da el índice de cotización de los distintos valores en ella negociados, y en el que las acciones de MISA han alcanzado un coeficiente de frecuencia máxima del cien por cien, o sea, que los títulos representativos del capital de la Sociedad no han dejado de cotizarse uno solo de los días en que ha habido operaciones en la Bolsa de Barcelona, lo cual da a este valor un carácter de liquidez absoluto muy estimable. Según dicho boletín, en valores reales, la negociación de acciones MISA el pasado

año alcanzó la cifra de doscientos cincuenta y seis millones de pesetas, seguido de muy lejos por el valor inmediato, que corresponde a una empresa de carácter nacional, cuyo capital es muy superior al de esta Sociedad. Siguió diciendo el Presidente que están en las noticias de Prensa de estos días las primeras referencias a un proyecto destinado a fomentar el ahorro y reavivar las operaciones de Bolsa, por el que se estimula la formación de patrimonios mobiliarios familiares, idea que, si bien, de momento, está sólo en sus primeras fases, espera y desea se convierta en ley, ya que ha de abrir un camino prometedor de un futuro espléndido para la colocación de capitales y negociación y apreciación de los títulos representativos de los mismos, con indudable repercusión favorable también en las operaciones de este orden que ahora, o más adelante, deba realizar esta Sociedad, la cual verá así incrementada la ventaja que ya hoy le da su extraordinario grado de liquidez.

Hizo el Presidente la presentación a la Junta General de Accionistas del Consejero Representante del Personal, don Francisco Merchán Bravo, al que dedicó unas frases de aprecio y consideración, y de quien —dijo—, con su corto tiempo de actuación, había convertido en un colaborador constructivo y eficaz de los demás Consejeros.

Seguidamente pasó a dar cuenta del resultado final obtenido en la tramitación del expediente de solicitud de exenciones fiscales para el proceso de la fusión de esta Sociedad con otras siete Compañías españolas, que se disuelven, y la aportación de Massey-Ferguson para crear la gran Motor Ibérica, cuyas líneas generales se aprobaron en la Junta Extraordinaria celebrada el 30 de noviembre de 1965, y dijo que la correspondiente solicitud se formalizó y entregó en el Registro General del Ministerio de Hacienda justamente un mes después de dicha Junta General, o sea, en 31 de diciembre de 1965. Lo complejo del expediente y la circunstancia de constituir un caso distinto a cuantos habíanse examinado anteriormente en los departamentos ministeriales que habían de dictaminar, justificó que la resolución final dictando la Orden Ministerial correspondiente, que es de fecha 13 de junio de 1966, haya requerido un plazo que, sin estas aclaraciones, podría parecer exagerado, y que haya llegado a poder de la Sociedad con el tiempo dramáticamente justo para redactar y preparar el Balance que se ha sometido a esta Junta.

Refiriéndose al contenido de la resolución dictada por el Ministerio, dijo el señor Salvador Merino la consideraba favorable, toda vez que habíanse conseguido todas las exenciones que se estimaban indispensables o esenciales, añadiendo que de un total de seiscientos ochenta y dos millones quinientos setenta y dos mil pesetas, que era la cifra total de los impuestos que hubieran sido exigibles sin la desgravación, éstos quedaban reducidos, en virtud de la resolución, a sólo ciento treinta y cuatro millones de pesetas. Explicó la índole de las exenciones no concedidas, así como detalló minuciosamente los argumentos que se habían expuesto por ambas partes en apoyo de las tesis respectivas, y terminó manifestando que si bien uno de los impuestos que permanecen tiene como sujeto imponible al accionista, lo que constituye precisamente la razón de su denegación, el Consejo de Motor Ibérica, fiel a sus promesas y responsable de sus actos, se apresta a cumplir el compromiso que adquiriera en la Junta de 30 de noviembre de 1965 de entregar las acciones procedentes del desdoblamiento

de capital libres, sin pago de ninguna clase.

Continuó diciendo que el expediente de fusión ha servido para poner de relieve determinadas deficiencias formales de la legislación que regula los procesos de integración y concentración de empresas, que ya habíanse apreciado con anterioridad en los ámbitos administrativos y políticos de la Nación; pero en esta ocasión con un carácter de mayor resonancia, por lo que cree que es posible que se produzca una modificación de las regulaciones hoy en vigor, y entiende que es lícito que Motor Ibérica mantenga en vilo la esperanza de que pueda acogerse a las ventajas que una eventual modificación de esas regulaciones presente, si la revisión tiene lugar en plazo y momento oportuno para ello.

Seguidamente refirió al que, en virtud del proyecto de fusión, va a ser nuevo asociado de la Compañía, o sea, la firma Massey-Ferguson Services N. V., e hizo una breve exposición de las condiciones contractuales pactadas con el mismo y de las ventajas de todo orden que en dichas condiciones ha hallado Motor Ibérica. Con tal preámbulo, el señor Salvador Merino, hizo la presentación ante la Junta de los señores Thornbrough, Presidente de Massey-Ferguson, Ltd.; Tiffany, Vicepresidente Financiero; Boon, Director Operaciones Especiales, y Prichard, Presidente de F. Perkins, Ltd., de Peterborough, que se sentaban, en ese día, como invitados, en la mesa presidencial de la Junta y que, como ejecutivos de dicha entidad Massey-Ferguson, han sido quienes más destacada intervención han tenido en la elaboración, junto con los representantes de Motor Ibérica, de todos los contratos que van a tomar vigencia. Hizo un caluroso elogio de las cualidades humanas, del temple y de la inteligencia de que están adornados, que los califica como unos inmejorables colaboradores y asociados.

Anunció después que todavía Motor Ibérica, en su actual composición social, habrá de ser reunida en Junta General para cerrar la etapa pasada, y en la que, como es consiguiente, habrá de decidirse sobre la distribución de la última participación que en los beneficios de la Compañía de hoy le corresponde al actual accionista. «Este es, pues, —dijo—, el de hoy, con esta reunión, un hito histórico en la vida de esta Compañía, que señala el final de una

etapa, llamémosla así, doméstica, para dar paso a una etapa de internacionalización de la misma.»

Anunció a continuación los de más actos que iban a celebrarse por la tarde y noche de ese mismo día, de entre los cuales destacó el de la toma de posesión de los terrenos de la Zona Franca de Barcelona, sobre los que se va a construir la nueva fábrica; en el habrá presentación de nuevos modelos de camiones y tractores, y entre estos últimos, el primer prototipo del tractor 160, construido ya bajo la experiencia y la técnica de los que van a ser nuestros nuevos asociados, acto que se verá honrado con la presencia del Jefe del Estado español, acompañado de los más significados elementos de su Gobierno.

Para terminar su brillante discurso, el señor Salvador Merino dijo que se felicitaba de tener entre los representantes del Consejo en la Presidencia de la Junta a los más calificados representantes de la Empresa Massey-Ferguson, quienes hoy se hallan como invitados y en próxima ocasión lo estarán por justos, personales y legítimos títulos. Mister Thornbrough, uno de los hombres más importantes del mundo empresarial, es Presidente de Massey-Ferguson, Ltd., entidad que ocupa el número uno de las empresas que fabrican elementos para facilitar en el mundo entero el laboreo agrícola, la recogida de las cosechas y la maquinaria auxiliar. Como ya antes se ha indicado, Mr. Thornbrough, en nombre y representación de dicha Empresa multinacional, ha contraído los compromisos que han de unir los intereses de dicha Empresa a Motor Ibérica. Y dirigiéndose a los asistentes, dijo que quisiera que en el abrazo que al terminar sus manifestaciones va a dar a Mr. Thornbrough vieran todos el símbolo de la asociación perenne entre Motor Ibérica y Massey-Ferguson Services N. V. en el riesgo y en la ventura que el futuro quiera depararnos. (Muchos aplausos.)

Después de ello se abrió el periodo de ruegos y preguntas, en el que tres accionistas hicieron uso de la palabra para pedir aclaraciones sobre el Balance, política de Depreciaciones y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, así como para solicitar alteraciones en la presentación de la Memoria, y particularmente, mayor información en cuanto al volumen de negocio o cifra de ventas, a todo lo cual contestó el Presidente.

Terminadas las intervenciones, fueron aprobadas por aclamación todas las propuestas sometidas a la Junta y nombrados los Interventores para la firma del acta en la forma dispuesta por la Ley, siendo levantada la sesión, que produjo una inmejorable impresión a todos los asistentes, muchos de los cuales pasaron al estrado presidencial para saludar y felicitar al Presidente y Consejeros.

## BANCO CENTRAL AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de este Banco, facultado por la Junta general de accionistas de 27 de marzo de 1965, y con la autorización del Ministerio de Hacienda, ha acordado emitir CUATROCIENTAS MIL ACCIONES, números 2.000.001 al 2.400.000, representativas de un capital nominal de DOSCIENTOS MILLONES DE PESETAS, que podrán ser suscritas por los titulares de acciones inscritas no más tarde del día 31 de agosto actual, en la proporción de una acción de las que se emiten por cada cinco de las que en dicha fecha posean. La suscripción se ofrece al tipo de la par, o sea 500 pesetas por acción, cuyo importe deberá hacerse efectivo en el acto de suscribirlas.

El derecho de suscripción, reservado a los señores accionistas, habrá de ser ejercitado desde el 1 al 30 de septiembre próximo, contra presentación de los extractos de inscripción correspondientes a las acciones de que sean propietarios, entendiéndose que renuncian a tal opción si no suscriben las acciones dentro del plazo citado. También podrá ejercerse con los vales-derechos correspondientes a las acciones no utilizadas para suscribir.

Las CUATROCIENTAS MIL ACCIONES que se emiten tendrán los mismos derechos políticos y económicos que las actualmente en circulación, pero participarán solamente en el 25 por 100 del dividendo total que, con cargo a los beneficios del ejercicio de 1966, se haga efectivo a las acciones antiguas.

Los boletines de suscripción podrán ser presentados, dentro del plazo señalado, en cualquiera de las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Madrid, 1.º de agosto de 1966.—El Secretario General, Ricardo Tejero Mazón.



## REBLANDECIMIENTO

Ya hemos perdido el sol bursátil, ya hemos perdido la par en el índice general, ya hemos perdido la alegría de principio de mes y ya nos reblandecemos de pesar ante el nuevo cariz que toma el mercado. No valen crónicas elogiosas, no vale despertar incentivos en conseguir nuevos inversores y no sirven de nada los comentarios bursátiles conservadores, porque cada cual hace su negocio, sin mirar al bien general; sin embargo, se desgarran las vestiduras cuando se dice la verdad —o en parte, porque nunca se sabe dónde está— sobre la cotización de un valor. Si lo han subido, lo han mantenido, comprando todo el papel que seña a realizar por lo mejor, si es rentable, o que la marcha de la sociedad, influida por una mala administración, está casi en la quiebra o endeudada pública o privadamente, que más bien es lo segundo que lo primero. Casi nada de esto se dice y es lo que influye en la contratación. ¿Y de qué vale callarse? A riesgo de hablar y decir verdades como puños, le pueden tachar a este servidor de ustedes como el izquierdista de la Bolsa. Nada más lejos de nuestra intención, ya que como se pide información de las sociedades y el curso de sus ejercicios, también se debería pedir información de los tejamanes que pueden ocurrir en el mercado de valores. Todo esto viene a cuento de que al igual que los Bancos operan en alza, también el resto de los valores podían cotizar, si no con ganancias, al menos más firmes en sus precedentes, porque quitando el sector bancario todos los demás corcos se ven depreciados por la oferta y los pocos que operan lo hacen con predominio de bajas. Esta es la tónica del mercado, en la sesión que comentamos: firmeza en Bancos, con reblandecimiento general.

ALZAS.—Siguen predominando éstas en el corco bancario, especialmente en Banesto, que gana 12 enteros y 3 pesetas los cupones, quedando muy solicitados los títulos, al igual que los cupones, de esta entidad. Con 2 enteros de ganancias están Central, Exterior, Hispano y Popular, persistiendo la demanda al cierre para estos valores. Hay una recuperación general en los valores de alimentación, con 11 enteros de alza en Ebro, 4 en El Águila y 1,5 en Azucarera. Le siguen los 15 puntos de Unión y Fénix, y de 2 enteros en cinco valores de diferentes corcos.

BAJAS.—Hay un recorte de 6 enteros en Iberduero, producto de realizaciones ante las espectaculares ganancias obtenidas al acabar el desdoble. Hidrola deja 3 puntos, y con 2 Cantábrico y Reunidas. Este es el corco más malparado de todos los del parquet que han contratado en esta sesión, aunque su fondo era de bastante firmeza. A Ponferrada le rebajan 4 enteros, ante una mayor abundancia de papel al contratar. Y ya como final, hay desmerecimientos de 2 enteros en Cepa y Petróleos, y de 1 en Telefónica, que aunque parezca insignificante, importa mucho, por el peso que supone para el índice general.

TENDENCIA AL CIERRE.—Quedaba dinero para anesto, Central, Fomento e Hispano, Fenosa, Iberduero, Leonesas, Tabacalera, Fénix y Hornos. Y Bpapel para Sevillana, Tafisa, Auxiliar y Obras y Construcciones Industriales a 207 sin operación, y con una diferencia de 113 enteros sobre el último cambio efectuado.

A. ESPADA BEJAR

## BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
FONDOS PUBLICOS											
Renta fija:											
Interior 4% ...	96,75	=									
Exterior 4% ...	103,50	=									
Amort. 4% enero 1950	103,—	=									
Idem 4% octubre 1951	103,50	+ 0,50									
Idem 4% junio 1953	103,—	=									
Idem 4% abril 1957	104,50	=									
Céd. Inv. T/B 4,5 %	100,—	*									
Céd. Inv. T/C 4 %	100,—	*									
Céd. Inv. T/D 4,5 %	100,75	=									
Cédulas:											
B Hipotecario 4 %	82,—	*									
Idem, id., A. 4,50 %	91,50	+ 1,50									
Idem, id., B ...	92,—	=									
Idem, id., C ...	92,—	*									
Cédulas 4 % exentas	99,50	*									
B Cto. Local Interp	97,50	*									
Lotes de 500 ...	100,—	*									
Idem preferentes, 500	103,50	+ 0,50									
Entidades oficiales:											
Inst. Nac. Colonia	98,50	*									
Reconst. Nacional	101,25	*									
Renfe ...	100,25	=									
ACCIONES											
Bancos:											
Aragón ...	667,—										
Banesto ...	962,—	+ 12,—									
Bankiunión ...	197,—	=									
Central ...	1.242,—	+ 2,—									
Exterior ...	450,—	+ 2,—									
Fomento ...	181,—	+ 1,—									
Grat. Comercio ...	472,—	*									
Granada ...	180,—	*									
Hispano ...	815,—	+ 2,—									
Ibérico ...	730,—	*									
López Quesada ...	1.096,—	*									
Mercantil ...	406,—	=									
Popular ...	800,—	+ 2,—									
Rural ...	303,—	=									
Eléctricas:											
Cantabrico ...	153,—	+ 4,—									
Cataluña ...	166,—	=									
Chorro ...	164,—	*									
Elect. de Viesgo ...	187,50	*									
Elect. Rdas. Zaragoza	143,—	+ 2,—									
Fecsa (de 5.000 ptas.)	238,50	+ 1,—									
Fecsa (de 1.000 ptas.)	240,—	=									
Fenosa ...	274,—	=									
Hidro Española ...	315,—	+ 3,—									
Iberduero. ord.	422,—	+ 6,—									
Leonesas ...	111,—	=									
Moncabrit ...	112,—	=									
Salto del Nansa ...	113,—	=									
Salto del Sil ...	282,—	*									
Sevillana de Electr.	213,—	=									
U E Madrileña ...	208,—	+ 1,—									
Alimentación:											
Cerv. El Águila ...	323,—	+ 4,—									
Azucarera Española ...	104,—	+ 1,50									
Ebro ...	462,—	+ 11,—									
Comercios:											
G. Preciados ...	700,—	*									
Construcción:											
Cementos Alba, gr.	168,—	*									
F y Minera ...	469,—	=									
Port. Valderrivas ...	370,—	=									
Port. del Ebro ...	15,—	*									
Hidrociivil ...	55,—	=									
Dragados ...	380,—	*									
Encinar Reyes ...	80,—	=									
Vallehermoso ...	197,—	+ 1,—									
Inmobiliarias:											
Alcázar ...	256,—	*									
Asturiana ...	100,50	=									
Bami ...	115,—	+ 1,—									
Ceisa, pequeñas ...	121,—	=									
El Carmen ...	205,—	*									
Hispana. preferentes ...	110,—	*									
Menfis ...	252,—	*									
Metropolitana ...	205,—	+ 1,—									
Urbis ...	127,—	+ 1,—									
Vacasa ...	188,—	*									
Urbanizadoras:											
Uresa ...	100,—	*									
U. Metropolitana ...	465,—	=									
Inversiones:											
Grat. de Inversiones	305,—	+ 2,—									
Insa ...	100,—	*									
Vamosa ...	100,—	*									
Mineras:											
RUI ...	114,—	*									
Duro-Felguera ...	43,—	*									
Los Guindos ...	53,—	*									
Ponferrada ...	304,—	+ 4,—									
Río Tinto ...	114,50	+ 0,50									
Monopolios:											
Campa ...	173,—	=									
Tabacalera ...	186,—	+ 2,—									
Navegación y Pesca:											
Naval ...	63,—	*									
Pebsa ...	100,—	*									
Transatlántica. pref.	65,—	*									
Trasmediterránea ...	151,—	*									
Papeleras:											
Papelera Española ...	107,—	*									
Papeleras Reunidas ...	94,—	=									
Químicas:											
Cepa ...	198,—	+ 2,—									
Cros ...	217,—	+ 2,—									
Dow Unquinesa ...	121,—	*									
Ind. Aragonesas ...	121,—	+ 1,—									
Explosivos ...	139,—	+ 2,—									
Fosforera Española ...	221,—	*									
Hidro Nitro ...	37,—	=									
Insular Nitrógeno ...	107,—	+ 2,—									
Químicas Canarias ...	138,—	*									
Esp. Petróleos ...	408,—	+ 2,—									
Petroliber ...	169,—	=									
Resinera ...	160,—	*									
Seguros:											
Fénix ...	4.075,—	+ 15,—									
Hermes. A. ...	500,—	*									
Siderometalúrgicas:											
Altos Hornos ...	60,—	=									
Aluminio Ibérico ...	105,—	*									
Aux. Ferrocarriles ...	90,—	*									
Babcock & Wilcox ...	107,—	*									
Esp. del Zinc ...	63,—	*									
Citroën Hispania ...	272,—	*									
Fasa Renault ...	408,—	*									
Seat ...	271,—	*									
Finanzauto ...	263,—	*									
Finanzauto Servicios ...	255,—	*									
General Eléctrica ...	160,—	*									
I. Santa Bárbara ...	46,—	*									
Materia y Constr. ...	75,—	*									
Maquinista ...	80,—	*									
Met. Santa Ana ...	111,—	*									
N. Montaña Quijano ...	188,—	*									
Telefonía y Radio:											
Marconi ...	97,—	=									
Telefónica ...	163,—	+ 1,—									
Textiles:											
Petasa ...	60,—	*									
Sniace ...	156,—	*									
Transportes:											
Aviaco ...	83,—	*									
Metropolitano ...	166,—	+ 1,—									
Der. de suscripción:											
Banesto ...	418,—	+ 2,—									
Pafisa B ...	43,—	=									



# EL MUNDO DE LOS DEPORTES

## EL PRESIDENTE CHILENO INAUGURA LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE ESQUI ALPINO

**EL NORTEAMERICANO KIDD SE FRACTURO UNA PIERNA EN EL ULTIMO ENTRENAMIENTO**

PORTILLO (Chile).—Los Campeonatos Mundiales de Esquí Alpino de 1966 fueron inaugurados por el Presidente chileno, Eduardo Frei, en sencilla ceremonia celebrada frente al hotel Portillo.

Fueron izadas sólo tres banderas: la de Chile, la de la Federación Internacional de Esquí y la de la Federación Chilena de Esquí.

No se dio explicación alguna del motivo por el que no se izaran las banderas de las naciones participantes, pero en círculos autorizados se dijo que se hizo así para evitar problemas entre las Alemanias del este y del oeste.

La actividad de hoy se limitó puramente a la ceremonia de inauguración, ya que la competición comenzará hoy viernes, con el slalom femenino.

El Presidente Frei llegó en helicóptero procedente de Santiago a este centro invernal andino, en el que lucía un sol espléndido. Tras aterrizar, Frei pasó revista a una guardia de honor del Ejército chileno. El Presidente chileno fue recibido por el presidente del Comité organizador de los Campeonatos, el chileno Reinaldo Solari; el presidente de la FIS, el suizo Marc Hodler, y otros federativos internacionales.

Al mediodía los componentes de los equipos participantes se concentraron en la parte trasera del hotel. Encabezados por una banda militar de música, los esquiadores desfilaron hasta la plaza situada frente al hotel.

Una vez que los equipos se situaron en los lugares que se les había señalado previamente, se izaron las tres banderas mencionadas. Al mismo tiempo, el francés ex campeón mundial, Emile Allais, izó otra gigantesca bandera chilena en un alto desde el que se divisa el centro invernal.

Tras unas breves palabras pronunciadas por Solari, el Presidente Frei declaró inaugurados los Campeonatos mundiales.

### GRAVE CONTRATIEMPO PARA ESTADOS UNIDOS

PORTILLO (Chile).—El esquiador norteamericano Bill Kidd, ganador de una medalla de plata en los últimos Juegos Olímpicos de Innsbruck, sufrió una grave caída mientras se entrenaba en la pista de descenso en la mañana de ayer. Padece fractura doble en la pierna derecha.

Kidd, de veintitrés años de edad, tomó un bache a gran velocidad y fue lanzado por los aires, cayendo

en mala postura en la parte blanda de la pista, donde no pudo mantener el equilibrio.

Es la tercera lesión importante que se registra en los entrenamientos para los Campeonatos mundiales de esquí alpino. El «slalomner» austriaco Franz Digruber sufrió fractura de pierna el pasado mes de julio mientras se entrenaba en Farellones, y el esquiador japonés Hiroshi Murata sufrió graves heridas en la cabeza al caer el día 30 de julio mientras se preparaba en la pista de descenso.

«Es un serio revés para el equipo norteamericano», declaró el entrenador Bob Beattie, quien añadió: «Jimmi Heuga, ganador de una medalla de bronce en el slalom de Innsbruck, es ahora donde descansan las principales esperanzas del equipo».

### SOLDADOS DEL EJERCITO TRABAJAN PARA DEJAR EN BUEN ESTADO LA PISTA

SANTIAGO DE CHILE.—Las intensas nevadas que cayeron sobre la zona de Portillo han motivado un nuevo cambio en el torneo de esquí. Según los últimos informes, las pruebas comenzarán hoy viernes 5, a las once de la mañana, con la disputa del slalom especial para damas, que se correrá en la garganta del Cerro Plateau. Entre tanto, 700 soldados del Ejército están trabajando afanosamente para dejar en buenas condiciones las pistas de Portillo.

Como dato curioso es de destacar que los dos grandes rivales y favoritos de este torneo, los equipos de Francia y de Austria fueron ubicados en habitaciones vecinas dentro del hotel Portillo, en el cuarto piso. Los tradicionales y encarnizados rivales se cruzan por los pasillos a cada momento, saludándose en forma cortés, pero fría.

En el mismo hotel serán alojados los periodistas extranjeros, que en número calculado a 200 asistirán para cubrir las informaciones del Campeonato.

## CUATRO MONTAÑEROS PERDIERON LA VIDA EN LOS ALPES FRANCESES

**SE IGNORA EL PARADERO DE OTROS OCHO, PERDIDOS A MAS DE 3.800 METROS Y AISLADOS DE LOS PUNTOS DE SOCORRO POR LA VENTISCA Y LA NIEVE**

CHAMONIX. — Cuatro alpinistas, dos ingleses y dos franceses, han fallecido de cansancio y de frío en los Alpes franceses. Los ingleses perecieron durante la pasada noche en el Mont Blanc, a 3.800 metros de altitud. Los franceses han perecido en el col Major.

Varios equipos de montañeros habían emprendido la ascensión del Mont Blanc, a partir de Chamonix, en los Alpes franceses, el pasado lunes. Montañeros franceses, ingleses, austriacos, alemanes, suizos, japoneses, animados por un ejemplar espíritu deportivo, se lan-

zaron valientemente a la hermosa aventura de las cimas alpinas. Durante las doce primeras horas todo pareció desarrollarse normalmente, y los jóvenes montañeros de diferentes nacionalidades competían en noble lid para coronar tan magnífica hazaña.

De repente, un viento huracanado dificultó la marcha, agravándolo una fuerte lluvia, que se transformó en la noche del miércoles en vendaval de nieve. Las trazas de muchos de los montañeros se perdieron y los Servicios de Seguridad emprendieron la arriesgada búsqueda de los desaparecidos. «Los hombres sólidos» consiguieron, gracias a denodados esfuerzos, arrastrarse hacia los refugios naturales, donde fueron recogidos por los helicópteros de la Gendarmería. Los menos sólidos desistieron y regresaron penosamente, siendo recogidos en el refugio montañero de Chamonix.

Dos alpinistas franceses, pertenecientes al equipo, fueron hallados hambrientos, anquilosados por la fatiga, sufriendo de heladuras en los pies. Dos compatriotas suyos, menos afortunados, perecieron víctimas del frío y la fatiga. Otros dos ingleses sufrieron la misma suerte.

Se ignora el paradero de ocho alpinistas perdidos a más de 3.800 metros, aislados de los puntos de socorro por la ventisca y la nieve. (Efe.)

## ANQUETIL Y POULIDOR, DE ACUERDO

CHAUMEIL (Francia). — Los corredores franceses de ciclismo Jacques Anquetil y Raymond Poulidor han llegado a un acuerdo para apoyarse mutuamente durante los 250 primeros kilómetros del Campeonato mundial de fondo en carretera, que se celebrará el 27 del presente mes de agosto en el circuito de Nurburg (Alemania occidental).

La rivalidad existente entre ambos ciclistas ha mermado sus posibilidades de victoria en la última edición de la Vuelta a Francia. (Aifil.)

### AJEDREZ

## EL DOMINGO DARA COMIENZO EL CAMPEONATO DE ESPAÑA INDIVIDUAL

**SE CELEBRARA EN ALMERIA CON LA PARTICIPACION DE NUESTRAS PRIMERAS FIGURAS NACIONALES**

El próximo domingo dará comienzo en Almería la fase final del Campeonato de España individual masculino, que, si no se producen ausencias de última hora, será el más importante, en cuanto a participación se refiere, de los últimos años. Se ha confirmado la presencia de nuestros titulados internacionales Arturo Pomar, Antonio Medina y Torán, quienes tendrán como más calificados adversarios, en su lucha por los primeros lugares, a los catalanes Saborido y Lladó y a las más prometedoras promesas del ajedrez nacional: Menvielle, Palacios, Calvo y los madrileños Fernández y Visier.

El certamen tendrá como bajas destacadas solamente las de Díez del Corral y García Orús, que, como primeros clasificados de la edición anterior de este Campeonato, deberán intervenir en el torneo zonal «Europa I», primera de las competiciones eliminatorias para el Campeonato mundial de 1969.

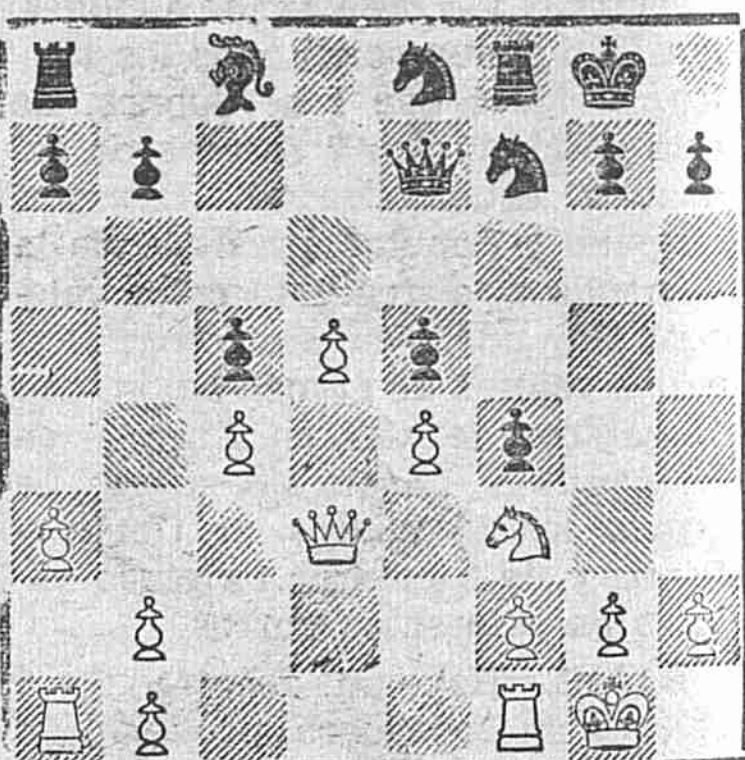
Veamos a continuación una de las partidas del nuevo gran maestro ruso, Furman, en el torneo de Harrachov, del que salió vencedor. Este certamen constituyó al mismo tiempo el Campeonato de Checoslovaquia, cuyo título conquistó Pachman, primer jugador checo clasificado, pues compartió el tercer puesto con Taimanov.

Blancas: Furman; negras: Pavlovsky.

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3R; 3. C3AD, A5C; 4. P3R, P4A; 5. C3A, O—O; 6. A3D, P4D; 7. O—O, C3A (las negras siguen la línea clásica de la defensa nimzoindia; en los últimos torneos magistrales se ha practicado con gran frecuencia la alternativa 7... P×PA;

8. A×P, P3CD; o bien 8... CD2D, seguido de 9... P3CD); 8. P3TD, A×C; 9. P×A, P×PA; 10. A×P, D2A (queda así planteada la «variante Zürich», que alcanzó gran popularidad a raíz del Torneo de Candidatos de 1953, celebrado en la citada ciudad suiza); 11. A2T... (una interesante continuación, manteniendo el alfil en la diagonal 2TD-8CR; otras líneas muy practicadas son 11. A3D y 11. A5C); 11... T1D? (una jugada floja, pues debilita la defensa de la casilla 2AR, ya que el avance ... P4R hay que realizarlo temprano o tarde, a fin de liberar al AD; en consecuencia, mejor hubiera sido, directamente, 11... P4R); 12. A2C, P4R; 13. C5C1... (fuerte jugada, con la que, al obligar a retirarse a la torre enemiga, se podrá realizar un importante avance de los peones centrales de las blancas, con ganancia de espacio); 13... T1A; 14. P5D, C1D; 15. P4AD, C1R; 16. A1C1... (provocando la réplica de las negras, tras la cual tendrán dificultades para proteger el PR); 16... P4A; 17. P4R1... (así se fija la debilidad negra de 4R, tema de las blancas en esta fase de la partida); 17... P5AR; 18. D3D1... (para evitar 18... P3TR; 19. C3A, A5C, con lo que las negras aliviarían la presión enemiga sobre su PR); 18... D2R; 19. C3A, C2AR;

### DIAGRAMA



20. D3A; C1—3D (única forma de mantener el equilibrio de material); 21. C×P, C×C; 22. D×C, D×D; 23. A×D, C×PA; 24. A3A, T1R; 25. A3D, C4R; 26. A5C, A2D; 27. TR1C... (Furman consiente en desprenderse de su pareja de alfiles, para entrar en un final netamente favorable, gracias a sus fuertes peones centrales y a la presión que ejercerán sus torres en la columna CD); 27... A×A; 28. T×A, P3CD; 29. A×C, T1AD; 30. P3A, T2R; 31. T1...1C, T1AD; 32. R2A, R2A; 33. P4TD1... (para realizar la ruptura P5T, complemento indispensable de la presión en la columna CD); 33... R3A; 34. R2R, T2C; 35. R3D, R4R; 36. P5T1, T1—1CD; 37. R4A, P4TR; 38. P×P, P×P (o bien, 38... T×P; 39. T×T, P×T; 40. T1TD, R3D; 41. R5C, con abrumadora ventaja blanca); 39. T1TD, P4C; 40. T6T1, P5C; 41. T×PA1... (un bello remate; no sirve 41... P×T, a causa de 42. T6R mate); 41... P×P; 42. P×P, y las negras abandonaron.

Román TORAN

## CASSIUS CLAY LE TOMA EL PELO A SU RIVAL

**“RECUERDE QUE SI USTED GANA PUEDE QUE LLEGUE A PRIMER MINISTRO DE LONDRES, PERO SI ALCANZA AL CAMPEON Y ESTE NO CAE, DEBE SALIR CORRIENDO”**

LONDRES.—Cassius Clay ha dirigido una advertencia final a Brian London, el pugil británico que se enfrentará al de color mañana, sábado, en Earl Court de Londres, en disputa del título mundial de los grandes pesos.

«Lleve a su mujer y sus hijos a la primera fila de «rings», y recuerde que usted combate por ellos. Recuerde que si usted gana puede que llegue a primer ministro de Londres, pero recuerde también que si usted alcanza al campeón y éste no cae, debe salir corriendo», manifestó el campeón refiriéndose a las palabras dichas por el aspirante de que «nunca ambicionaba el título mundial, sino que siempre ha luchado por obtener el mayor dinero posible para su mujer y sus hijos».

Admitió Clay que, como cualquier otro boxeador, estará preocupado antes de la pelea y tendrá dificultades para reconciliar el sueño la noche anterior. «No soy inmortal, pero sé que ganaré.» (Aifil.)

### ULTIMO ENTRENAMIENTO

LONDRES. — El campeón mundial de los grandes pesos, Cassius Clay, se ha entrenado con intensidad y ha manifestado al finalizar la sesión que «está dispuesto para el combate» frente a London.

Clay, que había anunciado que «haría un ligero entrenamiento», ha efectuado una sesión intensa de boxeo a la sombra, ejercicios gimnásticos, trabajo con el balón ligero y el saco. (Aifil.)



## EL C. F. BARCELONA, PROTESTA

### NOTA OFICIAL DEL CONSEJO DIRECTIVO

BARCELONA.—El Consejo directivo del Club de Fútbol Barcelona se ha reunido para estudiar la nota publicada por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes sobre la negativa de importación de jugadores extranjeros, y en relación con la misma le interesa hacer constar lo siguiente:

Primero. Expresar su disconformidad con los argumentos manifestados en dicha nota, lamentando que la rigidez y la escasa autenticidad representativa de la actual estructura de la Real Federación Española de Fútbol haya impedido, en este caso, como en muchos otros, un positivo diálogo que había de revelarse fecundo, como viene sucediendo en más importantes esferas de la vida nacional.

Segundo. Anunciar el propósito de convocar, en el plazo más breve posible, una nueva reunión de los Clubs de Primera División, al objeto de conocer su criterio sobre los problemas planteados,

así como la necesaria revisión y actualización del vigente Estatuto federativo.

Tercero. Con independencia de lo expuesto, y sosteniendo el propósito anunciado en el acta de la reunión de los Clubs de Primera División, se estima necesario seguir manteniendo nuestro representante en el Comité directivo de la Real Federación Española de Fútbol, pero al servicio de una labor enérgica y constructiva. (Aifil.)

### EL CORDOBA PRESENTA A SU NUEVO ENTRENADOR

CORDOBA.—En la mañana de ayer fue presentado al nuevo entrenador del Córdoba, Marcel Domingo, la plantilla de jugadores de dicho equipo, que ha sido reforzada con nuevos elementos. El día 20 de este mes se celebrará un partido amistoso de entrenamiento frente al Cádiz. (Aifil.)

## ¡PROXIMAMENTE!

Una película llena de peleas, disparos, música, canciones y el encanto de PILI y MILI

BENITO PEROJO

PRESENTA A

PILI y MILI

SEAN FLYNN

en



Dos Pistolas Gemelas

EASTMANCOLOR DIRECTOR: RAFAEL R. MARCHENT

CONDUCTOR: Sin orden no hay tráfico posible. Circule por la derecha.

## ARANDA DE DUERO

## HOY COMIENZA EL FESTIVAL DE LA CANCIÓN HISPANO-PORTUGUESA

### LA MAYORIA EXISTENTE EN LAS CANCIONES ESPAÑOLAS SE REFLEJA TAMBIEN EN EL JURADO Y SISTEMA DE ELECCION

ARANDA DE DUERO.—En estas fiestas, y ante la proximidad del Festival de la Canción, Aranda de Duero está un poco salido de madre. Se respira alegría. La ciudad está llena de coches, muchos de ellos extranjeros, franceses en su mayoría, y los hoteles están repletos. Las calles adornadas. Toda Aranda está pendiente del Festival, que empezará hoy viernes por la noche.

En la plaza de toros los tramoyistas casi han acabado el escenario, y Radio Nacional y Televisión están montando los equipos.

Ya están aquí los cantantes españoles con sus composiciones. Faltan dos portugueses. De las 25 canciones que componen el total, hoy se interpretarán 12, y el sábado 13. El domingo, último día, se sabrá cuáles han sido las premiadas.

El sorteo para saber el día de las actuaciones se celebró ayer por la tarde. Hoy viernes actuarán, según orden establecido en el sorteo, en primer lugar, «Este cariño que siento», de Juan Carlos Monterrey, seguido de «Pero, ya ves», de Renata.

Sin embargo, lo que más desentona en este Festival es la forma de componerse el Jurado. Juzguen ustedes. En un principio, el portugués está compuesto por ocho representantes, mientras el español lo está por «diecinueve», contando los representantes de las casas de discos.

El sistema de elección de las canciones es también extraño. De las doce que tienen que quedar ganadoras, seis las elige el público por el sistema de la papeleta en la urna, y las otras seis entre los dos Jurados (no nos olvidemos que el español dobla en número al portugués). Para elegir la canción ganadora se gestiona de la forma siguiente: diez Jurados, cada uno compuesto de cinco miembros, de los que tres de ellos tienen que ser menores de veintiún años, se hallan distribuidos por la Península Ibérica. Pero, y esto es lo más chocante, siete de estos Jurados están en España y los tres restantes en Portugal. Este comentarista opina que si la suerte ayuda un poco, la canción ganadora pertenecerá a un autor y cantante español.

He hablado con el Alcalde para que me explicara este raro sistema. Ha aducido dos razones: primera, que los representantes españoles son mayoría; segunda, que

quien se encarga de todas las molestias que trae consigo el Festival es Aranda de Duero, y Aranda de Duero pertenece a España. Comentando esta explicación con un portugués, me ha contestado: «Mire usted, España tiene mayor número de habitantes que Portugal. Sin embargo, cuando se juega un partido de fútbol entre los dos países, aunque el escenario sea España, hay once jugadores en un bando y otros once en el otro». Y el comentarista se ha quedado sin saber qué contestar.

Nino Sánchez interpretará hoy viernes una canción de protesta, hoy tan actualidad, titulada «Es un pueblo», con letra muy lograda.

A la canción portuguesa «Barquito de papel», interpretada por Francis Charles, se le reprocha que gran parte de la música es clavada a la de la canción «Más». Y esto es una verdad como un templo.

Carlos GONZALEZ PERRETTA

## PRUEBAS DEL «SANTA CRUZ DE TENERIFE»

### CUBRIRA EL TRAFICO DE PASAJEROS ENTRE LA PENINSULA Y CANARIAS

Hoy se efectuarán en el Cantábrico las pruebas de mar del nuevo buque de la Compañía Transmediterránea «Santa Cruz de Tenerife», construido en los astilleros de Sestao de la Sociedad Española de Construcción Naval, habiendo marchado con tal motivo a Bilbao una representación tinerifeña. Igual que otras tres unidades rápidas tipo «X», el «Juan March», el «Ciudad de Compostela» y «Las Palmas de Gran Canaria», son barcos acondicionados para transporte de 750 pasajeros en travesías cortas y de 500 en largas. Se estima que dos de estas unidades pasarán a prestar servicio en la línea Canarias-Península.

## JOVENES ESPAÑOLES A LA SELVA NEGRA

### INTERCAMBIO CULTURAL Y DEPORTIVO CON ALEMANIA

Quince muchachos españoles afiliados de la Organización Juvenil Española de varias provincias salieron ayer de Madrid con dirección al Albergue de Thosmos, en la Selva Negra alemana, para participar en un Campeonato mixto de convivencia internacional con jóvenes de distintos países. Durante su estancia en Alemania realizarán actividades deportivas y participarán en reuniones sociales y visitas culturales y de convivencia. Esta visita forma parte del programa de intercambios concertado entre la Delegación Nacional de Juventudes y representantes de las Organizaciones juveniles alemanas.

## MATRICULA EN LAS FACULTADES UNIVERSITARIAS

Del 1 al 20 de septiembre se ha dispuesto por el Ministerio de Educación y Ciencia que se efectúe en lo sucesivo la matrícula en las Facultades universitarias, según orden publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado». Para los alumnos que tengan asignaturas pendientes de examen las fechas son del 21 al 30 del mismo mes. Los que tengan pendientes las pruebas de madurez del curso preuniversitario estarán comprendidos en el mismo caso.

### Alumnos libres de Escuelas Superiores

El Reglamento de Escuelas Técnicas Superiores de 7 de marzo de 1962, previene que las inscripciones de matrícula libre se efectuarán del 6 de octubre al 31 de mayo para los exámenes de julio y del 1 al 10 de septiembre para los extraordinarios. La excesiva amplitud del primer plazo señalado, que comprende prácticamente todo el curso, trae como consecuencia inconvenientes de orden académico. Por ello, el Ministerio de Educación y Ciencia dispone, por medio de una orden publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado», que se modifiquen los artículos 105 y 107 del Reglamento de dichas Escuelas Técnicas Superiores.

De esta forma, los artículos en su nueva redacción hacen constar que los alumnos libres podrán asistir a las clases teóricas y prácticas y a las pruebas parciales de los estudiantes libres que lo soliciten del 1 al 15 de octubre, siempre que no suponga perjuicio para la enseñanza de los alumnos oficiales y que las inscripciones de matrícula para esta clase de enseñanza se efectuará del 15 al 30 de abril para los exámenes de julio y del 1 al 10 de septiembre para los extraordinarios.

## SEPelio DEL REVERENDO DON SANTOS M. MOLINA

Ayer por la mañana se celebró el sepelio del obispo protestante don Santos Martín Molina, de la Iglesia española reformada episcopal, cuya jurisdicción se extendía sobre todo el territorio nacional. El oficio religioso y el entierro fueron presididos por el obispo de la Iglesia portuguesa reformada, asistiendo representaciones de las Iglesias presbiteriana y baptista, de la Comisión Católica de Emigración y de la Comisión de Defensa, órganos de enlace de la Iglesia Cristiana con el Gobierno español. Entre los numerosos telegramas de condolencia recibidos figura uno del arzobispo de Canterbury.

Don Santos Molina, hijo del prelado fallecido, manifestó ayer tarde a un redactor de Pyresa su complacencia por el espíritu de caridad cristiana que preside las relaciones de los católicos españoles y su jerarquía con los hermanos separados y la buena predisposición hacia las Iglesias Cristianas por parte del Gobierno español, y que cristalizará próximamente en el estatuto sobre libertad religiosa.

La Iglesia española reformada episcopal es autónoma, en plena comunión con la Iglesia anglicana y todas las Iglesias episcopales del mundo. Dentro de esta Iglesia la suprema autoridad está constituida por el Sínodo, presidido por el prelado y compuesto por mitades por clérigos y laicos representantes de todas las parroquias. Una de las más importantes funciones de este Sínodo es la elección de su nuevo prelado.



## LOS SACRIFICIOS QUE SE IMPONEN "LAS OTOÑALES"



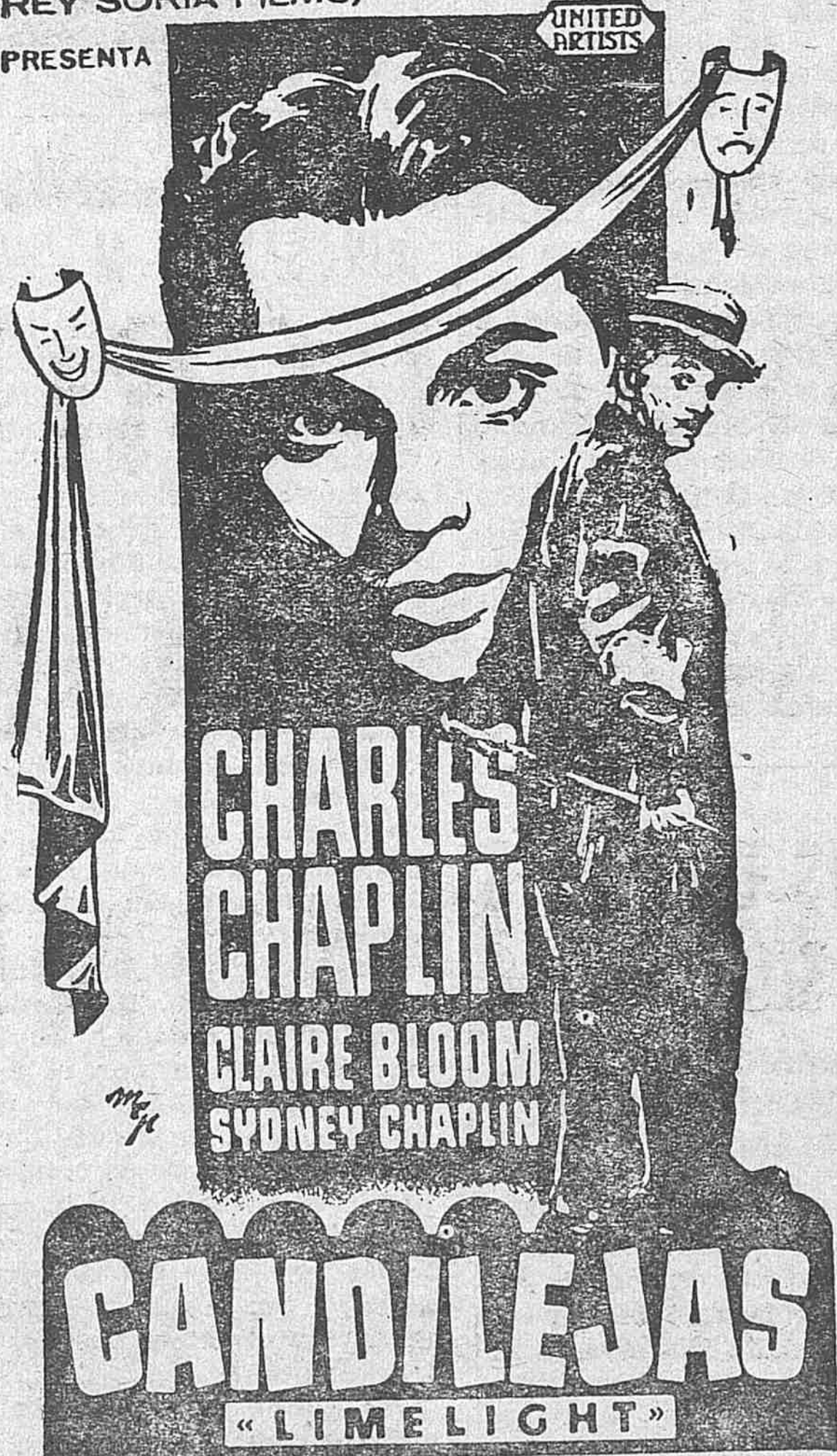
«Las otoñales» de que nos hablará la película de Chapalo Films-Marco Films, que lleva este título, y que ha dirigido Javier Setó y Marino Girolami, son unas damas valerosas que luchan denodadamente contra el tiempo que avanza y la juventud que huye, sometiendo a severas dietas, prodigios de la ortopedia, maravillas de la cosmética y audacias de la cirugía plástica.

Para algunas señoras mayores que no viven a la par de la hora presente, «Las otoñales» constituirá una revelación de posibilidades desde su prólogo en dibujos ani-

mados y satíricos hasta el último de sus episodios. Cabe en lo posible que algunas de ellas asimilen la lección, mientras que otras se contentarán con tomarla como una humorada de divertido entretenimiento. Pero a todas, sin excepción, les atraerán los galanes Walter Chiari y Gabriele Tinti; la gracia cascabelera de Paquita Rico y la comicidad desbordante de Franchi, Ingrassia y Kiko, principales estrellas de los regocijantes «sketches» de que se compone «Las otoñales», que Universal Film Española, S. A., presentará en España.

## ¡VUELVE EL ARTISTA GENIAL CUYO NOMBRE RESUME TODA LA GLORIA DE LA CINEMATOGRAFIA!

REY SORIA FILMS,  
PRESENTA



ESCRITA, PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR

**CHARLES CHAPLIN**

¡LA UNICA PELICULA QUE EMOCIONO  
AL MUNDO ENTERO!!

## ¡INMINENTE ESTRENO!!

CUAL INTREPIDAS AMAZONAS,  
LUCHAN CON ADMIRABLE VALOR CON-  
TRA EL TIEMPO QUE AVANZA Y LA  
JUVENTUD QUE HUYE.

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S. A. presenta



## LAS OTOÑALES

Director: MARINO GIROLAMI

Coproducción Hispano-Italiana CHAPALO FILMS - MARCO FILMS

CON OTOÑALES COMO ESTAS, TODO  
EL AÑO SERIA PRIMAVERA

## EL AMOR DE "SIBILA" NO ES SINTOMA DE PRECOCIDAD

Lo que «Sibila» sentía no era otra cosa que la lógica aspiración a jugar a mayores, que entra en el esquema mental de las niñas de su edad.

Ni tampoco el entrañable cariño de Pierre estaba manchado por ningún oscuro designio. Era el acuciante remordimiento por el involuntario ametrallamiento de una niña de su misma edad durante la guerra y también que en su mente de amnésico revivían con fuerza los recuerdos de su infancia, hallando en la compañía de Sibila aquellas difusas e inefables emociones que endulzaron su niñez, pero el mundo es perverso y cruel y no podía concebir que un hombre de su edad dedicara lo mejor de su vida a rodear de atenciones y cariño a una incipiente mujer.

Bourguignon ha creado unas secuencias de mágica belleza y poesía, que tienen por fondo la niebla del parque y las riberas de un apacible estanque, en el que descansan las siluetas de los dos protagonistas, Pierre y Sibila, nimbados por los grises reflejos del atardecer. Tienen estas escenas una fuerza de sugestión irresistible y conmovedora.



Presentada por Columbia Films, será en breve distribuida en Es-

## LAS MONEDAS DE PLATA ENTRARAN EN CIRCULACION EN FECHA PROXIMA

NO ES CIERTO QUE SE VA-  
YAN A EMITIR BILLETES DE  
CINCO MIL PESETAS

SAN SEBASTIAN. — En fecha próxima entrarán en circulación las nuevas monedas de plata de 100 pesetas, pero no es cierto que vaya a hacerse una emisión de billetes de 5.000, ha dicho en una entrevista que publica «El Diario Vasco», con el director general del Banco de España, don Antonio Morales de Setién, quien añadió que son ya muy pocos los países que tienen monedas de plata y que, por lo tanto, España, al ponerlas en circulación, evidencia su vitalidad y crecimiento económico.

España, en este sentido, ha sido ensalzada por los banqueros extranjeros que nos han visitado.

Respecto a la emisión de billetes de cinco mil pesetas, no sólo no hay nada, sino que el director del Banco emisor cree que la medida sería contraproducente y daría la impresión de una baja de la peseta, cosa que hay que evitar, aunque, por otro lado, la realización de esos billetes grandes beneficiaría a la realización material de las operaciones bancarias. (Cifra.)

## El terror indescriptible de «La presa desnuda»

Un Africa como jamás se vio antes, un Africa llena del hechizo de sus antaños días, un Africa tan nebrrosa y cruel, es la que proporcionó al director, productor y artista Cornel Wilde el campo espectral para su nuevo y emotivo drama, «La presa desnuda», película en technicolor y panorámica, distribuida por la prestigiosa marca Paramount, que se estrenará próximamente.

«La presa desnuda» es la historia de un hombre salvaje e implacablemente perseguido por los primitivos guerreros de una tribu, que le concedieron por su valor la difícil y casi insuperable «prueba del león».

paña, donde causará la misma admiración que acusaron las críticas y comentarios de toda América.



## C I N E



Pili-Mili y Sean Flynn son los intérpretes de «Dos pistolas gemelas», producción Benito Perojo, cuyo estreno se anuncia para muy pronto presentado por Filmayer, S. A.



WARNER BROS. PRESENTA



VINCENT PRICE  
FRANK LOVEJOY  
PHYLLIS KIRK  
CAROLYN JONES  
PAUL PICERNI

LOS  
CRIMENES DEL  
MUSEO  
DE  
CERA

WARNERCOLOR®  
DIRECTOR ANDRE DE TOTH

¿Qué extraña relación  
había entre los miste-  
riosos asesinatos y las  
siniestras figuras  
del Museo de Cera?

CONDUCTOR: Circule por la derecha: muchas veces  
no es que falte espacio en la carretera; es que no se apro-  
vecha bien.

## ¡INMINENTE ESTRENO!!

UN AFRICA JAMAS VISTA O FILMADA



KEN GAMPU · GERT VAN DEN BERG

PRODUCCION Y DIRIGIDA POR CORNEL WILDE  
TECHNICOLOR® PANAVISION® · CORNEL WILDE · CLINT JOHNSTON · DON PETERS

un lado y la selva como cerco implacable!  
¡Acosado por todas partes! ¡Los nativos por

## LO MEJOR DE CHARLES CHAPLIN

¡Pobre payaso!... Por ahí anda, sin rumbo, con el fracaso a cuestas. En una noche, toda su fama ha venido abajo. Y su celebridad, su gloria, se ha convertido en la protesta del público contra él... Pero, ¿quién es esa chica que intenta quitarse la vida?... El payaso, grande de alma, acude a ella para salvarla. Y la salva, sí. La salva con todos los sacrificios, con todas las ilusiones. Mientras ella le cree un gran señor, el payaso, el pobre miserable, corretea por las calles casi pidiendo limosna. ¡Qué grandeza de corazón!... ¡Qué

alma más sublime la del payaso hundido, destrozado!... Ella está salvada y volverá a la gloria de su baile; mas, ¿qué suerte le espera a él?...

«Candilejas», obra maestra del genio del cine, es así: risa y lágrimas, ternura y poesía, drama y llanto...

Y es así gracias a Charles Chaplin, que la escribió, la interpretó y la dirigió...

«Candilejas», distribuida por Rey Soria Films, con la marca United Artists, vuelve de nuevo a la pantalla próximamente.



## ¡EL PRIMER GRITO DE TERROR QUE EMITIO EL CINE!!

Gengala PRESENTA

BORIS KARLOFF

EL DR. FRANKENSTEIN





## "EL DOCTOR FRANKENSTEIN"



El cine tenía treinta y siete años cuando, de manos de James Whale, creó su monstruo más característico, el del doctor Frankenstein. Fue Jack Pierre, el famoso maquillador de los estudios de la Universidad, quien ideó el terrorífico maquillaje, que, en un principio, debía «lucir» Bela Lugosi, ya que era el célebre actor húngaro quien debía encarnar al monstruo, bajo la dirección de Robert Florey. Sin embargo, por iniciativa del productor Carl Laemmle, Jr., fue Whale quien realizó el film, y Boris Karloff quien personificó al famoso monstruo, el más célebre que ha creado el cine.

«El doctor Frankenstein», cuyos orígenes literarios proceden de la novela «El moderno Prometeo», de la poetisa inglesa Mary Wollstonecraft Shelley, ha sido y es —porque sus primicias ya nunca le serán arrebatadas— la obra más significativa e importante del cine terrorífico. Aun cuando el cine de terror se inició prácticamente en Alemania, fue «El doctor Frankenstein» la cita que lo universalizó.

Bengala Films, atenta siempre a su público incondicional, repondrá con todos los honores que se merece «El doctor Frankenstein», la obra imperecedora del cine de terror.

**DESCUBRA POR SI MISMO EL  
NUEVO CODIGO SECRETO DEL  
ESPIONAJE INTERNACIONAL  
EN RELACION CON LAS  
ARMAS NUCLEARES  
¿ES ALGO QUE ERIZA  
EL CABELLO!**

**MARC MATO  
AGENTE**



**EASTMANCOLOR DORYSCOPE**

**LUIS DAVILA · JOSE GRECI**

**PERLA · TOMAS · ANA · ALBERTO  
CRISTAL · BLANCO · CASTOR · DALBES**

**DIRECTOR GREGG TALLAS**

COPRODUCCION ATLANTIDA-DORICA

**UN PRODIGIO DE SENSIBILIDAD E INTERPRETACION,  
QUE CONSTITUYE EL MAYOR HALLAZGO DEL CINE MODERNO**

COLUMBIA FILMS  
PRESENTA A

**HARDY  
KRUGER**

**NICOLE  
COURCEL**

Y PRESENTANDO A

**PATRICIA  
GOZZI**

UN FILM DE  
**SERGE  
BOURGUIGNON**



PREMIADA EN VENECIA

FRANSOPE

**Sibila**

(LES DIMANCHES DE VILLE D'AVRAY)

**DANIEL IVERNEL · MICHEL DE RE · ANDRE OUMANSKY**

PRODUCCION POR ROMAIN PINES UNICO-PRODUCCION TERRA FILM-FIDES-ORSAY FILMS-TROCADERO FILM



**OSCAR A LA MEJOR PELICULA EXTRANJERA**

**"LOS CRIMENES DEL MUSEO DE CERA"**

El profesor Henry Jarrod, un sensible artista, y Matthew Burke, un negociante sin escrúpulos, son propietarios de un museo de figuras de cera en la ciudad de Nueva York, en el año 1900.

El primero quiere que el museo sea una refinada exposición con fines educativos, en tanto que Burke desearía convertirlo en una espectacular cámara de horrores. Los socios discuten. Jarrod ofrece comprar la parte de Burke en el negocio, respaldado económicamente por Sidney Wallace, rico mecenas llevado al museo por un amigo suyo. Y cuando Burke sugiere incendiar el museo a fin de cobrar el seguro, Jarrod se niega enfurecido. Pero el primero, sin hacerle caso, prende fuego a unas ropas y luego golpea a su socio, para evitar que las apague.

En medio de las llamas, que se extienden rápidamente, se inicia una feroz pelea, que termina cuando Burke consigue salir dejando encerrado a Jarrod, que desaparece en medio de un mar de fuego. Pero éste no es el fin del profesor, que logra escapar a una muerte cruel en su amado museo, para vivir convertido en un loco horriblemente desfigurado.



La primera víctima del monstruo es Burke, que ha cobrado los 25.000 dólares del seguro y se dispone a disfrutar de esta ganancia en compañía de su amiga Cathy Gray. De noche, Burke es estrangulado y su cuerpo aparece colgado en el hueco del ascensor. El

monstruo ataca luego en la pensión a Ma Flannigan, donde asesina a Cathy, aterrizando a su compañera de habitación, Sue Allen, quien logra escapar a las mortales garras del homicida en una huida de pesadilla por las calles desiertas de la ciudad.

**SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS**

**TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA**

**ESCUELA**

España. Alfonso XII, 58. 2276244.

**CALLAO** tiene Simca 1.000. Preciados, 23. 2224462.

**CALLAO** tiene Simca 1.000. Duque de Sesto, 3.

**CALLAO** tiene Simca 1.000. Nueva sucursal: Islas Filipinas, 6.

**CONSULTAS**

**CLINICA** especializada. Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446 (75).

**CLINICA** doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas.

**CESTORIA**

**PASAPORTES**, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montero, 26; Covarrubias, 28.

**HIPOTECAS**

**CAPITALISTAS**. Colocar vuestro dinero en hipotecas. Buen interés. Exclusivas Arellano. Montero, 10-12. 2312778.

**HIPOTECAS** 24 horas. Merino. Padilla, 58. Maqués de Urquijo, 10.

**MUEBLES**

**GAMAS** metálicas, colcho

nes gomespuma, descanso perfecto. Fábrica, Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

**PATENTES**

Ofrecese licencia explotación patente invención:

303.704: «Instrumento no destructivo de medición de espesores».

291.819: «Mecanismo de alarma y parada automática por falta de presión en los circuitos de aceite y agua de motores».

281.339: «Dispositivo electromecánico para obtener combinaciones en juegos de azar». Dirigirse Oficina García Cabrerizo,

Princesa, 14, o Registro Propiedad Industrial, Madrid.

**VARIOS**

**DECORACIONES** de escuela. Reformas completas. 2714930.

**VENTAS**

**FABRICA** vende directamente sofás chester, tresillos piel, modelos desde 15.000 pesetas. Representante: Espín, Guzmán Bueno, 52. Tardes.

**PISOS**  
**PISO**, calle Alcalá, vendiendo. 2553491. Mañanas.



## T V E

## PROGRAMAS PARA HOY

## SOBREMESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE: «El Cid» (ballet), de Massenet.  
2,00 Apertura y presentación.  
2,05 VENTANA AL MUNDO presenta «El pueblo». Descripción de las costumbres y género de vida en un pequeño pueblo pakistani.  
2,30 PANORAMA DE ACTUALIDAD. Con Comentarios de arte, por Manuel Sánchez Camargo.  
3,00 TELEDIARIO  
3,20 PUNTO DE VISTA.  
3,30 NOVELA presenta «Madame Curie». Capítulo V y último. Reparto: María: ELENA MARIA TEJEIRO. Bronia: CARMEN SAINZ DE LA MAZA. Casimiro: JULIO NAVARRO. Curie (padre): ANGEL TERRON. Luisa: TINA SAINZ.

Señora Achard: MARY GONZALEZ.

- 3,50 EMBRUJADA presenta un nuevo telefilm de esta simpática serie  
4,20 CUARTO DE ESTAR. Música, concurso (hoy sobre teatro) y actualidad en un programa para la sobremesa del viernes. Guión: Juan Tevar y Ana María Muñoz. Presentador: Iván Tubá. Dirección y realización: Pilar Miró.  
5,00 Despedida.

## Cultural

- 7,00 CARTA DE AJUSTE: «Vals» de Ravel y «El aprendiz de brujo», de Dukas  
7,15 Presentación y avances  
7,20 ESPAÑA AL DÍA  
7,30 FRANCES.  
7,55 JUEGOS Y JUGUETES. Guión: Carlos Muñoz. Realizador: Marcos Reyes.  
8,07 TEBEOS Y CULTURA.  
8,17 MOMENTO

## INCON

- 8,20 SALA DE CONCIERTOS presenta al Cuarteto Clásico de la Radio-Televisión Española.  
Programa: Cuarteto Vasco de José María Usandizaga. Muy lento. Vivo. Scherz. Muy vivo. Moderato. Introducción, Zortzico y final. Comentarios: Enrique Franco.  
Locutor: Angel Losada. Realizador: Marcos Reyes.  
8,50 DIBUJOS ANIMADOS: El Gato Félix.  
9,00 HOMBRES EN CRISIS.  
9,30 TELEDIARIO.  
9,47 UN ALTO EN EL CAMINO. Reportaje sobre los Paradores de Turismo  
10,00 EL FUGITIVO presenta «Chivo espiatorio». Director: Alexander Sterling. Intérpretes: David Janssen, Diana Foster y John Anderson.  
11,00 CONOZCA USIED ESPAÑA presenta «Xantares». Viaje gastronómico por Galicia. Guión: Alvaro Cuqueiro. Director: Pedro Olea. Presentador: Edgard Neville.  
11,30 HERMENEGILDO PEREZ, PARA SERVIRLE, presenta «La timidez vencida», de Noel Clarasó. Reparto: Hermes: CARLOS LARRAÑAGA. Tipo 2.º: MODESTO BLANCH. Tipo 4.º: ANTONIO BURGOS. Director: JULIO ARROYO. Señor: SANTIAGO VIDAL. Mujer: MARI PAZ YANEZ. Tipo 1.º: RAFAEL GIL MARCOS. Tipo 3.º: MANUEL ALBERDI. Conserje: ROBERTO CRUZ. Camarero: JOAQUIN ESCOLA. Hombre: J. LUIS BUENO. Dirección y realización: Pedro Amalio López.  
12,00 TELEDIARIO.  
0,20 EL ALMA SE SERENA.  
0,25 El programa de mañana. Despedida y cierre.

## SEGUNDO PROGRAMA UHF

- 8,45 CARTA DE AJUSTE: «Idilio de Sigfrido», de Wagner.  
9,00 Apertura y presentación.  
9,02 DOCUMENTAL. Cometas, meteoros y planetoides.  
9,15 INGLÉS.  
9,30 TELEDIARIO.  
9,45 Avances.  
9,47 EL CRIMEN NO ES RENTABLE presenta «Dore gatas», de John Oxford. Reparto: Inspector Peters: SERGIO DORE. Mary: CARMEN FORTUNY. Darmon: JOSE MEDIALLA. Fred: FRANCISCO VALS. Doctor: ENRIQUE NAVAS. Darris: FRANCISCO JOVER. Dirección y realización: Gerardo N. Miró  
10,15 FIN DE SEMANA. Reportajes informativos de Juan José Castillo y Juan Segura Palomares. Realización: Manuel Rato.  
10,45 DICK POWELL presenta «El caso del padre pródigo»  
11,45 Despedida y cierre.

## RADIO

## LA VOZ DE MADRID

7,25: Apertura.—7,30: La primera cita.  
8,30: Club de amigos.—9,00: Música para su canción.—9,30: Aquí y ahora.—11,25: «Sucedió en Cantanzaro» (serial radiofónico).—12,00: Altavoz musical.—12,30: Cita en la mañana.—13,05: Radioilusión.—13,30: Calle de Alcalá.—14,45: Noticiario deportivo.—14,30: Conexión con Radio Nacional de España.—14,50: Impacto musical.—15,05: Agenda financiera.—15,10: La noticia y la música.—15,20: Pantalla cinematográfica.—15,30: Concierto de la tarde.—17,00: Teleobjetivo.—17,30: Consultorio femenino.—18,00: Orquestas en alta fidelidad.—18,30: Autógrafo musical.—18,50: Esto es España, señores.—20,00: Madrid espectáculo.—20,20: La nueva ola.—20,45: Éxitos.—21,00: Musical expreso.—21,15: Ritmos en colores.—21,50: La Voz de la Fiesta.—22,00: Conexión con Radio Nacional de España.—22,20: La anécdota diaria.—22,30: Cita especial.—24,00: España de noche.—4,00: Sumario. Cierre de la emisión.

## NACIONAL

4,55: Apertura y oración.—5,05: Programa número uno (una emisión de cuatro horas de duración, amena, con selecciones musicales salpicadas de noticias, anécdotas y con los espacios: «Esta voz le busca a usted», «El signo del día», «Curarse en salud», «Diez minutos de gimnasia», «Fiestas en España».—9,10: España que trabaja.—9,30: Concierto breve.—10,05: Alimentación.—10,20: Cantando en español.—11,05: La novela del amor: Capítulo 14 de «Orgullo y prejuicio».—11,27: Minutos para la mujer.—12,05: Retransmisión desde la Casa de Loterías, de Madrid, del sorteo correspondiente al día de hoy.—12,40: La revista.—13,05: La hora joven.—14,00: Ritmos amables.—14,15: Última hora de la actualidad.—14,30: Diario hablado nacional.—15,00: De tres a cinco.—15,15: El mundo de los discos.—17,05: Parque infantil (programa para los niños).—17,20: Concierto para el verano.—18,05: Capítulo 17 de «Cartas a un niño sobre Francisco Franco».—18,30: La música española en treinta años.—19,05: Capítulo octavo de «Estación Victoria».—19,30: España agrícola.—20,05: Carroussel.—21,05: Paseando con Maese Cojuelo.—21,30: Radiogaceta de los deportes.—22,00: Diario hablado nacional.—22,30: Antología musical de Radio Nacional.—23,30: En el ondo del mar.—24,10: Las noches del mundo.—1,13: Concierto: «Suite Helberg», de Grieg. «Serenata para orquesta de cuerda en mi mayor».—2,00: Circuito nocturno de Radio Nacional de España.—Servicios informativos coincidiendo con todas las horas.

## CENTRO

7,00: Apertura.—7,03: Desde el paseo del Prado.—7,18: Lectura de programas.  
7,20: Alegres melodías.—8,00: Conjuntos famosos.—8,30: Fuera de juego.—8,35: Un ritmo cada día. Hoy... el twist.—8,45: Agenda de Madrid.—8,50: Un nombre, una voz, tres canciones.—9,00: Luz verde para el optimismo.—10,00: Noticiario.—10,05: Hoja... sueltas.—10,30: Al paso y por la calle.—11,00: Desfile de las naciones.—11,30: Felicidades.—12,00: Madrid, mediodía.—12,05: Un saludo para Almería.—12,30: Grandes orquestas.—13,00: La Bolsa.—13,02: Radiovariedades.—13,30: Noticiario sindical.—13,35: Paseo del Prado.—14,00: Cita con los famosos.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—14,45: Nuestra melodía de hoy.—15,00: El chisme del día.—15,05: Orquestas en la sobremesa.—15,30: Musical 66.—16,00: Batuta mágica.—16,30: La música y ellas.—17,00: Noticiario.—17,05: Fragmentos de zarzuela.—17,30: Festival de jazz.—17,50: Patio andaluz.—18,00: Concierto en las ondas.—19,00: Su música preferida.—19,30: Evocación de España.—20,00: Mundo deportivo.—20,05: Bailando entre dos luces.—21,00: Noticiario sindical.—21,05: Figuras españolas de la canción.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,15: Nuestra melodía de hoy.—22,18: Luces de la ciudad.—23,00: La hora 23.—24,00: La noche.—24,55: Lectura de programas y cierre.

## JUVENTUD

Además de la programación musical que con el título de «Ritmo joven» se emite a lo largo del día, de la información internacional, nacional o local y los servicios meteorológicos y horarios que se dan cada hora, se presentan las siguientes audiciones:

9,00: Apertura y presentación.—12,07: Cita en la mañana.—13,05: Cita en F. M. (musical por Manolo Gómez).—14,45: Panorama deportivo, por Hilario López Millán (primera edición).—15,30: Panorama cinematográfico, por E. A. Ruiz Butrón.—16,30: Panorama teatral, por Serafin Adame.—17,05: En F. M. suena mejor (novedades y noticias del disco; presenta Roberto Baci).—17,30: Panorama bibliográfico, por Javier Basilio.—17,35: Club 66 (discos dedicados).—18,30: Panorama musical, por Hilario López Millán.—19,30: Panorama juvenil, por Javier Basilio.—19,45: El rosario en familia (charlas religiosas y rezo del santo rosario por el Rvdo. P. Luis García).—20,30: Club juvenil F. M. (discos dedicados y noticias para los socios de la emisora, sobre guión escrito por ellos mismos).—21,30: Panorama deportivo, por Hilario López Millán (segunda edición).—23,00: Radiogaceta de Madrid (servicio informativo de la emisora).—23,05: Festival Wagner.—24,00: Despedida y cierre.

## MADRID

7,00: Buenos días con música.—8,00: Matinal SER.—10,00: Gran Vía.—12,30: Canciones inolvidables.—12,45: Cartelera de espectáculos.—12,50: Crítica de cine.—12,55: Crítica de libros.—13,00: La hora 13.—14,00: Ráfagas de Madrid.—14,30: Noticiario de Radio Nacional de España.—14,45: Puerta del Sol.—15,00: «El secreto», cap. 35.—16,30: «La impostora», cap. 85.—17,00: «La intriga», capítulo 40.—17,25: Consultorio Avecren.—17,32: «Al sonar la campana», cap. 35.—18,00: Desfile de conjuntos.—18,15: Norrit al habla.—18,30: El tiempo, por Mariano Medina.—18,32: «Entre la espada y la pared», cap. 70.—19,00: «El derecho de los hijos», cap. 115.—19,30: «El valle de piedra», cap. 5.—19,45: Una voz de actualidad.—20,00: El pequeño musical.—20,15: La voz del campo.—20,20: Las mejores canciones.—21,00: Diana Tu-Tú.—21,15: Un momento de música.—21,30: «Peter Gay».—21,45: El último disco.—21,55: Comentarios deportivos.—22,00: Noticiario de Radio Nacional de España.—22,15: Música de la pantalla.—23,00: Pequeño concierto.—24,00: Hicieron época.—24,15: Música de medianoche.—24,30: Club de oyentes.—1,00: Edición de madrugada.—1,15: Madrugada en Radio Madrid.—4,00: Cierre de la emisora.

## FRECUENCIA MODULADA

12,00: Apertura y lectura de programas.—12,05: Éxitos musicales.—10,00: Concierto en alta fidelidad: «La novia vendida», de Smétana. Orquesta Sinfónica de la Radiodifusión Nacional Belga. Director: Franz André. «Concierto número 2 para piano y orquesta», de Rachmaninoff. Sviatoslav Richter. Orquesta Filarmónica de Leningrado. Director: Kurt Zanderling. «El amor de las tres naranjas», de Prokofiev. Orquesta de Conciertos Lamoureux. Director: Jean Martinon. —11,30 Éxitos musicales.—1,00: Cierre de la emisora.

## PENINSULAR

7,12: Canta España.—8,00: Ruta matinal.—9,00: Invitación al concierto: «Aires gitanos», de Sarasate: «La maja y el ruiseñor», de Rubinstein; «Las alegres comadres», de Nicolai.—9,30: Los famosos.—10,30: Album de melodías favoritas.—12,00: Música española con pasaporte internacional.—12,18: Conjuntos famosos.—12,30: Radiodifusión.—13,03: Discorama.—14,50: Minutos deportivos, por M. Ors.—14,52: Intermedio musical.—15,30: Desfile de orquestas.—16,30: Teleobjetivo.—18,30: Gran Parade.—19,00: Club de baile.—21,03: Escala del mundo.—21,30: Música de nuestro tiempo.—22,30: Retransmisión del Festival Hispano-portugués de la Canción.—24,00: Música en la medianoche.—24,45: Tres orquestas para soñar.—1,15: Desfile de orquestas.—1,45: Lección de música en la noche.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BADALONA  
ANUNCIO DE SUBASTA

En el «Boletín Oficial del Estado», en su número 173, correspondiente al día 21 de julio pasado, y en el de la Provincia de Barcelona con fecha 20 de julio indicado, número 172, se inserta el anuncio de subasta para la adjudicación de las obras de construcción de 903 nichos en el Cementerio de San Pedro, de esta ciudad, bajo el tipo de licitación de 1.581.375,72 pesetas.

Las proposiciones pueden ser presentadas, hasta las trece horas del día 18 de agosto próximo, en la Secretaría General de este Excelentísimo Ayuntamiento.

Badalona, 26 de julio de 1966.—El Secretario, Pedro Barcina Tort.

## Palacio de la Música

TRES FUNCIONES: 4,30, 7 y 10,30

HOY VIERNES,  
ESTRENOUNA PELICULA MODERNA, CON NUEVAS  
CANCIONES, EN LAS VOCES DEROCIO  
DURCALENRIQUE  
GUZMAN

acompañame

CON  
AMALIA DE ISauraDIRECTOR  
LUIS CESAR AMADORI

MUSICA GRABADA EN DISCOS PHILIPS

PRODUCCION  
CAMARA, P.C.GUION  
ARZAMENA-SALVA  
Y PENA  
EASTMANCOLOR

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS



## MUSICA

HOY, EN PLAZA MAYOR,  
«ANTOLOGIA DE LA  
ZARZUELA»

Fabuloso espectáculo presentado por «Festivales de España», con la compañía lírica «Amadeo Vives», Pilar López y su «Ballet» Español, Coros Cantores de Madrid, Rondalla, Banda de Cornetas y Tambores y Orquesta Sinfónica «Pro Música». Dirección: José Tamayo. Localidades: Taquillas Cibeles-Recoletos (teléfono 2251210) y Plaza Mayor (teléfono 2412656). Precios: 60 a 200 pesetas. Rigurosa puntualidad.

COMPANIA LIRICA «AMADEO VIVES»

Famosas figuras líricas, solistas, coros, «ballet», 300 intérpretes: «Antología de la Zarzuela», en Plaza Mayor. Títulos seleccionados de veinte músicos españoles. Quince únicos días.

JOSE TAMAYO DIRIGE  
«ANTOLOGIA DE LA  
ZARZUELA»

Nuevo éxito triunfal en Barcelona. Estreno en Madrid «Festivales de España», Plaza Mayor. Recuerden: «Carmen», primero; «El Carnaval de Venecia», después, y... ahora, «Antología de la Zarzuela». Maravilloso espectáculo, despliegue artístico, vestuario, decoración, conjuntos. Precios: 60 a 200 pesetas.

PILAR LOPEZ Y SU «Ballet»  
ESPAÑOL

en diecinueve danzas, «Antología de la Zarzuela». Fabuloso espectáculo «Festivales de España», en Plaza Mayor, del 4 al 18 únicamente.

## TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) 7 y 11: Alicia Tomás, Antonio Martelo, Ricardo Espinosa, en La blanca doble (de Paradas, Jiménez, maestro Guerrero). Con Carmen Apolo, Tony Martín y Tony Soler.

CALDERON. — 7, 10,45 noche: Esperanza Roy presenta su compañía de revistas, en ¡Usted si que vale! Con José Luis Coll. Colaboración Pedrín Fernández. (Actuación Hiram's «Ballet»). Cuatrocientas representaciones.

CLUB. — (Bajos Palacio de la Música.) (Refrigerado.) 7 y 11: Irene Daina y Carlos Ballesteros, en Los derechos de la mujer. (La comedia más graciosa de Alfonso Paso.) (Colaboración extraordinaria de Raquel Daina.) Dirección: Pastor Serrador. (Butaca, 60 pesetas.)

FESTIVALES DE ESPAÑA, EN PLAZA MAYOR. — Hoy, 10,30 noche, fabuloso espectáculo exaltación música y danzas populares de España: Antología de la Zarzuela, por la compañía lírica «Amadeo Vives», Pilar López y su «Ballet» Español, Coros Cantores de Madrid, Rondalla, Banda de Cornetas y Tambores y Orquesta Sinfónica «Pro Música». (Dirección: José Tamayo.) (Localidades: Taquillas Cibeles-Recoletos (teléfono 2251210) y Plaza Mayor (teléfono 2412656).) (Rigurosa puntualidad.)

LATINA. — (Local refrigerado.) (Revistas Colsada.) 7 y 11: Un alarde de primeras figuras: Diana Darvey, Adrián Ortega, Mary Francia, Rubén García, en la sensacional revista Las intocables. («Ballet» Bataclán Dancers.)

MARAVILLAS. — 7 y 11: Gran compañía de comedia cómica,

con La corbata (original de Alfonso Paso). Con Manuel Navarro. (¡Gran acontecimiento!) (Butaca, 50 pesetas.) (107 y 108 representaciones.)

MARQUINA. — (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) (Refrigerado.) ¡Noveno mes triunfal! 7 y 11: Ana María Vidal, Alfredo Mañas, en La zapatera prodigiosa (de Federico García Lorca). Colaboración Luis B. Arroyo. (¡El mayor éxito de la temporada!) (Temperatura ideal)

REINA VICTORIA. — ¡Hacia las dos mil representaciones! 7 y 11: Carlos Larrañaga, en La tercera palabra (de Alejandro Casona). Con Julia Martínez. (¡Un éxito sin precedentes!)

ZARZUELA. — (2214341.) (Tercera temporada de género chico.) 7 y 10,30: Los claveles (de Fernández, Sevilla y Anselmo C. Carreño; música de José Serrano) y La Dolorosa (de Juan José Lorente; música de José Serrano). (Apto todos los públicos.) (Butaca de patio, 60 pesetas.)

## CIRCO

CIRCO PRICE HALL. — (Teatro-rama.) (Teléfono 2314607.) ¡Éxito como no se recuerda! 6,45 y 10,45: Feijoo y Castilla presentan a la gran estrella del cine español Marujita Díaz, en el fabuloso espectáculo musical De Madrid, al cielo. (¡Fastuosa presentación!) Con Angel de Andrés, Javier Fleta, Eva Miller, Sánchez Polack «Tip», Rafael Barry, Tony Jadel y más de 150 artistas. (Apto.) (Localidades con cinco días, sin aumento.)

## CINES

ALBENIZ-CINERAMA. — (Refrigerado.) 6,15 y 10: La batalla de Las Ardenas. (Technicolor. Supercinemas.) (Mayores catóres años.) (Se ruega puntualidad.) (Localidades con cinco días.) Domingos y festivos: 11 mañana, función especial.

ALCANTARA. — 5,30: Rocambole, La bahía de los contrabandistas. (Tolerado.)

ALCALA-PALACE. — Operación Cross. bow. ALEXANDRA. — Tarzán y sus compañeros y Años luminosos, día de luto.

AMAYA. — La colina de los pequeños diablos.

AMAYA. — Sonrisas y lágrimas.

APOLO. — Persecución a un espía y Escándalo en la playa.

ARGUELLES CINEMA. — El más «chic». 4,15, 7, 10,30: Mary Poppins (Julie Andrews, Dick van Dike). (Tolerada.)

ASTUR. — Amor y B. H. 33 y La mansión de los Fury.

AVENIDA. — (2217571.) 7 y 10,30: Mestizo (Hugo Blanco, Gustavo Rojo). (Mayores catóres años.)

AZUL. — Samba y La gata negra.

BAHIA. — Aliki en la Marina y El portero.

BARCELO. — (Refrigerado.) 4,15, 7, 10,30: Mary Poppins (Julie Andrews, Dick van Dike). (Tolerada.)

BECERRA. — La cabaña del Tío Tom.

BEQUER. — Persecución a un espía y Escándalo en la playa.

BELLAS ARTES. — Casablanca.

BENAVENTE. — 10: La ciudad bajo el terror (Sean Connery) y Río Conchos (Tony Franciosa). (Color.)

BENLIURE. — (Refrigerado.) 4,15, 7, 10,30: Mary Poppins (Julie Andrews, Dick van Dike). (Tolerada.)

BILBAO. — El poder y la gloria.

BRISTOL. — El triunfo de Bufalo Bill y Casablanca.

BULEVAR. — El portero.

CALIFORNIA. — Margarita Gautier y Con él llegó el escándalo.

CALLAO. — 7, 10,30: Cartas boca arriba (Eddie Constantine). (Refrigerado.)

CANCILLER. — El 7.º de Caballería.

CANDILEJAS. — Tarzán en peligro y Años luminosos, día de luto.

CAPITOL. — (Refrigerado.) 7 y 10,30: Al final de la escapada (About de Souffle) (Jean Seberg, Jean-Paul Belmondo).

CAPRI. — (2521069.) 4,30: La tentación vive arriba (Marylin Monroe) y La otra mujer (Annie Girardot, Richard Honson).

CARLOS III. — El 7.º de Caballería.

CARRETAS. — (Refrigerado.) 10 mañana: Los robinsones de los mares del Sur, El gran Mac Lintock. (Tolerado.)

CARTAGO. — (2577023.) Continua desde las 6: El tren y El nuevo caso del inspector Clouseau.

CARLTON. — El puente de Waterloo.

CERVANTES. — La ley de los sin ley y ¿Hacia el fin del mundo?

CIUDAD LINEAL. — Una isla con tomate y Arenas de Kalahari.

COIMBRA. — El hijo de Jesse James y El robo al Banco de Inglaterra.

COLISEUM. — 7, 10,30: El bebé de la discordia (Paul Ford, Connie Stevens, Maureen O'Sullivan, Jim Hutton). (Technicolor. Panavisión.) (¡Divertidísimo!)

CONCEPCION. — Amor y B. H. 33 y La mansión de los Fury.

CONDE DUQUE. — El cardenal.

CONSULADO. — El 7.º de Caballería.

COPACABANA. — Los cuatros de Mississippi y Un león en mi cama.

CHUECA. — La esposa del embajador y Una trompeta lejana.

DOS DE MAYO. — 4,30: Amor y BH-33, La mansión de los Fury.

EL ESPAÑOLETO. — (Refrigerado.) 7 y 10,30: Zafarrancho en la Marina. (Tolerada.)

EMPERADOR. — Ese mundo maravilloso y La tumba del pistolero.

ESPRONCEA. — Cinderella y ¿Hacia el fin del mundo?

FANTASIO. — Pasión de los fuertes.

FELIPE II. — Tengo diecisiete años y Operación whisky.

FIGARO. — Pasión de los fuertes.

FLORIDA. — El asesino y La mansión de los Fury.

FUENCARRAL. — 7, 10,30. Los derechos de los hijos.

GALILEO. — Niebla en el pasado y Murieron con las botas puestas.

GAYARRE. — Tiempo de violencia.

GRANADA. — Persecución a un espía y Escándalo en la playa.

GRAN VIA. — (Refrigerado.) 7 y 10,30: Zafarrancho en la Marina. (Tolerada.)

IBIZA. — Patrulla de rescate y El tulipán negro.

IDEAL. — (Refrigerado.) 4,30: La carga de la Policía Montada (Allan Scott, Diana Lorys). (Tolerada.) (Cinemascope. Color.) (Pasos: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.)

INFANTAS. — El portero.

IMPERIAL. — 10 mañana: Complementos y La batalla de las colinas del whisky (Burt Lancaster, Lee Remick). (Technicolor. 70 milímetros.) (Tolerada.)

IMPERIO. — Llovidos del cielo y Siete novias para siete hermanos.

IRIS. — Las tribulaciones de un chino en China.

JORGE JUAN. — El portero.

KURSAL. — La trampa del dinero y Arenas de Kalahari.

LIDO. — Mi esposa Constanza y Casablanca.

LOPE DE VEGA. — 7 y 10,30: Algunas lecciones de amor (José Luis López Vázquez, Gracita Morales). (Eastmancolor.)

LUCHANA. — (Refrigeración Carrier.) 7 y 10,30: La carga de la Policía Montada. (Tolerado.)

LUX. — Valiente y Contra el imperio del crimen.

MADRID. — 7, 10,30: Ana (Silvana Mangano, Raf Vallone, Vittorio Gassman). (Mayores dieciocho años.)

MAGALLANES. — 4 (Refrigerado.): Sangre en Indochina y El Rolls Royce amarillo.

METROPOLITANO. — Ninette y un señor de Murcia y Cenizas y diamantes.

MOLA. — Flint, agente secreto.

MOLA. — La colina de los pequeños diablos.

MONTECARLO. — 4,30: Cuando viaja la cigüeña y La mansión de los Fury (Stewart Granger, Valerie Hobson).

MONTERA. — ¿Hacia el fin del mundo?

MONUMENTAL. — (Refrigerado.) 4,30: La mansión de los Fury (Stewart Granger, Valerie Hobson).

MORASOL. — Ninette y un señor de Murcia y Cenizas y diamantes.

MUNOZ SECA. — (2315141.) (Refrigerado.) 10: El Rolls Royce amarillo, Las garras invisibles del doctor Mabuse.

MURILLO. — El golpe secreto de D'Artagnan y Megatón ye-ye.

NARVAEZ. — Cinderella y ¿Hacia el fin del mundo?

NIZA. — El guardaespaldas y Ráfagas de violencia.

ODEON. — La ley de los sin ley y Casablanca.

OPORTO. — El último homicidio y La violera.

PALACIO DEL CINE. — Tarzán y el safari perdido y Años luminosos, día de luto.

PALAFIX. — Don Quijote.

PALACIO DE LA MUSICA. — (Refrigerado.) 4,30, 7, 10,30: Acompañame (Rocio Dúrcal, Enrique Guzmán). (Eastmancolor.) (Para todos los públicos.)

PAVON. — Ninette y un señor de Murcia y Cenizas y diamantes.

PENALVER. — Cenizas y diamantes.

PALACE. — Tiempo de violencia.

PEZ. — Persecución a un espía y Escándalo en la playa.

PLEYEL. — Ralles del crimen y Escándalo en Villa Florida.

POMPEYA. — Tiempo de violencia.

POSTAS. — Persecución a un espía y Escándalo en la playa.

PRINCESA. — Casablanca.

PRINCIPE PIO. — Ninette y un señor de Murcia y Cenizas y diamantes.

PROGRESO. — El poder y la gloria.

PROYECCIONES (Cinemascope). — (Refrigerado.) 6,30, 10: La carrera del siglo. (Technicolor.) (Apto para todos los públicos.) (Precios populares de verano.)

REAL CINEMA. — El regreso de Fumanchú.

REGIO. — El poder y la gloria.

REX. — (2471237.) Continua de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10,45 noche: La maldición de los Karnstein.

RIALTO. — (Refrigerado.) 7 y 10,30: Pasión de los fuertes (Henry Fonda, Linda Darnell, Victor Mature). (Tolerada.)

RICHMOND. — Como un trueno.

RIO. — El guardaespaldas y Ráfagas de violencia.

RIVIERA. — Lawrence de Arabia.

ROMA. — (2593863.) 4,30: Como dos gotas de agua; Incas, el fin de una raza. (Toleradas.)

ROSALES. — Tiempo de violencia.

ROXY «A». — El 7.º de Caballería.

ROXY «B». — My fair lady.

SAINZ DE BARANDA. — Ninette y un señor de Murcia y Cenizas y diamantes.

SAN CARLOS. — 5: Persecución a un espía (Color, cinemascope).

pe.), Escándalo en la playa. (Color.)

SAN DIEGO. — Noche de pesadilla y Cuando viaja la cigüeña.

SAN MIGUEL. — 7, 10,30: La senda de los elefantes (Elizabeth Taylor). (Tolerado.)

SAN REMO. — Contra el imperio del crimen y Oeste Nevada Joe.

SOL. — 10 mañana: Trampa para un soltero, Siete hombres de oro. (Ambas, color.)

SORRENTO. — Un vampiro para dos y El portero.

TIVOLI. — Tiempo de violencia.

TORRE DE MADRID. — (2471637.) 7, 10,45: Cartas boca arriba (Eddie Constantine, Françoise Brion).

URQUIJO. — Tarzán y el safari perdido y Años luminosos, día de luto.

VALLEHERMOSO. — El triunfo de Bufalo Bill y ¿Hacia el fin del mundo?

VELAZQUEZ. — El poder y la gloria.

VERGARA. — Casablanca.

VERSAILLES. — Escala en Tokio y Arenas de Kalahari.

VICTORIA. — La ley de los sin ley y Casablanca.

VOZ. — (2458299.) Continua desde las 5: La carga de la Policía Montada (Allan Scott, Frank Latimore). (Tolerado.)

## VARIOS

CANAIMA. — Sala de fiestas.

CLUB AYALA. — Sala de fiestas.

CLUB MADISON. — Sala de fiestas.

MOLINO ROJO. — Sala de fiestas.

NEUVA ROMANA. — Sala de fiestas.

REAL CLUB. — Sala de fiestas.

SULTAN. — Sala de fiestas.

TEYMA. — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

YORK CLUB. — Sala de fiestas.

### SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

1 T-T+!, R×T;

2 D-7C!

Ahora, si 2 ..., R-3T; 3 D-7C;

4 p-7A, y las blancas coronan un peón.

Lo mismo sucede después de 2 ..., T-2R; 3 D×T!, D×D; 4 p×D.

## EN LA SIERRA EN LA PLAYA BAJO LA COPA DE UN PINO

No hay mejor compañero que el  
extra de verano de

## «7 FECHAS»

Acaba de salir y ya está a punto de agotarse. Porque está mejor, más interesante, más bellamente presentado que nunca.

Desde la portada, jubilosa, refrescante y simpática.

Hasta la última de sus 132 páginas en huecograbado y color.

UN NUMERO EXTRA DE UNA PUBLICACION EXTRAORDINARIA

Centenares de chistes, crucigramas, pasatiempos, anécdotas y entretenimientos.

Y una baraja de soberbios reportajes.

Actuales, vivos, entretenidos, documentados.

¡Vayan unos botones de muestra!

¡Aquellos locos veraneos de antaño!

A los setenta y siete años Charlot vuelve al cine.

Vacaciones aquí y allá: el veraneo de los españoles en Europa. 30 dieciochos de julio (lo más importante que ocurrió en el mundo desde el de 1936 al de 1966).

Sí, señor: ¡A Manolete todavía hay quien quiere arrebatarse la gloria después de muerto!

Pero el genio de la torería ¡sigue toreando!

Un magnífico reportaje donde se cuenta lo que fue la vida del diestro de Córdoba.

Además:

La increíble (pero cierta) historia de Kenneth Baugh e Ilha Slovak, recordada a los veinte años de «guerra fría».

Todo esto, y mucho más, en el

EXTRA VERANIEGO DE

## «7 FECHAS»

Ya está a la venta en todos los quioscos de España.

¡Apresúrese a comprarlo, porque se agotará en seguida!

¡Y sólo cuesta 12 pesetas!

## CINE CONDE DUQUE

HORARIO: 6 TARDE, 9,45 NOCHE

CATORCE MESES DE EXHIBICION TRIUNFAL

## «EL CARDENAL»

70 m/m PANAVISION-TECHNICOLOR